

# Arriba

Madrid, sábado 22 de junio de 1974

CUIDE SU CRISTALINO EN

**OPTICA**

**SAN GABINO**

Espoz y Mina, 18 — Tel. 221 72 72 — MADRID



GAFAS VISTA CAN-  
SADA 700 PESETAS

Aseguradas por seis  
meses, contra toda  
rotura.



## EL MAR A DEBATE

El Presidente de la República de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, ha inaugurado la III Conferencia del Mar, que se celebra en Caracas, y que en esta edición se presenta especialmente conflictiva. Ciento cincuenta y un países han enviado un total de tres mil delegados, que ya están tomando posiciones en torno a la tesis de las doscientas millas de mar territorial

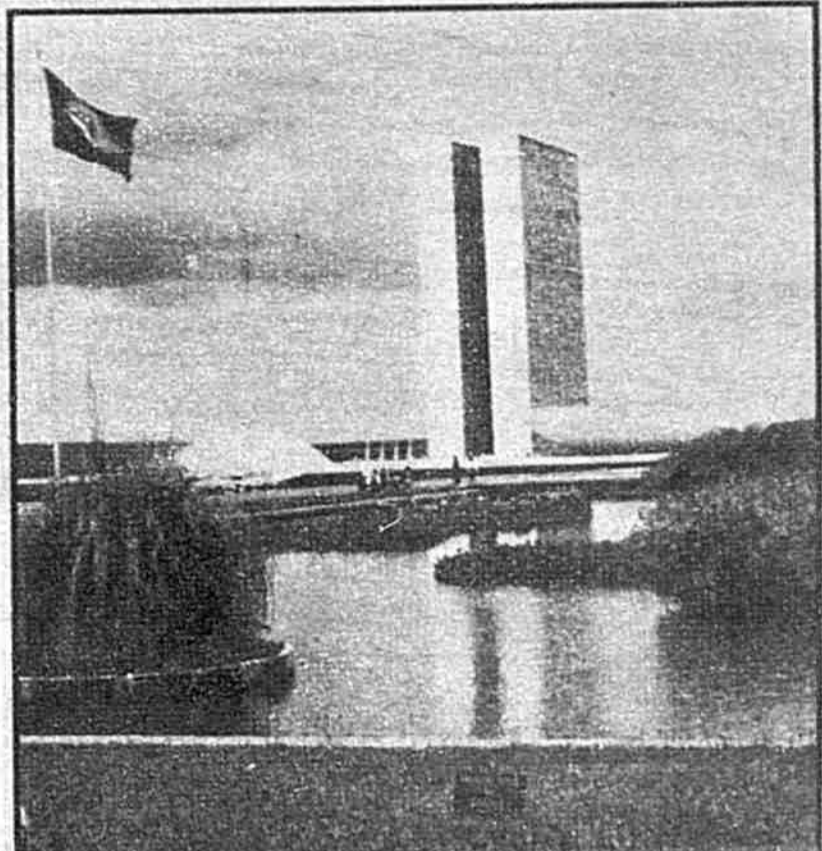
## PREVENIR ANTES QUE CURAR

La alarma ha vuelto a la finca número sesenta y nueve de la calle Toledo. El pasado año, en el mes de noviembre, los vecinos se vieron sorprendidos por extraños ruidos, cuyas causas no lograron encontrar arquitectos ni ingenieros. Ahora han vuelto los ruidos, y con ellos la alarma. Y de nuevo los especialistas no logran descubrir la fuente de la anomalía. Como es lógico, los vecinos están en tensión



**Arriba**

Madrid, domingo 23 de junio de 1974



## BRASILIA

### Mañana, en Arriba

El número extraordinario de ARriba ofrecerá mañana domingo los siguientes trabajos:

En las páginas de huecograbado, el habitual artículo de Gerardo Diego, y una entrevista de Josefina Salvador con María del Mar Bonet.

«Brasilia, catorce años después», un reportaje escrito por Malén Aznárez.

«Horóscopo chino», de JoséP Iñol.  
«La muerte no viaja en globo», de González Greem.

Luis Otero entrevista a Pedro Chicote, y Javier Villán presenta a la «guapa del domingo», Mari Paz Pondal.

El «Carné de identidad», de Fernando Nuño, esta semana con Kiko Ledgerd.

«Un acuarelista y sus dosgreco», por Tomás Borrás.

Página de exposiciones de pintura. En las páginas del especial «Larra» encontrará el lector:

Un artículo de David Jato.

Habla un ayudante de Negrín, entrevista recogida íntegramente por cortesía de la revista «Índice».

El tema de la semana, por Carlos Alfonso, quien escribe sobre la tarea del actor.

Concursos de Poesía y Cuento.

Fuerzas Armadas, con artículos de José María Gárate, Mariano Aguilar y Carlos Martínez Valverde.

Páginas de Letras, escritas por Domingo Henares, Fernando Ponce y Mariano Tudela.

Economía, por Amat León Marzo y José María Campos.

Audiencia Histórica, por Baltasar Rull.

Libros, por Antonio Valencia.

Cine, por Marcelo Arroita-Jáuregui y Luis Gómez Mesa.

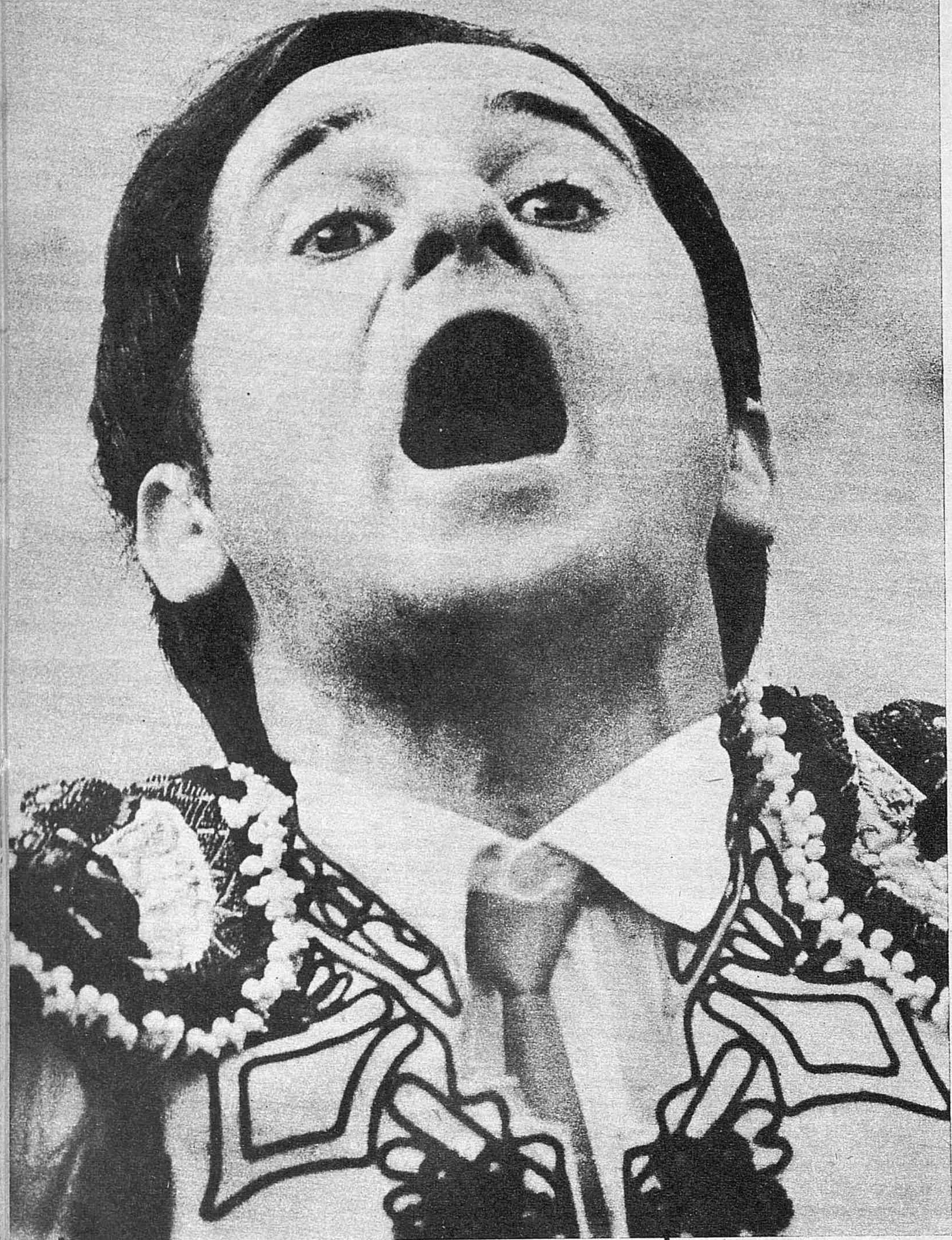
Música, por Enrique Franco y Tomás Marco.

Arte, por Ramón Sáez.

Humor, por Edu.

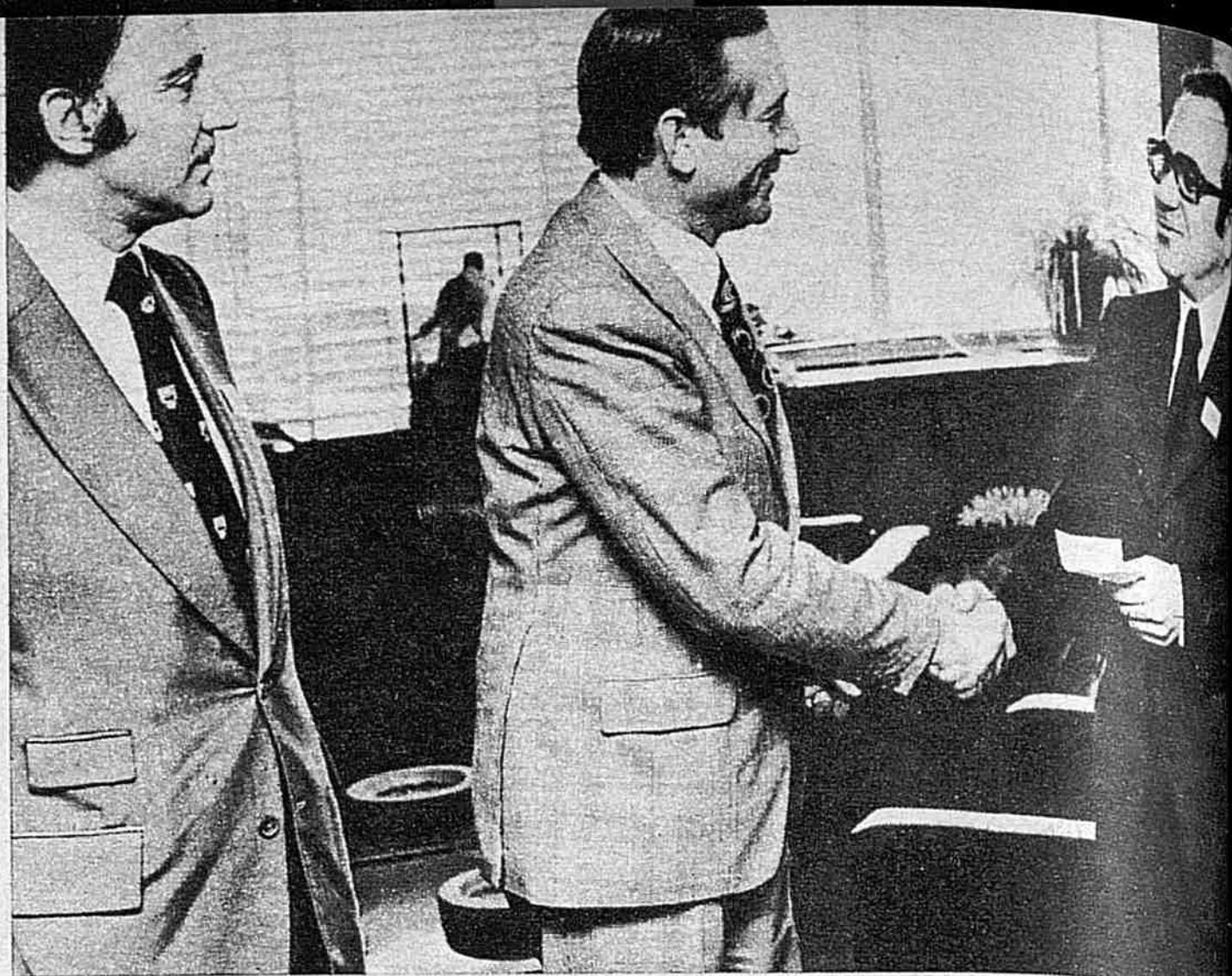
El día de Ayer, por L. O.

Y las ilustraciones de Chausa y Tauler



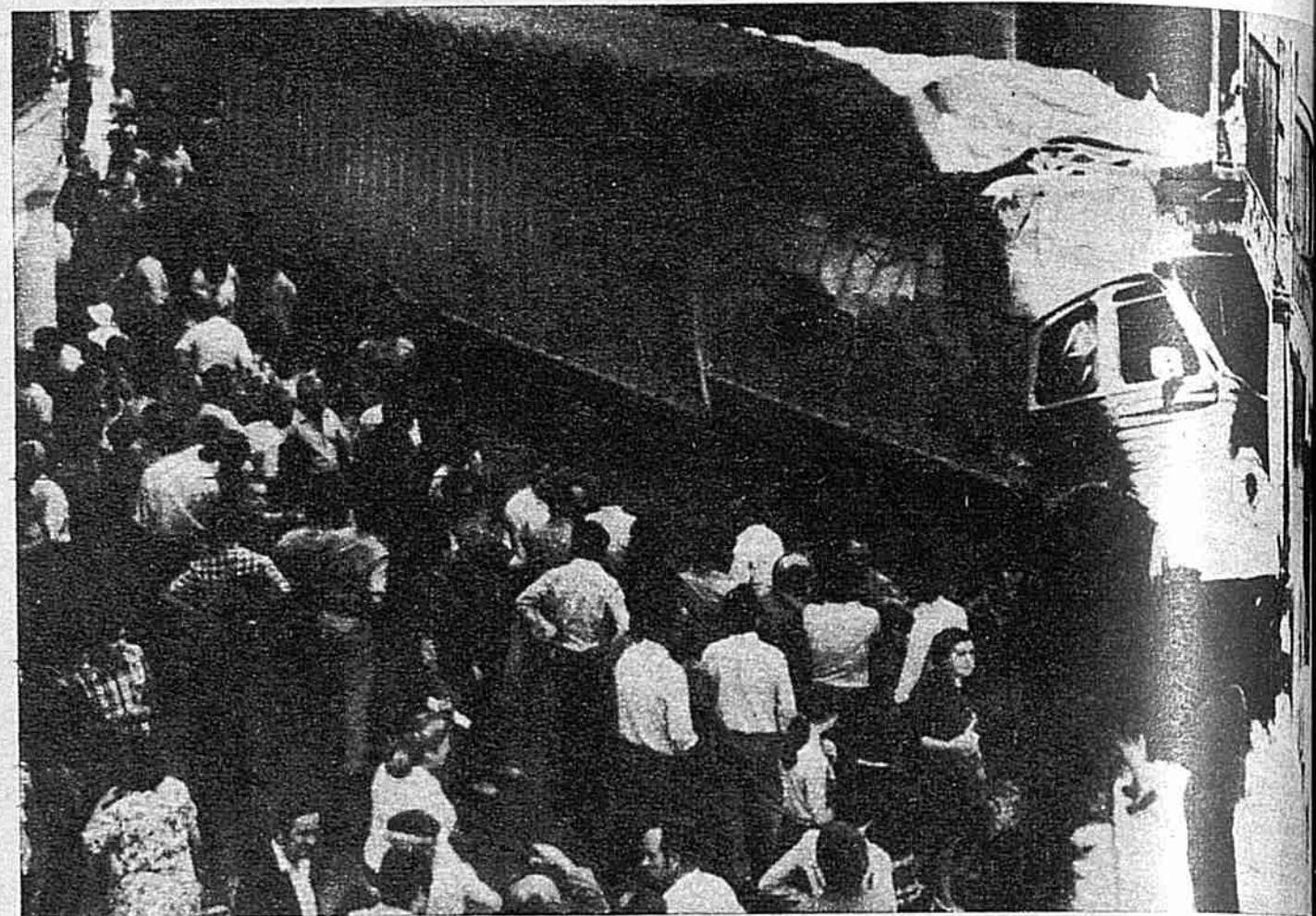
## SANGRE Y MALOS MODOS

La tragedia y la pasión pusieron al rojo vivo el ambiente en que se desarrolló la corrida de la Prensa. El mano a mano entre Antonio José Galán y Ruiz Miguel terminó en solitario por cogida de Galán. Abajo, momento en que el toro le cornea con saña. Y sobre estas líneas, el destemplado gesto con que El Puri, perdidos los nervios, pero sin razón, increpa al público. (Fotografías Pastor.)



## PREMIO «CINCUNETENARIO DE LA RADIO»

El equipo formado por Eduardo Angel Ruiz Butrón, Alfonso Martínez Mena y Francisco Flores ha obtenido el premio de Prensa «Cincuentenario de la Radio». Ruiz Butrón lo recibe de Salvador Pons, director de Radio Nacional de España.



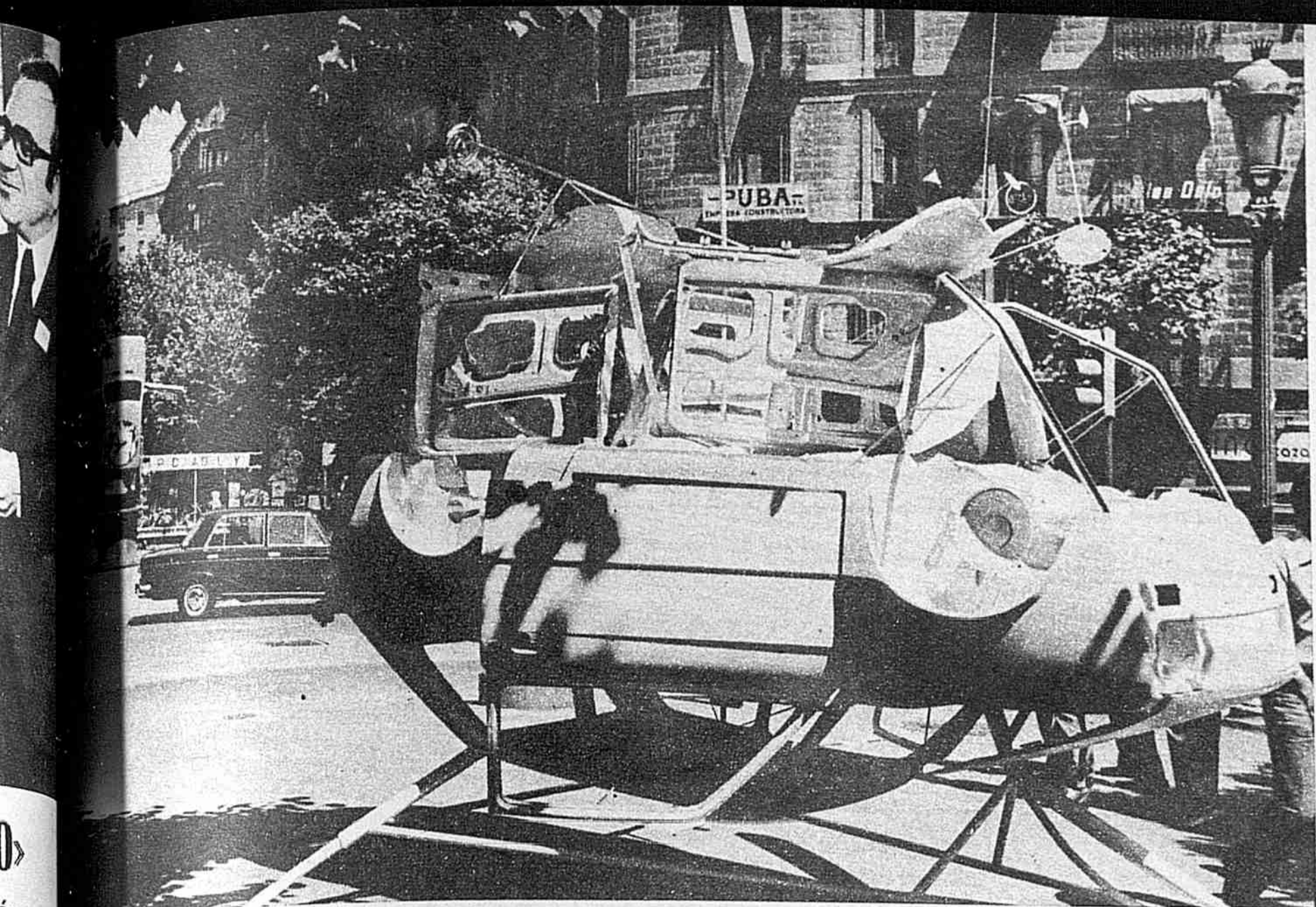
## ACCIDENTE EN BARBASTRO

A causa de una avería cuya naturaleza se desconoce, un camión de gran tonelaje se estrelló contra la fachada de una casa de Barbastro (Huesca). En el accidente no hubo que lamentar, afortunadamente, desgracias personales. (Foto Cifra.)



## VISITA A LOS SERVICIOS POSTALES

Soldados de los tres Ejércitos han visitado en los últimos días, a un ritmo de un millar diario, los servicios postales y telegráficos de la Dirección General de Correos y Comunicaciones. La visita responde a la política de «puertas abiertas», adoptada como pauta de su actuación por la citada Dirección General.



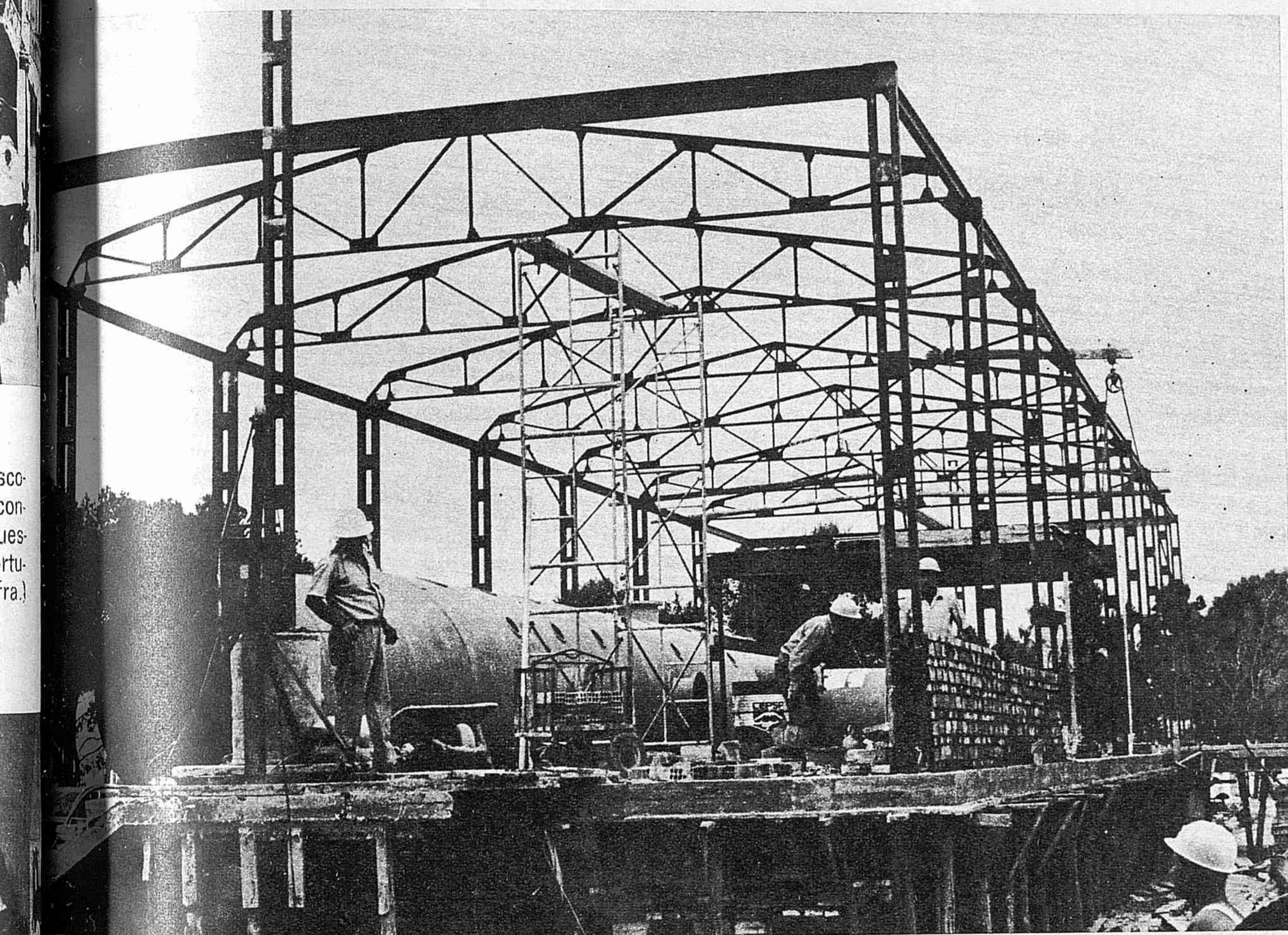
## CARROCERIAS DE AUTOMOVILES

Las carrocerías de los automóviles no son material de desecho porque para un artista ingenioso cualquier materia es buena. Cosa que puede comprobarse en la barcelonesa Rambla de Cataluña, donde se encuentra instalada una Exposición que excita el interés de los paseantes urbanos. — (Fotografía Europa Press.)



## II BIENAL DEL ARTE EN LA EMIGRACION

El Vicepresidente tercero y Ministro de Trabajo, acompañado del director general de Emigración, ha clausurado la II Bienal del Arte en la Emigración. Don Vicente Teruel Garrido, trabajador en Alemania, obtuvo el primer premio en pintura, que recibe de manos de don Licinio de la Fuente. — (Fotografía de Europa Press.)



## CAMARA QUIRURGICA GIGANTE

Numerosos cuadros médicos podrán ser tratados con la utilización de una gran cámara hiperbárica de 22 metros de longitud por 2,40 de diámetro. Tiene capacidad para tratar simultáneamente a treinta pacientes y en ella se podrán efectuar operaciones a presiones de hasta dos atmósferas. Se está construyendo en Cartagena y se espera que entre en funcionamiento a finales del año en curso. (Foto Cirra.)

## ISIDRO A PUNTO DE QUEDARSE CIEGO

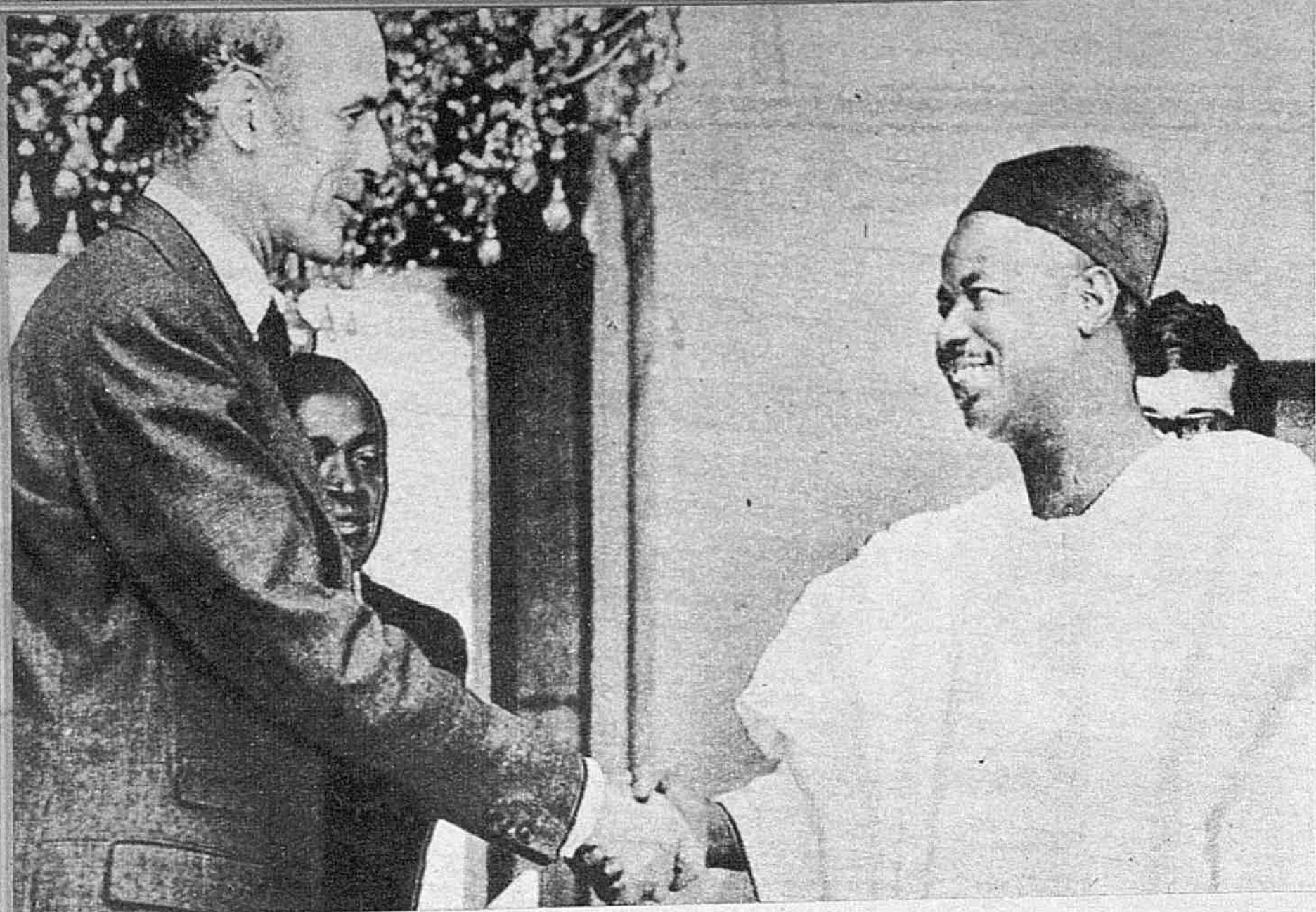
El que fuera gran jugador de fútbol hace varios años, Isidro Sánchez, se encuentra hospitalizado en la Clínica Barraquer de Barcelona. Isidro, que ya ha sufrido la extirpación de un ojo, sufre una grave lesión en el otro, que amenaza con hacerle perder totalmente la visión. El jugador sevillano perteneció al Betis, Real Madrid y Sabadell. — (Foto Cifra.)



## NUEVOS BILLETES

Estos son los dos nuevos billetes de cien y mil pesetas que hoy serán puestos en circulación. El de mil pesetas es de color verde y lleva en el anverso la efígie de Echegaray y en el reverso el actual edificio del Banco de España. El de cien, color sepia, reproduce un retrato del gran compositor Falla, y en el reverso, los surtidores del patio granadino del Generalife.





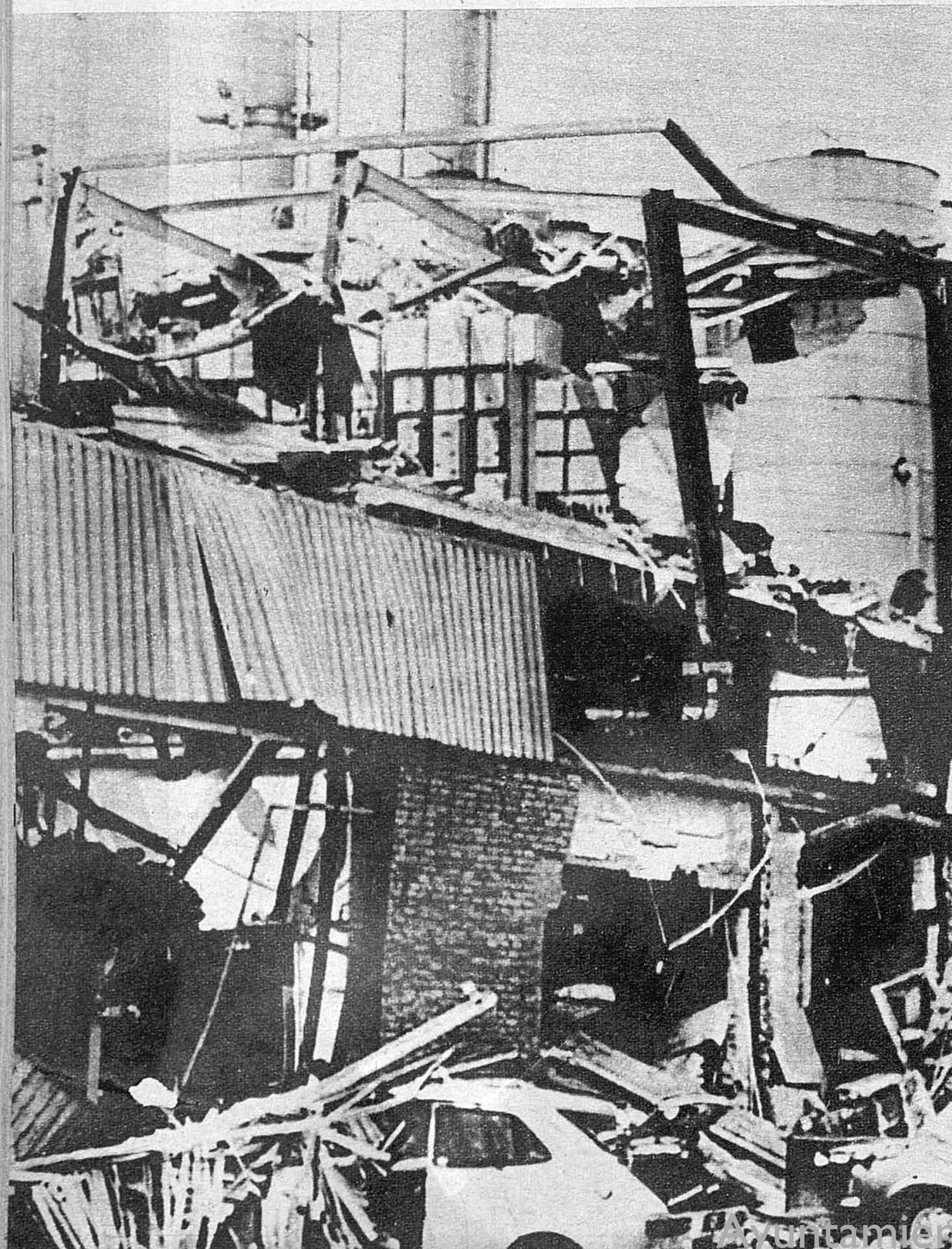
## EL PRESIDENTE DEL CAMERUN, EN EL ELISEO

El Presidente francés, Valery Giscard d'Estaing, se despide de su colega del Camerún, Ahmadou Ahidjo, después de la entrevista que sobre temas de interés común celebraron ayer en el Eliseo. (Cifra.)



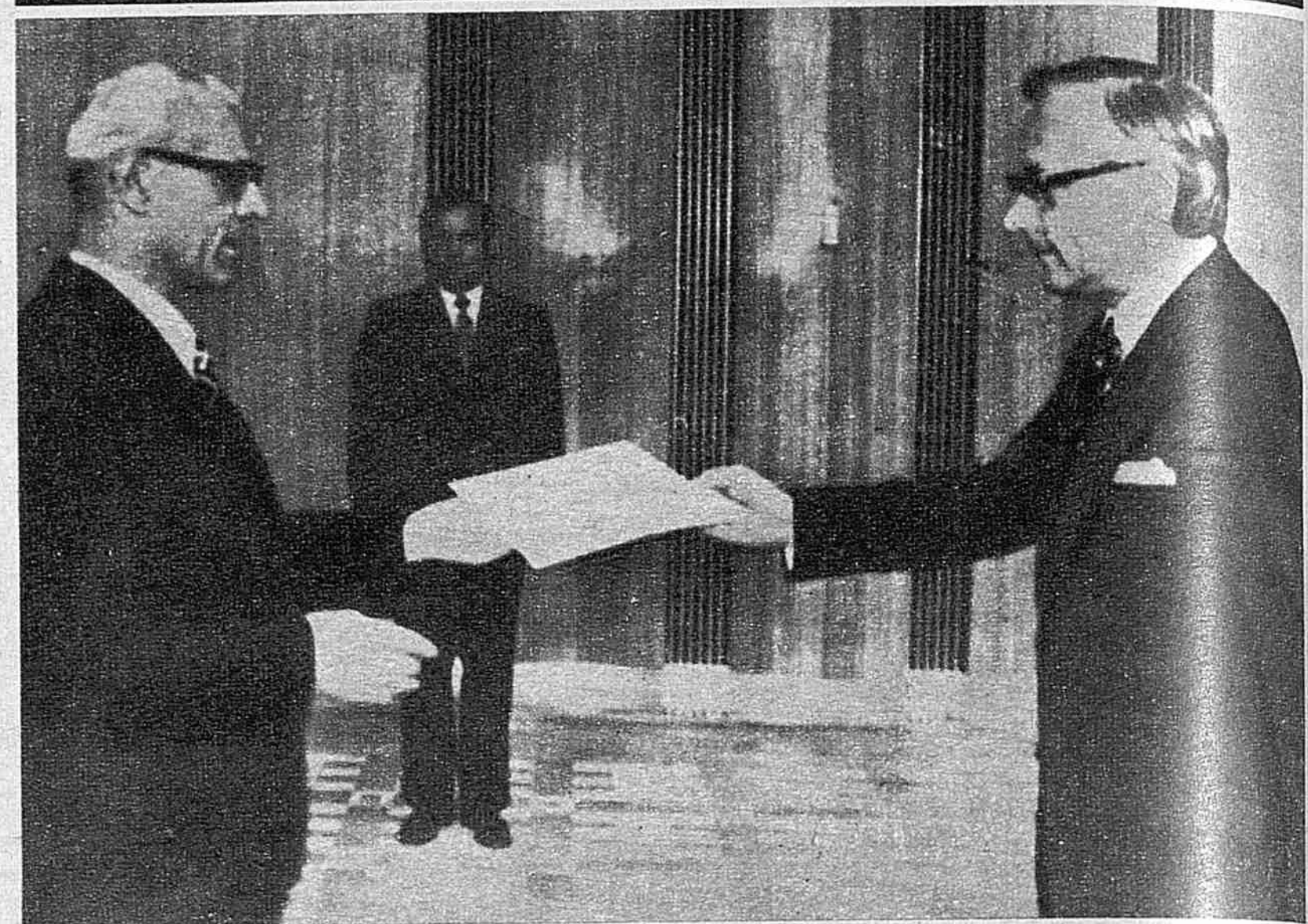
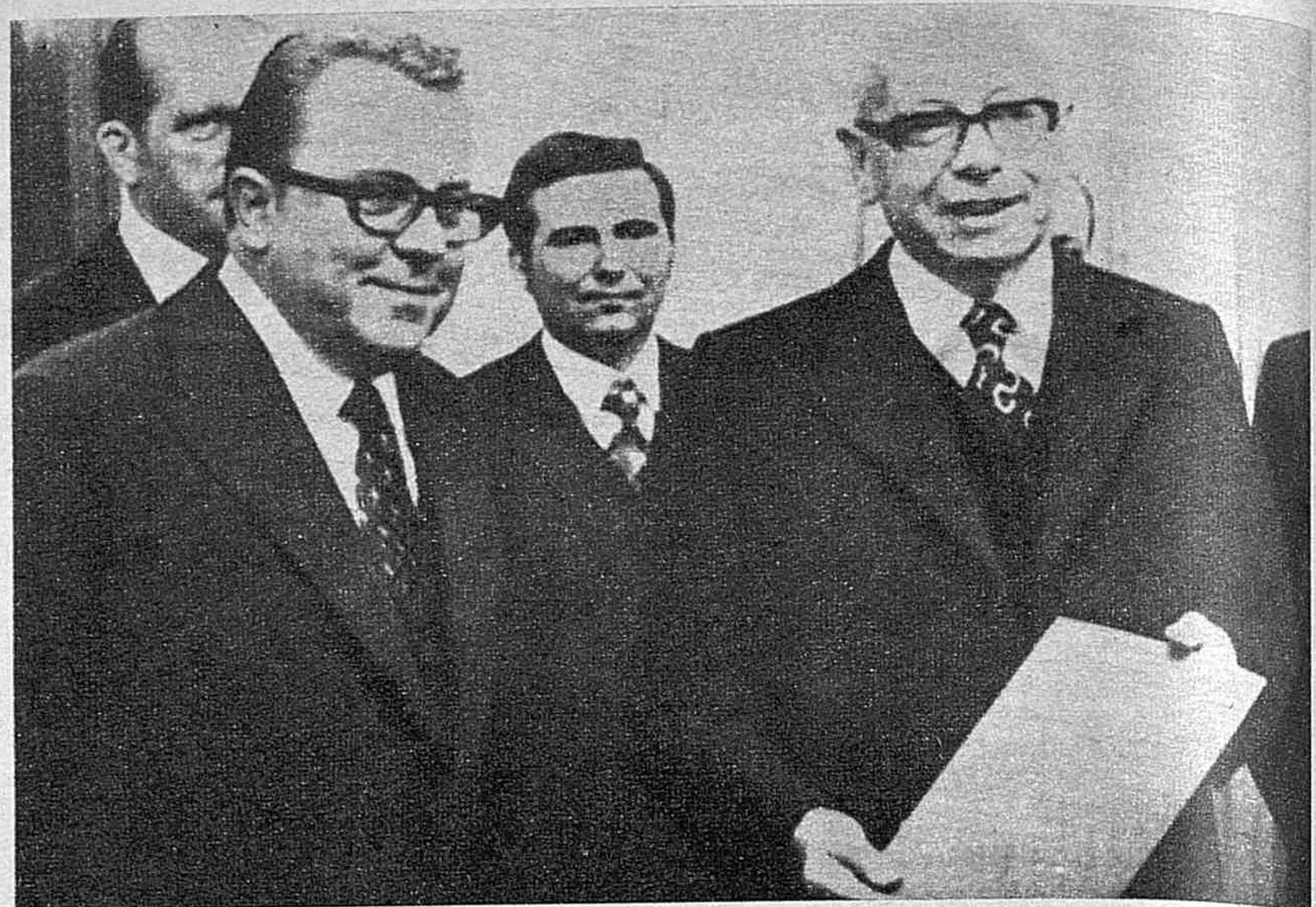
## MANIOBRAS NORTEAMERICANAS

Un momento de las maniobras que la Marina norteamericana está llevando a cabo en Australia. La operación, anfibia, se desarrolla en la zona de Shoalwater, bajo el nombre de «Operación Canguro»



## EXPLOSION EN LA SHELL

Daños por un valor aproximado de un millón de dólares ha originado una explosión seguida de incendio en la planta química de una de las empresas petrolíferas más importantes del mundo, la Shell, situada en la localidad de Pernis, cerca de Rotterdam. A pesar de lo espectacular del accidente sólo hay que lamentar cinco personas heridas. (Cifra.)



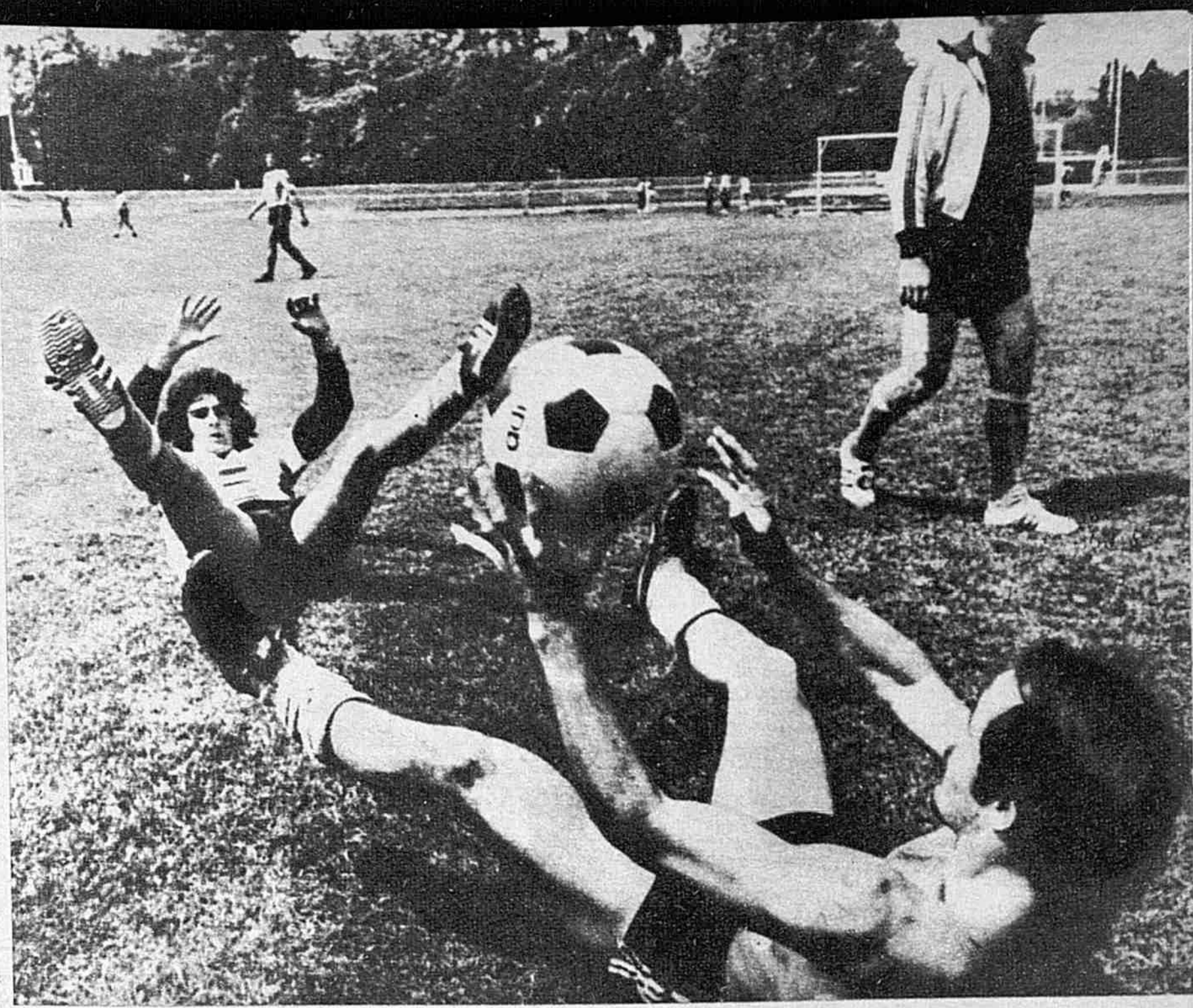
## DOS ALEMANIAS

Después de veintinueve años las dos Alemanias acaban de establecer relaciones diplomáticas. Ayer presentaron sus cartas credenciales en Bonn y Berlín, respectivamente, los representantes de los dos Gobiernos. Arriba, el embajador en Bonn, junto al Presidente Gustav Heinemann. Abajo, el embajador federal se acredita en Berlín ante Willi Stoph. Se estrechan lazos, pero, a la vez, se afirma la división de un mismo pueblo. — (Fotografía de Cifra.)



## CAMPEONA Y ELEGANTE

El famoso Teddy Tinling ha sido el encargado de diseñar el traje que la tenista Billie Joan King lucirá en el próximo Campeonato de Wimbledon. Además de extraordinaria jugadora, la tenista americana cuida al máximo su elegancia personal. Teddy Tinling da los últimos toques al nuevo modelo. (Fotografía Cifra.)



## MUNDIAL 74

## AYER, RELAX



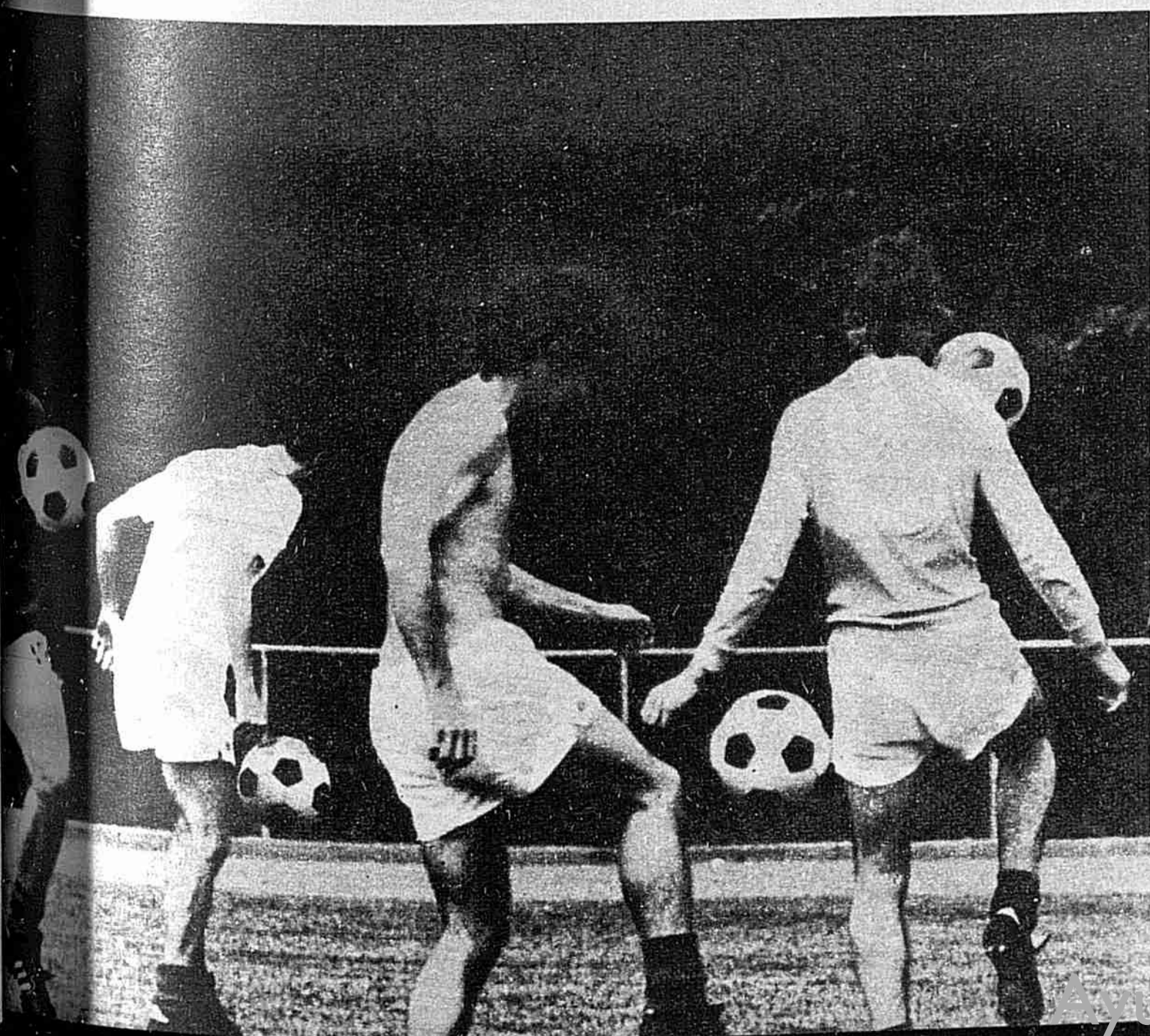
Parece que los días de descanso futbolístico llevan también la tranquilidad a las fuerzas de orden público que velan por la seguridad de los jugadores.

Un policía asistente al entrenamiento de los brasileños filma las evoluciones de Jairzinho. Unos más y otros menos, todos los equipos aprovechan el paréntesis para afinar su juego, como lo hacen, arriba de estas líneas, los argentinos y abajo, izquierda, los escoceses.

La mayor alarma la han experimentado los seleccionados de Holanda, ocho de los cuales se encuentran aquejados de un extraño virus.

Entre ellos, el fenómeno Cruyff, destacado como uno de los mejores jugadores del torneo y que aquí aparece respondiendo a las preguntas de un periodista. Al parecer, la torcida brasileña ha perdido ya las esperanzas de que su equipo conserve el título. En Río de Janeiro, en una fúnebre parodia, se ha enterrado el cadáver del seleccionador, Mario Zagallo.

(Fotos Cifra y Europa.)



Entierro de Zagallo

*De los títeres a los textos clásicos*

# Teatro Escolar

- *Los niños pierden inhibiciones y controlan sus formas de expresión*

*El teatro utilizado como elemento pedagógico puede ofrecer a los jóvenes una perspectiva muy interesante en diversos aspectos de su formación. Desde la pérdida de inhibiciones de todo tipo, a una mejor dicción, un vocabulario más rico, una técnica de expresión más depurada... El teatro puede ser, sin duda, uno de los factores a explotar en las nuevas concepciones educativas.*



*Manuel de la Rosa es uno de los hombres que más batallan por la popularización del teatro escolar en nuestro país*

**E**N nuestro país está naciendo todavía la afición teatral. Y poco a poco se van creando grupos, se organizan concursos, se programan ciclos que sirven para crear un «ambiente» en el que es posible adivinar un interesante futuro. Según Manuel de la Rosa, uno de los hombres que más está batallando por el desarrollo del teatro escolar, pueden identificarse varios niveles de trabajo. Por una parte, durante la Educación General Básica, los niños prefieren los títeres que plantean la dicotomía bien-mal, maldad-bondad, al enfrentar a los clásicos personajes diabólicos (la bruja, el ogro, el lobo, el gigante) contra los «buenos» (el príncipe, el hada, la princesa), siempre con el triunfo final de estos últimos. Nos encontramos

en el caso de los títeres con un característico «teatro de participación».

## TEATRO LEÍDO Y MIMO

A partir de los últimos cursos de la E. G. B. se comienza a trabajar en teatro leído y mimo. Para dar posteriormente el salto al teatro representado. El criterio más común a la hora de seleccionar los textos es, según Manuel de la Rosa, insistir en obras clásicas de la literatura española. Con una particularidad, es conveniente hacer adaptaciones de lenguaje. Verter al castellano coloquial de nuestros días las fórmulas, las frases y las palabras que pueden entrañar dificultades de comprensión para los muchachos. En autores como Juan de Timoneda, Juan del Enzina, Lope de Rueda o incluso Lope de Vega hay una vena tremendamente popular, de fácil asimilación.

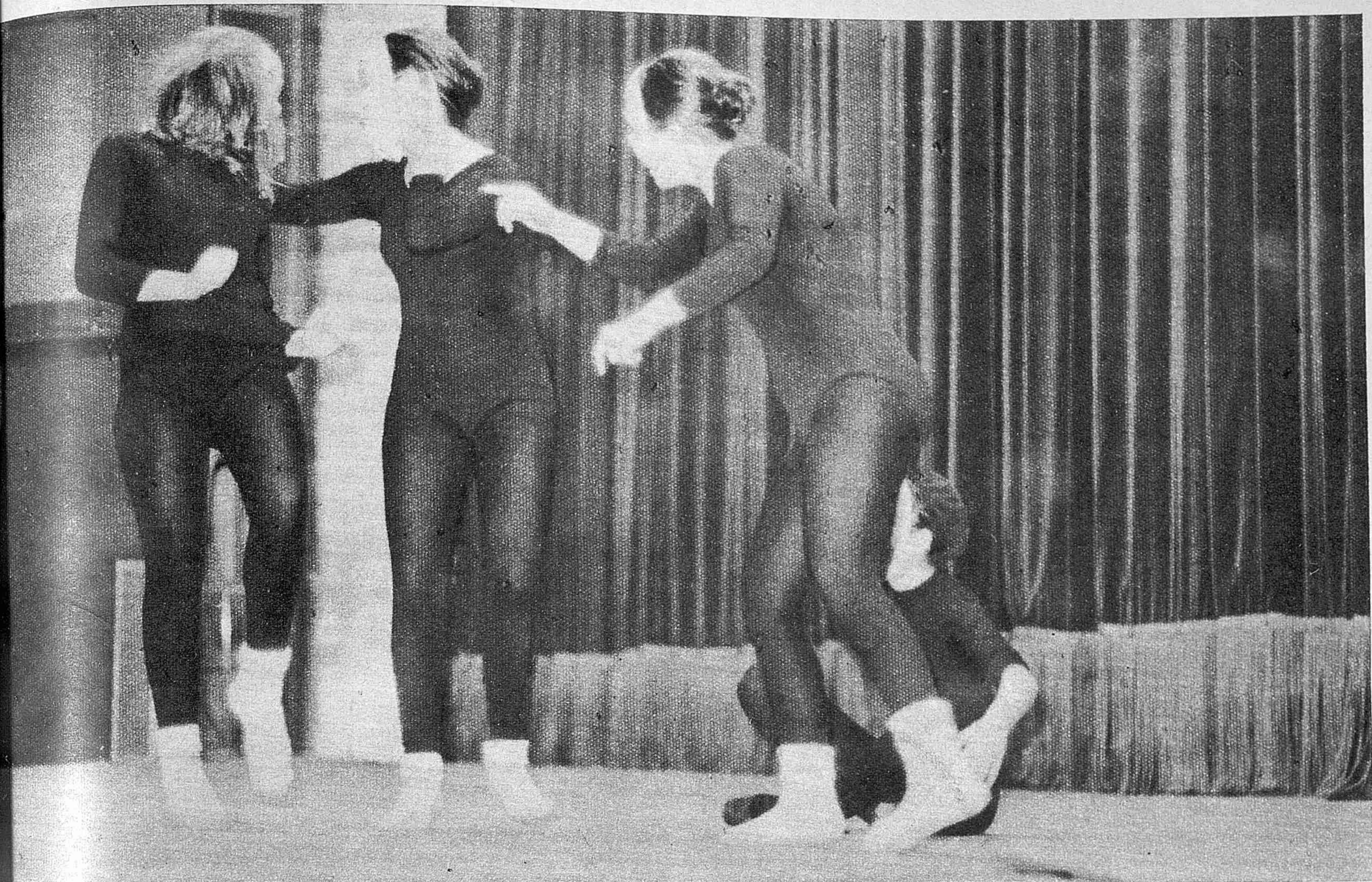
Al margen de la actividad que se desarrolla en colegios, institutos y centros de otro tipo, se convocan en la actualidad varios concursos, que son en cierta medida el banco de pruebas para la inquietud de los jóvenes actores. Radio Nacional de España, en colaboración con la Dirección General de Ordenación Educativa, convoca anualmente el Torneo Escolar de teatro representado. Y las Delegaciones Nacionales de la Juventud y de la Sección Femenina ponen en marcha desde hace diez años sus Certámenes Nacionales de Teatro Infantil y Juvenil. En la edición correspondiente al curso que acaba de concluir el grupo del Instituto «Guzmán el Bueno» fue al copo de premios, por su puesta en escena de «Arlequín, mancebo de botica», de Pío Baroja.

La necesidad de potenciar el teatro escolar se viene señalando desde diversos frentes. Su influencia en el comportamiento juvenil y el hecho de que crea en los chicos una afición por una rama de la cultura, pueden ser suficiente para que esta modalidad teatral acabe de cuajar en el panorama educativo español.

L. A.

(Fotos, Archivo.)





# El partido más largo



Y aún no se dan por vencidos. El afán competitivo de las personas es algo que desconcierta muchas veces. Por ganas de emular, de superar récords, de quedar siempre arriba, como el aceite, se han originado muchos dramas y muchos males a la Humanidad. Se puede afirmar que todo afán desmesurado de victoria lleva dentro de sí una peligrosa posibilidad de gigantismo autoritario y absorbente. No parece, sin embargo, ser éste el caso de los muchachos de Benton

(Illinois), que se han empeñado en un partido de balón-volea que ya dura dieciocho días y pretende durar unos cuantos más a prueba de barro, agua y tormentas. En este marathónico encuentro no habrá vencedores ni vencidos. La rivalidad es simulada, los dos equipos han hecho causa común y lo único que pretenden es superar la anterior marca de duración, que estaba establecida en once días. De momento ya lo han conseguido ampliamente. (Europa Press.)



FUND

DIRECTOR

C

P

II

CO  
DE

Bajo la p  
del Estado  
Pardo, el  
acuerdos a  
Cortes del  
incompatibi  
Cortes, así  
talaciones c

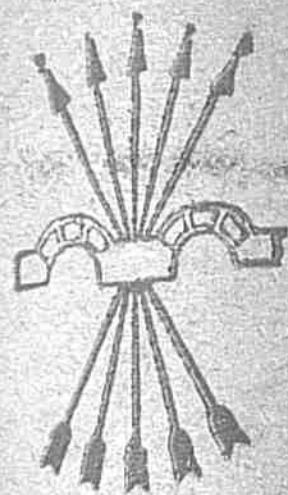
Igualmen  
del tráfico  
del alcohol  
de la Gobe  
misión 'Inte  
ente el p  
onga las r

I

tro  
del  
gin

Gran  
alta des  
ce de p  
to de la  
100, lo  
en un 1  
flación,  
millones  
de 250 p

El  
tarde  
Carr  
mera  
infor  
dade  
mativ  
Prime  
les q



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. —EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

## CONSEJO DE MINISTROS: REMITIDO A LAS CORTES

# PROYECTO DE LEY DE INCOMPATIBILIDADES

## COMISION INTERMINISTERIAL PARA EL ESTUDIO DEL PROBLEMA DE LAS DROGAS Y EL ALCOHOLISMO

Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se reunió ayer, en el Palacio de El Pardo, el Consejo de Ministros. Entre los acuerdos adoptados destaca la remisión a las Cortes del proyecto de ley sobre régimen de incompatibilidades de los Procuradores en Cortes, así como de otro sobre zonas e instalaciones de interés para la defensa nacional.

Igualmente, ante el creciente incremento del tráfico y consumo de estupefacientes y del alcoholismo, a propuesta del Ministerio de la Gobernación se ha nombrado una Comisión Interministerial que estudie detenidamente el problema, analice las causas y proponga las medidas pertinentes.

En el terreno económico destaca el acuerdo del Ministerio de Hacienda de remitir a las Cortes un proyecto de ley por el que se revisan las exenciones y bonificaciones fiscales, que supone una reconsideración total de la materia en función de los objetivos sociales y económicos que se persiguen.

Finalmente, el Ministro Secretario General del Movimiento informó al Consejo sobre el desarrollo de los trabajos que están realizando las Ponencias de las diversas secciones del Consejo Nacional del Movimiento.

(PAGS. 5, 6 y 7)

## I SEMANA DE CINE SOBRE VALORES MILITARES

Presidieron la clausura los Ministros del Ejército y Secretario General del Movimiento. (Información en página 25.)

## INFLACION GALOPANTE EN GRAN BRETAÑA

Gran Bretaña ha alcanzado su tasa inflacionaria más alta desde el final de la segunda guerra mundial. El índice de precios publicado por el Gobierno, señala un aumento de los precios durante el mes de mayo de un 1,4 por 100, lo que coloca el índice de inflación, en doce meses, en un 16 por 100. Como consecuencia de la creciente inflación, el mercado de valores perdió en los últimos días millones de libras, y bajó el índice general a menos de 250 puntos, la cifra más baja en quince años. (PAG. 11.)

## SESION INFORMATIVA DEL CONSEJO NACIONAL

El próximo miércoles, día 26, a las seis de la tarde, el Ministro de la Presidencia, don Antonio Carró Martínez, comparecerá ante la Sección Primera del Consejo Nacional del Movimiento, para informar sobre el proyecto de ley de Incompatibilidades. A dicha sesión, que tendrá carácter informativo, asistirán tanto los miembros de la Sección Primera como el resto de los Consejeros Nacionales que han sido invitados a la misma.

Para ver  
y oír BIEN



ULLOA  
OPTICO  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

## ENTREVISTA KISSINGER-CORTINA

# MUY CORDIAL Y FRANCA

Hoy continuarán las conversaciones para concretar la declaración de principios

WASHINGTON. (Efe.)—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, mantuvo ayer una larga entrevista con el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, para tratar de las relaciones entre los dos países.

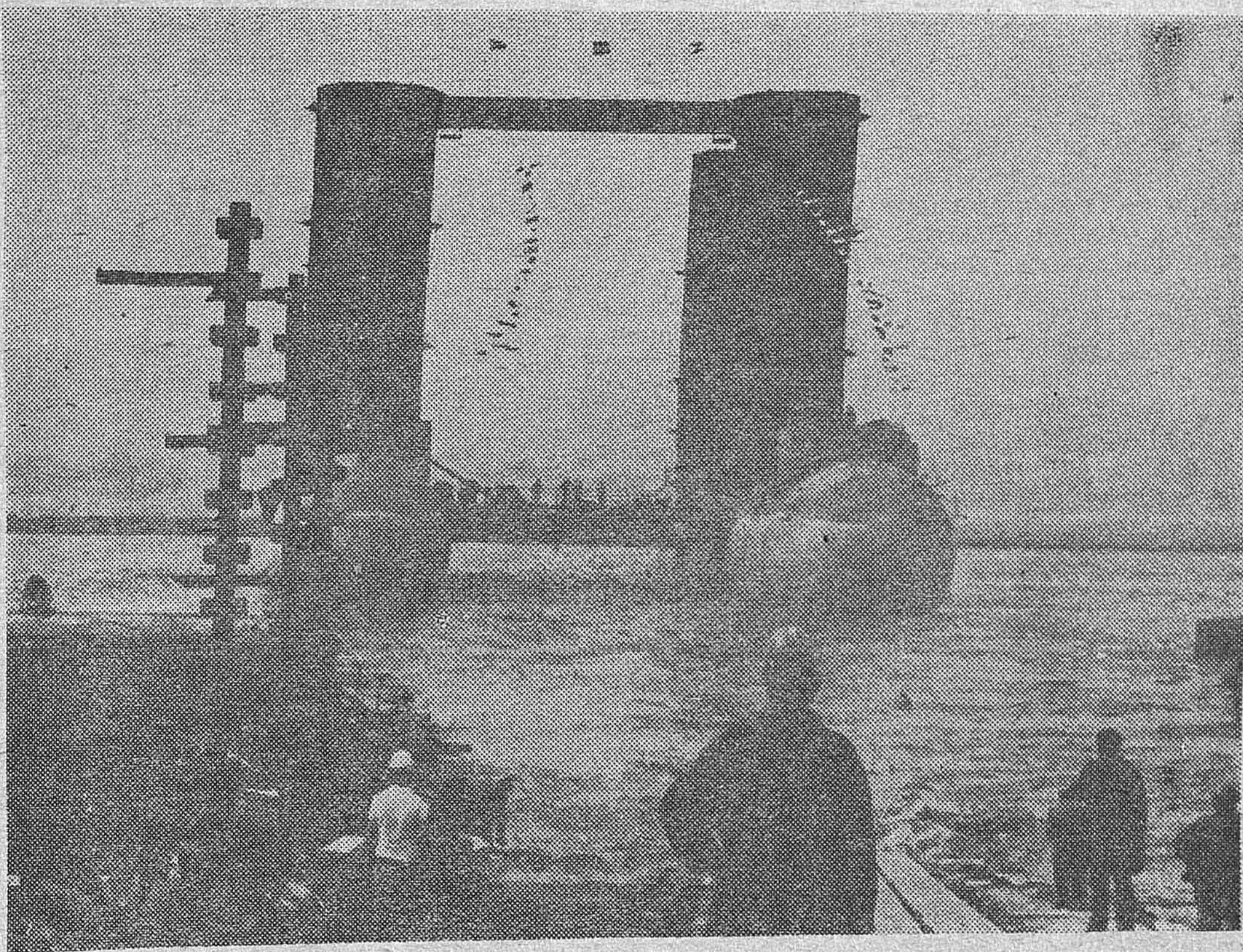
Cortina y Kissinger mantuvieron un diálogo de casi hora y media de duración, extendiéndose así en media hora el tiempo previsto para el programa de la entrevista.

Fuentes norteamericanas declararon que la reunión había sido «muy cordial y franca».

Después de la reunión, Kissinger invitó a almorzar al Ministro español.

Por la tarde, el Ministro español se entrevistó con el secretario de Defensa norteamericano, James Schlesinger.

Según declaraciones de un portavoz del Departamento de Estado, Pedro Cortina y Henry Kissinger continuarán esta mañana sus conversaciones, con el fin de concretar el texto de una declaración de principios hispano-norteamericana.



## CONQUISTA DE LA TECNICA ESPAÑOLA

Los dos cascos bajos que sustentarán la mayor plataforma autopropulsora del mundo han sido botados ayer en los astilleros Hijos de J. Barreras, en la ría de Vigo. La plataforma, que se dedicará a prospecciones submarinas, tiene una superficie de 6.000 metros cuadrados, su manga es de 43 metros y la altura sobre la quilla es de 43 metros. Llevará una torre de 60 metros de altura, y podrá perforar hasta 10.000 metros de profundidad, soportando medio millón de kilos de tubería. La plataforma ha sido encargada por la firma Offshors International, de Houston (Estados Unidos). (Cifra.)

## CRISIS ENERGETICA Y CAMBIOS SOCIALES

**P**ARECE un tópico hablar de la crisis de la energía. Pero no lo es tanto si se toma en sus dimensiones reales y, sobre todo, como un objeto de meditación futura. Lo primero que nos ha traído, a caballo de la escasez, es un fuerte aldabonazo sobre la sociedad de consumo. Hace sólo unos meses a nadie se le habría ocurrido pensar que la sociedad de consumo podía ser partida por la mitad a consecuencia de la decisión de unos cuantos señores situados a cientos de kilómetros de distancia. Hoy sabemos que, sean quienes sean los culpables, la crisis está poniendo en entredicho las formas de vida consideradas como intocables hasta hace muy poco.

Está afectando al mundo tanto en amplitud como en profundidad. Por la primera, al incidir sobre continentes enteros y llegar incluso hasta la existencia de cada hombre concreto en una zona tan sensible como es el grosor de su cartera. En la segunda vertiente, de gran importancia a medio plazo, puesto que va a obligarnos a replantear muchos supuestos y estructuras, numerosos ámbitos sociales, de manera distinta.

En este sentido, no se ve con claridad cómo se pueden combatir las consecuencias del encarecimiento de la vida y la inflación galopante. Mientras la industria siga dependiendo de su majestad el petróleo y no sean rentables otras fuentes de energía, el mundo seguirá dependiendo de los «truts» que controlan el precio de los crudos. La consecuencia hasta ahora es el encarecimiento de la vida, la inquietud por el mañana y un confusionismo creciente.

Pero lo que si empezamos a intuir con claridad es que no se puede seguir manteniendo el mismo sistema de vida cuando fallan los elementos que lo sustentaban. Tenemos mentalidad de consumidores y el hecho real es que nos faltan los medios suficientes para mantenerla.

En muchos lugares ya han empezado a sentirse los resultados. Las tensiones sociales se han recrudecido tanto o más que en aquellos lejanos tiempos en que comenzó a implantarse la revolución industrial y una sociedad análoga por incorporarse a ella enarbolaba la bandera de

las reivindicaciones. Ahora, los salarios empiezan a ser insuficientes y los precios continúan subiendo escalones. No pueden aumentarse los salarios al mismo ritmo —se dice— porque las curvas inflacionistas terminarían por ahogarnos a todos.

Las soluciones que se dan no alcanzan al fondo del problema: el fondo del problema se encuentra en otra parte. Pero si empezamos a intuir que uno de los fenómenos más interesantes que pueden producirse está referido a los cambios sociales que va a traer consigo la crisis energética; unos cambios que el mundo mismo se verá obligado a implantar. Para paliar la crisis y combatirla no van a servirnos mucho los antiguos compartimentos Capital, Empresa, Trabajo. Los tres, con sus ramificaciones, de un modo u otro, pertenecen a unas situaciones que tenían validez hace treinta o cuarenta años, pero en su funcionamiento y relaciones mutuas no parecen los más indicados para atajar más convulsiones económicas y humanas con las proporciones de las que vivimos, o que vamos a vivir.

Los problemas derivados de la crisis de la energía tienen que contemplarse acompañados de los correspondientes cambios y transformaciones sociales. Las soluciones económicas de uno u otro signo que hoy se dan emplean a parecernos inadecuadas para resolver los sustanciales conflictos que pueden caer sobre nosotros. Hay que encontrar otras —que quizá las tenemos en el plano teórico—, capaces de hacer frente a una realidad de tensiones cada vez más amplia y agudizada.

Si la presente crisis de crudos no nos obliga a implantar los adecuados ajustes sociales, lo más seguro es que venga otra a continuación que ponga las cosas un poco más difíciles. Lo que parece cierto es la necesidad de modelar otras relaciones, de planteamiento diferente, entre esos tres pilares de la economía que son el Capital, la Empresa y el Trabajo. Quizá lo más aconsejable sería una simple inversión de términos por orden de importancia, es decir, primero, Trabajo; a continuación, Empresa, y, por último, Capital.

Fernando PONCE

## TRAS LA VUELTA DE LOS BUDAS

**A**LBERTO Schommer, en una original composición fotográfica, ha presentado al profesor Fueyo tratando de sintetizar en un cerebro de ensayo y tras un largo y sinuoso camino las ideas de autoridad y de libertad. El hombre Jesús Fueyo aparece en ella con acusado ceño, en una frente aborrecida que revela una fuerte tensión creativa. Se diría que todos los músculos de su cerebro se hubiesen contraído elásticamente para proyectar las flechas de su pensamiento. Parece su rostro tallado a cincel, y el genio que figura, el propio de un escultor de ideas. Se le nota sólida y plantado, en una cierta actitud de reto frente a las tesis y las antitesis, buscando la fórmula de conciliarlas, con densidad de columna o de tronco de encina, de cuyas ramas los vientos de la duda arrancan delicadas armonías. Y sus manos, derramadas como símbolo de fecundidad.

Es el autor de «La vuelta de los budas», la obra de un Miguel Angel del pensamiento, la escultura de una profecía espeluznante que transforma filosofía e historia en teología, superando con los mitos la naturaleza; una teología en la que el Dios es Buda. «Todo lo racional es real para engendrar el Caos y todo lo real es racional para descubrir la Nada»; código de claves que descifra «Herr profesor» Moses Erlöser Panaceo y establecido por osmosis y por síntesis, por reducción a la lógica y por reducción al absurdo, por farsa y por nefas, por métodos inductivos o por pura deducción. Su luz es la apocalíptica del relámpago; su música, la de los trenos; su letra, la de la profecía.

En esta suma teológica sobre «la última historia del pensamiento y de la



política» se percibe a veces esa misma sensación de vértigo que nos ocurre al asomarnos a los grandes vacíos, pero su ritmo subyacente es cartesiano y la conclusión de su pensamiento histórico, equivalente al terror del millenario, el fin de una civilización, pero, al mismo tiempo, el nacimiento de otro mundo.

Jesús Fueyo, a partir de un conocimiento realmente asombroso, en extensión y en profundidad, de la cultura histórica, ha asumido una responsabilidad profética, la propia de un auténtico intelectual, acaso porque profetizar sea la única postura posible en las sombras y el único expediente que nos permite ser, con la menor usura posible, pero también con el suficiente compromiso con la realidad, nosotros mismos.

La verdad es que el curso de los acontecimientos hace aconsejable la lectura, cada día, de una página de este libro como el más provechoso ejercicio espiritual.

¿Ha comenzado ya la transmigración de las culturas? Es un hecho que los budas han comenzado ya a regresar y que el pensamiento oriental, que por

cierto descubriera el subconsciente humano dos mil quinientos años antes que los occidentales, se ve ya en el horizonte.

Caos y nihilismo parecen ser los signos distintivos de la actividad vital de nuestro tiempo y nosotros nos atreveríamos a hacer esta pregunta al profesor Fueyo: ¿Esta destrucción no prepara el advenimiento de nuevas formas extraídas de su propio abismo interior?, y esta otra, ¿qué hay, qué puede haber, más allá de la tierra quemada para que las mentes más clarividentes se entreguen a la misma tarea de hacer profecías?

Plenso, en fin, que este libro es un punto de apoyo en el cambio, una luz en las sombras, un asidero cuando algo enorme está muriendo y algo enorme va a nacer; que en el residuo de la destrucción queda «el espíritu hambriento». En la omnipresencia de la desesperación y en el creciente culto de la irracionalidad, ese «espíritu hambriento» está haciendo crecer las semillas de una esperanza.

¿De dónde viene la nueva luz?

Juan C. VILLACORTA

## LIMITES A LA PROPIEDAD PRIVADA

**E**L caso de la venta del término municipal de Cadrelta (Navarra) por su propiedad legal, la duquesa de Alburquerque, en 200 millones de pesetas, causa estupefacción porque, en realidad, refleja un estado de cosas en nuestro siglo, más cercano a la imagen de los siervos de la gleba, que al talante de nuestro siglo. Se pone de manifiesto hasta qué punto el derecho de propiedad existente en España es atrasado, romano o cuando menos medieval.

Los 2.000 vecinos de Cadrelta estarán en estos momentos gestionando créditos para comprar las tierras en las que han trabajado ellos y 20 generaciones de sus ascendientes para evitar entrar a formar parte, como las tierras de secano y regadío del

término municipal, de los lotes de venta.

Este anacronismo, no obstante, no hay que considerarlo como algo insólito. Lo más lamentable del caso es que, de acuerdo con Malefakis en su libro «Reforma agraria y revolución campesina en la España del siglo XX», sólo considerando a las seis primeras provincias latifundistas, entre las que, por supuesto, no se encuentra Navarra, resulta que una minoría retiene en su poder nada menos que 453.133 Ha., 373.355 de las cuales las posee legalmente desde antes de 1800, y aún 135.066 Ha. lo son desde antes de 1600.

Si en justicia se reconoce que alguien que alimenta a una vaca extraviada tiene derecho a recibir de su propietario —cuando aparece— una cantidad por los gastos de su mantenimiento, ¿no bastan

siete siglos de conservación y explotación de unas tierras para considerar a quienes desarrolladas esas funciones sociales un mínimo de respeto sobre ellas? ¿Cuántos siglos tienen aún que pasar para que los agricultores que bajan en esas 600.000 puedan tener cierta seguridad sobre su futuro?

La respuesta a esas interrogantes, con las leyes vigentes en las manos, es demasiado clara.

Esto será perfectamente legal, pero a todas luces resulta socialmente injusto. El derecho de propiedad tiene que ser revisado y reorientado a la decisión de un rey en el siglo XII —por ejemplo— debe seguir siendo la decisión de que se disponga libremente de la fuente de trabajo de un considerable porcentaje de españoles.

# Participación

y

## progreso

**P**OCOS temas acaparan mayor expectación de las sociedades ni ofrecen mayores preocupaciones a los Poderes públicos que los que se relacionan con las actuales tensiones inflacionistas, que están deteriorando buena parte del alto grado de desarrollo adquirido en las economías occidentales y amenazan con impedir la puesta en marcha, hacia la plena madurez, de aquellas otras todavía instaladas en los umbrales de la prosperidad. La espectacular carrera de los precios y la falta de liquidez del sistema no pueden ser atajadas, sin embargo, con medidas estabilizadoras o con una simple reducción del ritmo de actividad en la economía.

**Y**ello, como ha señalado el Presidente del Gobierno ante el Consejo Económico Sindical de Cataluña, por dos razones principales. La primera, porque al proceder del exterior gran parte de las tensiones inflacionistas, una actuación exclusiva sobre la demanda interna o sobre el proceso inversor tiene escasas probabilidades de saldarse con éxito. Y la segunda, y más importante, porque ello no supondría otra cosa que una contracción del empleo, con lo que quedaría abierto un difícil camino de mantener el desarrollo en niveles de justa dimensión, ni tan siquiera en niveles de eficacia económica.

**N**O cabe otra salida, entonces, que afianzar la línea de crecimiento emprendido, salvando el pleno empleo de los recursos disponibles y actuando más sobre el gasto que sobre la inversión. La especulación y el despilfarro, ha dicho el Presidente Arias, son los dos grandes frentes en los que operar responsable y solidariamente, tanto Administración como administrados, para que no sean factores que contribuyan con sus perniciosos efectos a avivar la ya activa evolución de los precios. Como tampoco es tolerable que las situaciones de dificultad sean aprovechadas como fuente de ganancia para un lucro a todas luces desorbitado. Un elemental principio de justicia debe impedir que estas dificultades recaigan sobre los hombros de quienes más directamente contribuyen a mantener el nivel de desarrollo alcanzado. De los empresarios y trabajadores que se afanan a diario por asegurar unos niveles de empleo suficientes o por aportar su esfuerzo de forma que aumente el patrimonio común, tanto como sus propios niveles de retribución económica. En estos hombres ha descansado el peso más directo del progreso conseguido por la sociedad española en conjunto y es lógico que ahora no se les arrincone. Siguen siendo la expresión más cabal de la voluntad participadora y coadyuvante del pueblo por construir una convivencia armoniosa y justa entre todos los españoles.

**E**SOS hombres que, en una muestra vigorosa, sólida y unida, están representados en el Consejo Sindical de Cataluña, para quienes las palabras del Presidente del Gobierno han supuesto un espaldarazo a sus afanes de participación y una esperanza inmarcescible para proseguir el camino de progreso, de paz y de desarrollo a todos los niveles.

# LAS CAMPANAS

**M**UCHO me temo que el sonido de las campanas empiece a ser una mera referencia literaria. Antes se oían campanas y podía ocurrir que no supiéramos donde, conforme a la acreditada definición paremiológica de lo que hoy se llama despiste. Ahora es que no se oye una campana ni para un remedio, en cuanto somos ciudadanos de cualquier mínima aglomeración urbana. Y ocurre incluso cuando la aglomeración es inferior, los avances de la técnica han sustituido las campanas por artefactos megafónicos que estremecen los cielos con palabras que suenan amorosos a nivel normal, pero que desembocan en sináfticas cuando nos alcanzan en un tono limítrofe del trueno. Y lo más curioso es que, si las campanas desaparecen a cuenta de que perturbaban el sueño de no sé quién, ése no sé quién se queda tan pancho con el estruendo de los altavoces atornadores.

En efecto, el son de las campanas empieza a quedarse sin vigencia, y me pregunto qué nuevo ardid ambiental van a utilizar los escritores del futuro para sustituir a la referencia acreditada y comprensible del sonido de las campanas, campanas que tocaban lentamente a muerto para amparar la expresión de la tristeza y la melancolía, campanas que repicaban al aire dorado del amanecer de primavera para la expresión del gozo y la alegría. De momento, no se ve el sustitutivo posible y los escritores, incluso los más progresistas y desvinculados de la realidad eclesial, le siguen dando al símil campanero, aún a riesgo

de resultar anacrónicos, colocando a sus lectores en la situación definida por el refrán aludido más atrás: en la de personas que oyen campanas y no saben dónde, porque por mucho que dirigen la mirada alrededor, apenas las ven, sino como elementos decorativos, y oírlos, a lo mejor ya no las han oído en su vida.

Esta realidad anticampanera habría que averiguar por qué razones se ha producido. Sospecho que por razones simbólicas, en cuanto las campanas fueron, durante mucho tiempo, símbolo de una especie de relación directa entre vecindario y lugares adornados y coronados por campanas, y su son tal vez se considerase expresión de esa relación directa, pero entendida como sometimiento y como símbolo de una superestructura agobiadora. No olvidemos cierta magistral expresión poética de ese sentimiento, que ordenaba la mudez de los campanarios para magnificar el son laboral del yunque. Esa consigna ha resultado cumplidamente realizada, y así en cualquier lugarón sometido a las exigencias del desarrollo, donde las sirenas fabriles le echan decibelios ensordecedores al aire, se suprimen las campanas porque molestan al sueño, y privan a los amaneceres de su acompañamiento musical más entonado y adecuado. Por otro lado, no sólo ocurre esa sustitución de campanas por altavoces a que ya he aludido, sino que las modernas versiones arquitectónicas de los edificios habitualmente ornados con campanas, suprimen toda posibilidad de su instalación en cuanto se constituyen en paradigma de las nuevas expresiones para una

vieja necesidad. Menos mal que no todo son novedades, y, en ámbitos pequeños, aunque ecológicamente gigantes, las campanas siguen teniendo un sitio.

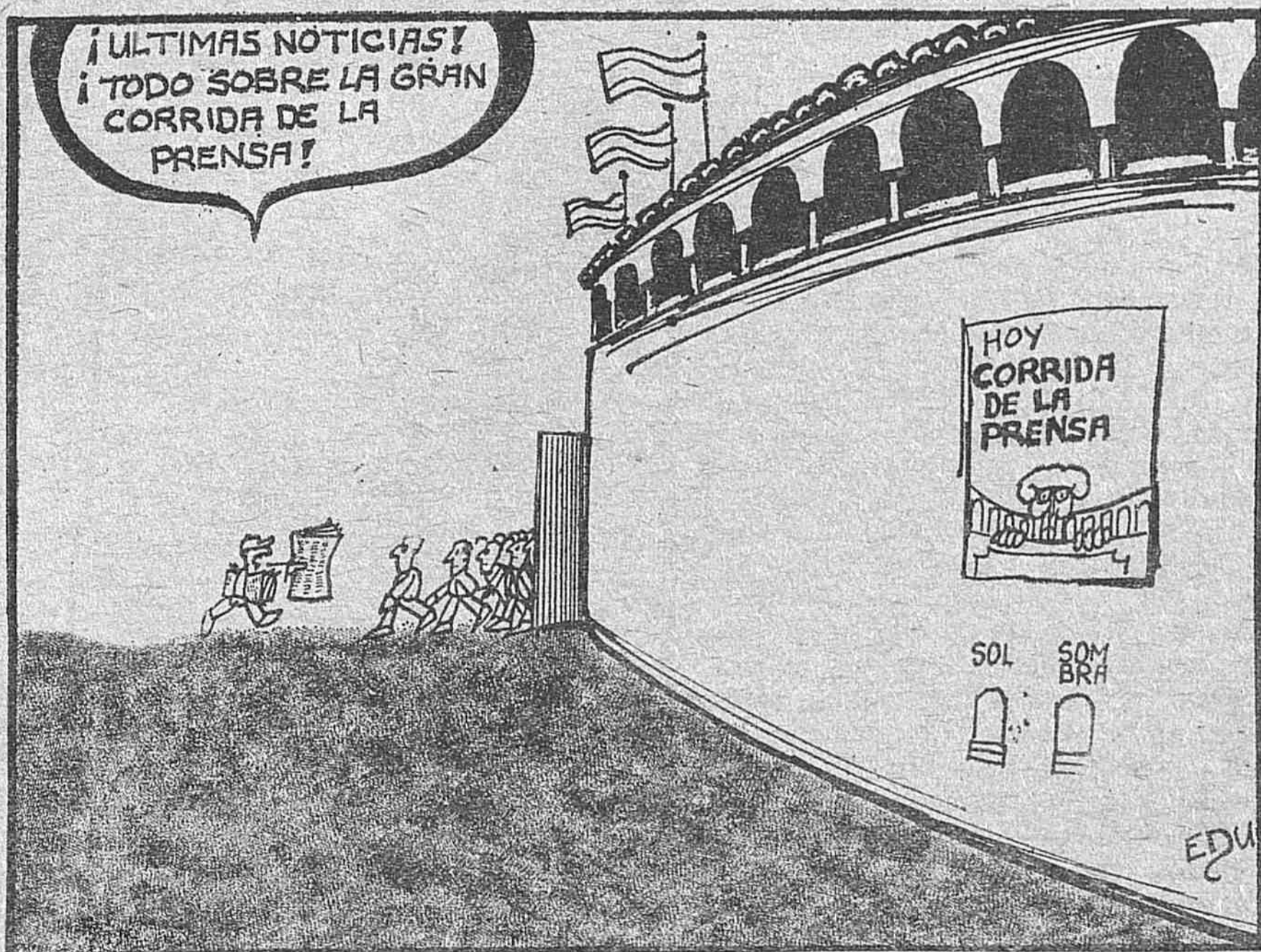
Quien más, quien menos, los hombres de cierta edad hemos oído campanas y hemos sabido de dónde eran, y hasta supimos reconocer el sonido de cada una, y hasta es probable que supiéramos su nombre, porque las campanas estaban identificadas por el son y por la forma. Algún sobresalto nos ha producido, alguna vez, el inesperado son de una campana a la hora en que no le tocaba sonar. Y los que tuvimos infancia de pueblo o aldea, probablemente alguna vez nos sacudiera la vanidad de que nos dejaran voltear la campana que solamente sonaba cuando ocurrían cosas que exigían repique gordo.

¿Y qué será de los campaneros? Leo que solamente quedan seis campaneros en España: fabricantes de campanas, quiero decir, que los otros, a cuenta de esa mudez forzada de campanas a que asistimos, a lo mejor todavía son menos. Las campanas exigen la fabricación artesana, la atención a la mezcla de metales, el celo en la manufactura y horneado, la comprobación musical del resultado. Es oficio para pocas prisas, oficio para el ejercicio de la noble aspiración orsiana. No va con tiempos chapuceros.

Parodiando a Valéry, forjo un endacasilabo ambiental: «Ese techo tranquilo de campanas.» Pero no oigo campanas ni me amparan y consueñan sus sonos.

M. ARROITA-JAUREGUI

EDU



# LA OPINION DE LOS DEMAS

## Ese desconocido

Una «importante» encuesta realizada por un «importante» semanario gráfico nos ha dado a conocer la «noticia» de que José Antonio Girón es... «ese desconocido».

«Ese desconocido»... que antes de que hablase de «formación de adultos» creó el primer centro dedicado a esta tarea, la Escuela de Capacitación Social de Trabajadores, por donde han pasado centenares de promociones, preparadas para participar en la vida laboral y social, en diálogo abierto.

«Ese desconocido»... que abrió, silenciosamente, el paso a la «asociación» en el noble sentido del término, creando la de Antiguos Alumnos de la Escuela de Capacitación Social de Trabajadores, cuya misión era y es la de dar continuidad a la lucha por la cultura, único camino de libertad para los trabajadores.

«Ese desconocido»... que tendió, el primero, la mano abierta a los que habían luchado en trincheras opuestas, sin pedirles a cambio nada. Y esto lo saben bien los testigos silenciosos de esa obra humana y cordial de aquellos años, en que no era fácil realizar esta tarea, como no estuviese avalada por una personalidad indiscutible. Lo saben los que conocen a «ese desconocido»... y no olvidan.

«Ese desconocido»... que frecuentó los centros de trabajo y compartió horas de amigable charla con los trabajadores, con su camisa azul como uniforme de trabajo, sin entorchados ni adornos. Bien lo pueden testimoniar los mineros asturianos, los metalúrgicos de Bilbao, los portuarios de Valencia, etc.

«Ese desconocido»... que abrió la Universidad a los hijos de los trabajadores, cuando todavía los reformistas están planificando.

«Ese desconocido»... que proyectó y realizó la mejora de las pensiones de jubilación de los trabajadores, sustituyendo el viejo Retiro Obrero por las poderosas Mutualidades Laborales.

«Ese desconocido»... que abrió la «par

## Los trabajadores sólo pueden estudiar de noche

La restricción de plazas en los cursos nocturnos de bachillerato que se ha producido en buen número de institutos de enseñanza media, ha provocado la lógica reacción contraria de unos alumnos que, por regla general, no han elegido ese horario por razones de capricho, sino porque se trata, en la mayor parte de casos, de trabajadores que utilizan unas horas de su tiempo libre para estudiar.

Resulta difícil de comprender esta nueva fase de la política educativa si no se admite como una selectividad «avant la lettre», es decir, como una selectividad real que se practica ya antes de que las Cortes se hayan pronunciado sobre la selectividad universitaria que ahora se discute.

Pero una selectividad que claramente perjudica a jóvenes que trabajan, jóvenes que no han tenido oportunidad de seguir estudiando porque en sus casas precisaban del salario que podían ganar, se nos antoja francamente errónea e injusta. Cuando precisamente no hace muchos años que una de las reivindicaciones —felizmente satisfecha en algunos casos— era la implantación de cursos nocturnos en la Universidad para que quienes estudiasen de noche no se encontrasen con el camino truncado al concluir el bachillerato, las nuevas medidas suponen un paso atrás, y como consecuencia de quienes son más perjudicados, un clasismo inadmisibile.

«Tele-Express»

ticipación» tan manoseada hoy con la auténtica participación de los trabajadores en los órganos de Gobierno de las Mutualidades Laborales.

«Ese desconocido»... que supo merecer a la creación del Seguro de Enfermedad, salvando miles de vidas humanas y protegiendo la salud del trabajador.

«Ese desconocido»... que supo merecer el difícil puesto que le entregó en plena juventud el Jefe del Estado, finalizada nuestra guerra, con heridas no cicatrizadas, para trabajar en la primera línea de la lucha social, cumpliendo eficazmente la consigna recibida, con la obra bien hecha.

«Ese desconocido»... cuya calidad humana se cifra en una lealtad manifestada y confirmada a lo largo de los años. Lealtad que no ha suprimido la capacidad de crítica y que, ni en los momentos apoteósicos, cuando el grito evocador del nombre de «ese desconocido»... brotaba en los labios de los trabajadores españoles, ni aún entonces pasó por su alma el viento tormentoso de la soberbia, ni las brujas de Macbeth fueron bastante con sus insinuaciones para disminuir en un ápice la lealtad al Jefe del Estado, manifestada reiteradamente y ahora mismo.

«Ese desconocido»... que creó su propio estilo, que adivinó el habla con que debía dirigirse a los trabajadores. Con elegancia castellana, sobria y barroca a un tiempo. Dura y poética.

«Ese desconocido»... que valía la pena dar a conocer a los lectores de «ese importante» semanario, cuya misión de comunicación social no es comunicar «ignorancia», sino «co-no-ci-mien-to».

Y si así y todo se es desconocido, bien vale la pena ser «ese desconocido».

Francisco Aguilar y Paz, «El Alcázar»

## Posibles elecciones en Gran Bretaña

En el frenesí político que nos promete un largo y cálido verano, los votantes prudentes deben tener presente un hecho: si Wilson decide convocar elecciones en otoño —y a juzgar por los rumores que se filtran del Partido Laborista parecen probables— no será por tal o cual derrota en la Cámara de los Comunes. El primer ministro no hubiera consentido en formar un Gobierno minoritario hace dieciséis semanas si hubiera sido tan sensible como lo es ahora. Mientras Wilson dirige el país en un momento en que le gustaría contar con una mayoría obrera favorable al laborismo, Heath y Thorpe despliegan sus tácticas parlamentarias con el éxito electoral de sus partidos como bandera.

Decir esto no es un cinismo, sino una realidad con respecto a los líderes de los partidos, que se encaran con su tarea con más perplejidad de la que

están dispuestos a admitir. Nunca ha sido más difícil bailar al son que toca el pueblo, porque no sólo la caprichosa naturaleza de las encuestas de opinión pide más de esa tarea que en el pasado, sino que los votantes impacientes también quieren representar su papel.

(...) Con el ambiente social y económico que nos amenaza, emprender ahora unas elecciones frías sería peligroso. La gente tiene muchas cosas que preguntar a los políticos y espera respuesta a esas duras preguntas, pero seguramente ningún partido que espere ganarse a los electores tras las elecciones pueda decirles durante la campaña algunas verdades desagradables. El mismo Santa Claus sería tratado con enorme recelo si apareciera en alguna vivienda este otoño.

«The Guardian»

## Otras aperturas

Yo creo que se habla en exceso de apertura, pero muy pocas personas están dispuestas a llevarla a la práctica. Estoy convencido que el aperturismo no ha de ser exclusivamente político sino también social y económico. Sin embargo, paradójicamente parece que existe una prohibición o una conspiración del silencio para hablar de que las empresas deben pertenecer a los obreros en paridad con los empresarios, que las clases menesterosas tienen el mismo derecho que las opulentas para poseer una vivienda digna, que el desarrollo no debe gravitar, casi exclusivamente, sobre las personas peor dotadas económicamente. El tratar la apertura únicamente con el montaje de unas asociaciones es tanto como si a un enfermo de cáncer se le quiere curar con aspirinas.

José Martínez Emperador, «Sol de España»

## HEMEROTECA "ARRIBA"

### Pura lana

En Florencia se ha sabido que España es hoy por hoy el primer país europeo, exceptuando Rusia, en la producción de lana. Veinticuatro millones de cabezas de ganado ovino, con 35 millones de kilos de lana al año lo atestiguan. Sin embargo, parece que no bastan para cubrir las necesidades de nuestra industria, equipada ya para transformar anualmente 60 millones de kilos de lana sucia.

Alberto CRESPO (22-6-1949)



OLI, en «El Correo Catalán»

# Proyecto de ley de Incompatibilidades

El envío a las Cortes de una serie de proyectos de ley de importancia, la creación de una Comisión interministerial para estudiar el problema del alcoholismo y el consumo de estupefacientes, y medidas de apoyo fiscal, destacan del Consejo de Ministros celebrado ayer bajo la presidencia del Jefe del Estado, cuyos acuerdos facilitó ayer a los periodistas el Ministro de Información y Turismo.

Se envía a las Cortes el anunciado proyecto de ley sobre el Régimen de Incompatibilidades de los Procuradores, y otro sobre zonas e instalaciones de interés para la Defensa Nacional.

Por otro proyecto de ley, remitido a las Cortes, se revisan las exenciones y bonificaciones fiscales, en cumplimiento del mandato de revisión de las mismas, cada cinco años, que establece la ley General Tributaria. Mientras se aprueba este proyecto, dada la proximidad de la fecha de vencimiento del plazo para la citada revisión quinquenal, se ha sometido a la aprobación del Jefe del Estado un decreto-ley por el que se prorrogan las exenciones y bonificaciones fiscales. Se aprobó también un decreto-ley por el que se prorrogan los beneficios de apoyo fiscal en determinados sectores, principalmente, el de producción de energía eléctrica y extracción de carbones.

También se ha aprobado el Plan de Contabilidad para la Pequeña y Mediana Empresa, y tres decretos sobre crédito en materia de exportación, por los que se modifica, respectivamente, la regulación de los créditos para exportación previo pedido en firme, para compradores de bienes de equipo españoles y para inversiones en el exterior, relacionadas con el fomento de la exportación.

En Obras Públicas, el Consejo ha autorizado la contratación de dos importantes obras de carreteras, por un total de 1.030 millones de pesetas. Estas obras, incluidas ambas en la red arterial de Barcelona, son el llamado enlace de Cuatro Caminos y el Tramo II de Vía Favencia. Asimismo, el Consejo de Ministros ha autorizado, en materia de Obras Hidráulicas, la contratación de tres expedientes, que totalizan 1.200 millones de pesetas.

## Medio ambiente

El Ministro de Educación y Ciencia presentó al Consejo un informe sobre el Plan de Investigaciones sobre la Degradación del Medio Ambiente propuesto por el Instituto Nacional de Ciencias del Medio Ambiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Este Plan se refiere principalmente a la lucha contra la contaminación, incluida su detección y también sus aspectos económicos. Incluye también el estudio de algunos ecosistemas españoles, y el programa de lucha contra la contaminación marina actualmente en curso dentro del III Plan de Desarrollo y cuya prolongación se proyecta en el IV Plan.

En Trabajo se han aprobado once Convenios Colectivos que, en conjunto, mejoran las condiciones laborales de más de 12.000 trabajadores. La emigración asistida a Europa, en los cinco primeros meses del año, acusa una disminución del 35,9 por 100 con relación al mismo período del pasado año. El paro estimado en la primera quincena del presente mes era del 1,24 por 100 de la población activa, frente al 1,40 por 100 en el mismo período del año anterior.

## Capacidad de refino nacional

En Industria se ha aprobado un decreto sobre el Plan de Ampliación de la capacidad de refino nacional hasta 1980. Este Plan ha sido elaborado en base a reducir al mínimo los costos de distribución de productos petrolíferos desde las refinerías a los consumidores.

Se amplía la capacidad de refino de 50 millones de toneladas métricas/año actualmente autorizadas, a 86 millones de toneladas métricas/año. Estas ampliaciones entrarán en servicio progresivamente entre los años 1975 y 1980. La capacidad de refino que se destina al mercado nacional se incrementa de

50 a 73 millones de toneladas métricas/año. La diferencia hasta la capacidad total se destinará a exportación, lo que ofrece ventajas diversas, tales como aportar un mayor margen de seguridad al abastecimiento del país, proporcionar cantidades significativas de divisas y al mismo tiempo posibilitar la realización de ampliaciones óptimas bajo los puntos de vista técnico y económico. Las ampliaciones más importantes se localizan en Bilbao y Tarragona,

- Envío a las Cortes de un proyecto de Ley sobre zonas e instalaciones de interés para la defensa nacional
- Comisión Interministerial para el estudio de los problemas de las drogas y el alcoholismo

y se prevé la construcción de una refinería en la zona centro, de siete millones de toneladas métricas de capacidad inicial, que entraría en servicio a fines de 1978, pero ello depende de la situación de la demanda.

El Ministro de Industria informó también sobre el sector del calzado, que necesita de un decidido apoyo por parte de la Administración.

En Agricultura, se ha aprobado un decreto por el que se modifica el de regulación de la campaña de carnes 1974-75 y una moción del FORPPA por la que se autoriza a dicho organismo para conceder financiación a las entidades que colaboren en la operación de sostenimiento de precios de cerdo blanco.

El Ministro Secretario General del Movimiento informó al Consejo sobre el desarrollo de los trabajos que están realizando las Ponencias de las diversas secciones del Consejo Nacional del Movimiento. Igualmente dio cuenta de la constitución del Consejo de Dirección y de la Comisión Delegada del Instituto de Estudios Políticos.

El Ministro de Comercio ha dado a conocer al Consejo una orden por la que se modifica la composición del Consejo de Comercio Interior y de los Consumidores, reforzando la presencia en él de estos últimos, a través del Consejo Nacional de Trabajadores de la Organiza-

ción Sindical y de las diferentes Asociaciones de Consumidores y de Amas de Casas, para que sus intereses y aspiraciones puedan llegar a la Administración de manera directa e inspirar la política de protección al consumo.

La evolución de la coyuntura turística presenta una ligera disminución en el número de visitantes, y un ligero aumento en las divisas producidas por turismo.

## Rueda de Prensa

Terminada su exposición, el Ministro respondió a preguntas de los periodistas. En primer lugar dijo que el informe del Ministro Secretario General se refería al trabajo de las diferentes Ponencias. La celeridad que el Presidente del Gobierno solicitó del Consejo Nacional está siendo correspondida por éste, estimulado por el Ministro Secretario General.

Sobre los comentarios de un posible viaje del Presidente Nixon a Madrid, o del Presidente Arias Navarro a Bruselas, el señor Cabanillas dijo que se trataba de un cálculo de posibilidades por parte de los periodistas, pero que no había, por el momento, nada concreto.

En cuanto al proyecto sobre zonas de interés para la defensa nacional, se trata de reunir la normativa sobre el tema. Se

crean tres zonas: de interés para la defensa nacional, de seguridad de acceso restringido a la propiedad para extranjeros.

Se preguntó después el Ministro los motivos del relevo del teniente general Díez-Alegría. El señor Cabanillas dijo que conocía desde hacía mucho tiempo al señor Díez-Alegría, con quien había convivido en el Consejo del Reino. Se trata de un relevo natural en la ordenación del Estado Mayor español y me satisface deducir de sus palabras de despedida la dignidad y lealtad tradicionales en los militares españoles.

Por último, el Ministro confirmó, a preguntas de un periodista sobre si se había sancionado a la revista «Por Favor», que a propuesta del titular de Información y Turismo, se había impuesto a una revista una sanción de 250.000 pesetas a su director y suspensión de cuatro meses a la revista, por motivos no políticos, sino de índole moral y de ética periodística. Añadió que con todo respeto no se puede permitir a cualquier publicación que incida en lo fácil, lo barato y lo grosero. Para que haya Prensa de verdad, no hay más remedio que suprimir aquello que no merece ese nombre. A otra pregunta concreta, respondió: «Sí, es una revista de humor.»

Alberto DELGADO

## REFERENCIA DE LO TRATADO

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Informe general sobre política exterior.

Acuerdo por el que se remiten a las Cortes-Españolas dos proyectos de ley, uno sobre régimen de incompatibilidades de los Procuradores en Cortes y otro de zonas e instalaciones de interés para la defensa nacional.

Decreto por el que se regula el régimen arancelario y fiscal para los materiales extranjeros que se incorporen a planes de fabricación desarrollados por la industria aeronáutica nacional que se declaren de interés público.

Decreto por el que se modifica el 2.527/1970, de 22 de agosto, que regula la Carta del Exportador a título individual.

Decreto por el que se modifica el 668/1974, de 14 de marzo, de regulación de la campaña de carnes 1974-75.

Expedientes de trámite.

### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se designa embajador de España en Gabón a don Alfonso de Arzu y Zuñiga.

### JUSTICIA

Decreto de combinación judicial.

Expedientes de extradición, de indulto, de nacionalidad y de libertad condicional.

Informes sobre asuntos del Departamento.

### EJERCITO

Decreto por el que se asciende al empleo de teniente general al general de división don Emilio de la Cierva y Miranda.

Decretos de personal.

Expedientes de asuntos de la competencia del Departamento.

### MARINA

Acuerdos por los que se resuelven determinados expedientes.

Expedientes en relación con comisionados en el extranjero.

Informes de la competencia del Departamento.

### HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley de revisión de exenciones y bonificaciones tributarias.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley de ampliación de plantilla del Cuerpo Especial de Controladores de Circulación Aérea.

Decreto-ley por el que se proroga el régimen de apoyo fiscal a la inversión en determinados sectores energéticos.

Decreto-ley por el que se interrumpe el plazo previsto en el artículo 15 de la Ley General Tributaria.

Decreto sobre créditos a empresas españolas para financiar exportaciones previo pedido en firme.

Decreto sobre financiación de inversiones en el exterior relacionadas con el fomento de la exportación.

Decreto sobre crédito a compradores extranjeros.

Decreto por el que se aprueba el plan de contabilidad para las pequeñas y medianas empresas.

Decretos sobre suspensión temporal en la aplicación del im-

puesto de Compensación de Gravámenes Interiores.

Acuerdo por el que se aprueban los índices de precios de mano de obra y materiales de construcción para los meses de enero, febrero y marzo de 1974, aplicables a la revisión de contratos de obras del Estado.

Acuerdo por el que se aprueba el balance del Instituto Nacional de Industria correspondiente al ejercicio económico de 1973.

### GOBERNACION

Decreto por el que se aprueba la fusión de los Municipios de Moreda y Laborcillas (Granada).

Decreto por el que se aprueba la incorporación del Municipio de Olmos de Pisuegra al de Herrera de Pisuegra (Palencia).

Decreto por el que se aprueba la incorporación del Municipio de Boadilla al de La Fuente de San Esteban (Salamanca).

Acuerdo por el que se dispone el cumplimiento del fallo de la sentencia de la sala IV del Tribunal Supremo de 4 de febrero de 1974, por la que se anula el decreto de 9 de abril de 1970

\* \* \* PAG. SIGUIENTE

# REVISION DE EXENCIONES Y BONIFICACIONES FISCALES

(Apoyo a la inversión en determinados sectores energéticos)

## \* \* \* PAG. ANTERIOR

por el que se constituyó el nuevo Municipio de Loringuilla (Valencia).

Expediente de obras de construcción por el Patronato de Viviendas de la Guardia Civil de 200 viviendas en el barrio de Moratalaz, de Madrid.

Aprobación de los Planes Provinciales correspondiente al bienio 1974-75 de Badajoz, Cádiz, Ciudad Real, Granada, Guipúzcoa, Huelva, Huesca y de la ciudad de Melilla, por un importe total de 1.317.691.144 pesetas.

Aprobación de los Planes Adicionales (obras en reserva) correspondientes al bienio 1974-75 de Badajoz, Cádiz, Ciudad Real, Granada, Guipúzcoa, Huelva, Huesca y de la ciudad de Melilla, por un importe total de 873.860.444 pesetas.

Aprobación de los Planes de Obras en las comarcas de acción especial de Sanlúcar de Barrameda (Cádiz), zona noroeste de Granada y Las Garrigas-Segarra (Lérida), por un importe total de 210.601.529 pesetas.

Aprobación de Plan Adicional (obras en reserva) de la comarca de acción especial de la zona noroeste de Granada, por un importe de 6.103.068 pesetas.

Aprobación de obras en régimen de acción comunitaria en las provincias de Logroño, Oviedo y Segovia, por un importe total de 9.028.012 pesetas.

Informes sobre asuntos del Departamento.

## OBRAS PUBLICAS

Expedientes de autorización para contratación de las obras de Autopista B-20 Vía Favencia-Tramo II, Autopista B-20 hospital militar, Nudo 39, Tramo Barcelona, por un importe de 887 millones de pesetas, y de la Mejora local, Enlace Cuatro Caminos, Carreteras: N-II de Madrid a Francia por Barcelona, p. k. 607 y N-340 de Cádiz a Barcelona, p. k. 330 (Barcelona), por un importe de 142 millones de pesetas.

Expediente de autorización para la redacción del proyecto y ejecución de las obras del sistema de información y control de las instalaciones del Canal de Isabel II (Madrid).

Expedientes de autorización para la contratación, mediante concurso subasta, para ejecución de las obras del Proyecto de tratamientos complementarios en la galería de presión de Almorá, y consolidación del macizo rocoso circundante (Guadalajara) y de las del Proyecto de camino de servicio, accesos y protecciones y obras longitudinales varias del tramo II (Guadalajara y Cuenca).

Expediente de fijación del régimen de financiación, con subvención estatal del 30 por 100, para las obras del Proyecto modificado de precios y desglosado del de ampliación del saneamiento de Elda; 1.ª fase del saneamiento de Elda y Petrel (Alicante).

Expediente sobre declaración de urgente ocupación de los bienes y derechos afectados por las obras del Proyecto de nueva conducción al depósito de Langostado-Tramo II (Cádiz), y del Aprovechamiento hidroeléctrico denominado Tajo de la Encantada (Málaga).

Expedientes de trámite.

## EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que se declara conjunto histórico artístico la ciudad de Alcudia con el solar de

la antigua pollentia, en Mallorca (Balears).

Decreto por el que se declara monumento histórico artístico de carácter nacional, la iglesia parroquial de San Pedro, de Ciudad Real.

Decreto por el que se concede la validez académica oficial de sus enseñanzas en el grado de conservatorio superior al actual Conservatorio Profesional de Música de Santa Cruz de Tenerife.

Decretos por los que se declaran de interés social las obras de construcción o ampliación de los siguientes centros docentes: Colegio Mayor Universitario «Santo Tomás de Aquino», sito en Oviedo; Centro de Educación Especial «Virgen de Lourdes», en Majadahonda (Madrid); Centro de EGB Preescolar y Bachillerato «La Inmaculada», en Baracaldo (Bilbao), y Centro de Educación Preescolar y EGB «Sek el Castillo», en Villafranca del Castillo, término municipal de Vianueva de la Cañada, Madrid.

Decreto por el que se declara de urgencia la expropiación de los terrenos necesarios para la construcción de un Centro de Educación General Básica de ocho unidades, en Dumbria (La Coruña).

Expediente para la adquisición de equipamiento y material científico con destino a los hospitales clínicos de las Universidades de Granada, Salamanca, Santiago de Compostela, Sevilla, Valencia, Valladolid y Zaragoza, por importe de 713.161.137 pesetas.

Expedientes y acuerdos de la competencia propia del Departamento.

Informe sobre el plan de investigaciones del Consejo Superior de Investigaciones Científicas sobre la degradación del medio ambiente.

## TRABAJO

Decretos por los que se nombran D. legados Provinciales de Trabajo de Gerona y Palencia a don Alfonso Vázquez Blanco y a don José González-Palacios Martínez, respectivamente.

Acuerdos sobre Convenios Colectivos Sindicales de Trabajo. Informe sobre la emigración española en el mes de mayo de 1974.

Informes laborales.

Informes sobre niveles de empleo.

## INDUSTRIA

Decretos por los que se nombran Delegados Provinciales de Industria en Santander a don Manuel Aybar Gallego, y en Pontevedra a don Fernando Carús Moré.

Decreto por el que se otorgan los beneficios de expropiación forzosa y urgente ocupación de bienes y derechos, al objeto de imponer la servidumbre de paso para construir una línea de transporte de energía eléctrica a 66 kv. de tensión, en Ciego-Monzón, en la provincia de Huesca.

Decreto por el que se aprueba el contrato de cesión de Shell a CAMPSA, administradora del Monopolio de Petróleos, y el Convenio de colaboración que regulará las relaciones entre ambas compañías en los permisos de investigación de hidrocarburos Mar Cantábrico A. B. C. D. F. y G.

Decreto por el que se establece un plan de ampliación de la capacidad de refino de crudos de petróleo hasta el año 1980.

Expediente por el que se declara la urgente ocupación de 272 parcelas en el término mu-

nicipal de Santa Comba, y 170 parcelas en el de Coristanco, provincia de La Coruña, necesarias para los trabajos de explotación e instalaciones de dos concesiones mineras.

Acuerdo sobre ampliación de la fábrica de Miranda de Ebro (Burgos), de la Empresa Nacional de Celulosas, S. A.

Informe sobre la industria del calzado.

## AGRICULTURA

Decretos por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de San García de Ingelmos (Avila), Almonacid del Marquesado (Cuenca), Caspueñas (Guadalajara), Roperuelos del Páramo (León), Aberin-Muniain de la Solana y Nardues-Andorra (Navarra), Páramo de Boedo (Palencia), Arades (Pontevedra) y Gendarilla y Serdio (Santander).

Acuerdos sobre moción del FORPPA por la que se autoriza a este organismo para conceder financiación a los Mataderos y Frigoríficos colaboradores en la operación de sostenimiento de precios del cerdo blanco y otra relativa a la tramitación y normas de elaboración y aplicación del Plan Financiero.

Expediente de la competencia del Departamento.

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre el desarrollo de los trabajos que están realizando

Decreto de prórroga de la suspensión parcial, en cuantía del 10 por 100, de la aplicación de los derechos arancelarios que gravan la importación.

Decreto por el que se mantiene por tres meses la suspensión de aplicación de derechos a la importación de aceite de girasol.

Decreto por el que se prorroga las suspensiones de aplicación de derechos arancelarios a la importación de leche fresca y de leche en polvo.

Decreto por el que se prorroga por tres meses la suspensión de derechos arancelarios a la importación de materias y manufacturas textiles.

## Decretos de reposición.

Acuerdo sobre importación de un buque tipo «ferry» y de sistema «roll-on/roll-off», de 890 toneladas de R. B.

Expedientes de desestimación de recursos de reposición contra sanciones impuestas por infracciones en materias de disciplina del mercado.

Expedientes de autorización de inversiones de capital extranjero en España, en cuantía superior al 50 por 100 y de denegación.

Expedientes de autorización de inversiones de capital español en el extranjero y de denegación.

Informe sobre la puesta en funcionamiento del Consejo de Comercio Interior y de los consumidores.

Informe sobre la reunión de la Comisión Mixta del Acuerdo

banización interior en el Polígono Arturo Eyries, de Valladolid.

Expedientes de convalidación de gasto de 11.273.784 pesetas, importe de las obras de construcción de 495 viviendas, transformador y urbanización en el Polígono El Junquillo, de La Línea de la Concepción (Cádiz); de 7.943.177 pesetas, importe de las obras de construcción de 100 viviendas, 18 locales comerciales y urbanización en Olesa de Montserrat (Barcelona); de 3.554.951 pesetas, importe de las obras de restauración en el Real Monasterio de Santa María, en Puig (Valencia); de pesetas 21.539, importe de las reparaciones efectuadas en 24 albergues y urbanización en Avila.

Expedientes de adjudicación directa de la parcela VI-6 del Polígono Avenida de Castilla, a favor del excelentísimo Ayuntamiento de Valencia, con destino a la construcción de un Parque de Bomberos; de diversas parcelas del Polígono San Fernando, de Badajoz, a favor de la Inmobiliaria de Badajoz, S. A. con destino a la construcción de viviendas y de la parcela VIII-50 del Polígono Huerta de Rey (primera fase), de Valladolid, a favor de la Compañía Telefónica Nacional de España con destino a la construcción de una central telefónica automática.

Acuerdo por el que se declara la nulidad del acuerdo de 27 de abril de 1973 de la Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Arquitectos de León, Asturias y Galicia.

## Ampliación de la capacidad nacional de refino de crudos de petróleo hasta 1980

### Aprobado el Plan de Contabilidad para la pequeña y mediana empresa

de las Ponencias de las diversas Secciones del Consejo Nacional del Movimiento.

Informe sobre la constitución del Consejo de Dirección y de la Comisión Delegada del Instituto de Estudios Políticos.

## AIRE

Decretos de personal.

Decreto por el que se declara de utilidad pública y urgente ocupación a los efectos de expropiación forzosa la demolición de los obstáculos que vulneran las Servidumbres Aéreas establecidas para el aeropuerto de Palma de Mallorca.

Decreto de servidumbres aeronáuticas de dos aeródromos.

Expedientes sobre adquisición de material.

## COMERCIO

Decreto por el que se crea el Gabinete Técnico de la Subsecretaría de la Marina Mercante.

Decreto por el que se aprueba la resolución-tipo para la fabricación, en régimen de construcción mixta, de penetraciones eléctricas para reactores nucleares. (P. A. 85.19-B.)

Decreto por el que se prorroga por dos meses la vigencia del decreto 1.535/1974, sobre papeles y materias para su fabricación, en régimen temporal de suspensión de derechos arancelarios.

de Pagos Banco de España y Banco de Méjico.

## INFORMACION Y TURISMO

Decreto por el que se establece nuevo plazo para reglamentar el ejercicio de las actividades propias de las Agencias de Viajes.

Expediente por el que se autoriza la contratación directa de las obras del proyecto complementario al de primer establecimiento del Burgo Turístico de La Línea de la Concepción (Cádiz).

Expediente de trámite.

Informe sobre coyuntura turística.

Informe sobre Red Nacional de Aulas de Cultura.

Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

Informe sobre otros asuntos del Departamento.

## VIVIENDA

Decreto por el que se autoriza al Instituto Nacional de la Vivienda para construir urgentemente, y adjudicar directamente las obras de una estación depuradora de aguas residuales para atender a las necesidades del Polígono Badia.

Expediente de obras de construcción de 512 viviendas y ur-

Informe sobre asuntos diversos del Departamento.

## RELACIONES SINDICALES

Informe Sindical sobre Asuntos Sociales.

Informe sobre reuniones sindicales en Málaga.

Informe sobre reunión de Agrupaciones de Auxiliares de Recaudadores de Tributos del Estado y de Administradores de Loterías, del Sindicato Nacional de Actividades Diversas.

Informe sobre participación española en el Congreso de la Confederación Internacional de Remolacheros Europeos. (CSE)

## PLANIFICACION DEL DESARROLLO

Informe sobre los viajes de negocios, Badajoz y Bilbao.

Asuntos varios del Departamento.

## BIOGRAFIAS

Don Alfonso de Arzúa y Zulaica

Nació en 1922. Ingresó en la carrera diplomática en 1940, licenciado en Derecho, con

\* \* \* PAG. SIGUIENTE

## "IMPEACHMENT", EN BURGOS

Para lio municipal, el que se va a organizar en Burgos. No es nada grave: se trata de 200 millones de pesetas que debían ser dos mil millones, pero que la Administración del Municipio dejó reducida a la primera cantidad. Nada grave, como se ve; sólo un regalo de 1.800 millones que el Ayuntamiento le hace a una sociedad de la que —casualidades de la vida— el señor Alcalde es presidente nato y un buen número de concejales son consejeros. La sociedad (no importa aquí su nombre) es una entidad de crédito, lo cual demuestra su habilidad comercial.

La historia exactamente es ésta: el Ayuntamiento de Burgos, legítimo propietario de los solares en que estaban asentados los cuarteles de Infantería, Caballería y Artillería, en el mismo corazón de la ciudad, decidió, en uso de esa propiedad legal, venderlos. Se trataba de un pequeño solar de 140.102 metros cuadrados. La entidad de ahorro pagó 200 millones de pesetas, lo que supone un auténtico saldo de 1.400 pesetas por metro cuadrado. Dice el corresponsal de «La Vanguardia» en la capital castellana que en los mismos lugares, donde falta espacio edificable, «la venta de los escasos solares disponibles se viene abonando a unas diez veces más». Es decir, a más de 10.000 pesetas. El Ayuntamiento, que seguramente no le perdona una multa a un modesto propietario de un utilitario, le hace este jugoso regalo a una entidad de crédito, que, como suele ser habitual, invertirá fuera de la provincia. Con esos 1.800 millones que faltan en la cuenta casi se podría solucionar el problema de la vivienda en Burgos.

Hay una segunda parte de la historia: la Corporación municipal parece que le hizo este regalo a la entidad, porque así se le pagaban sus múltiples servicios. Yo, superficial conocedor del problema, sólo me atrevo a puntualizar una cuestión: la entidad crediticia nació al amparo del Ayuntamiento. El paso del tiempo y las características de nuestra economía hicieron que el Ayuntamiento pasase a tener dependencias financieras muy concretas de la citada entidad. Creo que a nadie sorprenderá el fenómeno. Para mí, por lo demás, resulta muy aleccionador; hay lugares donde el postulado de la nacionalización del crédito se aplica de una forma muy curiosa. Tan curiosa, que resulta justamente la contraria: sus administradores deben recibir un patrimonio público a precio de saldo para transformarlo en beneficios de la entidad bancaria.

Toda esta situación no necesita ni una línea de comentario. No sea que me invada la tentación de la demagogia. Sin embargo, me resisto a no hacerme eco de un factor paralelo: las incompatibilidades, que ayer, precisamente ayer, salieron de la mano redactora del Gobierno para pasar a la mano deliberante y aprobatoria de las Cortes. Hay fuegos de artificio para saludarlas con todos los honores. Se anduvo un paso trascendental. Pero ¿qué ocurre con las otras incompatibilidades?

Quise recordar, y he visto los silos de San Feliu de Guixols, que se iban a instalar en una playa para el transporte de cemento por mar. Quiso la casualidad que el señor Alcalde —que está en activo— fuese consignatario de buques, función profesional en la que también persiste. Hoy es Burgos, donde se hace una rebaja de 1.800 millones en la venta de unos terrenos a una entidad de crédito. El señor Alcalde es presidente nato de la entidad. ¿No hay ninguna incompatibilidad para el primer caso y para el comportamiento que se revela en el segundo? Yo estoy seguro de que se obró con toda la rectitud y la honradez del mundo. Pero mi opinión, por lo demás lejana, no cuenta para casi nada. ¿Quién va a convencer a los burgaleses de lo mismo? O en todo caso los intereses que el Ayuntamiento tenga que pagar a la entidad por sus «reconocidos servicios», ¿son tan amplios que importan 1.800 millones de pesetas?

No creo, no, que las arcas municipales de Burgos estén tan sobradas de dinero como para estos dispendios. En todo caso hay una grave cuestión de conciencia: un Ayuntamiento debe administrar los fondos públicos que se nutren de la aportación vecinal. Las entidades de crédito y ahorro se encargan de administrar los suyos. Y son de muy distinta procedencia, como se sabe.

Fernando ONEGA

## SE POTENCIA LA PARTICIPACION DE LOS CONSUMIDORES EN EL CONSEJO DE COMERCIO INTERIOR

- Ocho millones de turistas en enero-mayo: Desciende el número, pero aumentan los ingresos
- 1.030 millones para la Red Arterial de Barcelona

\* \* \* PAG. ANTERIOR

mio extraordinario. Licenciado en Filosofía y Letras (Filología Clásica). Graduado en lengua rusa e instituciones eslavas en el Instituto Ruso de la Universidad de Estocolmo. Como secretario de Embajada ha prestado sus servicios en el Ministerio, en los Consulados de Bremen y Hamburgo, en las Embajadas en Colombia, Suecia y República Federal de Alemania, y en el Consulado en Berlín, entre 1949 y 1962, año en que es destinado nuevamente al Ministerio y ascendido a consejero de Embajada. En 1963 es nombrado director de Asuntos Políticos de Europa oriental, en la Dirección General de Política Exterior. En 1968 es nombrado cónsul general en Hamburgo, puesto en que asciende a ministro plenipotenciario de tercera clase en 1971. En 1972 es destinado a la Embajada en Venezuela, como ministro consejero de la misma, cargo que desempeña en la actualidad. Se halla en posesión de numerosas condecoraciones nacionales y extranjeras.

### Teniente general don Emilio de la Cierva Miranda

Nació en El Ferrol del Caudillo el 11 de febrero de 1911. Ingresó en la Academia Militar en 1928. Fue promovido a teniente de Ingenieros en 1933. Al producirse el Glorioso Alzamiento Nacional, con el regimiento de El Pardo se pasa a las tropas nacionales, tomando parte activa en la Campaña de Liberación en los empleos de teniente y capitán, al que fue ascendido el año 1937. Acabada la guerra pasa destinado como profesor a la Academia del Arma, ascendiendo a comandante el año 1943, siendo destinado al grupo de Ingenieros Mixto número 2. Asciende a teniente coronel el año 1952, en cuyo empleo estuvo destinado en el regimiento de Zapadores de Fortaleza número 1, Grupo Mixto de Ingenieros número 2 y Jefatura de Transmisiones del Ejército. Coronel en 1963, es destinado a la Jefatura de Ingenieros del Ejército, para el mando del regimiento de Transmisiones número 2 y para el mando del Parque Central de Ingenieros. Es promovido al empleo de general de brigada de Ingenieros en el año 1969, nombrándose jefe de Ingenieros de la II Región Militar; en 1970, director de la Escuela de Aplicación de Ingenieros y Transmisiones del Ejército; en 1972 es ascendido a general de división, destinándose como segundo jefe de tropas de la VIII Región Militar y Gobernador Militar de la plaza y provincia de Pontevedra y posteriormente subinspector de tropas y servicios de Baleares y Gobernador

Militar de Mallorca. Se halla en posesión de la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, de segunda clase del Mérito Militar con distintivo blanco, aparte de otras condecoraciones. Es especialista en automovilismo y ha asistido a numerosos cursos militares; pose el diploma civil del

Curso de Perfeccionamiento de Administración de Empresas y de Organización del Trabajo Administrativo en la Empresa. Ha ejercido el profesorado en la Academia de Ingenieros en el Grupo de Ingenieros Mixto número 2 y en el regimiento de Zapadores de Fortaleza número 1.

## EL MINISTRO DE INDUSTRIA, EN BILBAO

### Presidirá la inauguración de la Feria Internacional de Muestras

BILBAO. (Cifra).—El Ministro de Industria, don Alfredo Santos Blanco, que hoy presidirá la inauguración de la Feria Internacional de Muestras de Bilbao, llegó anoche, por vía férrea, procedente de Madrid.

Acompañaban al señor Santos Blanco, en esta su primera visita a Bilbao como Ministro, el director general de Industrias Siderometalúrgicas, señor Pérez Bricio y otras personalidades de su Departamento. A su llegada fue recibido por el Gobernador Civil de Vizcaya, Presidente de la Diputación, Alcaldesa de Bilbao, Presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao, así como directivos de la Feria Internacional de Muestras.

### Sevilla: Desafectados los terrenos de la Feria de Muestras

SEVILLA. (Cifra).—El Ministerio de la Vivienda ha resuelto favorablemente la solicitud del Ayuntamiento de Sevilla sobre el cambio de calificación de los terrenos que en la barriada de Los Remedios se habían destinado a la instalación permanente de la Feria de Muestras Iberoamericana, según ha informado hoy el Alcalde de la ciudad, don Juan Fernández Rodríguez-García del Busto, a los miembros de la Comisión Municipal Permanente.

La notificación del dictamen favorable del Ministerio de la Vivienda ha sido hecha a la Alcaldía por el Subsecretario de dicho Departamento.

El trámite a seguir ahora, es el del envío de la solicitud, favorablemente informada, al Consejo de Estado que ha de ser el que, en definitiva, dictamine sobre la desafectación de tales terrenos, que están calificados ahora como «zona verde», para que pueda edificarse en ellos las instalaciones permanentes del Certamen de muestras hispalense.

### Plaza de los Sargentos Provisionales

SEVILLA. (Cifra).—La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Sevilla, en su reunión de hoy, presidida por el Alcalde, don Juan Fernández Rodríguez-García del Busto, acordó iniciar los trámites para la rotulación con el nombre de plaza de los Sargentos Provisionales de una importante vía de la ciudad.

Se trata de la rotonda de circunvalación que, en la barriada de Los Remedios sirve de acceso al parque de Los Príncipes.

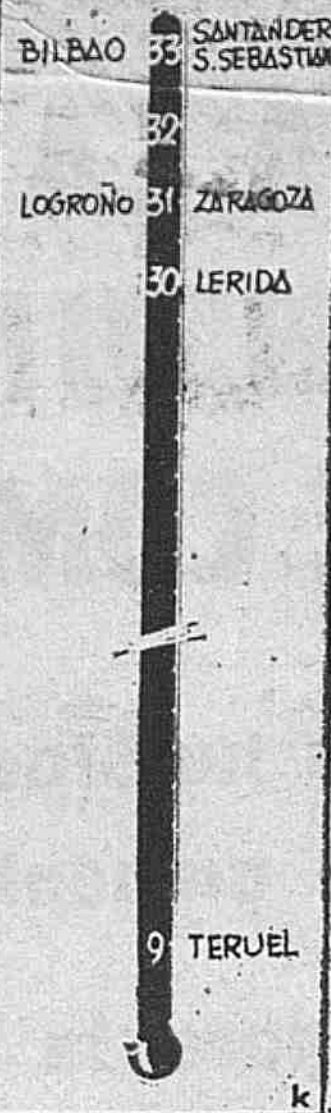
La Junta Directiva de la Hermandad Provincial de Sargentos Provisionales, poco antes de la reunión municipal, visitó al Alcalde en su despacho para ratificarle la petición ya formulada de que se concediera esa rotulación.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

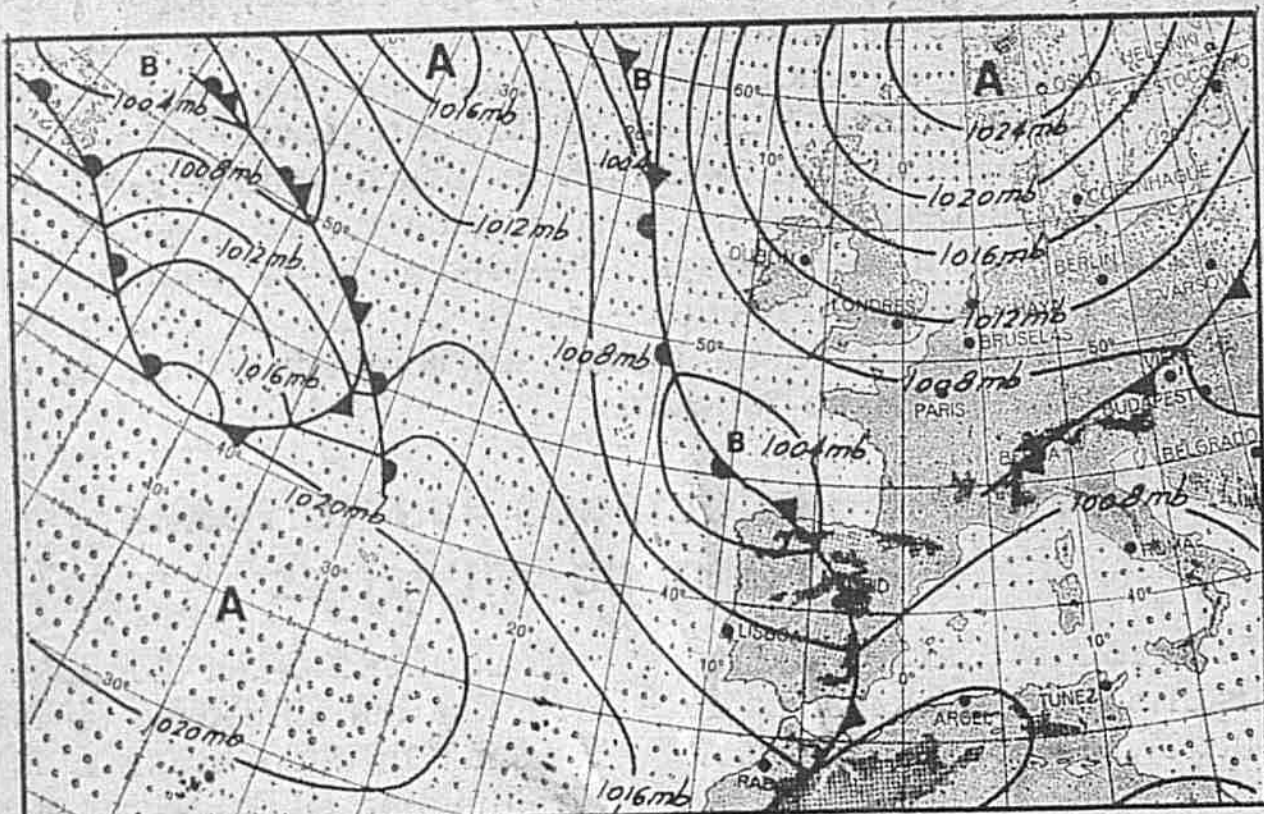
# TIEMPO



## LLUVIAS EN EL OESTE

MADRID, 21. (Pyresa).—Durante el día de hoy se han registrado bancos de niebla en el norte de Galicia, litoral Cantábrico, alto Ebro y cuencas bajas del Segura y Guadalquivir. Hubo precipitaciones en el norte de Galicia y del Duero, totalizando 7 litros de precipitación Santiago y Ferrol; La Coruña, 5; Montevitoso, 4; León, 2; Pontevedra, 1 y cantidades inferiores, Ponferrada y Valladolid. La nubosidad ha sido variable y las temperaturas moderadas, excepto en el Cantábrico, donde subieron considerablemente, alcanzándose 33 grados de máxima en Santander, Bilbao y San Sebastián. En orden de temperaturas le siguen Logroño y Zaragoza, con 31 grados de máxima; Llerida, 30; Orense, Ponferrada, Oviedo, Pamplona y Girona, 29, y Toledo, Albacete y Sevilla con 28. La más baja de las mínimas la registró Teruel, con 9 grados.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana, sitúan una borrasca sobre la Península, con vientos del oeste en las vertientes cantábricas y atlántica, y del sur en el Mediterráneo. Un frente frío estará al mediodía alcanzando las comarcas del Mediterráneo y para mañana se espera nubosidad abundante en toda la Península y Baleares, con chubascos numerosos, que en ocasiones serán de origen tormentoso, especialmente en el área del Mediterráneo. En Canarias, nuboso, con riesgo de precipitaciones débiles. Las temperaturas continuarán descendiendo.

### Pronóstico marítimo

Riesgo de temporal de Levante en Gran Sol y norte de Vizcaya y del noroeste en San Vicente, con mar gruesa. Sudeste bonancible en el sector sur de Vizcaya, con marejada. Oeste flojos o bonancibles en el Cantábrico, con marejada. Norte bonancible en Finisterre con marejada o fuerte marejada. Noroeste fresquito en Cádiz, Canarias y Alborán, con fuerte marejada. Y sur bonancible en Palos, Baleares y León, con marejadas.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo:	16 - 27
Estocolmo:	15 - 22
Londres:	14 - 25
Amsterdam:	10 - 22
Berna:	8 - 23
Bruselas:	11 - 22
Copenhague:	15 - 23
París:	12 - 26
Berlín:	11 - 18
Hamburgo:	7 - 20
Bonn:	10 - 22
Roma:	19 - 26

## Modificaciones en la normativa de establecimientos hoteleros

Todos los establecimientos, cualquiera que sea su grupo, modalidad y categoría, tendrán derecho a incluir en la factura el precio autorizado para el desayuno, con independencia de que se utilice o no este servicio, y aun cuando los clientes no soliciten acogerse al régimen de «pensión completa», según la modificación introducida por la orden del Ministerio de Información y Turismo, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Otra modificación señala que: «Los precios aprobados habrán de gozar de la máxima publicidad y deberán fijarse en los impresos que facilitarán las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Información y Turismo, en lugar destacado y de fácil localización en todas las habitaciones, conserjería y en el libro de reclamaciones.»

Sigue el articulado en otro párrafo diciendo que la publicidad se dará al hecho de que al precio de la habitación se le añade el del desayuno, en el caso de que el establecimiento utilice dicha facultad, haciendo constar también esta circunstancia en la notificación del precio a pagar que debe entregarse al cliente antes de su admisión.

## Reorganización de la CAT

Por una orden del Ministerio de Comercio se organiza la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Según esta orden dicha Comisaría quedará estructurada en las siguientes unidades administrativas: sección de operaciones exteriores, de operaciones interiores, de almacenamiento, de distribución y mercados sociales, de suministros del Ejército, de transporte, de talleres y suministros y de movimiento. Dichas secciones componen la dirección técnica; a su vez la administración general estará integrada por las secciones de operaciones presupuestarias, pagaduría, operaciones comerciales, contabilidad y mecanización y comprobación.

Asimismo, con dependencia directa del comisario general, existirá la secretaría para asuntos del FORPPA.

## Universidad Complutense de Madrid

FUNDACION  
UNIVERSITARIA  
GALERIAS PRECIADOS

La Junta de Patronato de la Fundación Universitaria Galerías Preciados, en su reunión celebrada en la Universidad Complutense de Madrid, el día 5 de junio actual para proceder a la convocatoria de las becas y prórrogas de becas del próximo curso académico 1974-75, tomó el acuerdo de anunciar 30 becas de 50.000 pesetas para el pago de estancia durante dicho curso en un Colegio Mayor de este Distrito Universitario, más las prórrogas de los becarios de los cursos anteriores, entre los alumnos de las nueve Facultades adscritas a esta Universidad.

Madrid, 5 de junio de 1974.  
El Secretario del Patronato.  
Firmado: Manuel Salvadores Poyán.

## SE AGRAVA LA SITUACION EN AUTHI

### La empresa ha solicitado la declaración de conflicto colectivo

PAMPLONA. (Resumen de agencias.)

Al no llegar a un acuerdo los trabajadores y los representantes de Authi, la empresa se ha dirigido a la Delegación de Sindicatos en petición de que se declare conflicto colectivo.

Ayer concluía la sanción impuesta a los trabajadores de la factoría, después de la rebaja hecha por la empresa. Los sancionados se reincorporaron normalmente a sus puestos de trabajo, pero adoptando una actitud pasiva.

El Jurado de Empresa se reunió con la dirección de la factoría en busca de alguna solución al problema planteado. Pero parece ser que no se llegó a ningún acuerdo.

Posteriormente, dentro de la misma fábrica, tuvo lugar una asamblea de los trabajadores, en la que se produjeron diversos incidentes, a consecuencia de los cuales resultó levemente herido un mando intermedio.

En vista del cariz que estaban tomando los acontecimientos, la dirección de la empresa pidió al Jurado que los obreros desalojasen la factoría, lo que éstos hicieron en completo orden.

Seguidamente, hubo otra reunión del Jurado con los directivos de la empresa, para cambiar impresiones sobre la nueva situación planteada.

Tras estas reuniones, la dirección de Authi se dirigió a la Organización Sindical en petición de que se declare conflicto colectivo.

### Mejora la situación laboral en La Camocha

OVIEDO. (Pyresa).—En las últimas veinticuatro horas ha mejorado el conflicto en minas de La Camocha, donde, desde el comienzo de la jornada de ayer, trabajaron dos tercios de la plantilla total de la empresa.

El conflicto se inició el pasado día 10 de mayo, por disconformidad de los trabajadores con la propuesta económica elevada por la dirección en las deliberaciones del Convenio.

El pasado día 19 tuvo lugar una reunión, a la que asistió el vicepresidente del Consejo de Administración de la empresa y unos 70 picadores.

### Regulación de la huelga por motivos típicamente laborales

MADRID. (Pyresa).—En la sede del Sindicato Nacional de Vidrio y Cerámica, celebró reunión plenaria la Junta General de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos, presididos por su titular, don Pedro Moya.

Entre los temas tratados figuraron los Convenios Colectivos interprovinciales para las ramas de comercio y manufacturas de vidrio plano, tejas y ladrillos y cerámica en general, que han supuesto notables mejoras en aquellas provincias en las que carecían de Convenios provinciales o de empresa.

Igualmente, se adoptaron diversas conclusiones, entre las que figuran las siguientes: regulación de la huelga por motivos típicamente laborales, levantamiento de las medidas de contención de salarios previstos en el decreto-ley de 20 de noviembre último, jornada laboral de cuarenta horas semanales, que la readmisión decretada por un tribunal no pueda ser sustituida por una indemnización, elevación de la ayuda familiar, persecución del fraude en el campo de la afiliación y cotización a la Seguridad Social y elevación del mínimo exento por rentas de trabajo personal hasta las 250 pesetas.

## Necesidad de arbitrar nuevos modos de convivencia social

### Intervención de Conde Bandrés en la Asamblea General de la OIT

GINEBRA. (Resumen del SIS.) — En el curso de los debates de la Asamblea General de la OIT ha tenido una destacada intervención don Manuel Conde Bandrés, que preside la representación de empresarios de la Delegación española.

«La OIT se encuentra —dijo— con el hecho consumado de una formidable mutación en las relaciones internacionales, claramente visible en los diferentes campos donde ésta se desenvuelve. Mutación en el aspecto político y mutación social en el deseo manifiesto de bienestar material, en antagonismos interiores, que reclaman nuevas formas de convivencia, y en la internacionalización de los movimientos migratorios y la transnacionalidad de las empresas.»

Por ello, agregó, la OIT tiene que ponerse a la altura de las circunstancias y acaudillar los nuevos modos de convivencia social, y en esta tarea recaban un puesto los empleadores, dentro del tripartismo de la Organización, aunque señaló que echaban de menos los planteamientos económicos de los problemas sociales.

El señor Conde Bandrés terminó su intervención expresando la confianza en la OIT, que no puede ni debe abandonar sus objetivos específicos para subordinarlos a equívocos políticos.

## REUNIONES DE PONENCIAS EN EL CONSEJO NACIONAL

Dos de ellas han finalizado sus trabajos

MADRID. (Pyresa.) — Durante los días 10, 12, 18, 19 y 20 del actual han celebrado reuniones en el palacio del Consejo Nacional del Movimiento las siguientes Ponencias:

La que, dentro de la Sección Primera (Principios Fundamentales y Desarrollo Político), estudia el tema «Desarrollo político desde la base constitucional de las Leyes Fundamentales del Reino», y la que en la Sección Segunda (Estructura y Organización del Movimiento) estudia el tema «Del carácter integrador del Movimiento y actualización de sus estructuras organizativas».

Ambas Ponencias han terminado ya sus trabajos, los cuales han sido remitidos a todos los Consejeros Nacionales para que envíen sus sugerencias.

Igualmente, en las fechas indicadas, ha celebrado reuniones la Ponencia que, dentro de una de las Secciones mixtas creadas en la reunión celebrada por la Comisión Permanente el pasado 21 de mayo, estudia el tema «Estatuto jurídico del derecho de asociación política». Ponencia que proseguirá sus reuniones en fechas próximas.

Asimismo celebró reuniones la Ponencia que, dentro de otra Sección mixta, trata el tema «Estudio de la concepción política del Movimiento y su proyección frente a la subversión ideológica».

## PROTESTA ESPAÑOLA POR LA POSTURA DE FRANCIA ANTE NUESTRO MELOCOTON

Ha solicitado de la CEE la aplicación de la cláusula de salvaguardia

A mediodía de ayer, un grupo de personas ha destruido en el recinto de la aduana del mercado Saint Charles, de Perpignan, un cargamento de fruta española que horas antes había llegado a la mencionada ciudad francesa en un camión, procedente de la frontera de Port-Bou.

Este es el tercer atentado de este género que se registra en los últimos días, dado que el pasado día 19, dos vagones que circulaban por territorio francés cargados de fruta española fueron volcados, así como también un camión cargado de cebollas.

Ante estos hechos, el Servicio de Relaciones Informativas del Ministerio de Comercio desea hacer la siguiente aclaración:

La exportación española de melocotón ha venido desarrollándose normalmente hasta fecha reciente, en que, dada la abundancia de fruta francesa, se le han aplicado tasas compensatorias. Posteriormente, las medidas adoptadas por la Dirección General de Exportación, en el sentido de seleccionar los envíos, motivaron que la Comunidad Económica Europea iniciara el procedimiento de suspensión de la aplicación de las mencionadas tasas compensatorias.

Actualmente, el melocotón español está en los mercados europeos a precios suficientemente altos como para que no les sean aplicadas dichas tasas compensatorias, pero las autoridades francesas han realizado gestiones cerca de la Comunidad, invocando la cláusula de salvaguardia del Reglamento 2454/72, artículo octavo, punto cuarto, que permite que, en caso de graves perturbaciones del mercado, o de que los envíos de terceros países perturben en forma sensible las cotizaciones de la fruta de los países receptores, sean suspendidas dichas importaciones de terceros países.

Por su parte, las autoridades españolas, al margen de haber planteado oficialmente, y por la vía adecuada, una nota de protesta, han actuado ante la Comunidad, con el fin de impedir la aprobación de la petición francesa, basando su razonamiento en los altos precios del melocotón español y en el hecho de que el problema causado por esta fruta afecta simplemente a los productores del Rosellón, y en modo alguno al mercado francés, en general, y, menos aún, al de la Comunidad.

Mientras tanto se llega a una solución, las autoridades comerciales españolas han decidido restringir las exportaciones de melocotón por el paso fronterizo de Port-Bou, acceso directo a la zona conflictiva y mantenerlas a través de otros puntos fronterizos más alejados del Rosellón.

La restricción de las exportaciones por Port-Bou tiene carácter transitorio, y abarcará un volumen diario no superior a las cien toneladas de melocotón.

## CORTES

# APROBADOS LOS PRIMEROS PRECEPTOS DE LA LEY ORGANICA DE LA JUSTICIA

MADRID. (Pyresa.) — Los primeros preceptos del proyecto de ley de Bases de Ley Orgánica de la Justicia fueron aprobados esta tarde por la Comisión de Justicia de las Cortes Españolas, tras desechar la propuesta del señor Escudero Rueda —quien no llegó a pedir que se sometiera a votación—, de que se estableciera una base previa, según la cual las Cortes tuvieran facultad de controlar el uso hecho por el Gobierno de la delegación que redacte un texto articulado.

Por la ponencia, el señor Rivas Guadilla contestó que no podía aceptarse la sugerencia por cuanto suponía un control constitucional para el que ya existe el cauce del contrafuero.

En apoyo de la ponencia intervino entre otros Procuradores el señor Fernández Cuesta (don Raimundo), quien explicó que la delegación que se hacía al Gobierno, en virtud del artículo 51 de la ley Orgánica del Estado, hacía innecesario que el texto articulado volviera a la Cámara una vez elaborado por el Gobierno, por cuanto las Cortes, al autorizar a la Administración para que dicte unas normas con valor de ley, hace suya esa norma: «Se trata por eso —dijo— de una delegación receptiva».

El señor Escudero Rueda no mantuvo su enmienda, y fue aprobado por unanimidad el siguiente texto introductorio para el artículo primero del proyecto de ley: «Artículo primero: Se autoriza al Gobierno para que en el término del artículo 51 de la ley Orgánica del Estado someta, en el plazo de un año, a la sanción del Jefe del Estado la ley Orgánica de la justicia con sujeción a las siguientes bases:»

Seguidamente se aprobaron el número uno y dos de la base primera titulada «Normas generales». El número uno fue aprobado por treinta y tres votos a favor y cuatro en contra, con el siguiente texto:

«1. La justicia es independiente y será administrada en norma del Jefe del Estado por jueces y magistrados también independientes.»

El señor Rosón Pérez pidió que se sometiera a votación su enmienda al citado número, en la que pide que a la administración de justicia, en nombre del Jefe del Estado, se añadiera: «de acuerdo con las leyes», y que al concepto de independencia de los jueces y magistrados se añadiera el de inamovilidad. La enmienda del señor Rosón fue rechazada con dos votos a favor.

Finalmente, tras varias intervenciones de los Procuradores y de la ponencia, ésta, por boca del señor Rivas Guadilla, modificó ligeramente el texto por ella propuesto, y el párrafo primero del número dos de la base primera fue aprobado por unanimidad, con la siguiente redacción: «2. La potestad de aplicar las leyes en el ejercicio de la función jurisdiccional, juzgando y haciendo ejecutar lo juzgado en el juicio civil, penal, contencioso-administrativo, laboral, contencioso-sindical y demás que puedan legalmente establecerse, corresponde exclusivamente conforme al principio de unidad de la jurisdicción a los juzgados y tribunales de justicia determinados en esta ley, según su diversa competencia, salvo lo dispuesto en el artículo 32 de la ley Orgánica del Estado.»

El segundo párrafo de este mismo número obtuvo veintinueve votos a favor y dos en contra y la siguiente redacción: «Los jueces y tribunales no ejercerán más funciones que las expresadas en el párrafo anterior y las que esta ley u otras les atribuyan expresamente.»

Por último, el presidente de la Comisión, señor Herrero Tejedor, anunció que los debates se reanudarán el próximo jueves, día 27, a las cinco de la tarde.

## RESPUESTAS DE GUTIERREZ CANO A LOS PROCURADORES EN CORTES

Concepto progresista de reforma de la empresa

El «Boletín Oficial de las Cortes», correspondiente al día de ayer, publica la convocatoria de la próxima sesión plenaria de la Cámara para el martes 25 de junio a las diez y media de la mañana, y la contestación del Ministro de Planificación del Desarrollo a 181 preguntas que quedaron sin responder en la sesión informativa celebrada por la Comisión de Planificación del Desarrollo el día 6 de mayo.

En respuesta a don Santiago López González, se dice, entre otras cosas, que la política agraria del IV Plan de Desarrollo habrá de ser una política mixta de precios y de reformas de las estructuras productivas y comerciales, que permita un apreciable aumento de la productividad y la rentabilidad.

En respuesta a don Felipe Camisón, se dice que la planificación de inversiones, realizada bajo los principios de equidad y de eficiencia, es objeto de estudio en el IV Plan, para lo cual se utilizará un modelo económico, cuya especificación estará condicionada por las siguientes restricciones:

1.º) Conseguir un óptimo de crecimiento del producto nacional mediante la óptima asignación de recursos; 2.º) reducir las diferencias interprovinciales a los índices de crecimiento (producción) y de bienestar (renta); 3.º) mejorar la integración de las economías regionales entre sí para conseguir una economía nacional más interdependiente; 4.º) crear una integración más estrecha de España con los mercados internacionales; 5.º) reducir al mínimo las diferencias de oportu-

nidad de empleo entre las distintas provincias.

El Gobierno es plenamente consciente de la necesidad de actualizar con base científica la vigente ley de Aguas, que data de 1879. Hay anteproyectos de los Ministerios de Agricultura y Obras Públicas, que servirán de base para la redacción del oportuno proyecto de ley (respuesta a don Julián Muro).

El IV Plan mantendrá las provincias y comarcas de acción especial, que no tienen que ser necesariamente las mismas que las existentes. La designación derivará de los Programas Territoriales específicos y de las acciones previstas en el ámbito de la planificación territorial, cuyo estudio es cometido de la Ponencia y Comisión correspondiente (Respuesta a don Miguel Gama-zo.)

Es preocupación constante de Gobierno el llegar a una más adecuada regulación de la empresa pública. Para ello, se ha creado una Comisión integrada por representantes de la Presidencia del Gobierno y Ministerios de Hacienda e Industria que, tomando conciencia del compromiso formulado en el III Plan, está acometiendo esta difícil e importante tarea. (Respuesta a don Manuel María Escudero.)

Es preciso potenciar la investigación propia y es inaplazable dedicar los fondos necesarios para conseguir una genuina tecnología nacional. A estos efectos queda perfectamente señalado en las Orientaciones Básicas que el Estado impulsará y estimulará la investigación científica y técnica,

a través de medidas de política fiscal y crediticia. También se controlará la tecnología importada aplicando criterios selectivos que permitan incorporar los avances técnicos al nivel requerido, en cada momento, por el estadio de desarrollo económico y social de nuestro país. Sólo habrá de pagarse aquella tecnología que sea suficientemente avanzada y útil para la economía nacional. (Respuesta a don Miguel Muñoz Carressori.)

Los objetivos sociales de la política territorial son bien claros: una mejor distribución geográfica de la renta; el establecimiento de unos niveles de vida mínimos en todo el territorio; la consecución de una homogeneidad en los niveles de desarrollo entre las distintas zonas del país; la progresiva eliminación de los costes sociales de las migraciones interiores; la protección de la calidad de vida mediante la creación de un hábitat digno para todos los españoles, etcétera. (Respuesta a don Francisco Jégolla Rodríguez.)

El contenido primordial de lo que pudiera comprenderse dentro de un concepto progresista de reforma de la empresa, se halla correctamente recogido en el apartado g) del epígrafe 2.2 «Empleo y condiciones de trabajo». Entendemos que «la debida participación institucionalizada del trabajador en la gestión de la empresa y en el poder de la decisión, así como en las distintas formas de propiedad de la misma», apuntan muy directamente a un concepto claro de lo que debe ser la empresa. (Respuesta a don Enrique Sánchez de León.)

## RODRIGUEZ ACOSTA, EN LAS PALMAS

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.** (Pyresa.)—El Vicepresidente General del Movimiento, don Antonio José García Rodríguez-Acosta, que llegó en las primeras horas de la tarde de ayer a Las Palmas de Gran Canaria, procedente de Tenerife, presidió ayer tarde, en la Jefatura Provincial del Movimiento, y con asistencia de las primeras autoridades provinciales y Alcaldes de toda la isla, la presentación del plan cultural del archipiélago canario.

Este plan se divide en tres ciclos de conferencias, cuyos temas son: «Las islas Canarias en el contexto literario nacional», «Geología e hidrología de Canarias» y «Prehistoria e historia de Canarias».

Además, se incluyen cursos y seminarios sobre otros temas culturales.

Creación de un grupo teatral, un certamen interinsular de rondallas, estudios prehistóricos e históricos de Canarias, potenciación de la Universidad Internacional de Las Palmas, a base de un curso sobre el tema general de la hispanidad en el mundo actual, y, como faceta importantísima, el Certamente Internacional de las Artes Plásticas y Museo de Arte Moderno de Lanzarote.

Respecto a este último tema, se dio a conocer la formación del patronato que regirá el museo, y que presidirá el delegado nacional de Cultura con las primeras autoridades provinciales y las insulares, así como varias personalidades relacionadas con este capítulo cultural.

Se destaca también en el plan, una Semana Internacional de Cine en el Puerto de la Cruz de Tenerife y la creación de un centro dedicado a artesanía canaria.

Terminado el acto de presentación de este plan, el señor García Rodríguez-Acosta presidió un Pleno del Consejo Provincial del Movimiento, donde se trataron asuntos de carácter interno y de índole político.

Hoy, el Vicepresidente General del Movimiento se desplazará a Lanzarote para presidir la constitución del Patronato del Certamen Internacional de Artes Plásticas y Museo de Arte Contemporáneo de Lanzarote.

## Ocho concejales de Pamplona recurren contra la convocatoria de elecciones

**PAMPLONA.** (Pyresa.)—Ocho concejales han interpuesto recurso de reposición contra la orden del Ministerio de la Gobernación, del pasado 17 de mayo, por la que se convocaban elecciones municipales complementarias, al haberse extendido la convocatoria de éstas al Ayuntamiento de Pamplona (una vacante por el tercio de entidades), mediante una corrección de errores de la citada orden, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del día 24 del mismo mes.

El motivo principal en que se basan los concejales para impugnar el recurso, es el defecto del seguro fundamental de la seguridad jurídica, proclamada en el artículo 17 del Fuero de los Españoles, ya que, en opinión de los recurrentes, dicho principio fundamental ha sido desconocido por el Ministerio de la Gobernación, al convocar la elección municipal complementaria del Ayuntamiento de Pamplona.

Los recurrentes estiman que el Ministerio no está facultado por la ley de Régimen Local, ni por su Reglamento, ni por el Decreto de 17 de agosto de 1973, que trata sobre la convocatoria de elecciones municipales, para convocar dichas elecciones en Pamplona. La provisión de la vacante producida por fallecimiento de don Fernando Echavarrí, el 19 de abril de este año, no corresponde a ninguno de los requisitos legales previstos en el Reglamento de organización, funcionamiento y régimen jurídico de las Corporaciones Locales para la convocatoria de elecciones municipales complementarias.

## NUEVO JEFE DE ESTADO MAYOR DE LA II REGION AEREA

**SEVILLA.** (Cifra.) — El Capitán General de la II Región Aérea y del mando de la División Táctica, teniente general don Luis Serrano de Pablo, presidió en el cuartel general de dicha región aérea la toma de posesión del nuevo jefe de Estado Mayor de la misma, general don Luis González Domínguez, nombrado para dicho cargo por decreto del Ministerio del Aire de fecha 9 de mayo último.

El nuevo jefe de Estado Mayor de la II Región Aérea es diplomado de Estado Mayor y de Transmisiones y ha seguido varios cursos en el Ceseden, entre ellos los de aplicaciones de la electrónica a la guerra, la investigación científica militar, las telecomunicaciones y la defensa nacional, y el último curso de mandos unificados, lo que ha retrasado precisamente la toma de posesión.

## El general inspector de la Policía Armada, en Cádiz

**CÁDIZ.** (Cifra.) — Para pasar revista a las Fuerzas de la Policía Armada de la guarnición de Cádiz, llegó a esta ciudad el general inspector de dicho Cuerpo, don José Tomás Marín, acompañado del teniente coronel secretario general, don Antonio Morillo Jaén.

Tras haber recibido por el comandante jefe de la 22.ª bandera de servicio en Cádiz don Manuel Gómez y González-Arroyo, en cuya compañía revistó a las Fuerzas Armadas en el estado Mayor de Carranza.

Más tarde, el general inspector de la Policía Armada presenció diversos ejercicios de instrucción en orden cerrado, táctica policial, despliegue por una unidad especial de antidisturbios.

## HAY QUE PROTEGER EL DIGNO EJERCICIO DEL PERIODISMO

### Nota del Consejo Directivo de la Federación de Asociaciones de la Prensa

**MADRID.** (Pyresa.) — El Consejo Directivo de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, ha hecho pública la siguiente nota:

«Reunido en sesión extraordinaria y especialmente convocada, el Consejo Directivo de la Federación de Asociaciones de la Prensa, con ocasión de diversos sucesos y manifestaciones que atentan a la dignidad de la profesión periodística, tomó los siguientes acuerdos:

1. En relación con los malos tratos recibidos por diversos compañeros en el ejercicio de su misión informativa —sinistro de la calle de Fuencarral, inmobiliaria de Alcobendas, cortapisas a la información, etc.—, el Consejo de las Ases y las protestas formuladas en diversas esferas de la profesión y encarece a las autoridades y a los órganos de la Administración la necesidad de respetar y proteger el derecho a la información y especialmente a quienes hacen posible este derecho mediante el digno ejercicio del Periodismo.

2. Al formular esta protesta y articular este ruego encarecido a las autoridades y a sus agentes, el Consejo recuerda a todos que el único título que confiere la condición de periodista en activo, es el carné profesional que expide esta Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, por lo que la protección que pedimos y que nos consideramos en el derecho de exigir, no alcanza a ningún otro tipo de acreditamiento o titularidad, siendo base para una perfecta colaboración por parte de los periodistas con el poder público, la eliminación de cualquier tipo de intrusismo.

3. En relación con los ataques de tipo verbal o escritos, con pretensiones definitorias, lanzados en las últimas semanas, entre otros, por los señores Piñar y Mota, el Consejo, teniendo en cuenta la importancia y trascendencia de los mismos, ha encomendado, como previo a la interposición de las acciones legales que correspondan, un estudio jurídico sobre el tema: «los catrónicos de derecho penal y letrados en ejercicio, señores Ferrer Sama (don Antonio); Rodríguez Mourullo (don Gonzalo), y Stampa (don José María).»

## Quieren potenciar los recursos y actualizar la dotación del clero

### Conclusiones de la I Asamblea Nacional de Entidades Diocesanas presentadas al Pleno de la Conferencia Episcopal

La planificación económica de la Iglesia, la potenciación de sus recursos, con agilitación y movilización del capital, y la actualización de la dotación del clero, destinando para ello todos los recursos disponibles para garantizar al sacerdote un mínimo vital, son las conclusiones más importantes de la I Asamblea Nacional de Entidades Diocesanas, que ayer por la mañana fueron leídas en la sesión informativa de la XX Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Española, que se celebra en la casa de ejercicios del Pinar de Chamartín.

Para lograr estos fines las entidades diocesanas consideran necesaria la creación de una comisión diocesana de economía, cuya misión sería la aprobación del presupuesto, vigilancia y control del gasto, y que estaría constituida por obispos, sacerdotes y laicos; hacer un inventario de todo el patrimonio de la Iglesia; perfeccionar un presupuesto según modelo tipo a escala parroquial, diocesana y nacional y buscar una fórmula jurídica viable de la aportación del Estado a la Iglesia por su contribución al bien de la sociedad española, a la que sirve, a la vez que «regar en su día a la autofinanciación eclesial».

La I Asamblea Nacional de Entidades Diocesanas constata en sus conclusiones que «las previsiones diocesanas cumplen por el momento la función provisional para la que fueron creadas» y que consideran llegada «la hora de dar el paso definitivo hacia la integración del clero en la Seguridad Social de la comunidad española», integración que «el clero español reitera con apremio» y que ha sido «pedida ya por la mayoría en la Asamblea Conferencia de Obispos-Sacerdotes».

### Incorporación a la Seguridad Social

Puntualizando sobre estas conclusiones se dijo en la sesión que, en cuanto a la dotación del clero, la Comisión episcopal de asuntos económicos y jurídicos realiza los estudios y gestiones necesarias para asegurar al sacerdote una remuneración mínima suficiente según el coste actual de la vida.

En lo que se refiere a la incorporación del clero a la Seguridad Social, petición basada «en el derecho reconocido en las Leyes Fundamentales del Estado a todos los españoles», se presentó un estudio según el cual aquella integración era técnicamente viable y conveniente y que podría realizarse mediante un régimen especial cuya gestión será realizada por una entidad mutualista nacional de nueva creación, que garantizaría la necesaria y conveniente autonomía de las diócesis, a través

de las comisiones diocesanas correspondientes que participarán en la gestión y gobierno de la entidad. La financiación, según el estudio presentado a la Conferencia Episcopal, se efectuará mediante un sistema de cuotas abonadas por los propios sacerdotes y por la diócesis, y mediante una aportación que se rebatiría al Estado «como generadora del bien común de la sociedad» la que el clero presta sus servicios.

A continuación se trataron diversos documentos de la Conferencia Episcopal española y, tras un descanso, tuvo lugar una sesión con celebrada por los obispos y vicarios capitulares asistentes y por el presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Tarancón, y por los arzobispos de Toledo y Barcelona, monseñores González Martín y Jubera, que ocupaban el altar.



LA SEÑORA

**DOÑA CLOTILDE GEJO MOZO**

VIUDA DE BLANCO

**Falleció en Madrid el día 17 de junio de 1974**

a los ochenta y ocho años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**D. E. P.**

Sus hijos, Domingo, Antonio, Manuel y Ramón; hijas políticas, Julia Arandilla (viuda de Blanco), Josefina Calvo, Mercedes Tomassi, Carmen Ballesteros y Concepción Garrido; hermana política, doña Adelaida Blanco Fuente; nietos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

La misa que el próximo lunes día 24 a las nueve de la mañana se celebrará en la cripta de la iglesia de los padres capuchinos (Duque de Medinaceli, 3) y el funeral que se celebre a las doce de la mañana del día 25 en la Iglesia parroquial de San Marcos (calle San Leonardo, 10) serán ofrecidas por el eterno descanso de la finada.



# DESACUERDO COMUNISTA CON LA RECOMPOSICION DEL GOBIERNO

El acuerdo alcanzado no resuelve los problemas políticos de fondo

ROMA, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Como era de esperar, los comunistas han anunciado su total disconformidad con el acuerdo que ha permitido salvar al duodécimo Gobierno de centroizquierda, quinto de la serie presidida por Mariano Rumor. La crisis había tenido hace diez días su origen aparente y más inmediato en la profunda diferencia de criterios que sobre política económica y financiera reina entre socialistas, por un lado, y democristianos, republicanos y socialdemócratas por el otro. Pero no parece que este acuerdo, que consiste en una dosificación equilibrada entre las medidas fiscales encaminadas a reducir el pavoroso déficit de la balanza comercial y la progresiva disminución de las restricciones de créditos, haya resuelto de modo definitivo el conflicto. Ahora, la actitud de los comunistas, respaldada por las primeras críticas de las centrales sindicales marxista y democristiana, vuelve a poner en peligro el difícil compromiso conseguido gracias a la iniciativa del Presidente de la República, Giovanni Leone, que con una decisión que algunos superdemocráticos consideran, sin razón, poco constitucional, rechazó la dimisión del Gabinete Rumor, pidiendo que se entablaran negociaciones entre las partes disidentes con el fin de encontrar una salida. Hay ya elementos de juicio suficientes para pensar que el acuerdo alcanzado no resuelve los problemas políticos de fondo, planteados por los socialistas, contra la opinión de los otros tres partidos de la coalición, respecto de la función de los Sindicatos y de las relaciones con los comunistas. Este hecho, según opinan algunos columnistas, «no permite adelantar pronósticos de la larga vida» para un Gobierno salvado de momento por los servicios de reanimación urgente...

## Sigue la escalada de precios

Las medidas fiscales (aumentos de impuestos y de tarifas de servicios dependientes del Estado) han sido simplemente bos-

quejadas en sus términos generales. Los detalles los fijará el Consejo de ministros el próximo lunes, y los resultados definitivos serán discutidos con las centrales sindicales antes del debate en el Parlamento, previsto para el miércoles. Si todo se desarrolla sin otras complicaciones, las medidas en cuestión entrarán en vigor a primeros de julio. Se sabe ya que la gasolina sufrirá un aumento de 40 liras, llegando así a 300 liras (unas treinta pesetas) por litro. Habrá un impuesto temporal sobre los coches, según la cilindrada, y aumentarán los impuestos sobre las propiedades inmuebles y los terrenos. También aumentarán las tarifas de casi todos los servicios públicos, así como la de la energía eléctrica, pero sólo a partir de un determinado nivel de consumo, para no perjudicar a las familias menos ricas. En Italia, la producción y distribución de la energía eléctrica están nacionalizadas y han dejado de pertenecer a las empresas privadas, con resultados realmente satisfactorios.

## Impuestos

Parece casi seguro que no cuajará, en cambio, el aumento temporal del impuesto sobre la televisión. Con las medidas fiscales proyectadas se piensa recaudar en breve tiempo una cantidad equivalente a casi trescientos mil millones de pesetas. A medida de que este dinero vaya ingresando en las cajas del Estado, se irá abriendo progresivamente el crédito, dando la preferencia a la agricultura, a las regiones más deprimidas del centro-sur (el llamado Mediodía), a las exportaciones y a las pequeñas y medianas empresas. Dentro de los próximos doce meses se prevé una notable expansión del crédito, que podrá ser incrementado, a partir del mes de septiembre si los resultados de la operación planeada son positivos.

Para evitar que el aumento de impuestos y tarifas públicas perjudique a las familias y personas menos ricas se ha decidido que para las rentas anuales inferiores a cuatro millones de liras (unas cuatrocientas mil pesetas).

la cantidad exenta de impuestos se elevará hasta 1.200.000 liras por año (unas ciento veinte mil pesetas). Pero ¿de qué sirve todo esto si hoy mismo, desde el órgano oficial del Partido Comunista, el líder de la central sindical marxista advierte que «nada está autorizado a tratar en nuestro nombre»?

## Huelgas

ROMA, 21. (Efe.)—Veintiséis mil trabajadores del sector azucarero mantendrán hoy una huelga en Italia de cuatro horas para solicitar la renovación del contrato de trabajo.

Este movimiento había sido anunciado por la Confederación de los tres Sindicatos más importantes y se anuncia hoy que el próximo día 27 se mantendrá un nuevo paro, de ocho horas, coincidiendo con la huelga de veinticuatro horas que mantendrán, por los mismos motivos, los jornaleros agrícolas italianos.

Por otra parte, los asistentes de vuelo de la Alitalia, y por motivos semejantes, mantienen hoy una huelga de doce horas que obligó a la suspensión de casi todos los vuelos con partida desde Roma a Milán.

## Entierro de las víctimas MSI

PADUA (Italia), 21.—En medio de una intensa vigilancia policial y sin que se hubieran registrado incidentes, fueron celebradas hoy en la catedral de Padua las ceremonias fúnebres en memoria de Graziano Giralucchi y Giuseppe Mazzola, las dos víctimas del doble homicidio cometido el pasado lunes en la sede provincial paduana del Movimiento Social Italiano de Derecha Nacional.

Los funerales fueron oficiados por monseñor Gamba, párroco de San monseñor Gamba, párroco de San, juntamente con los familiares de las víctimas, los máximos dirigentes regionales y nacionales del Movimiento Social, encabezados por el secretario del partido, Giorgio Almirante.

Nutridos grupos policiales montaban guardia en toda la zona próxima a la plaza de la catedral, y en el interior del templo se practicó un minucioso registro antes de que los féretros, llevados en hombros de parientes de las víctimas y de simpatizantes de la organización de derecha Frente de la Juventud fueran puestos ante el altar mayor, cubiertos por la bandera italiana.

CONFORME con lo dispuesto en la Ley de Sociedades, por el presente anuncio se comunica el traslado de domicilio, dentro de Madrid, de la Empresa IBERIMEX, S. A., a la calle de Orense, número 9.

Madrid, 14 de junio de 1974.—El Presidente del Consejo de Administración.

● La claridad de lo que se propaga no se opone a la corrección del lenguaje que se emplea... Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario.

# ULSTER: CUARTO DIA DE VIOLENCIA

BELFAST (Irlanda del Norte), 21. (Efe-Upi.)—La renovada campaña de atentados que se registra en Irlanda del Norte con explosivos no muestra indicios de ceder, y entra hoy en su cuarto día, informa un portavoz de la Policía.

Un coche cargado con explosivos destruyó una taberna católica en la zona de los mercados de Belfast ayer. A unos dos kilómetros de distancia, la Policía acordó una zona en la que se habían recibido noticias de que se iba a producir una explosión; luego resultó que se trataba de un informe falso.

Un policía sufrió un desvanecimiento y murió mientras se realizaba una persecución en automóvil por Belfast de dos jóvenes, que ocupaban un coche sospechoso, informa la Policía. Los fugitivos fueron hospitalizados con graves heridas, tras chocar su automóvil.

## Sacerdote sentenciado

El Tribunal de Apelaciones de Birmingham confirmó hoy la sentencia a doce años de prisión del sacerdote católico Patrick Fell, de origen irlandés, acusado de dirigir las operaciones del grupo terrorista IRA en Coventry (Inglaterra).

El padre Fell y otras tres personas fueron sentenciadas a penas entre los siete y los cinco años, hace unas semanas por posesión de explosivos, intento de cometer atentados y dirigir las operaciones del IRA en Coventry.

# Despilfarro constante en la televisión francesa

Su huelga se agrava coincidiendo con la publicación de un informe parlamentario

PARIS, 21: (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Ocho directores generales han sucedido en la Radiotelevisión Francesa en el curso de quince años. La nota media de duración en el cargo no llega ni a los dos años por director general. Pero si se sumasen las ideas que cada uno ha aportado, el resultado sería más generoso en cifras de imaginación, pero también más deprimente en cifras monetarias.

Y he aquí que ahora se publica el quinto informe parlamentario realizado, en el curso de nueve años, sobre el funcionamiento y la gestión administrativa del inefable «Palais Gruyère», que anda estos días metido en una huelga general que se pasa de rosca. Este informe, aprobado de modo unánime por la Asamblea Nacional, ha sido redactado por una comisión de control que celebró veintitrés reuniones, representadas por ciento quince horas de trabajo y unas tres mil quinientas hojas de notas taquigráficas; de ese esfuerzo ha salido un volumen de trescientas cincuenta páginas que pesa un kilo.

## Despilfarro

Y en ese volumen, que es un buen complemento del famoso Informe sobre la publicidad clandestina en la ORTF, en el que se denunciaban «el compadreo y el despilfarro» como elementos clave de la crisis general de este servicio, se vuelve a la carga con toda suerte de pelos y señales sobre algo que en buen español podríamos resumir llamándolo «la interminable operación "Gran Capitán"». Aunque las cuentas de don Gonzalo Fernández de Córdoba tenían, al menos, gracia bética, y éstas de la Radiotelevisión tienen toda la desgracia del escándalo sofocado a duras penas en espera del milagro.

El prodigio no se ha producido, pero el derroche no ha cesado un solo instante. «El déficit de explotación —dice el informe— es de ciento cincuenta millones de francos, por lo que se refiere a este año, o sea, el 6 por 100 del volumen global de ingresos de la ORTF.» ¿Cómo tapar ese «agujero» en las cuentas? El director general número ocho entiende que se pueden hacer economías por unos cuarenta millones y, de otra parte, se pueden obtener unos millones más por medio de una elevación del impuesto sobre televisión. Pero, a pesar de eso, el déficit seguiría existiendo.

## Un ejemplo

La comisión parlamentaria viene a decir en su informe que lo que haría falta, más que un borrón y cuenta nueva es poner en práctica una especie de control riguroso, adaptado a las circunstancias y capaz de terminar con la política del compadreo y del despilfarro. Como botón de muestra tra de las cosas que se cuentan en ese informe, en el que no se deja tintero con cabeza, bueno es citar el caso de «La bella durmiente del bosque». De un presupuesto de un millón seiscientos mil francos, se llegó a un desembolso de casi tres millones. Los desplazamientos absurdos de todo el personal de esta producción, el rodaje efectuado en muchos más días de lo previsto, el montaje realizado en un tiempo exagerado, los gastos suplementarios en materia de vestuario, de decorados y de accesorios de fantasía (un poco aquello de «entre picos, palas y azadones, cien milanes») constituyen todo un escándalo al que hay que agregarle otros de la misma especie. Por si fuera poco, este «Bella durmiente» aparecía tan ligera, al término del sueño que se pensó en suprimirla por razones de reserva moral.

## Necesidad de competencia

Mientras tanto, la huelga general prosigue y, por si fuera poco, se agrava, porque la CGT ha tomado cartas en el asunto. Las diecisiete mil personas que «trabajan» para la ORTF están de brazos cruzados y el problema ha pasado los límites de lo soportable para convertirse en un «asunto de Estado». Ante ello, aparece como paradójica la defensa que se hace, tanto a la derecha como a la izquierda, del mantenimiento del monopolio. Pero he aquí que un sondeo de opinión, realizado en caliente, sobre este asunto ofrece como resultado una apabullante mayoría de franceses en favor del establecimiento de una cadena privada de televisión. La gente ya está harta de tanta huelga y de tanto compadreo, y entiende que el único medio de ajustarle las cuentas a esos malabaristas del dinero público es el ponerle ante una realidad llamada competencia.

Tal como están las cosas, parece ser que habrá que aguantar huelga hasta el 3 de julio. Y la intervención gubernamental se hace, más que necesaria, urgente. La broma ha quedado demasiado lejos y el informe de la comisión parlamentaria está lo suficientemente divulgado como para que cada contribuyente sepa cómo está «el patio» de la ORTF, y no tardaría nada de extrañeza que a esa huelga de «radiotelevisivos» siga otra de paganos de un impuesto que no ofrece nada a cambio.

## DIFÍCIL SITUACIÓN EN ORIENTE MEDIO

Las agresiones israelíes contra Líbano dificultan el entendimiento con los árabes

TEL AVIV, 21. (Por Richard C. Gross, de Efe-Upi.)—Israel se encuentra en estos momentos en una situación difícil, ya que mientras lleva la guerra represiva contra los palestinos hasta bombardear sus posiciones dentro del territorio libanés, intenta, por otra parte, conseguir la paz, a costa de relativas concesiones, con egipcios y sirios.

Egipto y Siria han anunciado que no permanecerán con los brazos cruzados mientras Israel ataca impunemente a los guerrilleros palestinos.

El primer ministro israelí, Yitzhak Rabin, manifestó ayer, por su parte, que Israel no podía entrar en negociaciones con los árabes en estos momentos por la razón de que israelíes y árabes no tienen el mismo concepto de la paz y la seguridad.

«No hay duda —dijo el primer ministro en un discurso pronunciado ante 500 dirigentes judíos— de que deseamos sobre todas las cosas emprender las negociaciones para conseguir la paz y la seguridad. Pero, por desgracia no hay señales, por el momento, de que esto llegue a convertirse en una realidad».

### Postura israelí

El discurso de Rabin ha coincidido con el tercer día sucesivo de bombardeos de represalia de la aviación israelí contra bases guerrilleras en el Líbano, y fue pronunciado pocas horas después de que el ministro de Defensa, Simón Pérez, anunciara: «Es necesario que Israel mantenga su potencia militar como base para negociar con los árabes».

También el embajador israelí en los Estados Unidos, Simha Dinitz, en unas declaraciones hechas a la Prensa antes de emprender viaje a Washington, dijo: «Los norteamericanos no deben proporcionar armas a los árabes hasta que no se produzcan cambios sustanciales en la política árabe con respecto a Israel».

Y añadió: «Israel no pensaba en la reanudación de las conversaciones de paz en Ginebra hasta que no transcurriera el tiempo suficiente para comprobar la efectividad de la separación de tropas en las líneas egipcia y Siria y el país se hubiese recuperado militar y económicamente».

### Condena libanesa

BEIRUT, 21. (Efe-Afp-Reuter.)—Takieddin Solh, jefe de Gobierno libanés, condenó ayer en términos muy severos las incursiones israelíes a las que calificó de «bárbaras agresiones».

A raíz de sus entrevistas con los embajadores de Estados Unidos, URSS, Francia, Inglaterra y el encargado de Negocios de China, a los que había citado para informarles del desarrollo y consecuencias de estas incursiones israelíes, el jefe de Gobierno libanés declaró:

«Estas bárbaras agresiones que han causado un centenar de muertos y heridos, no alcanzarán sus objetivos. El enemigo debe saber que no harán más que reforzar la determinación del Líbano a resistir y a actuar con vistas a hacer triunfar la causa del pueblo palestino».

El jefe de Gobierno precisó que estaba estudiando la posibilidad de presentar una queja ante el Consejo de Seguridad.

### Reunión egipcio-soviética

EL CAIRO, 21.—El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Ismail Fahmi, se entrevistará con su colega soviético, Andrei Gromyko, en Moscú, el próximo mes, a fin de preparar una reunión egipcio-soviética de alto nivel, informa hoy el diario «Al Ahram».

El periódico añade que Fahmi acompañará al Presidente Anwar El Sadat en una visita oficial a Rumania, el 27 de junio, y a Bulgaria, el 1 de julio.

El Presidente Sadat regresará entonces a Egipto, pero Fahmi visitará Bonn, París y finalmente Moscú, donde celebrará la entrevista con Gromyko.

### Organización clandestina en El Cairo

Las autoridades egipcias han descubierto una organización clandestina, al parecer responsable de la matanza ocurrida en la Academia Militar Técnica de El Cairo el pasado mes de abril, según el vicepresidente y ministro del Interior, Mamhud Salem.

El diario «Al Ahram» citó hoy a Salem diciendo que miembros del Partido de Liberación Islámica fueron detenidos, incautándose las fuerzas del orden de propaganda diversa. No obstante el ministro no dijo cuántas personas fueron detenidas.

### La OIT condena a Israel

GINEBRA, 21.—La Organización Internacional del Trabajo OIT, integrada por 125 países, han apoyado hoy por gran mayoría una resolución en la que se condena a Israel por discriminación racial y violación de las libertades sindicales en sus territorios ocupados.

La votación —224 votos a favor, ninguno en contra y 212 abstenciones— fue muy celebrada principalmente por los delegados árabes, africanos y socialistas, en la actual conferencia de la OIT que se celebra en Ginebra.

LISBOA: Fernando Jáuregui

## UNA COMISION CONTROLARA LOS MEDIOS DE DIFUSION

Tiene carácter transitorio y dependencia directa de la Junta

LISBOA, 21. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa.) — El Consejo de Ministros, bajo la presidencia del general Spínola, ha aprobado ya el decreto por el que se crea, bajo la dependencia directa de la Junta de Salvación Nacional, la anunciada Comisión «ad hoc» para «control» de la Prensa, radio, televisión, teatro y cine.

Las soluciones previstas en el Estatuto de Prensa se inspiraron en el modelo francés de manera especial, tomando también algún artículo de un decreto de la dictadura de 1926, pero nada de la legislación en materia de comunicación social vigente durante el mandato del doctor Caetano. Este estatuto tiene previsto dar aplicación a las disposiciones del movimiento de las Fuerzas Armadas relativas a la información escrita, las cuales prevén la abolición de la censura y el examen previo, pero «reconociéndose la necesidad de salvaguardar los secretos de los aspectos militares y evitar perturbaciones en la opinión pública causadas por agresiones ideológicas de los medios más reaccionarios. Será creada una Comisión "ad hoc" para controlar la Prensa, radio, televisión, teatro y cine, de carácter transitorio, directamente dependiente de la Junta de Salvación Nacional, la cual se mantendrá en funciones hasta la publicación de nuevas leyes en estas materias».

### Vía administrativa

Ahora ya está aprobada la creación de esta Comisión «ad hoc», que será nombrada por la Junta, desconociéndose en estos momentos cuántos miembros tendrá ni si éstos serán militares o civiles. Se espera que la designación de los componentes de la Comisión se haga la semana próxima. Se sabe, eso sí, que no ejercerá una fiscalización previa de los medios informáticos, sino

que actuará «a posteriori», por vía administrativa. La infracción de los principios del Movimiento de 25 de Abril, será sancionada con diversas penas, principalmente multas que pueden ascender a varios centenares de miles de escudos. No hace falta decir la aprensión que esta Comisión «ad hoc» causa entre los representantes de los medios informativos. La mayor parte de los cua-

les se hallan ahora en una curiosa relación de expresión interna.

### Aprensión

Muchos periódicos nacionales pertenecen a los grandes grupos financieros (así, Borges e Irmao está ligado al principal periódico de Oporto, «O Primeiro de Janeiro», y posee dos diarios en Lisboa, «Diário Popular» y «Journal de Comercio», que, hasta ahora, «dejan hacer» en mayor o menor grado a los Consejos de Redacción y directores interinos nombrados tras el 25 de abril, pero las divisiones entre el personal se dejan sentir con frecuencia, como ya sucedió no hace mucho con la situación de malestar entre la Redacción y los restantes trabajadores del «Diário de Notícias» (que ahora acaba de estrenar director), por otra parte, recordarán los lectores que la Radio-Televisión portuguesa (en la que se dio el primer caso de censura por parte de un miembro de la Junta de Salvación) y la Emisora Nacional han pasado a ser regidas oficialmente, tras haberse producido diversos incidentes que culminaron con la ocupación de ambas entidades por parte de los trabajadores.

La mayor aprensión nace de la ambigüedad de los términos en que está concebida la creación de la Comisión («la necesidad de evitar perturbaciones en la opinión pública causadas por agresiones ideológicas de los medios más reaccionarios»), entendiéndose que el apelativo «reaccionario» podría ser aplicado tanto a la derecha como a la izquierda.

F. J.

## MAS DE CINCUENTA MIL PARTIDARIOS DEL DIVORCIO

● Parece inminente la remodelación de las relaciones Iglesia-Estado

LISBOA, 21. (Del enviado especial de ARRIBA y baciones en la opinión pública causadas por agresi- quiere cada día más fuerza en este nuevo Portugal. Esta noche, en el Pabellón de los Deportes lisboeta, se celebrará una gran asamblea pro divorcista a la que asistirán varios miles de personas. El citado movimiento cuenta ya con más de cincuenta mil adherentes.

### Organización

Los medios informativos vienen prestando últimamente gran atención a esta corriente en favor del divorcio, que ya se manifestó en los primeros días, tras el golpe del 25 de abril. De hecho, el movimiento divorcista que cuenta con una organización formal, data ya de 1965, pero en los últimos dos meses ha adquirido un considerable auge. «Divorcio, sí; hijos ilegítimos, no», puede leerse en los pasquines pegados en las parades de todas las calles, invitando a los transeúntes a unirse a la concentración programa para esta noche, concentración en la que Concordato no va a estar ausente.

En efecto, alegan los divorcistas que tanto el artículo 1.970 del Código Civil, como el 24 del Concordato son anticonstitucionales, ya que ambos fomentan la desigualdad de las personas ante la ley, por lo que se aboga por su supresión. En ambos artículos se

prohíbe el divorcio para los casados canónicamente.

Lo que, se dice, hace desiguales ante los derechos amparados por las leyes a quienes contrajeron matrimonio por la Iglesia frente a los que no lo hicieron. Así, los objetivos fundamentales de este movimiento pro divorcio son: la revocación inmediata de la ley que prohíbe divorciarse a los casados canónicamente, la conversión en divorcio de las separaciones ya decretadas y la abolición de la condición de hijo ilegítimo (de los que Portugal es el cuarto productor mundial).

Una encuesta relativamente reciente del Instituto portugués de la Opinión Pública mostraba que el 62,4 por 100 de los portugueses se muestran a favor del divorcio. Las nuevas corrientes no están tampoco ausentes de las preocupaciones del Gobierno provisional. Según afirma hoy el diario «O Seculo», el problema del di-

voorcio ha llegado hasta el Gobierno, hallándose el titular de la cartera de Justicia estudiando el asunto, que oportunamente será presentado al Consejo de ministros.

El movimiento pro divorcio ha manifestado que no pretende batirse contra el Concordato, sino sólo contra un artículo del mismo, y que no apoya una manifestación prevista para mañana, frente a la Nunciatura.

De hecho, se registran últimamente algunas actitudes anti-Concordato. Como la de un grupo de alumnos de la Facultad de Teología, que, en reciente comunicado, consideraban «urgente» la extinción del Concordato y del Acuerdo Vistula. Lo cierto es que parece inminente una remodelación de las relaciones Iglesia-Estado y también del Episcopado portugués. Para las primeras se pide una mayor separación entre ambos poderes, mientras que por lo referente al segundo capítulo, se cree se llegará a la destitución o dimisión forzosa de varios obispos, cuya acción estuvo especialmente ligada al régimen anterior. En este sentido podrían haberse orientado, se dice, los recientes encuentros de algunos miembros del Gobierno provisional con el Nuncio Apostólico.

F. J.

# NUEVO EQUILIBRIO PARA EXPLOTAR LAS RIQUEZAS DEL MAR

## Intervención de Waldheim en la conferencia de Caracas

CARACAS, 21. (EFE.)—«De esta conferencia debe surgir un nuevo equilibrio que nos permita explotar las riquezas del mar, resguardando a la vez los intereses de todos», manifestó el secretario general de la «ONU», Kurt Waldheim, durante el acto inaugural, celebrado en Caracas, de la «tercera conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar».

### Tres mil delegados

El secretario general de la ONU intervino en la sesión de apertura de la importante conferencia, en la cual participan más de tres mil delegados de 149 países; intervinieron, asimismo, el Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez; el presidente de la conferencia, Hamilton Amesarin, y representantes de África, Asia, Europa occidental y oriental y América.

«Muchos factores —dijo Waldheim— han hecho imperiosa la necesidad de celebrar esta conferencia. En primer lugar, los problemas que no fueron resueltos en las conferencias de 1958 y 1960. Luego, la insatisfacción que inspira el derecho vigente, derivada en parte de que muchos Estados, que recientemente han alcanzado la independencia, no participaron en la formación de ese derecho y no lo consideran adecuado a la realidad de la nueva comunidad internacional.»

«Un elemento crucial —añadió Waldheim al referirse a los factores que determinaron la celebración de la presente conferencia— fue el progreso muy rápido de la tecnología y la demanda cada vez mayor de recursos. De ello derivó la nueva capacidad

para explotar minerales en los fondos oceánicos, acontecimiento que no fue previsto en 1958 y que condujo al rápido adelanto de las perforaciones hechas a profundidades cada vez mayores en busca de hidrocarburos submarinos. La demanda mundial, cada vez mayor, causó además un aumento de la pesca hecha con modernas flotas industrializadas y la intensificación del transporte marítimo; estos acontecimientos agravaron la amenaza constituida por el problema de la contaminación de los mares.»

No obstante, reconoció que «el factor más importante que ha provocado esta conferencia ha sido la presión cada vez mayor sobre los recursos mundiales y la conciencia de que los fondos marinos y los océanos contienen algunas de las mayores reservas no explotadas de que dispone el hombre».

### Disfrute equitativo

«Ninguna política marítima y oceánica ni ningún derecho del mar pueden ser racionales y creadores de equilibrios fecundos

y de justicia democrática internacional, si esa política es privilegio de los grandes países, dueños de la más sofisticada tecnología que usan en mengua y en perjuicio de las naciones más pobres o menos desarrolladas», dijo ayer el Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, en su discurso de inauguración de la tercera conferencia de Naciones Unidas sobre el derecho del mar, ante 74 delegados de todos los países asistentes a la reunión.

Al señalar que la conferencia del mar «es un concilio universal de ideas, de iniciativas y propósitos destinados a realizar también la paz internacional, la auténtica paz que se sustenta en el bienestar y en la ecuanimidad de todas las naciones», el Presidente Pérez subrayó: «La lección del petróleo debe ser recordada y aplicada en las deliberaciones de esta conferencia del mar.»

«Se puede explotar —puntualizó— la riqueza de un país, de un grupo de países, por años, por muchos años, pero no por toda la vida y más vale ahora entendernos sobre el disfrute equitativo y universal de las riquezas del mar, que seguir la vieja tradición de la explotación de los débiles por los poderosos, de los conflictos y de las guerras.»

### Intervención española

«Esta conferencia constituye, sin duda alguna, por el número de países representados, el máximo ejemplo de universalismo

de todas las conferencias hasta el día de hoy», dijo el presidente de la delegación española en la tercera conferencia de las Naciones Unidas sobre el derecho del mar, José Manuel de Abaroa, en representación de Europa occidental y otros países, en el discurso inaugural celebrado en Caracas.

Dirigiéndose al Presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, el representante regional dijo: «No es una cortesía, sino manifestación sincera de nuestro afecto y simpatía por quienes tan espléndidamente nos reciben.»

De Abaroa añadió: «Pienso que expreso el sentir de los países que represento cuando digo que nosotros venimos a esta asamblea con un genuino y sincero espíritu de comprensión y de compromiso, que esperamos haga posible el logro de soluciones negociadas, que satisfagan los derechos e intereses legítimos de todos los Estados con o sin desarrollo, con o sin litoral.»

### Postura USA

Norteamérica ha iniciado la campaña en la tercera conferencia de las Naciones Unidas sobre la legislación marítima para que se mantenga el nuevo límite de aguas territoriales de doce millas.

John Stenvenson, jefe de la delegación estadounidense, dijo en conferencia de Prensa que su país, que ahora reivindica el límite tradicional de tres millas en torno a sus costas, está dispuesto a aceptar el límite de doce millas... siempre que ello sea aceptado con carácter internacional.

El delegado norteamericano añadió que Estados Unidos da-

ría también el visto bueno a una zona adicional en la que las naciones contiguas controlarían los recursos vivientes y no vivientes, por la que pudieran pasar libremente los barcos. El Gobierno de Washington —resaltó— adoptaría una «postura flexible» respecto a la extensión de esta zona.

Este último extremo representó una concesión al Perú, Ecuador y Chile, países que han ampliado el límite de sus aguas territoriales a 200 millas de sus costas, en perjuicio de la flota atunera de California meridional.

### Jamaica: «Mar patrimonial»

Jamaica propondrá ante la conferencia sobre derecho del mar una nueva tesis sobre jurisdicción marítima denominada «mar patrimonial», ha revelado el ministro jamaicano de Relaciones Exteriores y presidente de la delegación de su país en la conferencia marítima mundial, Dudley Thompson.

El ministro de Jamaica explicó la tesis informando que su país había expuesto durante la reunión que los países del Caribe efectuaron en Santo Domingo el año 1972, la introducción de algunas reformas al concepto de mar patrimonial.

«Nosotros aceptamos —dijo— el concepto de mar patrimonial pero con algunas reformas. Creemos que el mar Caribe pertenece a todos los países de la región y, por ende, las riquezas de todos. Esas riquezas deben repartirse equitativamente entre todos los hijos de la madre, es decir, del mar.»

## CHILE: PINOCHET CONTINUARA EN LAS FUNCIONES DE JEFE DE ESTADO

### Se constituirá un estatuto jurídico de la Junta de Gobierno

SANTIAGO DE CHILE, 21. (EFE.)—El general Augusto Pinochet Ugarte continuará las funciones de Gobierno, como jefe de Estado, teniendo todas las atribuciones de mandatario constitucional, según un comunicado oficial que dice textualmente:

«La Junta de Gobierno, durante las últimas semanas realizó una serie de análisis administrativos del país, llegando a la conclusión de que será preciso constituir un estatuto jurídico de la Junta de Gobierno de Chile. El documento de referencia está próximo a ser publicado en el diario oficial.

«El cambio más fundamental consiste en que asume el poder ejecutivo de la nación el jefe de Estado, quien hasta ahora ostentaba el cargo de presidente de la Junta, estableciéndose a la vez mecanismos sobre todos los aspectos jurídicos relacionados con las vicepresidencias, subrogancias y funciones de los comités en que se dividen las actividades de gobierno.»

### Sacrificios económicos

Más que milagros económicos en Alemania Federal, Japón y Brasil hubo sacrificios compartidos por todo el pueblo y en todos los niveles sin excepción y eso es lo que está haciendo Chile ahora dijo el jefe del Estado chileno, general Augusto Pinochet Ugarte en declaraciones formuladas al importante rotativo «El Mercurio», resumiendo nueve meses de intensa labor de la Junta de Gobierno que el 11 de septiembre del año pasado derrocó a la Administración de Allende.

Puntualizó el general Pinochet Ugarte que habrá drásticas economías en los gastos públicos y que la burocracia será disminuida.

Añadió que esas empresas ahora están pasando a manos priva-

das que deberán explotarse con sus propios recursos y no con los de la nación.

### Honduras: Patricia Hearst

TEGUCIGALPA, 21. (Efe.)—La posibilidad de que la terrorista norteamericana Patricia Hearst, del Ejército Simbótico de Liberación, haya estado en Honduras la semana pasada ha cobrado cuerpo aquí al ser identificada en una agencia de viajes que opera en esta capital.

Empleados de la agencia internacional de viajes AVI dijeron que una muchacha de veinticuatro años, vestida de hippie, con las características de Patricia Hearst, llegó el viernes y el sa-

bado de la semana pasada a comprar un pasaje.

### Argentina: Buenas perspectivas económicas

BUENOS AIRES, 21. — Las perspectivas económicas para la República Argentina son buenas, «ya que tenemos todos los medios para cumplir con los planes trazados por el Gobierno», dijo Alfredo Gómez Morales, presidente del Banco Central, antes de partir a Madrid, a donde viaja invitado por el presidente del Banco de España, marqués de Tejada, para asistir en la capital española a los actos conmemorativos del centenario de dicha institución bancaria.

Representantes de medios de información locales recabaron su opinión sobre la inminente consideración, por parte del empresario y el sindicalismo nacionales, del pago de un aguinaldo —o paga extraordinaria— completo, en lugar del medio que debe percibirse por ley a final de este mes.

«Para mí era deseable que no se diera esta necesidad —afirmó—, pero los hechos están más allá de los deseos y, si se han producido desajustes, no cabe duda que la intención de quienes conducen la política económica del país es restablecer el equilibrio de precios y sueldos, premisa básica del pacto social.»

Gómez Morales agregó que Argentina ocupa, dentro de las dificultades económicas mundiales, una situación de privilegio porque produce todos los alimentos que necesita y exporta gran cantidad.

## LA VUELTA AL MUNDO

MALASIA. — El primer ministro de Malasia, Tun Abdul Razak, inauguró ayer oficialmente en Kuala Lumpur la V Conferencia Islámica de Ministros de Asuntos Exteriores.

SUIZA. — Un plebiscito sin precedentes en la historia suiza permitirá el próximo domingo a los ciudadanos del Jura suizo, en su mayoría francófonos, expresar sus deseos de si quieren separarse o no del cantón de Berna, en el que la población es en general de habla alemana. En caso de que quieran escindir se se constituirían en un nuevo cantón dentro de la Confederación Helvética.

BELGICA. — El Gobierno belga ha renunciado al proyecto de expulsión de unos dos mil quinientos niños con edades comprendidas entre los seis y los dieciséis años. Esta decisión fue adoptada tras la amplia campaña realizada por la Prensa contra este proyecto de expulsión. Los niños habían sido adoptados por familiares residentes en Bélgica.

CIUDAD DEL VATICANO. El Vaticano conmemoró ayer el XI aniversario de la elevación al Pontificado de Giovanni Battista Montini como Pablo VI. Las banderas y estandartes pontificios en los palacios del recinto vaticano

fueron el único síntoma de la efemérides.

FRANCIA. — El ecólogo René Dumont —ex candidato a la Presidencia de la República— ha afirmado en una charla organizada por la Asociación de Funcionarios de la UNESCO que «no podemos seguir gastando, para una campaña electoral de quince días en un país, el total del papel que en un continente como el africano se destina a las escuelas durante un año».

UNION SOVIETICA. — La Policía de Moscú ha detenido al activista judío Vladimir Slepak, con objeto de impedir protestas durante la próxima visita de Nixon a la capital soviética. Slepak ya había sido detenido por la misma causa durante la anterior visita del Presidente norteamericano.

NACIONES UNIDAS. — Los países del Mercado Común, Estados Unidos y Venezuela han expresado últimamente su aquiescencia a la participación en el programa de ayuda de urgencia de la ONU a los países afectados por la crisis económica, según ha declarado en la sede de las Naciones Unidas el economista argentino Raúl Prebisch, nombrado por el secretario general para dirigir esta operación de urgencia.

(Resumen de agencias.)

## Se mantiene la tendencia armamentista mundial

### USA y URSS siguen sus programas de armas nucleares avanzadas

ESTOCOLMO, 21. (Pyresa-FT.)—A pesar de los acuerdos de las SALT 1, las negociaciones de las SALT 2 y los compromisos implícitos en el Tratado de prohibición parcial de pruebas y el Tratado de no proliferación de armas nucleares, los Estados Unidos y la Unión Soviética prosiguieron durante 1973 con su programa de armas nucleares avanzadas, tanto cuantitativa como cualitativamente. Tal es la conclusión a la que llega el anuario del Instituto Internacional de Investigación de la Paz (SIPRI), con sede en Estocolmo, dedicado al armamento y el desarme en el mundo.

El Instituto dice que se han producido hechos positivos, como son los Acuerdos de alto el fuego en Indochina y Oriente Medio y las negociaciones europeas sobre Seguridad y Reducción de Fuerzas. Pero estos hechos positivos no han alterado la tendencia armamentista mundial. Más aún, han aumentado los riesgos provocados por los arsenales de armas nucleares, en constante crecimiento, y por la proliferación nuclear. La fragilidad del Tratado de no proliferación quedó demostrada con la explosión de un ingenio nuclear indio.

Solamente en 1973 se llevaron a cabo por lo menos veintinueve pruebas nucleares a cargo de las actuales potencias nucleares: catorce la Unión Soviética, nueve los Estados Unidos, cinco Francia y una China. Estos cuatro países y Gran Bretaña han llevado a cabo más de 950 pruebas desde 1945. A éstas deben añadirse las realizadas en los últimos días por Francia y China.

### Oriente Medio

El SIPRI llama también la atención sobre el creciente número de misiles de diverso tipo, refiriéndose muy especialmente a los Estados Unidos y la Unión Soviética.

Ha aumentado en el mundo la capacidad para diseñar y producir armas de tipo convencional, extendiéndose a un número de países cada vez mayor. En la actualidad unos treinta países están implicados en esta actividad. Mientras que cada vez son más las naciones del Tercer Mundo que importan armas.

En cuanto a la situación en Oriente Medio, el SIPRI dice que el problema militar no se limita exclusivamente a la disputa árabe-israelí. Los países del golfo Pérsico han incrementado dramáticamente sus gastos militares en los últimos años, con Irán y Arabia Saudita a la cabeza. Todos los datos indican que el ritmo armamentista en esta zona se acelerará todavía más, si se utiliza como dice la proporción del producto nacional bruto que se dedica a fines militares. Oriente Medio se ha convertido en la región más militarizada del mundo.

### Misiles de cabeza múltiple

WASHINGTON, 21. (AFP-Efe.)—La eficacia de misiles de cabeza múltiple, último grito de los arsenales nucleares de Estados Unidos y de la URSS, está siendo puesta en duda por los especialistas norteamericanos.

La última publicación de la revista oficial del Ejército del Aire cita las conclusiones en este sentido del general Edward Giller, responsable de la Seguridad Nacional en la Comisión de Energía Atómica.

Según Giller, las cargas nucleares múltiples de los misiles pueden destruirse mutuamente en cadena antes de alcanzar su objetivo, una vez estalle la primera carga.

Este «efecto fratricida» sería el resultado de factores múltiples: efectos de las radiaciones de la primera explosión sobre las otras cargas, efecto de restos proyectados, onda explosiva que desvía su trayectoria de las demás cargas, que podrían verse afectadas por las formidables elevaciones de temperatura resultantes de una primera explosión.

Estas «revelaciones» se consideran en los medios especializados como una presión de los militares norteamericanos para conseguir la construcción de nuevos misiles más perfeccionados y precisos.

# LA INDIA OFRECE INFORMACION NUCLEAR A BRASIL Y ARGENTINA

LONDRES, 21. (Afp, Efe, Upi, Reuter.) — Apenas un mes después de su primera prueba atómica, la India ha ofrecido a Brasil y Argentina compartir los beneficios de sus nuevos conocimientos en el dominio atómico, declara hoy el corresponsal diplomático del «Daily Telegraph».

El enviado del periódico inglés, sin citar fuentes de su información, indica que se han hecho propuestas discretas a esos dos países respecto a la posibilidad de la conclusión de acuerdos de intercambio de información sobre el uso pacífico de ingenios nucleares.

El citado corresponsal diplomático del «Daily Telegraph» pone de relieve que una iniciativa de tal género suscitará cierta inquietud en otras capitales, donde ya se siente preocupación por los peligros de una carrera por el arma atómica entre países del «tercer mundo».

### Muestras de radiactividad

TOKIO, 21. — Aviones de reconocimiento soviéticos sobrevolaron ayer el Mar del Japón para recoger muestras radiactivas procedentes de la explosión nuclear china efectuada el lunes, informan fuentes oficiales japonesas.

Un portavoz ha dicho que los aviones rusos se aproximaron a los límites aéreos japoneses, a una altura de 10.000 metros.

El Gobierno japonés informó ayer que la contaminación radiactiva sobre el Japón había ido reduciéndose, pero que el miércoles esta radiactividad aérea había aumentado su nivel sobre la isla de Kiushu.

### Nueva Constitución en Sikkim

NUEVA DELHI, 21. — El pequeño reino de Sikkim, protectorado hindú, adoptó ayer una Constitución democrática, a pesar de la oposición de su Soberano, el «Chogyal» Thondup Hamgyal.

La Asamblea Nacional, elegida en abril pasado, ha adoptado por unanimidad de los 26 miembros presentes, de un total de 32, la nueva Constitución que retira todo poder al Soberano y lo convierte en un simple jefe de Estado honorario.

El presidente de la Asamblea se encargará de las funciones de jefe de Gobierno.

Los partidarios de «Chogyal» trataron ayer, sin éxito, de perturbar la primera reunión de la asamblea en Gangtok, capital de ese reino de 250.000 habitantes, incrustado entre Nepal y Bhután, en la frontera china. El Soberano se ha negado a pronunciar un discurso que había elaborado para los diputados. La Policía de la India ha tenido que intervenir.

La Constitución, preparada por el delegado del Gobierno indio en Gangtok, M. K. S. Bajpal, no ha tenido en cuenta la sugerencia de los «ultras» que desde la insurrección popular de abril de 1973 reclaman la abolición del «Chogyal».

Según los observadores, la India quiere mantener el «status quo» de 1950, que convirtió a Sikkim en un protectorado con un Soberano tradicional.

### Ali Bhutto, a Bangla Desh

ISLAMABAD (Pakistán), 21. — El primer ministro paquistaní, Zulfikar Ali Bhutto, efectuará la próxima semana su primera visita a Bangla Desh para celebrar conversaciones con el primer ministro, jeque Mujibur Rahman.

Los ministerios de Asuntos Exteriores de ambos países anunciaron ayer, mediante comunicados simultáneos, en la

lambad y Dacca, que Bhutto llegaría el jueves de la próxima semana a Bangla Desh para efectuar una visita de tres días al país.

Pakistán y Bangla Desh anunciaron su mutuo reconocimiento diplomático en la Conferencia islámica celebrada el mes de febrero último en Lahore, Pakistán.

Ambos ministerios anunciaron que Mujibur Rahman invitó a Bhutto a visitar Bangla Desh durante la conferencia de Lahore.

### Bases en el Indico

NACIONES UNIDAS, 21.—«La Unión Soviética no ha establecido nunca bases militares ni na-

vales en la región del Océano Índico y no está a punto de establecer tales bases», afirma el representante de la URSS en la ONU, Yakof Malik, en una carta dirigida al secretario general de la Organización, Kurt Waldheim.

Esta carta es confirmación de una gestión oral efectuada por Malik para protestar contra las conclusiones de un informe de expertos sobre las presencias militares en el Océano Índico. Este informe habla de la presencia en esta zona de bases y de navíos de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad, lo que ha suscitado numerosas protestas.

### «Deserción»

TOKIO, 21. — Más de 30 marineros del portaaviones estadounidense «Midway», que no se presentaron cuando zarpó el barco hace una semana aún no han hecho acto de presencia en la base naval de Yokosuka esta mañana, informa un portavoz de la Marina de los Estados Unidos.

Ocho de los marineros manifestaron a la Prensa japonesa anoche que no eran desertores, pero que se habían negado a zarpar en «señal de protesta a fin de que se les diese mejor trato».

Cuando el «Midway» salió de Yokosuka, el pasado viernes, 52 marineros se ausentaron sin permiso. Pero 20 de ellos volvieron a la base.

## WILSON, CADA VEZ MAS ACORRALADO

LONDRES, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Por tercera vez consecutiva, en poco menos de veinticuatro horas, el Gobierno de Harold Wilson dio un nuevo traspiés en los escaños de Westminster al ser derrotado otra vez por cuestión de minucias. Pero en el mundo político de Londres todo vale, todo cuenta, todo tiene un significado y todo puede tener una trascendencia. Y ahora cuenta la manera cómo ataca la posición mucho más que el hecho de la derrota de los laboristas en sí. Los conservadores, en convivencia con los liberales, los nacionalistas y los unionistas del Ulster, están apretando la clavija de manera mucho más hilvanada. El blanco de sus embestidas son ahora los planes de nacionalización de la industria que alberga el Gobierno.

El Gobierno laborista se encuentra uncido al yugo de una crisis económica de nuevo cuño —es un clisé que se repite— ante unas «unions» que atacan sin conmiseración y ante unos precios que escalan las nubes. La situación parece haber variado poco desde febrero. Son los mismos galgos con distintos collares y vuelve a repetirse, hasta la saciedad, la palabra crisis. Con el agravante de que, a diferencia del anterior, éste es un Gobierno de minoría, supeditado a los deseos y actitudes de una oposición macrocéfala. Ello le hizo anoche exclamar al «whip» de los Comunes, abrumado por una sensación de impotencia: «Esto no carbura. Así resulta imposible la tarea de Gobierno. Cuanto antes se convoquen las elecciones generales, mucho mejor.»

Y que conste que el «whip» parlamentario no es el único que se despepita, rogando al primer ministro se digna tocar a misa mayor. Los «backbenchers» laboristas, o ala izquierda del partido, albergan la misma creencia, pues consideran que el tiempo va a ser un factor en contra de la victoria en los comicios. Hay signos inequívocos de que la suerte le está volviendo la espalda al señor Wilson. Las perspectivas económicas vuelven a presentarse mucho más adversas. Y cuanto más se demoren las elecciones, mucho menos serán las posibilidades de ganar. Mister Wilson tiene la última palabra.

A. P.

### Moción retirada

LONDRES, 21. (Efe-AFP.)—El Gobierno laborista evitó ayer una vez más quedar en minoría en la Cámara de los Comunes: esta vez sobre el problema del aumento de tarifas eléctricas durante la noche.

El ministro de Energía, Eric Varley, anunció que el Gobierno renunciaba por el momento al aumento del 70 por 100 y la oposición retiró la moción, y el debate finalizó sin votación.

Varley añadió que sometía la cuestión al estudio del Consejo de Electricidad.

Pocas horas antes, el Gobierno había sufrido una derrota en una doble votación sobre política industrial y nacionalizaciones.

## Ayuntamiento de Manacor (Baleares)

### ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO.—Obras de construcción de una Piscina en el Parque Municipal.

TIPO DE LICITACION.—Cinco millones novecientos setenta y una mil setecientos diez (5.971.710) pesetas.

PLAZO DE EJECUCION.—Las obras estarán entregadas provisoriamente en el plazo de seis meses.

PRESENTACION DE PLICAS.—En las Oficinas del Ayuntamiento de Manacor, de las 10 a las 13 horas, hasta el día 9 del próximo mes de julio.

OTROS DETALLES.—En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 142, de fecha 14 del actual, y en el «Boletín Oficial de la Provincia de Baleares» número 16.795, correspondiente al día 11 de este mismo mes.

Manacor, a 17 de junio de 1974.—El Alcalde accidental (firma)

TRIBUNALES

## PENAS CONFIRMADAS POR DOBLE PARRICIDIO

MADRID. (Cifra.)—La Sala Segunda del Supremo ha confirmado la sentencia de la Audiencia Provincial de Logroño, que condenara a Manuel Felipe López Martínez como autor de dos delitos de parricidio y uno de lesiones, con la atenuante de enajenación mental, a doce años de prisión por cada parricidio, a multa de 5.000 pesetas por el de lesiones, a indemnizar a los herederos de las víctimas con un millón de pesetas, medio para cada una, y con 4.500 pesetas a la lesionada.

Doña Purificación Esteban Martínez y Manuel Felipe, matrimonio, profesores los dos, residían en Logroño. El 25 de marzo de 1973 presenciaron la proyección de una película, y al salir del cine pasaron por el domicilio de los padres de ella. Al llegar a la propia casa, Manuel Felipe advirtió que se había dejado la gabardina en la casa de sus suegos, y fue por ella. De regreso bebió cuatro botellines de champaña en dos bares, y en su casa, jerez.

Manuel Felipe es tirador olímpico y pertenece a la Federación. Desde hace unos años

sufre enfermedad mental, que le atenúa su dominio emocional y su capacidad de voluntad, al mismo tiempo que le hace agresivo. Y en la ocasión a que nos estamos refiriendo, el alcohol ingerido acentuó su agresividad, sin diezmarle su conciencia, pero sí su voluntad, y tuvo una violenta disputa con su esposa, en la que intervino la madre de él, doña Josefa Martínez García, de setenta y ocho años. Como consecuencia de la discusión y de los efectos del alcohol, Manuel Felipe cogió una de las pistolas que tenía en casa, con la que golpeó a la esposa, disparando después sobre ella. Doña Josefa trató de evitar la agresión, y también disparó Manuel Felipe sobre su madre. Gritaron las víctimas; doña Lidia Fernández López, vecina de la casa, acudió, y también fue golpeada por el agresor con la culata de otra pistola. Doña Purificación y doña Josefa fallecieron por efectos de los balazos recibidos, y doña Lidia resultó lesionada.

Contra la sentencia de la audiencia de Logroño recurrió el condenado, y la Sala Segunda del Supremo ha desestimado su recurso.

## «7 FECHAS»

(El periódico de toda la semana)

PUBLICARA EN SU NUMERO DEL MARTES,  
25 DE JUNIO

- ◆ 126 años antes del drama de Los Andes. LA MAS HORRIBLE TRAGEDIA DEL FAR-WEST AMERICANO. El convoy Donner: ninguno pudo llegar a su destino. Los 48 supervivientes tuvieron que comerse los cadáveres de sus compañeros.
- ◆ Vive en España y sus películas triunfan en América. ESPERANZA ROY SIGUE ENTRE NOSOTROS, AUNQUE DESDE EE. UU. LE LLEGAN TENTADORAS OFERTAS.
- ◆ ¡FEISIMO! LEN LESSER: EL ACTOR MENOS AGRACIADO DE HOLLYWOOD, VIVE ATORMENTADO POR LOS COMPLEJOS. «ES TRISTE PASARSE LA VIDA ASUSTANDO A LOS NIÑOS.»
- ◆ El hombre mecánico nos desplaza. 3.200 robots industriales trabajan en todo el mundo.
- ◆ HA SIDO REVELADO EL TEXTO DE LA TERCERA PROFECIA DE FATIMA. Anuncia una tercera guerra mundial que asolará la tierra. PERO SI LOS HOMBRES SABEN REACCIONAR A TIEMPO, NADA OCURRIRA.
- ◆ Murió hace siglo y medio: EDWARD JENNER: UN BENEFACTOR DE LA HUMANIDAD. Una joven campesina le puso en la pista de la vacuna antivariólica.

«7 FECHAS», EL SEMANARIO MAS BARATO  
DE ESPAÑA

24 páginas profusamente ilustradas

Se vende a seis pesetas el ejemplar

LO ENCONTRARA EN TODOS LOS QUIOSCOS

## AYUNTAMIENTO DE MANZANERA (Teruel)

Anuncio subasta obras instalaciones deportivas

Hasta las trece horas del día 26 de junio actual, y en la Secretaría de este Ayuntamiento, se admitirán proposiciones para la subasta de obras de instalaciones deportivas.

Tipo de licitación: 6.064.473 pesetas a la baja.

Plazo de ejecución: doce meses.

Garantía provisional: 121.289 pesetas.

Otros detalles en anuncio publicado en el «B. O. E.» número 142, del día 14-VI-74.

Manzanera, a 17 de junio de 1974.—El Alcalde.

# LE QUEMARON LA CARA PARA ROBARLE

Han sido detenidos los autores de la agresión

BILBAO. (Cifra.) — Dos jóvenes habituales delincuentes asaltaron en la vía pública a un vecino de Bilbao, a quien, después de darle una paliza, le quemaron la cara con un cigarrillo y le robaron 14.000 pesetas.

Estos jóvenes han sido detenidos por la Policía. Se trata de José Sierra García, natural de Salamanca, de veinticuatro años, conceptuado en los archivos de la Policía co-

mo «siriero», y José Luis Garay Serrano, de veintiuno, natural de Bilbao, también

delincuente habitual. Ambos han sido puestos a disposición de la autoridad.

Robo de una valiosa placa de cerámica

ALCORA (Castellón). (Cifra.)—La única «estación» de cerámica que quedaba en su hornacina en el calvario de esta población, de gran valor artístico, ha sido robada por unos desconocidos.

Los alcorense se sienten indignados por este hecho, que atenta contra su patrimonio artístico y contra uno de los testimonios más valiosos de su tradición cerámica.

## UN TURISMO CHOCA CONTRA DOS CAMIONES

Dos personas resultaron muertas y otras dos, heridas

BUNOL (Valencia). (Cifra.) Dos personas resultaron muertas al chocar el vehículo en que viajaban contra un camión y ser lanzado contra otro que venía en dirección contraria.

El siniestro tuvo lugar en la carretera de Madrid a Valencia, a su paso por este término municipal, donde el «Simca-1000» matrícula M-578309, conducido por Rafael Arias García, de veintitrés años, chocó, primero, con el camión «Pegaso» matrícula M-876.688, conducido por Juan Martínez Araçil, de treinta y dos años, y salió despedido, haciendo entonces colisión con otro camión de la misma marca que el anterior, matrícula V-1026-D, conducido por Baldomero Estopiñá Torres, de treinta y ocho años. Como consecuencia del doble encontronazo resultaron muertas en el acto las usuarias del turismo, Leopoldina García Palacios, de cincuenta años, y Asunción Tórtola García, de setenta y dos. El conductor y un niño de tres años, David Adamé García, sufren lesiones leves.

Redondo, con domicilio en Córdoba, a nombre del cual estaba la motocicleta. Sin embargo, parece haberse comprobado que esta persona a cuyo nombre figuraba la documentación, no era la que ocupaba el vehículo al producirse el accidente.

La Guardia Civil de Tráfico realiza en las investigaciones necesarias para aclarar el hecho y llegar a la identificación de las víctimas, a la que hasta ahora no ha podido llegarse.

Niño grave  
al explotarle  
un barreno

VIGO. (Cifra.)—Un niño de once años, Francisco Moreira Fonas, domiciliado en Rande, resultó con lesiones gravísi-

mas al explotarle un barreno en las manos.

El citado niño encontró el barreno en el suelo y le prendió fuego produciéndose la explosión.

Arden mil pinos  
y eucaliptos

BILBAO. (Cifra.)—Más de quinientos pinos de avanzada edad y otros tantos eucaliptos han sido pasto de las llamas a consecuencia de un incendio forestal, declarado en un pinar propiedad del Ayuntamiento de Bilbao, cerca del alto de Santo Domingo.

El fuego, cuyas causas se ignoran, abarcó una extensión de mil metros cuadrados. Intervinieron los bomberos del parque bilbaíno, que en una hora sofocaron el siniestro.

## LINCHAN A TRES MENORES

Venganza de veintidos taxistas brasileños

CAMPO GRANDE (Mato Grosso, Brasil). (Efe). — Veintidós conductores de taxis de Campo Grande se encuentran detenidos, acusados de haber asesinado a tres delincuentes menores de edad.

La noticia oficial informa que tres malhechores de doce, trece y quince años, cuyos nombres no fueron divulgados, asaltaron a un taxista, robándole 70 cruzeiros (unas 600 pesetas). La víctima, junto con otros compañeros de trabajo, inició una cacería de los muchachos, logrando la captura en poco tiempo.

Los tres delincuentes, prosigue la información, fueron llevados a un bosque de las afueras de la ciudad y «bárbaramente asesinados». El muchacho de doce años casi fue descuartizado, mientras que el de trece murió víctima de violentos puntapiés. El tercero no ha aparecido y se supone que fue enterrado.

# LA EXCURSION: RUTA DE BECERRIL DE LA SIERRA



En la vertiente de una colina, junto a un arroyo que desemboca en el río Manzanares, se alza, a 1.073 metros de altitud sobre el nivel del mar, la villa de Becerril de la Sierra, que dista de Madrid 50 kilómetros por la carretera de La Coruña, desde donde se ha de seguir la de La Granja hasta el kilómetro 8, para tomar la de Cerceda y Manzanares el Real, y a un poco más de un kilómetro por la izquierda sale la de Becerril.

Pertenece al partido judicial de Colmenar Viejo, y tiene como agregado El Tomillar, de escasísima importancia.

Por modernas encontradas en su término, de la época romana, hace pensar que fuera éste su origen, pues las sepulturas árabes también halladas son, como es natural, de época posterior.

La iglesia parroquial, de San Andrés Apóstol, fue construida en el siglo XVI, aunque exteriormente no lo parezca, pues

tiene estilo y aspecto más moderno. Tenía en su interior algunas imágenes de valor que fueron quemadas durante la guerra.

Al pueblo le ha dado cierta fama la explotación de sus canteras de piedra, que es su principal industria. Esta piedra era empleada hasta hace relativamente pocos años en el adoquinado de las calles madrileñas.

Para el excursionista tienen interés las márgenes del río Samburriel, donde hay lugares amenos apropiados para una jira campestre.

Es colonia veraniega por su excelente clima y la belleza de su paisaje serrano, viéndose en los alrededores del pueblo numerosos hotelitos, cuyo número aumentó notablemente en los últimos años.

El regreso lo señalamos por Cerceda y Manzanares el Real, sugiriendo donde es posible una parada en los alrededores de su castillo, donde hay excelentes praderas, para seguir, por las márgenes del embalse de Santillana hasta la carretera de Miraflores, y desde ella seguir desde Colmenar por la nueva autopista, menos congestionada del tráfico del regreso, y que, además, es una excelente carretera.

## PARA PESCADORES

**RIO TAJO.**—A su paso por Aranjuez tiene nivel normal y aguas algo tomadas. El río sufre muchos altibajos en su nivel, que en ocasiones dificulta la práctica de la pesca. Las capturas durante el pasado fin de semana, y en los primeros días de la presente, han sido sólo discretas. No obstante, se puede pescar en el «Rancho Grande», «Calle Tilos» y en el tramo

Cacera - Química - Oleoducto, con gusano blanco, lombriz y masilla.

Por Toledo, el nivel del río es igualmente normal, y con aguas claras. La boga es la especie más movida y la que mejor está entrando a los cebos. Para este fin de semana los lugares más recomendables para pescar son «El Egido», «Hernanpérez» y «Barco Pasaje». Los cebos a emplear de-

ben ser principalmente gusano, lombriz y larvas de insectos.

**RIO JARAMA.**—En Talamanca de Jarama su nivel es normal, y las aguas claras. Se ha pescado en «Puente Viejo» y «Las Peñas», con lombriz a fondo.

**RIO HENARES.**—Por Espinosa de Henares el río tiene nivel algo bajo y aguas claras. Se ha pescado poco, y para este fin de semana los únicos lugares recomendables son los pozos de San Blas y de Soldado, utilizando como cebos gusano y lombriz.

Por Guadalajara, el nivel del río es bajo y las aguas están algo tomadas. Ha decrecido la actividad pesquera, porque este río con el comienzo de los calores pierde mucho caudal y la pesca se hace difícil. Recomendamos la tabla de campo de fútbol, con lombriz y gusano.

En Alcalá de Henares, el río ofrece idénticas características, incluso sus aguas están más enturbadas. Durante el pasado fin de semana se pescaron algunas bogas en «Barca Pintora». Para éste se recomienda ese tramo, además de «La Alcantarilla», con ova, gusano y camarón.

**RIO LOZOYA.**—En Lozoya del Valle, nivel normal y aguas claras. No han sido abundantes las capturas de truchas, si bien en el embalse de la Pinilla se han sacado algunas de tamaño pequeño, con lombriz y mosca.

## PUEBLOS EN FIESTAS

**POLAN (Toledo).**— 2.456 habitantes. El domingo, día 23, se celebra la Fiesta del Ausente en honor de los naturales de la villa. Desfile de carrozas. Bailes típicos.

**SAN PEDRO M. NRIQUE (Soria).**— Pasc del fuego y fiesta de las Mondidas durante los días 23 al 25. Declaradas de interés turístico. Es una importante ceremonia en la cual los hombres de este pueblo en la noche del 23, cruzan totalmente descalzos una alfombra de brasas de dos metros de larga por 0,70 de ancha y 0,15 de alta. Estos hombres cruzan la referida alfombra, la mayoría de las veces, con una persona en la espalda, sin temor a quemarse los pies.

Mondidas, parece ser que representan a las sacerdotisas de las tribus celtíberas. Esta pintoresca fiesta ha sido sugerida por la leyenda del «Tributo de las cien doncellas». Se celebra una típica procesión con las Mondidas (mujeres con costoso y arduo trabajo se la cabeza y con un admirable atuendo blanco). Típicos actos populares.

**VALDECAÑAL DE RIOSECO (Valladolid)**

4.919 habitantes. Posee ballas e importantes iglesias de varios estilos, con extraordinarios retablos e imágenes de Beruete, Juan de Juni y otros. Es famosa su gastronomía. Importante mercado. Durante los días 22 al 29 se celebran las tradicionales ferias y fiestas de San Juan, patrón de la ciudad. Bailes de sociedad, verbenas y bailes públicos. Corridos de toros. Gran Feria Industrial Agrícola. Celebración del «Día del Turista».

**BAÑOS DE CERRATO (Palencia).**— 7.200 habitantes. Posee la famosa basílica visigótica de San Juan, construida en el año 661 por Recesvinto, declarada monumento nacional, a dos kilómetros de Venta de Baños. Alojamiento en Venta de Baños. El día 23 se celebra la fiesta de San Juan Bautista. Este es el único día del año que se dice misa en la basílica.

**VINARÓZ (Castellón).**— 13.727 habitantes. Alojamientos: hoteles y pensiones. Los días 23 al 29, fiestas de San Juan y San Pedro. Verbenas. Competiciones deportivas. Corridos de toros. Bailes populares y actos literarios. «Día del Turista».



## NUESTROS CRITICOS RECOMIENDAN

### TEATRO

sted también podrá disfrutar de ella», de Ana Diosdado (Teatro Beatri).

«Los peces rojos», de Jean Anouilh (Teatro Bellas Artes).

«Anillos para una dama», de Antonio Gala (Teatro de la Comedia).

«Los últimos días de soledad de Robinson Crusoe», del grupo Tabarré (Monumental Cinema).

### CINE

«Un toque de distinción» (Cine Callao).

«Tal como éramos» (Cine Gran Vía).

«El golpe» (Cine Lope de Vega).

«El caso Mattei» (Cines Rialto y Fantasía).

«La piel en el asfalto» (Cine Rex).

«Gritos y susurros» (Cine Azul).

### LIBROS

«Los milgros verdugos», Corpus Barga. Alianza Editorial.

«Falsa de verano», Dolores Medio. Espasa Calpe.

## EL TIEMPO QUE HARA

Según la información facilitada por el Servicio Meteorológico Nacional, la previsión para este fin de semana en la zona Centro, es la siguiente:

Sábado: Nubilidad variable con chubascos de distribución y carácter muy irregular.

Domingo: Tiempo de análogas características.

## EXCURSIONES PESQUERAS

Para mañana domingo, están previstas realizarse desde Madrid, las siguientes excursiones pesqueras:

**VALDECAÑAL**, al pantano de García Sola (Valdecaballero). Días 29 y 30, a Casas de Don Pedro (Orellana).

**PINAR DEL REY**, al pantano de Alarcón. 200 30 62.

**ACDP EL REJON**, a Pinilla. Teléfono 734 20 35.

**SDP PINOIS**, a Burgohondo. Teléfono 231 01 21.

**PEA CAPIPELA**, a Taboada. (Mismo teléfono).

**SDP EL PESCADOR**, al Burguillo. Teléfono 471 30 76.

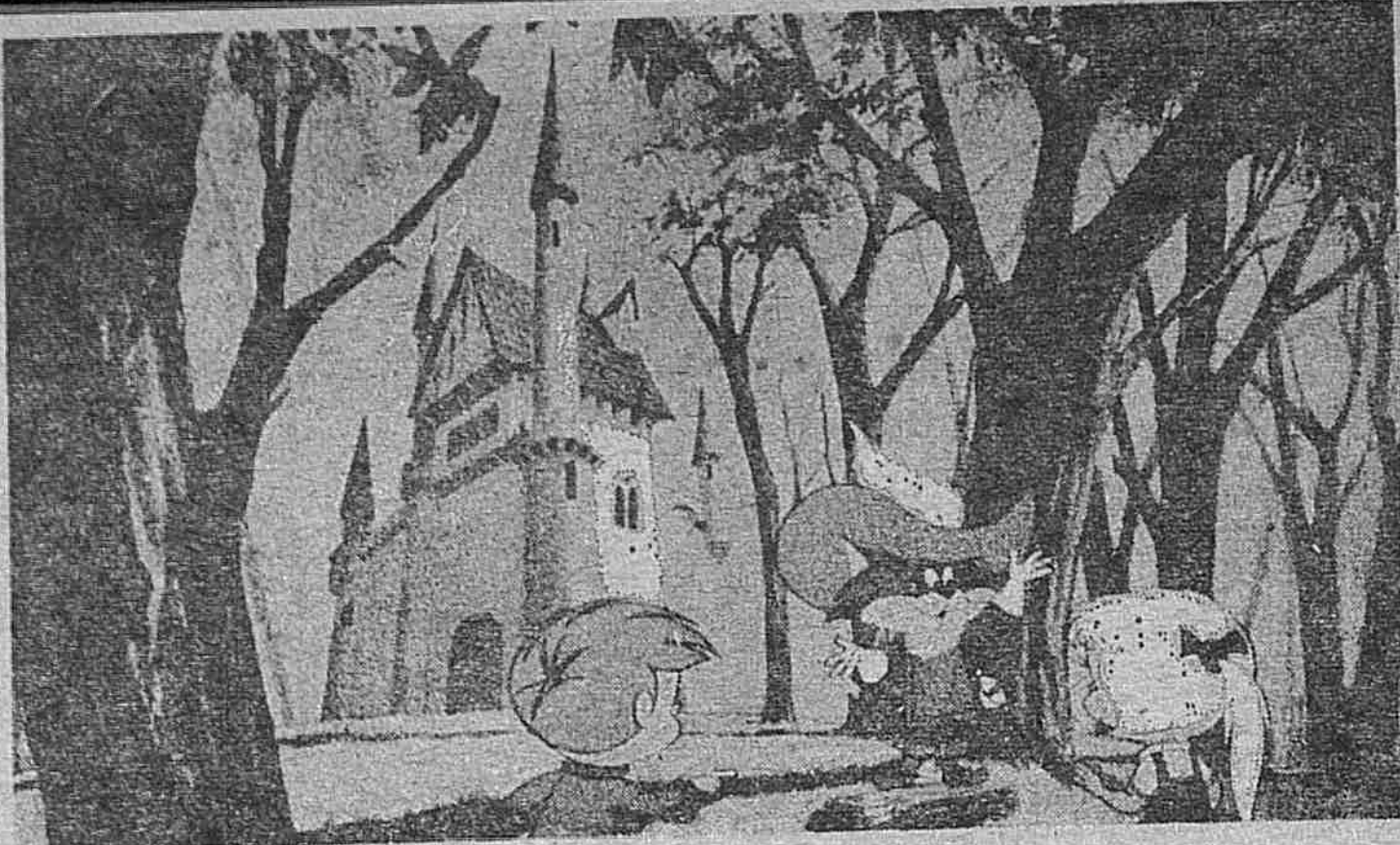
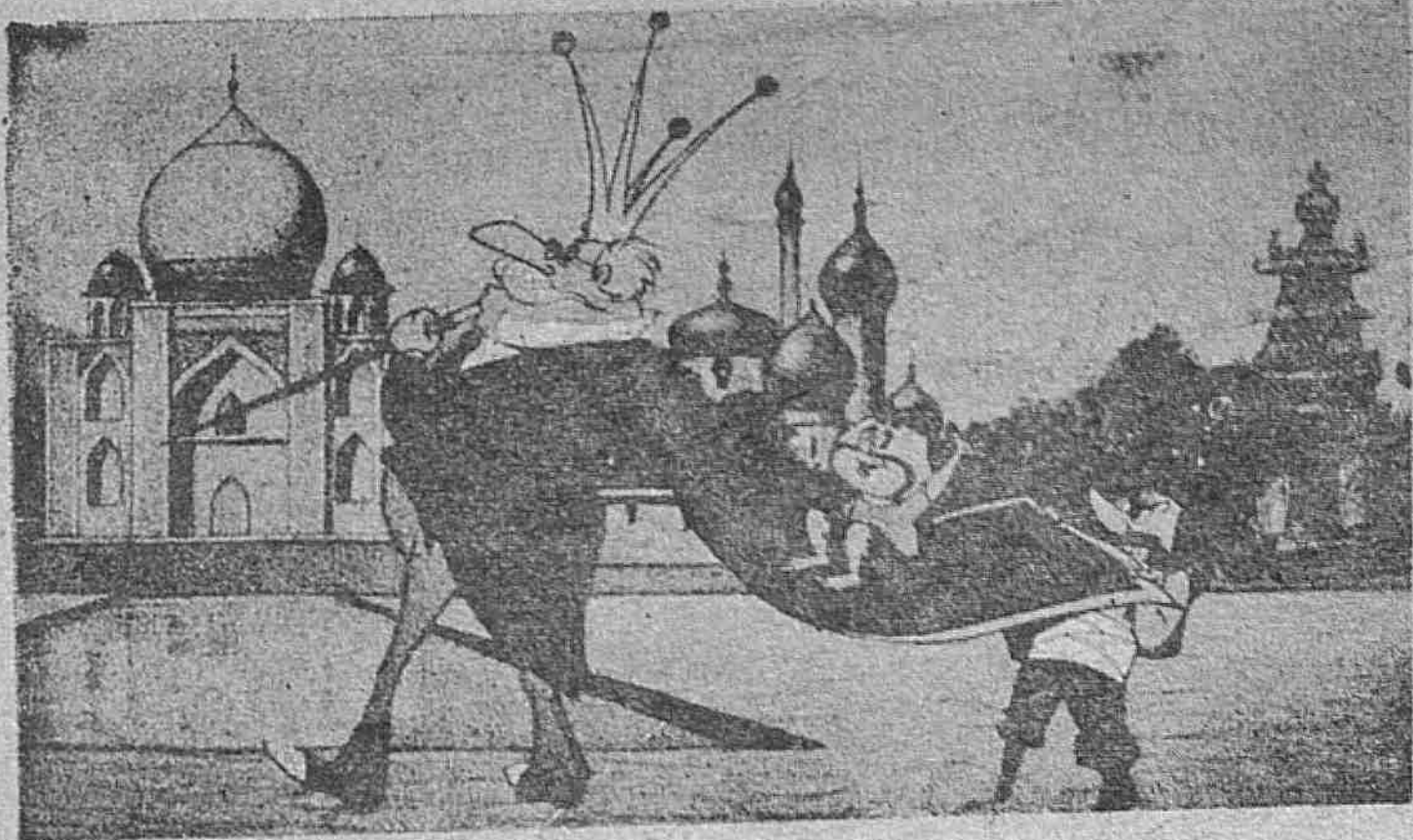
**LA PESQUERA FERROVIARIA**, a Puente del Arzobispo, El Gordo.

**SDP EL ANZUELO**, a Puente de San Pedro. Teléfono 407 24 29.

**PC BARBO**, a Castrejón. Teléfono 333 17.

**GRAN SAN BLAS**, a Honrubia. pantano de Alarcón. Telf. 206 32 46.

**LOSTAS DE CARABANCHEL**, a Castrejón. Día de Club, con almuerzo gratuito para los socios. Teléfono 471 59 62.



# CINE PARA NIÑOS

Nos abandonaron los niños-ruiseñores, los Joselitos, Marisoles y Rocíos, de los años cincuenta, que lograron largas colas ante las taquillas y que cosecharon no menos importantes divisas en el extranjero. Nos abandonaron, por fuerza, los años no perdonan, y el discutible cine infantil español que ellos protagonizaban se quedó en la estacada, muerto prácticamente y con un diagnóstico de difícil recuperación. «Mejor —opinan muchos—, para un cine así, mejor no tener nada.» «Fue un principio —afirman otros— y pudo ser el comienzo para el salto a otro cine de mayores ambiciones y calidad.» Pero el caso es que en la última década, el cine infantil español ha brillado por su ausencia, y en las carteleras seguimos viendo las películas de Disney o las más intelectualizadas de los países del Este.

## Certamen de Gijón

Ahora, en estos días, parece que el debatido y casi eterno problema de este cine, que no es sino un reflejo menor de la situación general del cine español, vuelve a la actualidad. Por un lado, el Certamen Internacional de Cine Infantil de Gijón, única manifestación de este tipo en el país, abre sus puertas un año más, en un esfuerzo porque este tipo de cine se airee, discuta y el público tome conciencia de su necesidad. Por otro, en un cine de la Gran Vía madrileña se exhibe «Mágica aventura», primera película de dibujos animados, totalmente española, después de casi diez años (la última película de dibujos animados española fue «El Mago de los Sueños», de 1965) con gran éxito de crítica y público. Y por si fuera poco, están recientes las declaraciones del subdirector general de Ordenación y Fomento Cinematográfico, afirmando que durante el año 1973 no se ha producido ni una sola película para niños y que: «El Ministerio quiere lanzarse a la acción directa de protección del cine para la infancia. Tenemos que conseguir que las juventudes en el mundo sepan leer el cine para que se convierta en auténtico vehículo de comunicación.»

De nuevo se plantean los eternos interrogantes: ¿Puede una película infantil española ser comercial y al mismo tiempo tener calidad? ¿Por qué no se realizan más películas al año? ¿De quién es la culpa, de productores, realizadores, o exhibidores? ¿Es tan absolutamente imposible salir adelante sin ayudas oficiales? De todo ello he hablado con Baltasar Martínez Miñambres, delegado en Madrid, del Certamen Internacional de Cine Infantil de Gijón. Y por otro, un exhibidor y distribuidor, Moisés Olmos Serrano, gerente del cine Barceló y de la distribuidora de películas para menores Juvenisa, y dos realizadores, Cruz Delgado y Antonio Font, únicos que en España se dedican al dibujo animado en largometraje. Pero antes de reflejar opiniones será mejor detenernos en una pasada, aunque sólo sea superficial,

de la situación de este cine infantil.

## Baltasar Martínez

Y arrancamos de que no hay películas. ¿Por qué? Según he podido deducir, el problema es fundamentalmente económico. Dejado atrás el período de García Escudero, al frente de Cinematografía, en el que el cine infantil era subvencionado, dando todo tipo de facilidades, en un 40 por 100 del valor total de la película, lo que dio lugar a los innumerables engendros que todos conocemos (engendros que, por otra parte, alcanzaron enorme éxito de taquilla), y, por otro, a un cine pobrísimos en todos los aspectos, puesto que muchas películas se hacían únicamente con ese 40 por 100 de subvención oficial, la producción se estanca. Los realizadores actuales alegan que el cine infantil es caro, muy caro, si se pretende con cierta calidad. Que es difícil acertar plenamente con una película para niños, mucho más que con una para adultos, y que ellos, sin ayudas oficiales no pueden salir adelante. A los productores, sencillamente, no les interesa. Mientras tengan películas como «El vecino del quinto» o «Lo verde empieza en los Pirineos», que dan sabrosos taquillajes, es absurdo pensar en complicaciones, puesto que las subvenciones oficiales están directamente relacionadas con el tanto por ciento conseguido en taquilla... Y los exhibidores aseguran que es sumamente arriesgado dedicarse a este cine, puesto que los niños durante toda la semana no pueden asistir a la proyección, y es únicamente en los fines de semana cuando los cines se llenan, porque son películas que no atraen a los mayores. Y también, porque la capacidad económica de los pequeños está siempre supeditada al bolsillo de los mayores...

Así, pues, todos están de acuerdo o casi de acuerdo: el cine infantil en España es un malísimo negocio, y de esto deriva abandonado. Y lo tienen abandonado. Desde mi punto de vista per-

sonal, el cine infantil tiene el porvenir que el Estado y los profesionales quieran darle. Desde el punto de vista profesional, he de lamentar que tanto el Estado como los profesionales lo tengan abandonado. Y lo tienen abandonado porque no están lo suficientemente protegidos para garantizar sus riesgos.

## Moisés Olmos

Moisés Olmos, veinte años en el negocio de la exhibición y distribución y las ideas muy claras sobre el cine como profesión.

—Ustedes, como exhibidores, se quejan de la poca asiduidad de los críos, pero como compensación tienen en las vacaciones llenos «hasta la bandera». Y por si fuera poco, repiten durante años las copias hasta que es imposible materialmente sacarlas más jugo...

—En cuanto a las vacaciones,

del 8 por 100, es decir, veinte o treinta películas apropiadas. De ahí que nosotros que estamos obligados a la confección de muchos programas, para distintos cines, tengamos que recurrir, forzosamente, a los países del Este, que son los que más material y de mejor calidad ofrecen. Por supuesto, lamentamos que la producción española, que está sobradamente protegida, tenga abandonada totalmente esta faceta, que en épocas pasadas le ha proporcionado grandes éxitos.

## Siempre es negocio

—¿Pero es o no es negocio un cine infantil bien programado?

—Siempre que el cine sea bueno, sí. Los niños y con ellos los padres autofinancian sobradamente estas sesiones. Concretamente, nuestro cine ha pasado

**Realizadores:**  
**Son necesarios los créditos oficiales**  
**Exhibidores:**  
**Bien organizado, es siempre un negocio**  
**Festival de Gijón:**  
**Hay que llevar el cine a las escuelas**

no tanto. Porque la televisión se preocupa en esos días de una programación intensísima hacia los niños... Por otra parte, los cines normales —no como el nuestro, que se dedica única y exclusivamente a programaciones infantiles— establecen durante estos días una competencia terrible. Yo contaba en las últimas vacaciones cincuenta y cuatro cines de estreno, dando programas tolerados. Y si pasamos cintas viejas, no hacemos más que utilizar la mercancía que nos proporciona la producción...

—¿Y no puede pasar también que los críos se cansen de ver siempre las mismas películas?

—Ocurre que de las 400-500 películas que se producen al año en el mercado español, el número de películas toleradas, con posibilidades de ser estrenadas, viene a ser de un 20 por 100. De éstas hay que considerar como ideales en el sentido amplio de la palabra un máximo

a duplicar los ingresos que tenía hace tres años, cuando se dedicaba a todo tipo de cine, cobrando unos precios inferiores en taquilla y no dando sesión de noche. Naturalmente, los gastos de explotación que estos cines llevan consigo no dejan margen para los grandes negocios, de ahí que sean pocos los que nos dedicamos totalmente a él. Pero bien organizados y una vez conseguido ese ambiente familiar de simpatía que el público quiere, el esfuerzo es compensado con creces.

—Señor Olmos, ¿qué es exactamente lo que quieren los niños españoles cuando se sientan ante una pantalla?

—Desde mi punto de vista y con la experiencia que me dan los años de dedicación total a ellos, creo que lo que más les gusta es el cine de aventuras, y cuanto más absurdas, mejor. Esto en cuanto a los niños, porque es curioso, pero a las niñas les sigue gustando un cine más sen-

timental. Por eso, generalmente nuestros programas de cine para niños, cuando hacemos una película de cine infantil en el cine del Oeste, ahora les gusta a ambas.

Tomen nota, la película más comercial del cine infantil, que ha sido «Había una vez...», de los famosos García Miliki y Fofito...

—Claro que eso nada esperaba, pero la publicación visiva...

—Así, pues, queda desde su punto de vista, el cine infantil, que es necesario de producción y distribución, y la industria del problema?

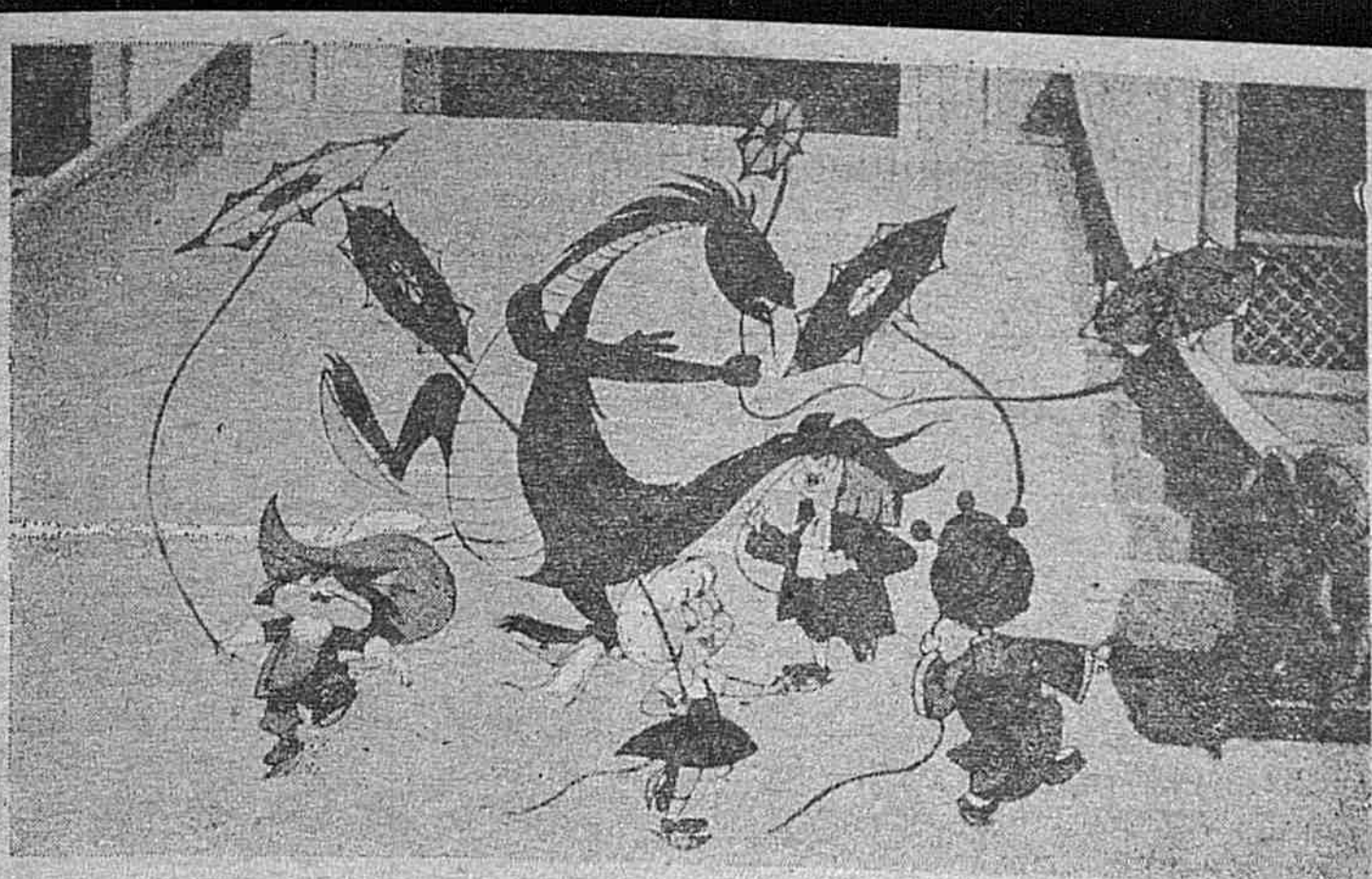
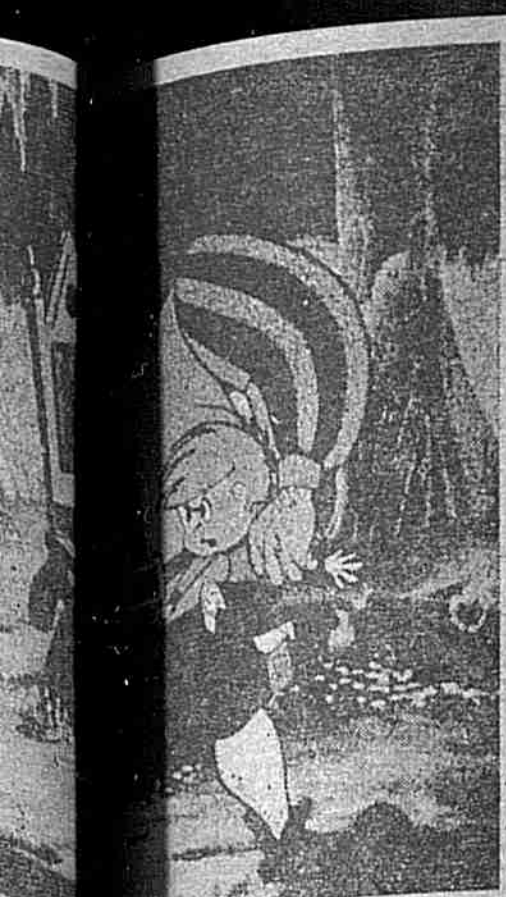
—No debemos olvidar las leyes que protegen la cinematografía, que están en conceptos fuertemente económicos. Por lo tanto, el productor o productor tiene que hacer una inversión en el presente unos resultados que le permitan por llamarlo de algún modo, está dando beneficios de millones de pesetas al año, por el contrario, el cine infantil, el de más alto coste, el de más alto coste, el de más alto coste...

El cine infantil, el de más alto coste, el de más alto coste, el de más alto coste...

El cine infantil, el de más alto coste, el de más alto coste, el de más alto coste...

## Delgado y Font

Parece que en materia de todos están de acuerdo...



quizá porque estamos convencidos de que si se hace buscando una mínima base de perfección, resulta.

—¿No será que sois muy optimistas en estos momentos, por el éxito de vuestro primer largometraje?

—Nos ha sorprendido la crítica tan estupenda y el éxito de taquilla durante estos días, quizá ha sido más de lo esperado, sobre todo, porque hemos hecho la película con unos medios muy pobres y la acogida ha sido increíble.

### Dibujos animados

—¿Realmente es tan caro y poco comercial hacer una película infantil?

—Los dibujos animados son especialmente caros, porque llevan el doble de trabajo. El cine infantil no es comercial en ninguna parte del mundo si se hace niño y barato, pero si tiene calidad es un producto tan comercial como cualquier otro. Pero en España existe una lucha con las productoras, a quienes no interesa, desde hace muchos años. Por eso, nosotros llegamos a la conclusión que o producimos nosotros nuestras películas, o nunca saldrían al mercado.

—¿Posible soluciones, desde vuestro punto de vista?

—Este cine nunca podrá llegar a tener una taquilla igual a la de una película de adultos de menor costo e igual calidad, por lo tanto, las ayudas o créditos de que antes hablamos son imprescindibles. También es importante que haya más cines especializados, dedicados únicamente al público infantil, lo que supone una facilidad para los padres. Desde luego, si el cine infantil tuviera ayudas, nos podríamos permitir el lujo, como en los países del Este, de hacerlo para una mentalidad típicamente nuestra.

Todos me han repetido la necesidad de un centro oficial coordinador como puente entre el Estado y la empresa privada. Pues bien, resulta que este centro existe, aunque al parecer con bastante poca efectividad. El Centro Español de Cine para la Infancia, dependiente del Ministerio de Información y Turismo, encargado de promover y desarrollar el cine infantil y juvenil se ha quedado atrás, en unas tareas poco más que puramente pedagógicas o burocráticas: El centro ni hace películas, ni proporciona ayudas, ni mueve a resoluciones mayores, según me afirman. Es decir, que se pierden en trabajos de «tono menor» ante la imposibilidad de enfrentarse con unos problemas que requieren urgente medidas.

### Para niños, en Gijón

Y queda, por último, el aspecto divulgador del Festival de Gijón, su discutida efectividad, y la labor que realiza en medio del absentismo profesional en general.

—El Festival ha conseguido, como cualquier otro, reunir películas de muy distintos países, y en este sentido su labor es elogiable, puesto que se hace

con un gran sacrificio, dificultades económicas y una lucha constante por la superación. A partir del año pasado ha habido dos innovaciones. Por una parte, el Festival paralelo de «comics». Y por otra parte, que se ha ampliado el tipo de película de 35 mm. a 16 y 8, de modo que puedan participar muchos más realizadores.

—Señor Martínez Miñambres, ¿tiene una efectividad el Festival, o se queda en una reunión culta para minorías?

—Bueno, hasta hace dos años podría decirse que en Gijón nos reunía una serie de personas interesadas y preocupadas por el cine, hablábamos y no nos veíamos hasta el año siguiente. Pero desde que se creó la Delegación en Madrid se están organizando una serie de actos durante todo el año, de modo que el Festival vaya calando en la gente y profesionales, de modo que el problema se trata durante todo el año.

—¿Pero asisten a Gijón los profesionales españoles, o se queda en una demostración puramente intelectual?

—El cine español concurre al Festival como otra nación más, con una pega, que no concurre casi nunca, o muy esporádicamente a nivel de cortometraje. Pienso que por la crisis general que atravesamos y de la que no se salva el cine de niños. Por supuesto, hay buenos realizadores, pero el problema es de considerar este cine exclusivamente como un negocio. Y si queremos que la gente que valga haga este cine ha de tener apoyos estatales. El problema está a nivel de producción.

En Gijón hay dos Jurados. Uno de adultos y otro de niños, formado por críos de ocho a trece años de toda España, este año nada menos que cuatrocientos seleccionados por medio del concurso «Chico para Gijón». Cada Jurado emite sus votos y sus premios, y lo curioso del caso es que el de los chicos coincide muy pocas veces con el de los adultos.

—Sí, es realmente curioso, porque el año pasado patearon uno de los primeros premios del Jurado de «mayores».

—Entonces, ¿cómo ve usted el debatido problema y las utópicas soluciones?

—Hay una cosa clara. El chaval siempre está dispuesto a ver cine, y si no ve más es porque no puede ir, porque no le llevan. Entonces se trata de que el cine vaya al niño, es decir, a la escuela, pero no como un elemento económico más para enriquecer a una serie de señores, sino como una asignatura que le sensibilice y enseñe a analizar la imagen. Yo no digo que tenga que ser totalmente gratis, pero no que se haga al niño sujeto de un nuevo comercio.

Así las cosas, el señor Díez Rey, subdirector de Cinematografía, acaba de decir: «El Estado tiene que gastarse el dinero a título de subvención y créditos para que esta idea del cine infantil español sea una auténtica realidad».

Es posible que al cine infantil le haya llegado su momento.

Malén AZNAREZ



## LOS NIÑOS OPINAN ANTES DEL FESTIVAL

AYER, 200 CHICOS VISITARON «ARRIBA»

Más de cuatrocientos chavales de todas las provincias de España son los que la próxima semana se darán cita en la capital de la Costa Verde para subrayar con sus aplausos o sus silencios las impresiones de un cine que, directores de catorce países, pretenden haber hecho exclusivamente para ellos. Después, un Jurado de diez, seleccionado entre todos, son los que decidirán la concesión de los distintos premios en el XII Concurso Internacional de Cine para Niños, de Gijón, el Certamen más importante que sobre cine infantil se celebra en España y cuyos protagonistas, al margen del celuloide, son los niños.

Aproximadamente unos doscientos visitaron ayer ARRIBA, la Redacción y los talleres.

—¿Qué es lo que entiendes que debe ser el cine para niños?

Trinidad Uzeda, trece años, estudiante de séptimo de Básica, contesta:

—Para mí debe ser un cine que al mismo tiempo que distraiga tenga un fondo suficiente, que enseñe algo y que no sirva solamente de entretenimiento.

—¿Vais mucho al cine?

—Sí. Muchas veces. Siempre que podemos.

—¿Y cuáles son las películas que más os gusta ver?

(Hay división de opiniones: a las niñas les gustan las de aventuras y a los chicos las de acción: del Oeste, policíacas...)

—¿Y los dibujos animados?

(Sorprendentemente a ninguno les gustan los dibujos animados.)

—A mí me gustan los Pica-piedra —dice José Alvaro Martínez, doce años, séptimo de Básica, y el más intelectual del grupo—

po— porque reflejan las inquietudes del mundo actual representadas en la Prehistoria. Creo que a muchos mayores también les gusta.

—¿Pensáis entonces que los dibujos animados no son propiamente algo hecho para vosotros?

—Son para todos. Yo no creo que cuando los hacen estén pensando precisamente en nosotros.

—Estos días vais a ver muchas películas, películas que en principio sí han sido hechas pensando en vosotros; en este cine, ¿qué preferís: que los protagonistas sean personas mayores o que sean niños como vosotros?

—Preferimos que sean mayores. Los niños no suelen hacerlo, tan bien como ellos.

—Y en Gijón, ¿qué película vais a aplaudir más?

—Todas las que nos gusten y las que pensemos que verdaderamente dicen algo para nosotros.

Y charlando entre rotativas y linotipias, la visita terminó. Los cuatrocientos niños fueron seleccionados entre otros muchos en cada provincia. Se proyectaron películas, que tuvieron que comentar. Los mejores, al Festival. Las recaudaciones, con una pequeña ayuda oficial, sirven para financiar los gastos de estancia y desplazamientos. De esta forma el más ruidoso grupo de espectadores del país mañana se pone en marcha hacia Gijón, donde desde el 24 al 30 de junio sancionarán con su presencia la principal muestra de cine mundial para niños, su cine...

E. GARCIA-MERAS

(Fotos Antonio)



## "FRUTA MADURA", DE ROBERTO ROMERO

Teatro Reina Victoria: «Fruta madura», de Roberto Romero. Dos actos. Actores: Mary Carrillo, Florinda Chico, Teresa Hurtado, Joaquín Krem. Sergio Mendizábal y Nicolás Mayo. Decorados, de Julio Kaufmann. Director, Diego Hurtado.

Ya no hay distinción entre la época invernal y la época estival. El 95 por 100 de las piezas teatrales que suben a los escenarios no merecen atención crítica. Se trata de pasatiempos de carácter público, como tantos otros que existen en la ciudad, cuya ambición es más bien modesta. Cualquier afán crítico se convierte en una desmesura, en una desproporción. Tampoco se trata de sacar a colación las ideas generales, en el sentido de establecer una relación entre el teatro que vemos y el que podríamos querriamos ver. Basta con definir las piezas —esta, sin ir a los lejos— en sí mismas, para comprender que el comentario está de sobra. Corral de Comedias hace lo que puede, y, a veces, ha podido mucho. Corral de Comedias ha

«producido» (yo diría «reproducido») nada menos que «Gaspar», «La cocina», «Anillos para una dama», entre otros espectáculos inolvidables. En cierto modo, tiene derecho a «producir» esta comedieta titulada «Fruta madura». Ni la personalidad escénica de Mary Carrillo ni los espléndidos recursos de Florinda Chico logran borrar el texto y la textura de la pieza. Una madre viuda con amante, amedrentada por una hija con gafas, es demasiado para mi fatigada existencia. Hay golpes que ya no aguantan como a los doce años. Por no gustarme, ni me gustó el exhibicionismo de la decoración. Hubo aplausos en varios mutis, risas, subidas de telón y saludos.

Carlos Luis ALVAREZ

## POCO QUE DECIR

### FICHA TÉCNICA

Título: «Le ore nude». Título español: «Las horas desnudas». Nacionalidad: Italiana. Director: Marco Vicario. Guión: Tonino Guerra y Marco Vicario, sobre un cuento de Alberto Moravia. Fotografía: Dario di Palma. Música: Riz Ortolani. Blanco y negro. Principales intérpretes: Rossana Podestá, Keir Dullea, Philipe Leroy, etcétera. Estrenada en el cine Pompeya.

Es posible que para ahorrar el doblaje, y aprovechando una copia subtitulada para algún país hispanoamericano, se presenta en versión original y en sala especial esta vieja película, sin ningún valor, cuya presencia en las carteleras no se explica más que en razón de su tratamiento del adulterio, dentro de las habituales líneas de la amoralidad burguesa de Moravia (si existe una moralidad burguesa, también existe una amoralidad burguesa).

La película es un ejemplo de confusión mental. Marco Vicario, un actor sin demasiada valía, lanzado al camino de la dirección tras haber incidido en la producción, pensó hacer una película de calidad sobre la base de un tema de prestigio literario y literaria hondura psicológica, tratado por un guionista de prestigio intelectual, retratado por un fotógrafo muy bueno y con música del músico cinematográfico italiano más famoso en aquellos momen-

tos (previos a la irrupción de Morricone). A todo ello le aplicó una plástica cuidada, un ritmo moroso —como para que el espectador se diese cuenta, a través de la contumacia, de la hondura de los personajes—, una atención al detalle nimio, todo sin ninguna estridencia. Se le olvidó que a todo eso hay que darle forma cinematográfica y le salió «Le ore nude», una película finísima, lentísima y malísima, que no tiene nada que ver con el cine, que aburre sobradamente y que es un adoquín para ese empedrado infernal hecho con buenas intenciones.

Marco Vicario ha hecho luego alguna película más decididamente comercial y tampoco buena, pero al menos soportable.

Marcelo ARROITA-  
JAUREGUI

## TODO LO CONTRARIO

Título: «La cámara del terror». Nacionalidad: Mexicana. Director: Juan Ibáñez. Guión: Jack Hill y L. E. Vergara. Fotografía: Raúl Domínguez. Música: Enrico Cabati. Technicolor. Principales intérpretes: Boris Karloff, Julissa, Charles East, Isela Vega, Yerie Beirute, etc. Distribuida por Rey Soria Films. Estrenada en los cines Carlton, Concepción, Drugstore, Falla, Urquijo.

Si hubo un tiempo en que en España resultaba fácil seguir la marcha del cine mejicano, la verdad es que desde hace unos años la cosa resulta bastante más difícil. El cine mejicano sigue llegando, pero en su versión más pobretona —lo cual no quiere decir despreciable, sobre todo en cuanto a muestra de un castellano delicioso en unos diálogos terribles—, que suele ceñir su periplo comercial a las carteleras de los cines de pueblo. Hace muchos años que no sabemos nada del cine mejicano excepto en su producción más melodramática, y por eso no sabemos nada del estilo y los nombres más recientes de sus renovadores. Sin embargo, a algunos festivales españoles concretos sí llegan nuevas películas mejicanas, y por esa razón no me resulta desconocido el nombre de Juan Ibáñez, el realizador de esta película, cuyo nombre ni siquiera incluye la distribuidora en la ficha técnica. En efecto, Juan Ibáñez fue el realizador de «Los caifanes», una película con guión suyo y de Carlos Fuentes, que, con un planteamiento realista se convertía en «todo lo contrario», conforme señala Jorge Ayala Blanco en su libro «La aventura del cine mexicano», que es un intento de ordenar un caos, sobre la base de sentar previamente unos puntos de partida. «Los caifanes» era una película a la vez atrayente y repulsiva, literaria y realista, torpe e interesante, con unos diálogos a veces rotundamente ininteligibles y otras llenos de citas de clásicos, ambas cosas puestas en boca de «los caifanes», una especie de lumpen-proletarios, a la vez campesinos e industriales, a la vez rurales y urbanos, zambullidos en un mundo delirante. Luego, el nombre de Juan Ibáñez fi-

guraba en la ficha técnica de «El golfo», de Vicente Escrivá, rodada en México, en un cometido confuso.

Ahora aparece Juan Ibáñez firmando esta película, que es también «todo lo contrario». Por el título y por el nombre del protagonista, cabía esperar una película de terror (género en que los mejicanos alcanzaron algunas cumbres en la que la más estricta fidelidad al género se combinaba con torpezas y delirios, tal en algunas películas de Fernando Méndez y de Chano Urueta). Sin embargo, los elementos de terror clásico se insertan en una trama de ciencia-ficción, con arreglo a los mejores arquetipos de su versión popular, con la inevitable «cosa» palpitando mineralmente al fondo de la historia e incluso amenazando con una versión «manita» de «Gozilla», el monstruo prehistórico más acreditado de la ciencia-ficción japonesa. Y Boris Karloff hace «todo lo contrario»: de científico bueno. Esto quiere decir que la película es absolutamente disparatada, pero terrible-

mente atractiva. Juan Ibáñez convoca todos los tópicos de los dos géneros en su versión más barata, más popular, a nivel de tebeo (y no digo de «comic»), los entretiene y los sublima, a base de lanzarlos por una vía humorística, aunque conservando toda su seriedad. La parte de terror no perdona ni un solo elemento: sadismo, masoquismo, sexo, sangre, crueldad, seres monstruosos, sabios desequilibrados. La parte de ciencia-ficción no excluye tampoco nada: computadores, incursión en las entrañas de la tierra, típicos amoríos entre los héroes buenos de la historia, amenaza de invasión del mundo por la «cosa», que con una inteligencia admirable se ha puesto a confundir a las computadoras y a transmitir conocimientos a «cosas» semejantes, etc. Todo combinado —en lo que me fue posible apreciar, porque padecí una copia fatal que, además, daba muestras de haber sido sometida a otros estragos distintos a los de proyecciones anteriores— compone una película posiblemente mala, pero de un gran atractivo para los que nos gusta el cine.

Lamento que no llegue a las pantallas más cine mejicano y que, por esa causa, no conozcamos mejor la obra de Juan Ibáñez, disparatada y atractiva. M. A. J.

## INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION DELEGACION PROVINCIAL VALENCIA

Por el presente se convoca concurso público para la contratación de los Servicios de Limpieza de los locales del Ambulatorio del Plan Nacional de Instalaciones de la Seguridad Social «JOSE MARIA ESTEVE VITORIA», sito en la calle Escultor José Capuz, núm. 13, de esta capital.

Las ofertas se admitirán en el Registro de esta Delegación Provincial, Marqués de Sotelo, núm. 10, Valencia-2, hasta las 13 horas del día 3 de julio próximo.

Los pliegos de condiciones generales y especiales a que se someterán las ofertas pueden ser recogidos en las oficinas de la Administración de dicho Ambulatorio de 9 a 14 horas.

Valencia, 17 de junio de 1974.—El Director provincial (firma ilegible).

Carlos III Roxy "A"

Princesa

Consulado

Victoria

(REFRIGERADO)

PROXIMO LUNES DIA 24,  
ESTRENO

DELON - SIGNORET... CARA A CARA EN  
UN «SUSPENSE» EXCEPCIONAL

Las  
Granjas  
Ardientes

filmax

EASTMANCOLOR



RAYMOND DANON presenta  
ALAIN DELON SIMONE SIGNORET  
Jean CHAPOT

Sobre una idea original de FRANTZ-ANDRE BURGUET y JEAN CHAPOT  
Guión: JEAN CHAPOT y SEBASTIAN ROULET con PAUL CRAUCHET  
BERNARD LE COQ RENATO SALVATORI JEAN BOUSIE  
CATHERINE ALLEGRET PIERRE ROUSSEAU

Con la participación de FERNAND LEDOUX Productor delegado RALPH BAUM  
Una coproducción LIRA FILMS - PARIS, OCEANIA - ROMA

EL FORMIDABLE ENFRENTAMIENTO DE DOS  
COLOSOS DE LA INTERPRETACION

AUTORIZADA MAYORES DE 18 AÑOS  
Y MAYORES DE 14 ACOMPAÑADOS

LA CIUDAD

## SIN CATEDRAL DE MADRID

Carlos I quiso construir la catedral de Madrid. Bajo el reinado natural de Franco aún no se ha conseguido.

Este es el resumen de su lamentable historia. Desde 1517 a 1974 cuatrocientos cincuenta años nos acusan de desidia. A Carlos, el Emperante, se le opuso el arzobispo de Toledo. Rivalidades, emulaciones mal entendidas, orgullo, poder. Desechado el propósito.

Alfonso XII quiso remediar la carencia y encargó al marqués de Cubas un proyecto de catedral para colocarla frente a frente de palacio como segunda pieza maestra. Desde 1879 a 1974 tampoco Madrid ha sido capaz de acabar el proyecto. En noventa y cinco años se ha terminado la cripta, se han variado los planos y el carácter arquitectónico del plan de Cubas, se ha alzado una fachada sin esculturas, se ha hecho poco más. La futura catedral de Madrid parece, como en pesadilla, delirante superior al surrealismo, las ruinas de un edificio que no se construyó.

En 1870 aún esperaba la iglesia de Santa María alojamiento de la imagen de la Virgen de la Almudena a que Madrid la agradeciera su aparición, colocándola en un trono de piedra magestuosa. Se fue aquella iglesia al tacho, según ese afán de destrucción característico de todo habitante de Madrid, para lo suyo, y se habilitó el templo de los Estudios de San Isidro para catedral. Como si con desprecio de las magnitudes una iglesia corriente pudiera albergar la dimensión jerárquica de una catedral. Que es, no se olvide, la representación del alma y de la fuerza potente de una nación ante la Historia. Tal catedral tienes, tal es el empuje de tu espíritu. España entera, sin excepción de comarca, está llena de catedrales, alzadas con medios mecánicos, pobrecitos, pero con alientos de gigantes. Es una de nuestras ejecutorias como pueblo.

Menos en Madrid, al que tan poquitos aman, campamento de foráneos que nunca se madrileñizan del todo. Sí, para su beneficio, no para el obsequio a este suelo, a este albergue de las ambiciones y las felicidades todas, mal correspondidas.

Algunos Alcaldes, en nuestra contemporaneidad Mayalde y Arias Navarro, han conservado la relativa actividad de la lenta tortuga. Ya en sus comienzos fue el Municipio quien pechó con la carga, casi sólo más algunas limosnas, extinguidas cuando pasó el venate de la novedad. El Estado contribuía con 100.000 pesetas al año. Y basta.

Una de las causas de que la catedral no se termine es que la diócesis, en sus jerarquías, no le satisface o la desdén. Esta es la apariencia. Si la diócesis necesita dinero para misiones, para Cáritas o para cualquier otra actividad propia de su ministerio, sale a la calle la cuestión y produce decenas de millones. Siempre. Pues el bolsillo del madrileño es generoso. ¿Por qué no se usó ese medio, tan fácil, para dotar las obras? ¿Por qué no se presionó sobre las cajas de caudales en la ciudad de los monopolios, los Bancos y los negocios opíparos? Barcelona lo usa para acopiar fondos con destino a su Sagrada Familia, y allí la catedral segunda, la de Gaudí, culminará con gran gozo de los barceloneses. Los ciudadanos de Madrid han hecho otras cosas, pero la Almudena está abandonada a su tristeza de cascote sin enterrar.

Los vecinos no contribuyen, nadie se ha preocupado de formar una junta que pidiera la legítima limosna; el Estado se llama andana, la Iglesia está encogida de hombros, el consejo afloja los cuentagotas de su escuálida bolsa... y nada más. De vez en cuando aparece en el periódico de turno una queja. De vez en cuando no se nos ponen las mejillas coloradas al pensar que con todo su empuje, Madrid, sede oficial, desde el monarca a la última covachuela, no ha sido capaz de terminar un edificio.

Tomás BORRAS

## CONTROLAR EL CAOS DE ZANJAS EN LAS CALLES

(objetivo a corto plazo del Ayuntamiento)

★ Quiere imponer una nueva normativa legal en este sector



Sin duda, una nueva normativa sobre la apertura de calas y calles será presentada por la Delegación de Obras y Servicios Urbanos, al próximo Pleno del Ayuntamiento.

En este sentido, desde hace varios meses vienen trabajando técnicos del Ayuntamiento para resolver el problema que supone la apertura de zanjas por empresas en las calles de Madrid.

En este terreno, el Ayuntamiento no solamente carece de una normativa legal para exigir un mínimo de calidad y orden a las empresas o personas que horadan el suelo de la capital, sino que no puede tener un control sobre la apertura de las mismas.

Aunque el tema es viejo, el que mayor empeño ha puesto en la modificación de la actual ordenanza ha sido el actual Alcalde, don Miguel Angel García-Lomas, que encargó con la mayor urgencia, según he podido comprobar, un estudio de la situación al actual delegado de Obras y Servicios Urbanos, don Leopoldo Pellón Díaz.

### Proyecto social

En este momento este estudio está prácticamente ultimado, y su puesta en marcha, de ser aprobado en el Pleno, puede levantar no pocas controversias entre los constructores y empresas, porque es un proyecto eminentemente social, que de algún modo va a erosionar los intereses de las grandes empresas dedicadas a estos menesteres.

El proyecto perfila, por ejemplo, cosas tan elementales, y que desde hace tiempo han conseguido otras ciudades europeas, como la introducción de compresores insonorizados, retirada de escombros nada más finalizar la obra, y un mínimo de calidad en el relleno de la zanja, para que, como ha ocurrido muchas veces, el nivel de la calzada cerrada no sobresalga del res-

to del pavimento de la calzada o no se funda antes que aquella. Y, sobre todo, se establecerá un baremo de sanciones en función del volumen de la obra efectuada.

Sin embargo, aunque esto planteaba serios problemas a todos los madrileños, lo más grave es que con la actual normativa legal y con los actuales medios técnicos el Ayuntamiento no dispone de un control riguroso sobre la apertura de zanjas y calles en la ciudad. Y en este aspecto es, precisamente, donde la nueva normativa va a hacer más fuerza. Se exigirá, por ejemplo, que todas las empresas o industrias que tengan necesidad de abrir una zanja en la calzada señalicen las obras con vallas en las que se pueda ver el nombre de la razón

social —teléfono incluido—, además de establecer un tiempo para el comienzo y finalización de la obra. Por otra parte, el Ayuntamiento establecerá un servicio permanente de «Jeeps» con radio-teléfono que vigile constantemente la marcha de las operaciones, con el fin de detectar cualquier anomalía o irregularidad en ese enorme galimatías que son la apertura de calas en una ciudad en constante y acelerado desarrollo.

Según nuestras noticias, en la actualidad no es difícil que cualquier persona, por gracia, broma o profesión, acote una zona de terreno, cabe una zanja, e instale en ella lo que fuere, sin que nadie ponga algún reparo.

PEREZ-VALELA

## UN PARQUE DE BOMBEROS PARA VALLECAS

El proyecto inicial de expropiación de terrenos fue aprobado por la Comisión Municipal de Gobierno

En la última sesión ordinaria celebrada por la Comisión Municipal del Gobierno fueron tratados y aprobados los setenta y dos asuntos que formaban el orden del día.

Entre los más importantes destacan el abono de 4.861.814 pesetas, a distintos centros sanitarios por prestaciones médicas a titulares y beneficiarios del Ayuntamiento.

En el apartado de Hacienda, Renta y Patrimonios, sección de «acopios», se aprobó la adquisición, mediante concierto directo, de distintos utensilios y mobiliario para la Junta del distrito de Chamberí y 42 uniformes para conductores de ambulancias. También fueron adquiridos, mediante concurso, 6.600 y 6.348 camisetas a los almacenes El Corte Inglés y Galerías Preciados para el personal del Departamento de Limpiezas y Policía Municipal.

La Gerencia Municipal de Urbanismo aprobó inicialmente el proyecto de expropiación de terrenos para la construcción de un parque de bomberos en Vallecas por un importe de cinco millones y medio de pesetas.

# NORMAS DE TRAFICO PARA LOS DIAS FESTIVOS

- Con objeto de hacer más fluida la circulación de regreso en la carretera de La Coruña

Con objeto de hacer más fluida la circulación de regreso a Madrid por la carretera N-VI (Madrid-La Coruña) en la hora punta de días festivos y autorizado por la Jefatura Provincial de Carreteras, el establecimiento, en una primera fase, de un carril entre Las Rozas y Puerta de Hierro, se tendrán en cuenta las siguientes normas de regulación del tráfico para el domingo día 23 y siguientes:

Primero.—La calzada de salida de Madrid entre Puerta de Hierro y Las Rozas tendrá doble sentido de circulación, separados por una línea de conos. Segundo.—El tráfico procedente de El Escorial con destino a Madrid se incorporará a dicha calzada por el paso inferior de Las Rozas siguiendo por su carril, contiguo a la mediana, hasta Puerta de Hierro, quedando prohibido el adelantamiento en el mismo.

Tercero.—El tráfico procedente de El Pardo se incorporará a la N-VI a través del puente de San Fernando, quedando el puente sobre el río Manzanares en sentido único hacia Madrid; tres carriles procedentes de Las Rozas y uno de El Pardo.

Cuarto.—El tráfico de salida de Madrid lo hará por la carretera de El Pardo y a través del puente de San Fernando accederá nuevamente a la N-VI.

Quinto.—Queda prohibida la circulación de vehículos lentos y pesados por este tramo durante las horas que se mantenga esta circulación.

Aunque estas medidas serán señalizadas y balizadas convenientemente se encarece a los conductores el exacto cumplimiento de las indicaciones de la fuerza encargada de la regulación del tráfico.

## Clausura del Congreso sobre La Celestina

La última sesión de trabajo del Congreso sobre La Celestina, ha estado dedicada a la elaboración de las conclusiones por las distintas comisiones que han intervenido en el mismo. Hoy, sábado, el presidente del Instituto de Cultura Hispánica, S. A. R. don Alfonso de Borbón, presidirá el solemne acto de clausura que tendrá lugar, a las once de la mañana, en la sede del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Tras el acto académico, los congresistas se trasladarán a la villa de Hita, donde asistirán a los Festivales Medievales y torneos. Asimismo, presenciarán el torneo, en la plaza Mayor de Hita, de la representación teatral «¿Os acordáis de Celestina, la vieja alcahueta?», versión celestinesca de Manuel Criado de Val, con música de Cristóbal Halfter y dirección escénica de Eugenio García Tolcano.

## Piden separación de las cátedras de Física y Química

La Junta directiva de la Asociación Nacional de Fisicos de España, ha acordado solicitar del Ministerio de Educación y Ciencia la aplicación de una de las recomendaciones aprobadas en la Reunión Internacional so-

bre la Enseñanza de la Física, en el sentido de que las cátedras de Física y Química de Enseñanza Media sean desdobladas en una cátedra de Física y otra de Química, reiterando así una tradicional aspiración de los licenciados en Ciencias Físicas.

## Becas de estudios superiores y medios

El Ayuntamiento de Madrid ha publicado su convocatoria de becas de estudios superiores y medios. Las solicitudes pueden presentarse hasta el día 22 de julio próximo, en las Juntas Municipales de Distrito. Las bases de la convocatoria se hallan expuestas en las mismas Juntas, así como en la primera Casa Consistorial, plaza de la Villa, número 5.

## Sufragios por los caídos de Palencia

El día 24 de junio, a las once de la mañana, se celebrarán sufragios en memoria de los caídos de la provincia de Palencia, en la basílica de la Santa Cruz del Valle.

## Seminario de Política Científica

Durante los días 24 de junio al 2 de julio tendrá lugar en Madrid un Seminario de Política Científica y Tecnológica, patrocinado por el Ministerio de Asuntos Exteriores de España y la Organización de los Estados Americanos. Asistirán a este Seminario personalidades destacadas de la vida científica de los países iberoamericanos.

La finalidad principal del Seminario es intercambiar información acerca de la planificación científica, especialmente en relación con los planes de desarrollo, económico y social, así como los aspectos que se refieren a la cooperación científica y técnica internacional.

Los actos comenzarán en la Escuela Nacional de Administración Pública, en la sede de la antigua Universidad de Alcalá de Henares y continuarán con diversas visitas y coloquios en nuestros principales organismos científicos.

## Los «Chaquetas Rojas», nuevo servicio de Iberia

La compañía Iberia ha creado un nuevo servicio para la atención a los pasajeros en los aeropuertos de más intenso tráfico, que empezará a funcionar en breve. Se trata de ayudar a los usuarios del transporte aéreo a resolver los problemas que puedan surgirles en los aeropuertos, proporcionándoles información y atención adicional, para lo que han sido cuidadosamente seleccionados los empleados encargados de esta nueva función, que serán uniformados con una chaqueta roja, con objeto de facilitar su identificación a quienes precisen sus servicios. Finalizado el periodo de formación, en los primeros días de julio, comenzarán su labor en los aeropuertos nacionales.

# HACIA UN PLAN NACIONAL DE INFORMATICA

- La Administración quiere incorporarla al IV Plan de Desarrollo

- «En España hacen falta expertos en el manejo de ordenadores»

Los técnicos de nuestro país se han reunido por cuarta vez en Madrid para tratar del mundo de los ordenadores. Esta vez, y para agilizar este tema, tan farragoso para el profano, han titulado su reunión INFOR-PRIM o Convención de Informática de Primavera, por aquello de la estación en que se desarrolla, 500 especialistas en informática y 34 ponentes de Europa y América, trabajan para poner al día sus conocimientos e investigaciones en el nuevo campo de los ordenadores.

En el presente Congreso se están tratando varios puntos concretos. Los aspectos técnicos de la informática, los ordenadores y sus aplicaciones, el uso de los ordenadores en la industria y los problemas humanos y laborales que la nueva ciencia puede traer en las empresas.

Pero lo más importante de cara a la expansión de la informática dentro de nuestro país es la mesa redonda que se ha celebrado para discutir las bases preliminares de un Plan Informático Nacional, de acuerdo con la Administración que se ha interesado en este tema y quiere incluirlo en el IV Plan de Desarrollo.

## Ordenar el ordenador

Claro que el ordenador, la máquina del futuro, no marcha sola. Hay que ordenarla, saber encauzar los programas para que rindan al máximo.

—El problema que hasta el momento el uso de los ordenadores ha producido en las empresas españolas, no reside en los equipos, sino en quien los maneja. La aparición en la gestión empresarial exige una estructuración acorde con los nuevos métodos. Aquellos que quieren seguir haciendo lo que hacían antes del ordenador sólo consiguen fracasar.

Esta es la opinión de don Angel Salto Dolla, de «Proceso de Datos» y uno de los organizadores de la Convención.

—¿El problema, entonces, se encuentra en la falta de preparación de los que manejan la máquina?

—En realidad, si hay gente preparada, España ha entrado dignamente dentro del campo de la informática, pero hay una disociación entre informática y organización, dos aspectos que deben ir íntimamente coordinados.

—¿Es cierto que en muchas empresas la aparición del ordenador sólo ha servido para crear un pequeño caos?

—Hay empresas que han obtenido resultados positi-

vos, pero hasta la fecha el rendimiento es inferior a lo que cabría exigirsele.

## Los primeros expertos

Esto se debe, en general, a la falta de expertos en la programación de los ordenadores, aunque este problema terminará este año con la salida de la primera promoción de licenciados en informática por la Universidad de Madrid.

—Además de esta nueva promoción, revalidaron sus conocimientos y experiencias dos promociones anteriores que demostraron tener título universitario y preparación en el campo de la informática. Pero a pesar de la aparición de estos jóvenes, esta es una ciencia tan joven, que se ha entablado una gran polémica sobre el tema. En una de las Ponencias se discutió la naturaleza o las características que debe reunir el informático. Y nos hemos dado cuenta de que faltan los niveles medios, estos que reclama la empresa para que se resuelvan los pequeños pero importantes problemas.

## Plan informático nacional

Una de las más importantes mesas redondas de la IV Convención de INFOR-PRIM es la que han tenido

miembros de la Administración española con los expertos en informática de todo el mundo. El tema: la implantación en nuestro país de un plan informático nacional.

—La existencia de los ordenadores en España es un hecho que se puede constatar en cifras. Se han importado en el pasado año ordenadores por valor de 5.000 millones de pesetas, lo que supone en España un parque total de instalaciones de 40.000 millones de pesetas y 1.735 ordenadores instalados, sin contar los miniordenadores.

En esta mesa redonda se trataron los problemas económicos, humanos, salariales y de investigación y desarrollo que la creación del Plan Nacional podrá determinar.

—Lo cierto es que España está en informática y Tecnología más próxima a los países desarrollados que en otras parcelas.

—¿Qué beneficios aportará este acuerdo de la Administración con la informática del país?

—Si el Plan Nacional sale bien, se puede estimular un proceso directo de desarrollo con dependencia o de delegación de firmas extranjeras y unas bases de investigación acordes con las posibilidades del país y una industria auxiliar como consecuencia de esta evolución técnica.

María R. MIRASIERRAS

## Clausura de Inforprim-74

El secretario general técnico del Ministerio de Planificación del Desarrollo, don Leandro Peñas Varela, ha clausurado ayer la Convención Internacional de Informática, Inforprim-74, que ha venido celebrándose en Madrid los últimos tres días, con asistencia de 500 técnicos en la informática de España y otros países de Europa y América.

Inforprim-74 ha reunido una serie de sesiones orientadas eminentemente a los tres aspectos importantes, como el técnico, el de aplicación y utilización de ordenadores y el sectorial. Dentro de este último se han discutido aspectos laborales y humanísticos de esta especialidad, así como las bases previas para un Plan Informático Nacional, del cual la Administración espera, en un futuro muy próximo, unas conclusiones que sirvan de base al desarrollo definitivo del mismo.

«Este plan es vital, como lo han reconocido muchos otros países, que sienten también la necesidad de protegerse de la supremacía norteamericana en esta rama moderna de la industria», ha dicho el pre-

sidente de Inforprim, don Angel Salto Dolla.

En Inforprim se han discutido estos días las bases de este Plan Informático Nacional y se ha considerado conveniente que la orientación del mismo debe ser en primer lugar de tipo industrial, complementado con unas orientaciones de utilización. Se trató de la posibilidad de hacer una planificación estructural de base o una planificación científica sectorial. Como puntos esenciales a tener en cuenta están el hardware, orientado quizá a la fabricación de miniordenadores y periféricos, software, buscando canales de utilización y comercialización, formación a nivel universitario, protección a la industria nacional y participación de todos los afectados en el sector informático. Se discutió, asimismo, la participación pública y privada en el desarrollo de la informática en España en todos sus aspectos, y si el Plan Nacional debe tener por parte de la Administración un carácter imperativo o indicativo.

En la cena de clausura se hizo entrega del premio de Prensa Inforprim-74 al periodista don José María Fernández Gaytán.

## PRESENTACION DE LA OPERACION «PLUS ULTRA»

La Operación Plus Ultra alcanza este año la edición número 12 y, dada la dimensión que ha adquirido la campaña, los organismos responsables de ella, han pensado en perfeccionarla en un doble sentido.

Primero, como campaña de relieve internacional promotora de los valores humanos, de la infancia y de entendimiento entre los pueblos del mundo.

Segundo, al poner de relieve muchas injusticias sociales, participar activamente en la resolución de problemas más generales, que cada año, dan testimonio los niños con sus ejemplares historias. En ambos sentidos, las entidades organizadoras de la Operación Plus Ultra (Iberia, la SER y la Confederación Española de Cajas de Ahorros), realizan gestiones, tanto en el orden nacional como en el internacional, para que la campaña tenga una mayor repercusión y cree una conciencia colectiva más amplia para resolver el futuro de muchos niños, que por sus circunstancias especiales, no pueden tener hoy el desenvolvimiento deseado. La 12 Operación Plus Ultra contará con la presencia de 8 niños españoles y 8 extranjeros representando a Italia, Bélgica, República Federal de Alemania y Yugoslavia, a los que se unirán este año por primera vez Colombia, Polonia, Malta y Egipto.

El presidente de la Confederación de las Cajas de Ahorros, don José Joaquín Sancho, resaltó los valores de la Operación afirmando que no sólo queda en un sueño que dura unos días; «no es el cuento de una noche de verano, sino que hay que continuar la tutela de estos niños prolongando la ayuda hasta que sean hombres útiles» y recordó que hasta el momento 120 niños han sido protegidos, 63 de ellos estudian en la actualidad y 37 terminaron su carrera.

El Jurado Nacional que otorgará los premios, estará constituido bajo la presidencia de honor del Ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, y se reunirá en la segunda quincena de agosto.

### Entrega de premios de los certámenes escolares

Las Delegaciones Provinciales de la Sección Femenina y de la Juventud del Movimiento de Madrid con motivo del Fin de Curso Escolar ha procedido a la entrega de premios de los siguientes certámenes: Teatro Infantil y Juvenil, Artes Plásticas, Pintura al Aire Libre, Literatura, Fotografía y Manualizaciones.

El acto se realizó en el Palacio de Comunicaciones. Los premios en metálico ascendían a 250.000 pesetas, entregándose también medallas y diplomas. La participación en los distintos Certámenes ascendió a 5.000 escolares.

Al acto asistieron e hicieron la entrega de premios: la Delegada Provincial de la Sección Femenina, Oliva Tomé; los Secretarios de las Delegaciones Provinciales de Sección Femenina y de la Juventud, Pilar Conde y Manuel Ruiz, y otras jerarquías provinciales.

## CLAUSURA DEL V CURSO INTERNACIONAL DE GERONTOLOGIA

### Presidió el director general de la Seguridad Social

Ha sido clausurado el V Curso Internacional de Gerontología Social, en el que el director del Servicio Social de Asistencia a Pensionistas de la Seguridad Social, don Juan Vidal, hizo un resumen del curso y de las tareas desarrolladas durante estos días, que abren un prometedor horizonte para todos los aspectos referentes a la preparación para la jubilación.

A continuación, el profesor J. A. J. J., presidente del Centro Internacional de Gerontología Social, destacó el interés de los estudios realizados y de las conclusiones adoptadas en el curso.

Finalmente, el director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata, pronunció, en nombre del Vicepresidente tercero del Gobierno, don Licio de la Fuente, las palabras finales del acto de clausura.

Nuestro fin último —dijo el señor De la Mata— no es otro que el hombre, el hombre precisamente en la etapa de su vida en la que alcanza su plena e íntegra madurez.

Idea del pensionista como hombre liquidado y a extinguir afortunadamente está absorta ante desterrada de nuestros planteamientos.

Muy al contrario, el pensionista es ante todo hombre que comienza una nueva etapa de la vida, etapa que requiere consideraciones específicas, lo mismo que condiciones específicas requieren la pubertad, la mayoría de edad y la madurez.

Los pensionistas —señaló el director de la Seguridad Social— como constructores en su vida laboral activa de una sociedad más completa, mejor, como principales portadores de valor humano de la experiencia y sabiduría, son acreedores al respeto de todos y deben recibir el sentido solidario del reconocimiento colectivo, no sólo por lo que ya han realizado en beneficio del común interés, sino por lo mucho que todavía deben aportar en el estado de serenidad y el reposo.

Terminó sus palabras el señor De la Mata ofreciendo una vez más recoger y unificar los esfuerzos de cuantas organizaciones hay en el mundo trabajando en el objeto de que todas identificadas y unidas puedan preparar la formulación de una declaración universal de los derechos del hombre en situación de pensiónista; declaración que vendrá a constituirse en la base política social que pretenda, como nosotros deseamos, contribuir a una ordenación justa, pacífica y solidaria de la sociedad universal, que debe ser para nosotros el fin último de nuestros hitos.

## LA COPLACO ORDENARA LA DEMANDA DE SUELO

- El Area Metropolitana quiere poner freno a la presión y a la especulación
- Rodrigo Baeza anunció que entrarán en vigor, escalonadamente, una serie de medidas de urgencia

«Uno de nuestros objetivos primordiales en este momento es el de reducir la presión de demanda del suelo en zonas determinadas. Para ello se pondrá a disposición del público suelo calificado para satisfacer la demanda en los próximos dos años», ha dicho don Rodrigo Baeza en su habitual reunión con los informadores municipales, después del Pleno de la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Area Metropolitana.

Añadió el delegado del Area que en este momento —por afanes de especulación o por miedo a que se dicten normas restrictivas— la demanda de suelo en zonas muy concretas de los alrededores de Madrid es muy superior al de las necesidades y previsiones reales. «Contra ello —dijo— va a luchar nuestra sección de planeamiento local con todas sus fuerzas, a través de medidas de urgencia a corto plazo, para que los Municipios puedan actuar con una normativa que marque unas directrices de planeamiento armónico y para detener y reestructurar las actividades que ya, en este preciso instante, están creando un desorden en los Municipios.»

### Normas subsidiarias

El señor Baeza señaló que dentro de estas medidas de urgencia habría un escalonamiento. Y que el primero de éstos escalones se había puesto en el Pleno celebrado ultimamente al dictar normas subsidiarias de planeamiento para aquellas localidades que poseen zonas en las que se está ejerciendo mayor presión. Estas medidas subsidiarias tienen carácter temporal y serán sustituidas en su día por los planes generales municipales, pero mientras tanto, el Area podrá ejercer un control y disciplina sobre las entidades que tengan que desarrollar esta planificación.

Efectivamente, en el último Pleno de la COPLACO la Comisión ha tomado conocimiento de la redacción de las Normas Subsidiarias y complementarias de planeamiento de los quince términos municipales siguientes: Aldea del Fresno, Alpedrete, Bustarviejo, Cercedilla, Colmenarejo, Collado Mediano, Chinchón, Galapagar, Guadarrama, Miraflores de la Sierra, Pelayos de la Presa, San Agustín de Guadalupe, Soto del Real, Valdemanco y Villalbilla.

Y al mismo tiempo se requiere a éstos Ayuntamientos y otros para que en el plazo máximo de tres meses remitan al Area los planes generales de ordenación de dichos términos municipales, encargados por los Ayuntamientos, y que se encuentran retenidos por los mismos en la actualidad.

Con estas medidas, lo que persigue el Area es poner freno a la presión y especulación y conseguir una mejor ordenación del territorio que tiene encomendada.

### Pozuelo de Alarcón

Otro de los treinta y tres asuntos tratados en el último Pleno de la COPLACO que destacan por su importancia son:

— Quedar enterado de que, una vez cumplimentadas las condiciones impuestas por el mismo, para ajustar el Plan General de Ordenación del término municipal de Pozuelo de Alarcón,

redactado por el Ayuntamiento a la Read Arterial de Madrid, al Plan de Ampliación de la Casa de Campo y al vigente Plan General de Ordenación Urbana del Area Metropolitana de Madrid, éste ha sido nuevamente sometido al trámite de información pública.

— Denegar la aprobación del Plan General de Ordenación del término municipal de Fuenlabrada, redactado por el Ayuntamiento. Entre otros aspectos del mismo, se tuvieron en cuenta los informes desfavorables emitidos por las Direcciones Generales de Carreteras y de Transportes Terrestres. Se señalaron las bases sobre las cuales ha de redactarse un nuevo Plan General, y se acordó por la Comisión que se redacten por los servicios técnicos del Area Metropolitana, las Normas Subsidiarias de Planeamiento para Fuenlabrada y municipios limítrofes, que regulen la normativa urbanística en tanto queda aprobado el Plan General.

### Control urbanístico

— Se aprobó informe técnico, redactado a petición de la Subsecretaría del Ministerio del Ejército, en el que se fijan directrices para la redacción de Plan Parcial de Ordenación para las parcelas 4 y 6 del sector de El Goloso, propiedad del Estado y afectadas a dicho Ministerio.

— Aprobar definitivamente expediente remitido por la Gerencia Municipal de Urbanismo, del Ayuntamiento de Madrid, relativo a modificación de alineaciones en la confluencia de las calles de Trablada y Bravo Murillo. La nueva alineación no supone aumento de la superficie edificable y favorece el giro de la circulación rodada en la confluencia de dichas calles.

— Se informó a la Gerencia Municipal de Urbanismo, sobre las condiciones a las que debe de ajustarse la revisión del Plan Parcial de Ordenación del Casco Antiguo de Carabanchel Alto.

— Informe desfavorable al expediente remitido por Canaliza-

ción del Manzanares, sobre canalización del río Manzanares entre las presas 9 y 10 de dicho río y debido a afectar a la autopista del Manzanares, actualmente en ejecución por la Dirección General de Carreteras.

— Se acordó requerir al Ayuntamiento de Navacerrada para que proceda a la revisión de oficio de acuerdo municipal adoptado por dicha Corporación en 26 de octubre de 1971 en que se concedió licencia para la construcción de un hotel residencia sobre terreno calificado de zona rústica.

— Fue aprobado provisionalmente el proyecto de Delimitación, Previsiones de Planeamiento y Precios Máximos y Mínimos del Polígono Meseta de Orcasitas, en cuyo Polígono, el Instituto Nacional de la Vivienda ejecutará el Plan Parcial de Ordenación de Orcasitas, aprobado en 17 de noviembre de 1971.

### A vueltas con La Zaporra

También puso de relieve el señor Baeza, en el curso de la rueda de Prensa que la COPLACO, a petición de los Ayuntamientos de Alcobendas y San Sebastián de los Reyes, acordó encargar a los servicios técnicos de la misma que redacten el Plan Parcial de Ordenación de La Zaporra. En esta barriada que pertenece a los dos ayuntamientos, ha tenido y tiene serios problemas, tanto de construcción por la exageración de volúmenes, como de infraestructura por la carencia de pavimentación y otros servicios elementales.

En este sentido el señor Baeza dijo que ya era un avance el que los dos Ayuntamientos se hayan puesto de acuerdo y que reconociesen como árbitro a la COPLACO. Indicó que en este momento el Ayuntamiento de San Sebastián de los Reyes había iniciado el remoción de tierras para la posterior obra de pavimentación en la zona. Y que el mayor problema con que se enfrentaba el Area era el de adecuar una situación de hecho al nuevo plan. Para los estudios de esta adecuación serán necesarios, por lo menos, tres o cuatro meses.

Finalmente, señaló el señor Baeza que había sido aprobado el proyecto de presupuesto de ingresos y gastos de la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Area Metropolitana para el ejercicio de 1975, por un importe de 952 millones de pesetas.

### Nuevo director de Promoción del Suelo

Cerró la rueda de Prensa para dar conocimiento del nombramiento de nuevo director de Promoción del suelo. Con ello quería indicar el señor Baeza que la lucha contra la presión y la especulación iba a ser tenaz y constante. Este nombramiento recayó en don Luis-Felipe Arregui Lucea, doctor en Derecho y técnico urbanístico.

# CONVOCADO EL PREMIO «MARTIN BARZOLA»

Se concede anualmente por el Instituto Nacional de Racionalización y Normalización del Patronato «Juan de la Cierva»

El Instituto Nacional de Racionalización y Normalización, integrado en el Patronato «Juan de la Cierva», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, convoca anualmente el Premio «Martín Barzola» para estimular la aplicación práctica de los principios conducentes a un mayor rendimiento de las actividades en el campo de la dirección de empresas.

La presentación de trabajos finalizará el día 13 de diciembre y habrán de versar sobre el tema «Normalización». Cualquier persona interesada en este premio puede dirigirse al mencionado Instituto para mayor información.

## Entrega de los Premios «Laude»

Los Premios «Laude» 1973, instituidos por la revista «Mundo Farmacéutico» para galardonar las ejecutorias profesionales médicas y farmacéuticas que más destacaron durante el pasado año, han sido entregadas en Madrid.

Hicieron entrega de los premios el subsecretario de Educación y Ciencia, el subdirector general de Farmacia, el presidente del Consejo de Colegios Farma-

céuticos, presidente del Sindicato Nacional de Información, presidente del Consejo de Colegios Médicos, presidente del CSIC, y otras personalidades vinculadas al mundo de la medicina y la farmacia.

Los Premios «Laude» 1973 han sido el resultado de la tabulación de respuestas obtenidas en la encuesta abierta a los médicos y farmacéuticos españoles durante el pasado mes de mayo. En cada una de las categorías propuestas a votación, las personas e instituciones distinguidas con el Premio «Laude» fueron las siguientes:

Investigación española: don Gregorio Ramos Cebrián.

Investigación extranjera: doctor Claude Hannoun (Instituto Pasteur).

Figura de la medicina: doctor Rof Carballo.

Figura de la farmacia: don Manuel Losada.

Institución sanitaria: Cruz Roja Española.

Industrias farmacéuticas: Cepa, S. A., Le Petit, S. A., Antibióticos, S. A., Hubber, S. A., Merck Sharp/Dohme, SAE.

Especialidades farmacéuticas de mayor aportación a la medicina: Sinemet Tíregran, Fosfo-

Autor en publicaciones médico-farmacéuticas: don Narciso López.

Actuación en favor de la medicina y la farmacia: don Enrique de la Mata.

## VIDA CULTURAL

### Conferencias

A las 10,00 horas, «Las marismas del Guadalquivir y su evolución», por don Ricardo Grande Covian (IRYDA, avenida del Generalísimo, 2).

— A las 18,30 horas, «Nuevas dimensiones del hombre y de la vida», por don Enrique Rodríguez (Universidad Central de Madrid, San Bernardo, 49).

— A las 19,30 horas, «Augusto o el destino de un emperador», por don José Delia S. Guzmán (Nueva Acrópolis, Conde de Romanones, 5).

— A las 20,00 horas, «Pasado, presente y futuro de Ceuta», por don José García Cossío (Casa de Ceuta, Aduana, 25).

### Música

A las 23,30 horas, recital de Mariachi Vargas (Don Hilarión, López de Hoyos, 25).

## DIFERENCIAS EN EL PRECIO DE LA CARNE

La Sección de Información de Precios, de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura, viene facilitando a la Prensa, en un servicio especial solicitado por los periodistas, aquellos precios pagados en origen al agricultor y ganadero que los informadores le piden.

Se ha observado que, al comparar dichos precios con los de los mataderos y carnicerías, se produce en el sector carne un desajuste entre los tres niveles de la comercialización: origen, mayorista y minorista. Para mejor información y criterio del lector, la Secretaría General Técnica del Ministerio nos ruega que se tenga en cuenta lo siguiente:

Los precios de ganado para abasto se dan en pesetas por kilogramo vivo en nivel de producción, mientras que los precios al mayorista, que los informadores obtienen en los mataderos, son en pesetas kilo canal, y los precios a nivel minorista se refieren a carne de tipo determinado. Para pasar de los precios de un nivel a otro es preciso tener en cuenta el rendimiento en canal y el despiece de la canal en los distintos tipos de carne.

elegancia del lenguaje hace elegante al producto... Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario.

# Agenda

SABADO 22 DE JUNIO DE 1974

Paulino de Nola

Día ciento setenta y uno del año, séptimo de la tercera semana del sexto mes. Faltan, pues, ciento noventa y cuatro días para que finalice 1974. El Sol sale a las 4,45 horas y se pone a las 19,48. La Luna sale a las 7,20 horas y se pone a las 21,42.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVÍSIMO PRONÓSTICO PARA HOY

Máxima: 25,2 grados a las 13,30 horas.  
Mínima: 15,4 grados a las 5,05 horas.  
Posibles chubascos, incluso tormentas.

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

N.º 660

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cinco de la tarde y de ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLABRERA.—Embajadores, 102; Paseo de la Chopera, 63; Marcelo Usera, 81.

BUENAVISTA.—Azcona, 66; Francisco Navaterrada, 31; Diego de León, 34; Goya, 89; Paseo de la Castellana, 2.

CARABANCHEL.—Pelicano, 14; General Ricardos, 173; Duquesa de Parcent, 114; Colonia Aviación, Plaza Rabasa, 21; Albares de la Ribera, 58; Parque Eugenia de Montijo, 4; José de Cadalso, 15; Barrio Puerto Chico, Camarena, 250; Paseo de Extremadura, 310; Villagarcía, 20; Juan Tornero, 42.

CENTRO.—Botoneras, 7; Desengaño, 18; Campoamor, 7. CHAMARTÍN.—Barrio San Lorenzo, bloque 2; Tribaldos, 5; Arturo Soria, 243; General Mola, 270; Serrano, 149; Vinaroz, 31; Ramos Carrión, 3.

CHAMBERÍ.—Fernández de la Hoz, 63; Fuencarral, 138; Almagro, 46.

RETIRO-MEDIODÍA.—Calle de las Delicias, 25; Plaza de Antón Martín, 46; Plaza de la Independencia, 10; Julio Rey Pastor, 6.

TETUÁN.—Isla de Java, 78; Avenida del Cardenal Herrera Oria, 275; Valderromán, 12; Sordo, 32; Bravo Murillo, 339; Avenida del Doctor Federico Rubio, 120; Lazaga, 9; Avila, 33; Avenida de la Reina Victoria, 8.

UNIVERSIDAD.—Marqués de Urquijo, 15; San Bernardino, número 11; Fernández de los Ríos, 20.

VALLECAS.—Puerto Canfranc, 25; Eduardo Requeña, 9; Santillana del Mar, 21; Ruidera, bloque 48, La Viña, Entrevías.

VENTAS.—Carretera de Vicálvaro, 184; Avenida de Aragón, número 28; Virgen del Val, 41; Plaza de Bami, 26; Avenida del Marqués de Corbera, 30.

Días laborables: De cuatro y media de la tarde a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLABRERA.—Embajadores, 58; Capitán Salazar Martínez, 7; Marqués de Jura Real, 4; Martínez Moya, número 20; Marina Vega, 42.

BUENAVISTA.—Alonso Heredia, 5; José Ortega y Gasset, número 34; Jorge Juan, 34.

CARABANCHEL.—Avenida del Manzanares, 90; Alejandro Sánchez, 18; José María Rey, 47; Vía Carpetana, 344; Plazuela, 6; Madrugal de la Vera, 14; Illescas, 109; Paseo de Extremadura, 124.

CENTRO.—San Marcos, 11; Puerta del Sol, 14.

CHAMARTÍN.—Barrio de San Miguel, bloque 5; Palermo, número 1; Parque Colina, bloque 16; Avenida del Generalísimo, 84; Plaza de los Sagrados Corazones, 4; Pintor Ribera, 3; Cartagena, 130.

CHAMBERÍ.—Joaquín García Morato, 107; Plaza del Dos de Mayo, 6; Covarrubias, 20.

LATINA.—Plaza de Santo Domingo, 6; Factor, 4; Linneo, 14; Comandante Fortea, 30.

RETIRO-MEDIODÍA.—Cáceres, 12; Moreto, 15; Caridad, 15; Narváez, 28; Doctor Esquerdo, 155.

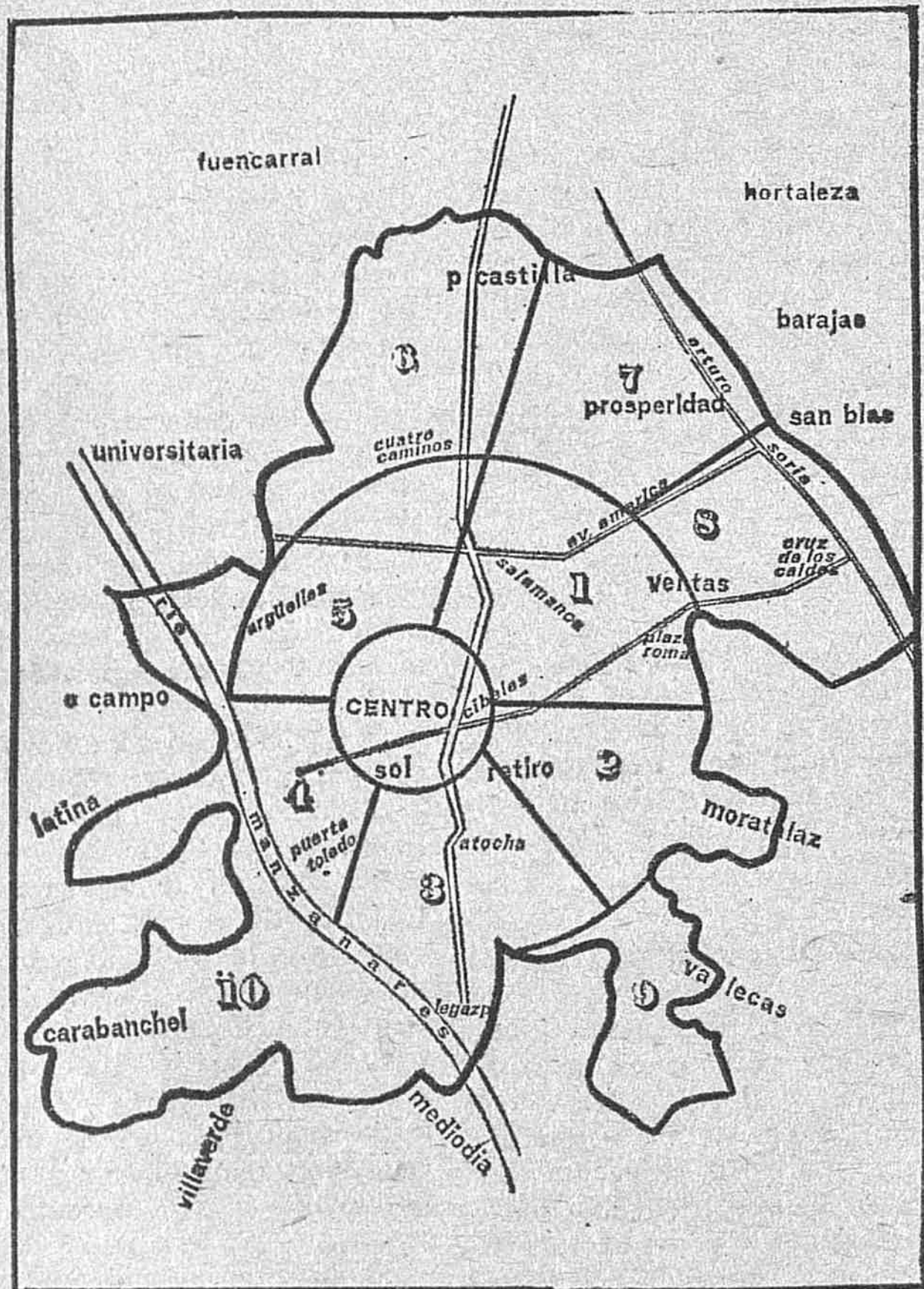
TETUÁN.—Sabadell, 86; Villamil, 263; Mártires de la Ventilla, 4; Alonso Núñez, 31; Pedro Teixeira, 9; Comandante Zorrita, 6.

UNIVERSIDAD.—Avenida de las Islas Filipinas, 4; Andrés Mellado, 49; Galileo, 3.

VALLECAS.—Avenida de Monte Iguelto, 31; Avenida de San Diego, 140; Avenida de Buenos Aires, 52; Risco de Pelosche, 9.

VENTAS.—San Aniceto, 10; Emilio Ferrari, 65; Hermanos García Noblejas, 164; Marqués P. Velasco, 45; Alcalá, 363; Virgen del Coro, 9; Antonio Casero, 26; Doctor Esquerdo, 21.

8-B



## LA CONTAMINACION

Durante las últimas veinticuatro horas la inestabilidad de la atmósfera ha provocado un descenso en los niveles de contaminación que soportaba nuestro ambiente aéreo.

La mejoría no ha sido, a la vista de los resultados registrados, demasiado espectacular, y por ello no ha variado la calificación de moderado que nos merecía el grado medio de suciedad de nuestro aire en días anteriores.

En ninguna de las zonas en que dividimos el recinto urbano para su estudio se alcanzaron índices medios que superaran los que consideramos como moderados. Los valores más altos se dieron en los puntos siguientes: Puerta del Sol, glorieta de Carlos V, Puerta de Toledo, calle de María de Molina, paseo del General Primo de Rivera y paseo de las Delicias.

Contaminación en todas las zonas: MODERADA.

# CLAUSURA DE LA I SEMANA DE CINE SOBRE VALORES MILITARES

Presidieron los Ministros del Ejército y Secretario General  
del Movimiento

Albacete ha celebrado con gran brillantez su I Semana Cinematográfica de Exaltación de los Valores Militares. Con ella se ha querido rendir un testimonio de admiración, respeto y gratitud a los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, así como a todas las Fuerzas Armadas, por el inestimable servicio de fidelidad y amor a la Patria.

La sesión de clausura de esta Semana de cine militar albacetense, consistió en una gala en donde se proyectó, en estreno mundial al público, la película «Novios de la muerte», dirigida por Rafael Gil, con guión de Rafael García Serrano, hecha en homenaje a la Legión, que fue presidida por los Ministros del Ejército, don Francisco Coloma Gallegos, y Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, a quienes acompañaba el Capitán General de la III Región Militar, don Luis Gómez; el Gobernador Civil de Albacete, don Federico Gallo Lacárcel, promotor del certamen, junto con altos jefes militares de los tres Ejércitos y las Fuerzas Armadas y los directores generales de Radio y Televisión y Cinematografía.

Pronunció las palabras de clausura el delegado nacional de Acción Política y Participación del Movimiento, don Juan Manuel Merelo, que, conjuntamente con el de Cultura, han montado la Semana por medio de sus delegaciones provinciales.

## Palabras de Merelo Palau

Comenzó afirmando que la exaltación de los valores militares afectaba profundamente a los hombres que tienen la honra y el deber de trabajar por la unidad, la grandeza y la libertad de España, porque los mismos imprimen carácter al estar en el frontispicio de la Patria, constituyendo un cuadro de valores humanos ofrecidos a todos los españoles y cuya práctica más exigente tiene su más fiel expresión en las Fuerzas Armadas.

Luego se refirió a las proyecciones cinematográficas que habían tenido lugar a lo largo de la Semana, indicando cómo a

través de algunas de ellas se habían podido comprobar las razones del Alzamiento Nacional, que supo fundir al pueblo y al Ejército en la defensa de los grandes valores amenazados.

Dijo, por último, que este acto final de la Semana Cinematográfica venía a significar el testimonio público de admiración y respeto que el Movimiento quería ofrecer a las Fuerzas Armadas de España y a sus hombres e instituciones, a sus virtudes y sacrificios y, sobre todo, a su permanente lección de unidad y de entrega a la causa común de nuestra paz ciudadana.

## Presentación y obsequios

Igualmente, fueron presentados al numeroso público que llenaba la sala, el director de «Novios de la muerte», Rafael Gil, y la mayoría de los actores que intervinieron en su reparto.

Por último, se entregó, a las distintas personalidades que asistieron a la clausura, un obsequio, consistente en una estatuilla de la dama oferente de Montealegre del Castillo, así como al director de «Novios de la muerte» y sus principales intérpretes, dentro del grato ambiente del agasajo-homenaje ofrecido por el Ayuntamiento de la ciudad.

Eduardo CANTOS

## XII Certamen Internacional de Cine y Comics para Niños

A partir del próximo lunes, día de la inauguración del XII Certamen de Cine Infantil, se empezarán a proyectar más de ochenta películas representando a las cinematografías de veinte naciones, que estarán presentes en la cita anual de Gijón.

A la llamada de interés por la problemática del cine para niños, que se da desde esta ciudad, han contestado con sus filmes las siguientes naciones: Alemania R. D., Alemania R. F., Argentina, Bélgica, Brasil, Bulgaria, Canadá, Estados Unidos, Francia, Hungría, Italia, Irán, Gran Bretaña, México, Polonia, Rumania, Checoslovaquia, Unión Soviética. Además de España, que, aunque como viene ocurriendo hace algunas ediciones, no presenta ningún largometraje, si estará representada por distintos cortometrajes.

Por segunda vez se ha convocado, dentro del propio Certamen, el Concurso en 16 milímetros, patrocinado por la Caja de Ahorros de Asturias, a través de su obra social y cultural. La afluencia de estos filmes ha sido muy importante, pues hasta el momento se han presentado más

de nueve horas de proyección. Las películas que se pasarán todas las mañanas en el salón de la Caja de Ahorros de Asturias, serán juzgadas por un Jurado que otorgará los trofeos de dicha institución a las mejores películas, así como a las embajadas de los países a quien representen. La entrada a estas proyecciones será, como a todos los actos de la obra social y cultural, libre.

## Polanski, director de ópera

SPOLETO (Italia). (Efe.)—En el marco del XVII Festival de Dos Mundos de Spoleto, se presentó la ópera de Alban Berg, «Lulu», sobre dos textos de Frank Wedekind, que dirigió Roman Polanski y que se esperaba como el gran acontecimiento de esta Mostra.

Inacabada la partitura por Berg, muerto en 1935 cuando trabajaba en el tercer acto, así fue presentada en su «première» mundial dos años más tarde, en Zurich, respetada ahora en Spoleto (con textos traducidos al italiano y arreglados por Polanski).

Público y crítica coincidieron en que el éxito de la ópera debía adjudicárselo el director de la orquesta, Christopher Keene, que dirigió la partitura de manera racional, pero sin extraer de ella el halo poético. En cuanto a los intérpretes, Slava Takova (Lulu) no parece que diera la medida, en opinión de los críticos musicales, ni tampoco como actriz dramática y la parte del león se la llevó el bajo americano Richard Cross y el resto del extenso reparto.

Polanski —que fue muy aplaudido, con Keene—, no ha sido muy bien tratado por la crítica que estimó que «l' enfant terrible» del cine no penetró en la partitura de Berg y que su trabajo como director de escena —eran sus primeras armas en ese género teatral—, resultó tibio y de cierta improvisación.

Los decorados fueron de Paul Sylbert que recogió con mucha eficacia los ambientes londinenses de los años 30.

## Teatro clásico en Mérida

Este año de 1974 ha vuelto a anudarse la cadena de los festivales de Mérida, en cuanto a las representaciones clásicas de teatro griego, en el incomparable marco y escenario natural del Teatro Romano de Mérida.

La primera obra que se puso en las evocadoras ruinas romanas de Emérita Augusta fue «Medea», en una traducción de don Miguel de Unamuno, interpretando el papel principal Margarita Xirgu, en los últimos años de la II República española.

Más cerca están los éxitos de la compañía de José Tamayo, que, durante varias temporadas seguidas fue el promotor de festivales clásicos de insospechada altura teatral y técnica.

Este año, durante los días 18, 19 y 20 de junio, actuó la compañía «Angel Guimerá» del Teatro Nacional de Barcelona, bajo la dirección de Esteban Polls, con la obra griega «Las troyanas», de Eurípides, en una versión libre de Oscar Sáenz.

Entre los intérpretes de la compañía «Angel Guimerá» figuran Enrique Guitart, que ha sido sustituido por Estanislao González, Monserrat Carulla, Ramón Durán, Carmen Fortuny, Paquita Ferrándiz, Carmen Contreras y, como actriz invitada, Monserrat Salvador.

## Pintura flamenca en Santander

SANTANDER. (Cifra.)—Organizado por la institución cultural Cantabria de la Diputación Provincial de Santander, se ha inaugurado en una de las salas del Museo Municipal de Pintura una Exposición sobre «El arte de Flandes, en Santander».

La Exposición comprende el Retablo de San Bartolomé, de la iglesia de Santoña, obra pictórica del arte de Brujas, primera mitad del siglo XVI, de la que es autor Petrus Nicolai y que ha sido recientemente restaurada en el Instituto Central de Restauración, de Madrid. Junto a esta obra figura el famoso retablo de Nuestra Señora de Belén, de la iglesia de Laredo, con numerosos y excelentes grupos escultóricos en madera policromada, de autor anónimo de finales del siglo XV, dentro del área de inspiración de la pintura de Roger Van Der Weide.

# EL LIBRERO Y Y LA ADMINISTRACION

Conferencia de Ricardo de la Cierva en la  
clausura del Congreso de Libreros

VALENCIA. (Cifra.) — El director general de Cultura Popular y presidente del Instituto Nacional del Libro Español, don Ricardo de la Cierva y de Hoces, actuó ayer como ponente en la exposición de la cuarta y última ponencia del IV Congreso Nacional de Libreros, que se inició en Valencia, el pasado día 17 y que fue clausurado ayer.

El tema de la última ponencia era «Relación del librero con los organismos rectores del libro y la Administración». El señor De la Cierva explicó la nueva definición de la librería y el librero ante las nuevas realidades culturales de nuestro tiempo, época marcada por «el cambio, la aceleración y, en definitiva, la crisis». Explicó su razón de estar como ponente el director general, pues «las relaciones entre el mundo librero y la Administración son complejas».

Se refirió después al proyecto de «Ley del libro», necesario «en estos momentos de crisis», señalando como cuestiones primordiales de esa nueva ley, la censura y el control; la trama de relaciones entre autor, editor, distribuidor y librero; los problemas candentes del comercio librero y, en concreto, la polémica del precio fijo de la ley de Experiencias Extranjeras, sobre todo la francesa; la exportación y la inspección de librerías. Como conclusión de su ponencia, la resumió el señor De la Cierva de la siguiente forma: «Mantener a todo trance un diálogo sincero y crítico desde el mismo plano, sin imposiciones ni reticencias, ya que los objetivos de la Administración y del mundo librero son idénticos: la dignificación y la expansión del libro español».

Tras la exposición del tema por el ponente, se entabló un coloquio sobre lo tratado en la ponencia.

## Incidente

VALENCIA, 21. (Cifra.)—Un incidente se registró en la sala donde el director general de Cultura Popular, don Ricardo de la Cierva, exponía una ponencia en el IV Congreso Nacional de Libreros.

Al terminar el director general de Cultura Popular de explicar su ponencia, última del congreso, sobre «Relación del librero con los organismos rectores del libro y de la Administración», se inició un debate, en el curso del cual un librero de Tenerife acusó al congreso de adoptar una postura regresiva, ya que no se permitía el diálogo ni el ejercicio de la democracia.

El señor De la Cierva contestó que desde el momento en que se le estaba escuchando no podía acusar al congreso de falta de diálogo. El librero en cuestión volvió a tomar de nuevo la palabra y, en tono subido, reiteró sus acusaciones, ante lo cual fue invitado a que abandonara la sala, uniéndose a él otros once congresistas.

A lo largo de todo el congreso, una minoría de asistentes ha venido adoptando una actitud de oposición sistemática e incluso ha redactado un documento expresando esta actitud.

En el acto de clausura, el presidente del congreso, Juan Puchades Montón, de Valencia, fue aplaudido calurosamente durante su intervención, rubricando de este modo los libreros su aprobación al desarrollo general de esta asamblea.

# AYUNTAMIENTO DE OVIEDO SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO: Obras de los siguientes Proyectos:

- Urbanización de la Ciudad Naranco.
- Urbanización de la Colonia Astur.
- Urbanización de Vallobín, primera zona.
- Urbanización de Vallobín, segunda zona.

TIPO DE LICITACION:

- Urbanización de la Ciudad Naranco: 18.579.727 pesetas.
- Urbanización de la Colonia Astur: 17.412.238 pesetas.
- Urbanización de Vallobín, primera zona: 17.158.811 pesetas.
- Urbanización de Vallobín, segunda zona: 15.720.203 pesetas.

PLAZO: Las obras estarán entregadas provisionalmente en el plazo de:

- Urbanización de la Ciudad Naranco: doce meses.
- Urbanización de la Colonia Astur: doce meses.
- Urbanización de Vallobín, primera zona: doce meses.
- Urbanización de Vallobín, segunda zona: doce meses.

PRESENTACION DE PLICAS: En la Unidad Administrativa de Contratación y Patrimonio de la Secretaría del Ayuntamiento de Oviedo, en las horas de diez a trece, hasta el día 8 de julio de 1974.

OTROS DETALLES: En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 13 de junio de 1974.

Oviedo, a 17 de junio de 1974.—El Secretario General, Luis Arce Monzón.

Teléfonos de ARRIBA.—2150640 y 2152240

# HOY, CENTENARIO DEL PRIVILEGIO UNICO DE EMISION DEL BANCO DE ESPAÑA

El Banco de España conmemora hoy el centenario del decreto-ley firmado por don José Echegaray, por el que se le concedía el privilegio exclusivo de emisión de billetes (privilegio compartido hasta entonces con otros Bancos españoles), y que le convertía en un Banco Nacional.

Como es sabido, el Banco de España era continuador directo del Banco de San Carlos, a través del Banco Español de San Fernando. El privilegio de la emisión de billetes arranca del tiempo de la creación del Banco de San Carlos. El primer billete del Banco Español lleva fecha de 1783. Este privilegio lo ha venido ejercitando el Banco con diversos condicionamientos, el más importante de ellos, el que lo circunscribía a la plaza de Madrid.

Para solemnizar esta fecha, aparte de coincidir con ella la puesta en circulación de nuevos billetes de 1.000 y 100 pesetas, en tamaño normalizado, el primero, con la efigie de Echegaray, y el segundo, del músico Manuel de Falla, se celebrarán varios actos, destacando en ellos la sesión conmemorativa de las doce, en el salón de actos del propio Banco, que presidirán altas autoridades de la nación, con el consejero general del Banco de España. A estos actos asistirán también gobernadores y presidentes de Bancos centrales y organismos monetarios y bancarios de casi todo el mundo.

## JOAQUIN SANCHO DRONDA, NUEVO PRESIDENTE DE LA CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

El nuevo presidente de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, Joaquín Sancho Bronda, nació en Zaragoza el 4 de julio de 1922. Perteneció al Consejo de Estudios de Derecho Aragonés. En el año 1956 fue nombrado director general del Banco de Aragón. Siendo nombrado el 15 de febrero de 1965 director general de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Es presidente de la Federación Aragonesa de Cajas de Ahorro y representante de la Caja de Ahorros y Monte de



Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, así como de la Sección Económica Central del Sindicato de Banca, Bolsa y Ahorro. Tiene los títulos de Hijo Adoptivo de Teruel, Calahorra y Logroño. Presidente y vocal de numerosas sociedades, está en posesión de diversos títulos y condecoraciones.

## La Unión y El Fénix Español, Compañía de Seguros Reunidos, Sociedad Anónima

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Compañía que, desde el día 24 del corriente mes de junio, contra cupón núm. 193, será repartido un dividendo activo complementario de 50,50 pesetas por acción, libre de impuestos, con cargo a los beneficios correspondientes al ejercicio 1973, para las acciones núms. 1 al 2.100.000, ambos inclusive.

El referido pago se efectuará en el Banco Español de Crédito, en su Central de Madrid, calle de Alcalá, núm. 14, y en sus sucursales.

Madrid, 21 de junio de 1974.— El Secretario general, Rafael Fernández-Rojó.

## Compañía Urbanizadora Metropolitana, S. A.

### SUSCRIPCION DE ACCIONES

Se pone en conocimiento de los señores accionistas, que el Consejo de Administración, en uso de las facultades conferidas por la Junta general de accionistas, celebrada el 8 de junio de 1974, ha acordado poner en circulación del 1 al 31 de julio próximo 130.071 acciones ordinarias al portador, talonarias y de 300 pesetas nominales cada una.

Se reserva a los accionistas poseedores de las acciones números 1 al 650.353, el derecho preferente de suscripción, a la par y libre de gastos, a razón de una nueva por cada cinco cupones núm. 121 de las ya circulantes y pago del importe total del nominal de las acciones suscritas.

Las acciones cuya suscripción se ofrece gozarán del derecho preferente de suscripción en las nuevas ampliaciones de capital y disfrutarán de los mismos derechos que las actualmente en circulación a partir del 1 de julio de 1974.

Esta operación se efectuará en las oficinas central y sucursales del Banco de Vizcaya de Madrid, Bilbao y Barcelona.

Madrid, 21 de junio de 1974.— El Secretario del Consejo de Administración.



## JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS DE LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

### EVOLUCION DE LA ECONOMIA

La actividad económica internacional durante 1973 se ha caracterizado por una expansión superior a la de 1972. En el transcurso de 1973, han aparecido rasgos negativos que han de producir efectos de suma importancia en 1974. La crisis monetaria; la escasez de materias primas; las tasas elevadas de inflación y las restricciones en el suministro de petróleo, han de influir en el seguro al encontrarse éste inserto en el contexto económico y social y ser una institución de carácter internacional.

### EVOLUCION MUNDIAL DEL SEGURO

Entre las tendencias y características importantes registradas en el Seguro mundial en el último año destacan: la inflación, que produce una elevación general del importe de las indemnizaciones, y suscita reajustes tarifarios indispensables; con lo que se origina un desequilibrio tarifario; la nueva tecnología y las estructuras de las economías modernas dan lugar a una concentración de los riesgos, desconocida en el pasado; la siniestralidad creciente de los Seguros de automóviles es un fenómeno de carácter internacional. Los constantes reajustes de las primas de estos seguros en otros países, ponen de relieve la sensibilidad rectora de sus órganos de control.

### EVOLUCION DEL SEGURO EN ESPAÑA

En la evolución del seguro español cabe destacar: la rapidez de expansión del seguro de Responsabilidad Civil; el crecimiento registrado por el Seguro de Vida; la capacidad de expansión que ofrece el mercado español de seguros; la inadecuada fiscalidad que tiene el seguro como intermediario financiero de primer rango; que es; el desequilibrio tarifario que presentan sectores del seguro, y que requiere medidas urgentes; el no haber alcanzado en el extranjero el desarrollo necesario para compensar la fracción de mercado que el seguro extranjero en España. Excepción es "La Unión y el Fénix Español" con sus casi 4.000 millones de pesetas de primas cobradas fundamentalmente en el Mercado Común.

RESUMEN DE LA CELEBRADA EL 20 DE JUNIO DE 1974 EN SU SEDE SOCIAL BAJO LA PRESIDENCIA DE D. JAIME ARGUELLES

### ASEGURADORA LIDER

Sus 8.514 millones de primas recaudadas en el ejercicio 1973, la sitúan situando con gran diferencia en el liderazgo del seguro español. 4.500 millones corresponden al mercado español y 4.000 al mercado internacional. Puede enjuiciarse el ejercicio como satisfactorio a pesar de la fuerte competencia y los problemas derivados del ramo de automóviles.

### UFE 1973 EN CIFRAS

Las inversiones totales se han situado en 12.050 millones de pesetas, de las cuales más del 50 por 100 se encuentra en el extranjero. Las reservas técnicas alcanzan la cifra de 11.517 millones de pesetas. El beneficio distribuable asciende a 252 millones de pesetas.

### AMPLIACION DE CAPITAL

El capital social se ha elevado a la cifra de 1.200 millones de pesetas.

### EXPANSION INTERNACIONAL

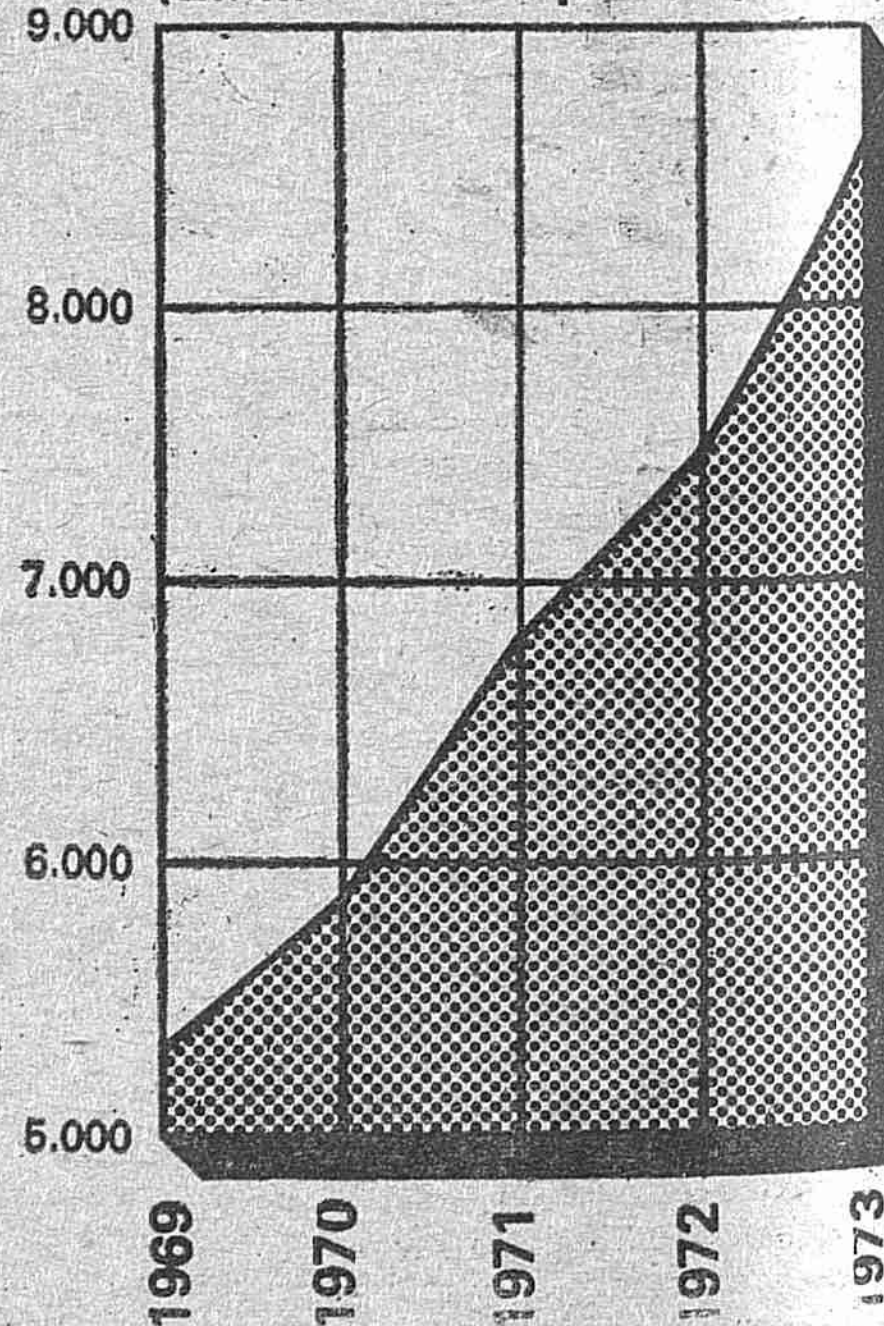
"La Unión y el Fénix Español", reúne unas condiciones inmejorables de cara a una futura integración española en el Mercado Común. En Francia ocupa un lugar preeminente en el mercado en donde ha tenido una intensa actuación en 1973 al igual que en Bélgica.

En Marruecos y Portugal el signo ha sido regresivo, fundamentalmente en el primero por las severas medidas de nacionalización dictadas.

En Estados Unidos en donde se opera hace ya muchos años va a sufrir una fuerte expansión debido fundamentalmente al acuerdo "pool" establecido con las compañías "Transatlantique" del Grupo americano AIG, "Nichido" de Japón, "SAI" de Italia y "Assurances Generales de Belgique".

## PRIMAS

(En millones de pesetas)



# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

**TENDENCIA  
A LA BAJA**

VALORES	Ayer
<b>FONDOS</b>	
Interior 1971 ... ..	141
Exterior ... ..	—
Amort. 4 % E 1950 ...	125
— 4 % N 1971 ...	125
— 4 % J 1953 ...	125
— 3,50 % 1951 ...	113
— 3 % 1928 ...	—
Céd. Inversiones ... ..	109
D. Universitaria ... ..	—
Colonización ... ..	—
R. Nacional ... ..	111
Renfe ... ..	—
Ayuntamiento 1931 I ...	—
— 1931 E ...	—
— 1941 ...	67
— 1946 ...	89
Cédulas Hipotec. A ...	—
— B ...	—
— C ...	—
— exentas ... ..	114
— interpro. ... ..	—
— con lotes ... ..	103
— preferentes ... ..	103

<b>ACCIONES</b>	
<b>BANCOS</b>	
<b>COMERCIALES</b>	
Andalucía ... ..	(1.395)
Atlántico ... ..	(1.095)
Bilbao ... ..	1.320
Central ... ..	1.385
Banesto ... ..	882
Exterior ... ..	645
General ... ..	—
Guipuzcoano ... ..	995
Herrero ... ..	1.627
Hispano ... ..	765
Ibérico ... ..	1.033
López Quesada ... ..	1.135s-d
Mercantil ... ..	1.641
Popular ... ..	1.056
Rural-Med. ... ..	1.142
Santander ... ..	1.438
Valencia ... ..	(1.725)
Valladolid ... ..	—
Vizcaya ... ..	1.095
Zaragoza ... ..	1.430

<b>INDUSTRIALES</b>	
Bandesco ... ..	—
Europeo ... ..	642
Indubán ... ..	815
Fomento ... ..	955
Granada ... ..	628
Ind. Bilbao ... ..	745
Ind. Cataluña ... ..	635
Ind. León ... ..	789
Bankinter ... ..	820
Noroeste ... ..	300
Occidental ... ..	1.018
Urquijo ... ..	835
Bankinter ... ..	739

<b>ELECTRICIDAD</b>	
Aguas Barcelona ... ..	—
Catalana Gas ... ..	159
Electra Viesgo ... ..	(193)
E. Langreo ... ..	—
Eléc. Reunidas ... ..	137
ENHER ... ..	—
F. Eléc. Cataluña ... ..	186
Idem pequeñas ... ..	195
Fenosa ... ..	147
Hidro Cantábrico ... ..	211
Hidro Cataluña ... ..	151,50
H. Española ... ..	209,50
Iberduero ... ..	212
Salto del Nansa ... ..	—
Sevillana ... ..	210
Unión Eléctrica ... ..	185

<b>ALIMENTACION</b>	
Aquila ... ..	259
Azucarera ... ..	150
Cerv. Santander ... ..	122
Ebro ... ..	772
Kolpe ... ..	478
Vinados Españoles ...	370

<b>COMERCIO</b>	
Morrison ... ..	(71,50)
C. L. C. ... ..	678
Finan. Banloque ... ..	2.815
Finanzauto ... ..	790
Finanzauto Ser. ... ..	727
Galerías Preciados ...	628
Socofisa ... ..	465

<b>CONSTR. E INMOB.</b>	
Asland ... ..	—
Cementos Alba ... ..	—

VALORES	Ayer
P. Valderrivas ... ..	535
Finan. y Minera ... ..	—
Valenciana Cem. ... ..	590
Crist. Española ... ..	863
Cantabria ... ..	—
Dragados ... ..	1.110
Encinar de los Reyes ...	288
Vallehermoso ... ..	312
Alcázar ... ..	—
Bami ... ..	282
Ceisa ... ..	—
Cevasa ... ..	—
Eurobuilding ... ..	157
Hispana ... ..	173
L. Metropolitana ... ..	338
Simane ... ..	413
Urb. Metro. ... ..	(850)
Urbis ... ..	335
Vacesa ... ..	(845)
Zabalburu ... ..	362

<b>INVERSION</b>	
Baninter ... ..	165
G. Inversiones ... ..	690
Cartemar ... ..	175
Cartenor ... ..	(116)
Cartinbao ... ..	343
Cartisa ... ..	484
A. Castellana ... ..	466
Ceivasa ... ..	795
C. Mobiliaria ... ..	857
Eurocartera ... ..	—
Fibansa ... ..	985
Finisa ... ..	346
Fiponsa ... ..	405
Ahorroloque ... ..	120
Hispamer ... ..	337
Insa ... ..	—
Invatisa ... ..	—
I. Herrero ... ..	—
Inbazasa ... ..	267
Juan Bravo ... ..	—
Montelirio ... ..	—
Patrisa ... ..	290
Popularinsa ... ..	840
Rentisa ... ..	257
Vamosa ... ..	—
Urinver ... ..	270

<b>MONOPOLIOS</b>	
Camposa ... ..	347
Tabacalera ... ..	617

<b>NAVEGACION</b>	
Pebsa ... ..	336
Trasatlántica, pref. ...	(70)
Trasmediterránea ... ..	166

<b>PAPELERAS</b>	
Papelera Española ... ..	261
Sarric ... ..	343
Pap. Reunidas ... ..	645
Torras Hostench ... ..	625

<b>QUIM. Y TEXT.</b>	
Cros ... ..	257,50
Enera Aragonesas ... ..	191
Esp. Oxígeno ... ..	—
Penicilina ... ..	—
Unión Explosivos ... ..	385
Fosforera Española ...	—
Hidrontro ... ..	—
Petroliber ... ..	—
Ibys ... ..	—
Quím. Canarias ... ..	—
Insular Nitrógeno ... ..	—
Perfumería Gal ... ..	—
Petróleos ... ..	486
Resinera ... ..	(1.115)
Sniace ... ..	197

<b>SEGUROS</b>	
Hermes ... ..	—
La Estrella ... ..	—
Unión y Fenix ... ..	745

<b>MINERAS</b>	
Guindos ... ..	—
Ponferrada ... ..	192

<b>SIDERO-METAL.</b>	
Hornos ... ..	236
Auxiliar ... ..	106
Echevarría ... ..	248
Ensidesa ... ..	87

VALORES	Ayer
Española Cinc. ... ..	380
Duro Felguera ... ..	150 sd
Material y Cons. ... ..	—
Metal-Mazda ... ..	730
Nueva Montaña Q. ... ..	—
Olarra ... ..	(1.280)
Tubacex ... ..	—

<b>AUTOMOVIL</b>	
S.E.A.T. ... ..	(275)
Citroën Hisp. ... ..	152
Femsa ... ..	—
Fasa-Renault ... ..	196
M. Santa Ana ... ..	127

<b>C. NAVAL</b>	
Astillero: Esp. ... ..	—
Naval Levante ... ..	—

<b>TELEF. Y RADIO</b>	
Marconi Española ... ..	—
Telefónica ... ..	403,50

<b>TRANSPORTES</b>	
Aviaco ... ..	—
Metro ... ..	190

<b>VARIOS</b>	
Proinvesa ... ..	—
Grupo Velázquez ... ..	1.355

<b>FONDOS INVERS.</b>	
Nuovofondo ... ..	1.005,27
Crecinco ... ..	—
Inespa ... ..	822,15
Eurovalor ... ..	1.067,72
Ahorrofondos ... ..	1.681,30
Inrenta ... ..	1.969,25
Mediterráneo ... ..	674,52
Suma ... ..	1.556,06
Fondiberla ... ..	1.313,01
Rentfondo ... ..	726,77
Fortisa ... ..	1.265,66
Eurovalor II ... ..	596,18
Gesta ... ..	1.314,81
Fondonorte ... ..	139,16
Gesteval ... ..	117,86
Planinve ... ..	130,04
Blanserfond ... ..	118,88
Inverfondo ... ..	119,62
Plusfondc ... ..	113,66
Fonbancaya ... ..	104,91
Fondunión ... ..	111,45
Profondo ... ..	103,70

<b>BARCELONA</b>	
B. Com. Tras. ... ..	1.195
Banco Exterior ... ..	—
Aguas Barcelona ... ..	221
Asland ... ..	447
Sansón ... ..	—
Catalana E. ... ..	161
Cros ... ..	260
España Industrial ... ..	102
Carbuos ... ..	—
La Seda ... ..	378
Petróleos ... ..	490
P. Cataluña ... ..	100
Fomento Obras ... ..	485
Motor Ibérica ... ..	253
Ind. Agrícolas ... ..	—
Maquinista ... ..	—
Filipinas ... ..	196
Trasmediterránea ... ..	165
Explosivos ... ..	390

<b>BILBAO</b>	
Banco Bilbao ... ..	1.320
— Vizcaya A ... ..	1.095
Guipuzcoano ... ..	995
Viesgo ... ..	193
Reunidas ... ..	133,50
Española ... ..	208
Iberduero ... ..	288
Minera ordinaria ... ..	—
Marítima Nervión ... ..	—
Naviera Aznar ... ..	—
— Bilbalna ... ..	—
— Vascongada ... ..	265
Papelera ... ..	148
Sefanito ... ..	—
S. Aurora ... ..	—
S. Bilbao ... ..	—
La Polar ... ..	385
Explosivos ... ..	153
Nicas ... ..	—
Resinera ... ..	237,50
Hornos ... ..	152
Babcock ... ..	245
Echevarría ... ..	305
Unión Cerrajería ... ..	—
Ens ... ..	—

## Madrid

Finaliza la semana con una sesión discreta, pero con menos fuerza operatoria. El cierre, igualmente, menos movido, pero con algún predominio del dinero sobre el papel. Los avances pasados dieron a la Bolsa una fatiga en sus ascensos, pero siendo aún mayor el número de títulos en alza. De un total de 146 valores contratados en renta variable, 60 suben, 50 bajan y 36 no varían. Índice general de la sesión: 114,48 contra 115,09.

## Barcelona

En la sesión de hoy ha prevalecido la tónica de orientación a la baja, con un volumen de negocio más bien reducido. Las posiciones vendedoras no han presionado, sin embargo, con excesiva insistencia, registrándose los recortes más importantes en los valores con mayores alzas en las últimas jornadas.

Se han contratado 117 clases de acciones, de las que 38 suben, 50 bajan y 29 no experimentan variación. El índice general ponderado pierde 86 décimas, situándose a 117,06, y el simple cede 76 y cierra a 121,94.

## Bilbao

Se ha producido un profundo cambio en la orientación de la Bolsa bilbaína, al suceder a la firmeza de las primeras sesiones a corriente vendedora nacida de las recuperaciones que han venido acumulándose en los valores, para imponerse finalmente la realización de beneficios con las consecuencias previstas en un mercado que ha visto acortarse la demanda.

Han bajado casi totalidad de los valores bancarios, dominando igual en los sectores eléctrico, siderúrgico y químico las notas negativas como fruto de esta inclinación a vender, de la que se ha apoderado todo el dispositivo bursátil, terminando la demanda con papel bancario, siderúrgico y químico, con el índice con algunos tante de compra. Índice general, 117,62 — 1,14. De ochenta valores que cotizan, suben cincuenta, bajan treinta y cinco y repiten veintuno.

## INFORMACION E. M. T.

Ha sido prorrogado hasta el próximo 15 de julio, la recepción de soluciones del concurso

## «CONOZCA NUESTRAS LINEAS»

convocado por la

## EMPRESA MUNICIPAL DE TRANSPORTES

con motivo de la campaña

## «AL CENTRO EN AUTOBUS»

El sorteo de los premios de dicho concurso se celebrará ante notario, el día 20 de julio

EL DEPORTE

# UN DIAGNOSTICO POCO ALENTADOR

Un Campeonato Mundial de fútbol es algo así como una feria de muestras del producto, que sirve para tomarle el pulso por cuatrienios. En él se exhiben las nuevas tendencias, las reestructuraciones efectuadas al calor de las nacionalidades o simplemente el estado actual de estancamiento. Aparte por su naturaleza competitiva, un Campeonato del Mundo goza de bula precisamente por este chequeo ocasional que sirve, entre otras cosas, para saber por dónde andamos en materia tan universal.

El Mundial de Alemania, por lo que se ha visto hasta ahora, ha confirmado las sospechas de quienes fueron tachados de derrotistas y luego han resultado diagnosticadores de postm. El fútbol está enfermo. Yo no sé si padece una natural crisis de crecimiento y desarrollo o las secuelas de una evolución hacia la practicidad, pero no hay duda de que sufre achaques que a la vista están.

Si tomamos como ejemplo las potencias proclamadas como favoritas antes de que el balón se echase a rodar en el Waldstadion de Francfort y las selecciones que ahora mismo tienen casi el billete para pasar la prueba de fuego del primer asalto, vemos que el balance resulta estremecedoramente pobre.

En el grupo primero, Alemania Occidental, que llegó a ser llamada reina sin corona a partir de su espléndido triunfo en Wembley en partido que inició el declive de Inglaterra, solamente ha conseguido cinco tantos, cifra paupérrima después del paseo militar que debía haber supuesto enfrentarse a los neófitos de Australia. Los alemanes de Schoen empiezan a ser abucheados por sus compatriotas, lo cual confirma que su tibieza no está solamente en sus resultados. He aquí un ejemplo de un favorito en entredicho, que solamente se salva por la probabilidad de afinar más en las rondas siguientes.

El otro favorito a punto de decapitación popular es Brasil, que arrastra la vergüenza deportiva de pasar ciento ochenta minutos por un campo sin marcar un solo gol. Y además ha aprendido a defenderse con seis hombres atrás, que es otro síntoma de probable debilidad. Sus comparsas Escocia y Yugoslavia van por delante gracias a un fútbol de mentalidad destructiva, bastante duro y escaso de espectáculo, porque el nueve-cero de los centroeuropeos a Zaire debe ser tomado a broma.

Es en los otros grupos donde hay dos selecciones que juegan pensando en los espectadores y que si no alcanzan una posición de privilegio, merecen un equivalente a lo que en boxeo se llama medalla a la combatividad, que aquí sería premio al espectáculo. Polonia ha sido la relativa sorpresa, en parte porque se había mostrado ya en la fase previa como un conjunto llamando a la esperanza y en parte atendiendo a esa relatividad de que hablamos, porque Carnevali y Perfumo le pusieron el partido en las manos regalando tres goles. Pese a todo, Polonia da espectáculo y todavía no es equipo viciado por tendencias trasnochadas, sino dado a la sencillez.

La selección que se lleva la palma según el agujero que la televisión nos ha dejado ver es Holanda, que, capitaneada por Johan Cruyff, puso muy alto el nivel del juego en el primer tiempo de su partido contra Suecia y que en el resto ha rayado siempre por encima del miedo que domina a los demás. Cruyff ha confirmado su estrellato precisamente donde hay que hacerlo, en un Mundial repleto de viejas glorias, futbolistas en pujanza y promesas abundantes. Hasta ahora el barcelonista está a muchos cuerpos por delante de Rivera, Jairzinho, Beckenbauer, Paulo César, Dzajic y todos los fenómenos que allí patean el césped.

Pese a la alegría de Holanda, latina por los cuatro costados, y el evolucionar esperanzador de Polonia, la generalidad nos vuelve a la primera afirmación, que es la enfermedad de un fútbol huido al espectáculo. Si el resto del Campeonato confirma el poco alentador diagnóstico, algo habrá que hacer para evitar el coma. A Joao Havelange, que tiene las riendas de la FIFA desde ahora, corresponde dictar la receta. Y a todos arrimar el hombro para lograr que esto vuelva adonde estaba, es decir, a ser un deporte que tiene por objetivo primordial meter el balón en la portería contraria.

Valentín MARTÍN

# COMENZARON LOS EUROPEOS DE LUCHA

Manuel Roca consiguió la única victoria española

Un luchador español, Manuel Roca, fue el encargado de llevar la emoción a los espectadores que ayer por la tarde acudieron al Palacio de Deportes de nuestra capital para presenciar los Campeonatos de Europa de Lucha Greco-romana, Libre y Sambo.

Como estaba previsto, y a pesar de que la competición comenzó a las once de la mañana, la ceremonia de apertura tuvo lugar a las seis de la tarde.

Tras desfilar todos los equipos que toman parte en esta competición, interpretarse los himnos de cada país e izarse las banderas de los Campeonatos y la española, el presidente de la Federación Española dio la bienvenida a todos, deseándoles mucha suerte. El presidente de la FILA agradeció todas las atenciones recibidas y, a continuación, el delegado Nacional de Educación Física y Deportes declaró inaugurado el Campeonato.

## La actuación española

Como era de esperar, teniendo en cuenta que en las tres primeras jornadas se compite dentro de la modalidad de lucha greco-romana, la actuación española, en general no fue muy brillante. Sin embargo, sí destacó el combate que realizó nuestro compatriota Manuel Roca frente al yugoslavo Aleksandar. No solamente fue el único luchador español que ganó ayer un combate, sino que, además, es la primera vez en la historia de la lucha española que un luchador de nuestro país consigue puntuar y derrotar a un yugoslavo.

Los nueve minutos de combate entre Roca y Aleksandar fueron seguidos con verdadero interés por el público que asistió al Palacio de Deportes, sobre todo cuando nuestro luchador logró el primer punto de ventaja sobre su rival.

La victoria fue acogida con una gran ovación, mientras que los técnicos españoles abrazaban al luchador. El esfuerzo realizado por Manuel Roca fue tremendo, pero tuvo su recompensa. Pocos minutos después de lograr su victoria, todavía jadeante, Manuel Roca nos confió que no esperaba alcanzarla.

—El tenía mucha más veteranía y más envergadura que yo. Sin embargo, las cosas salieron bien y estoy muy satisfecho. Todo ha sido gracias a la labor de Daniel Roben, de Angel López Rojo y de Rafael Bendicho, que me han dirigido estupendamente.

Daniel Roben, que durante todo el combate había estado gritándole instrucciones a Manuel Roca, no podía ocultar su nerviosismo.

—Manuel Roca ha vencido porque le ha echado corazón y por que piensa. Durante todo el combate ha estado siguiendo las instrucciones que yo le daba, pensándolas y actuando como debía hacerlo, eso es muy importante...

López Rojo no podía ni hablar. El hombre estaba emocionado.

—Es que es la primera vez en la historia que conseguimos vencer a un yugoslavo. Además, esto nos hace aumentar las esperanzas de conseguir algo más.

Sin embargo, tampoco debemos ser muy optimistas. En el grupo de Manuel Roca están incluidos dos campeones mundiales y uno europeo, y es muy probable que hoy tenga que luchar



El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes declara inaugurados los Campeonatos Europeos de Lucha Greco-romana, Libre y Sambo. (Foto Europa.)

con cualquiera de ellos. Teniendo en cuenta que nuestro compatriota tiene cinco puntos de penalización y a los seis que da eliminado se comprende fácilmente que sus posibilidades son escasas. Sin embargo, lo hecho, hecho está.

Los restantes luchadores españoles fueron derrotados en las dos primeras rondas, casi todos por tocado, y al acumular más de seis puntos de penalización quedan eliminados de la competición.

## Supremacía soviética

En términos generales y a pesar de que solamente se llevan disputadas dos rondas, la supremacía de los luchadores de la Unión Soviética y de Bulgaria es bastante manifiesta.

Pocos representantes de estos países antes mencionados han sufrido puntos de penalización, y en casi todas las categorías se

perfilan como máximos favoritos para ocupar los tres primeros puestos.

Dentro de la categoría de los cincuenta y dos kilos cabe destacar la actuación del campeón del mundo 1973, el rumano Ginga, que ha vencido por tocado en los dos combates disputados. De sorpresa se podría calificar la victoria del polaco Krasinski, dentro de la categoría de setenta y cuatro kilos, sobre el búlgaro Kolev, campeón del mundo y de Europa 1973. En resumen, de 145 luchadores que tomaron parte en las competiciones de ayer, 46 quedaron eliminados.

Hoy se celebrarán la tercera y cuarta ronda. Sin lugar a dudas, Manuel Roca acaparará la atención de los aficionados madrileños que acuden al Palacio de Deportes. Los combates comenzarán a las diez de la mañana y a las cinco de la tarde.

Ernesto L. FEITO

# SANCIONES: AL TOTTENHAM Y AL FEYENOORD

Por los incidentes ocurridos durante la final de la Copa de la UEFA

ZURICH (Suiza). (Alfil.) — La Unión Europea de Fútbol ha sancionado al Tottenham con la imposibilidad de jugar sus dos próximos encuentros europeos en su feudo, y ha impuesto al Feyenoord de Rotterdam una multa de 25.000 francos suizos (aproximadamente, medio millón de pesetas) a causa de los escándalos provocados por el público el pasado mes, en la final de la Copa de la UEFA.

Un portavoz de la UEFA declaró que el Tottenham habría de jugar los partidos de suspensión en un campo a más de 300 kilómetros del suyo, White Hart Lane, de Londres.

## El Granada recurre por la sanción contra Fernández

GRANADA. (Alfil.) — La Directiva del Granada C. F. ha interpuesto ante la Real Federación Española de Fútbol un recurso contra la sanción impuesta al jugador granadino Fernández, por el Comité de Competición, tras la lesión ocasionada por dicho jugador al madridista Amancio, en el partido Granada-Real Madrid, del Campeonato de Copa.

El criterio sustentado por el Granada al interponer el recurso consiste en que la lesión infligida por Fernández a Amancio se produjo con ocasión de una entrada violenta del jugador granadino cuando el madridista se hallaba en posesión de la pelota y ésta en juego.

A juicio del club recurrente, el artículo 301, y la sanción que establece, son de aplicación cuando el jugador lesionado no se hubiera hallado en posesión del balón o éste no estuviera en juego.

## Bajas de Aguirre Suárez y Echecopar

Aguirre Suárez ha sido dado de baja tras someterse a votación entre los miembros de la Junta directiva la conveniencia de renovarle o no el contrato. Parece ser que el Murcia está interesado en adquirir sus servicios.

Por otra parte, el jugador granadino Echecopar ha iniciado el expediente para acogerse al decreto de doble nacionalidad y emigrar a Bélgica, pues parece ser que ha sido ofrecido por el Granada a un club belga.

# FRIO AMBIENTE ANTE EL LAS PALMAS-REAL MADRID

**Los canarios presentarán hoy el mismo conjunto que en el Santiago Bernabéu**

**LAS PALMAS.** (Del correspondiente deportivo de Pyresa, González Santana, especial para ARRIBA.)—Cuando la Unión Deportiva Las Palmas constituida en matagigantes marchó al Bernabéu, por aquí se presagiaba que no iba a ocurrir lo mismo que a béticos y granadinos. Que las huestes insulares sabrían capear el temporal ante unos merengues que en la Liga no demostraron hechura de gran equipo, estando muy por bajo de sus posibilidades tradicionales.

Luego la realidad fue otra y el resultado desalentador. Tanto, que ahora mis no en Las Palmas —palpando la opinión de su hinchada— no se da un duro por la suerte de los representantes en la semifinal que esta noche librará con los pupilos de Luis Molowny.

Se cree, eso sí, que el triunfo sonría al cuadro canario por un gol a cero, a lo máximo dos, pero no que sus vanguardistas encuentren la suerte y las facilidades precisas para igualar y si es posible remontar el tanteo que ahora tiene de forma adversa.

## Reacción de la U. D. Las Palmas

El equipo amarillo, que anduvo dando tumbos durante casi toda la Liga, sin suerte y con algunos factores más que se le mostraron totalmente en contra, se rehizo en los dos últimos encuentros de Copa merced a la fortuna personalizada en la figura de Germán, del que se dice interesa para la campaña vendedora al Atlético de Madrid, sin que aún se sepa nada seguro al respecto, pues creemos que Germán renovará su contrato por el equipo isleño tan pronto llegue el momento y que terminará su vida deportiva defendiendo los colores insulares. De todas maneras, que el subcampeón de Europa se interese por el jugador es una prueba de la categoría de éste, aunque en Chamartín las cosas no le salieran a gusto.

El ambiente en torno a este encuentro es frío. No se descarta la posibilidad de que los madridistas consigan un resultado favorable en este desplazamiento, al encontrarse los ánimos como se encuentran después del abultado tanteo que sumaron favorable los que de visitantes saltarán a la cancha dispuestos a garantizar su presencia en la final.

De todas formas, lo realizado por la Unión Deportiva en este torneo merece los más cálidos elogios, ya que por primera vez en su historia logró encaramarse en las semifinales, codeándose con los grandes y constituyéndose en el «gallito». Sinibaldi presentará la misma formación que saltó al césped en Chamartín: Catalá; Estévez, Tonono, Hernández; Castellano, Trona; Felipe, Pérez, Fernández, Germán y Miguel Ángel. Descartándose la posible reaparición de Martín Marreño, el builicioso lateral que aunque ya está realizando ejercicios suaves no encuentra todavía en condiciones plenas para rendir.

Se espera que los amarillos luchen por conseguir el triunfo de la honrilla, ya que no se puede aspirar a más.

La hora del encuentro, que estaba señalada para las ocho

y media (nueve y media de la noche, hora peninsular) ha sido alterada por motivo del encuentro que pasará en directo Tele-

visión Española entre las dos Alemanias, habiendo quedado fijada ahora para las diez de la noche (once en la Península).

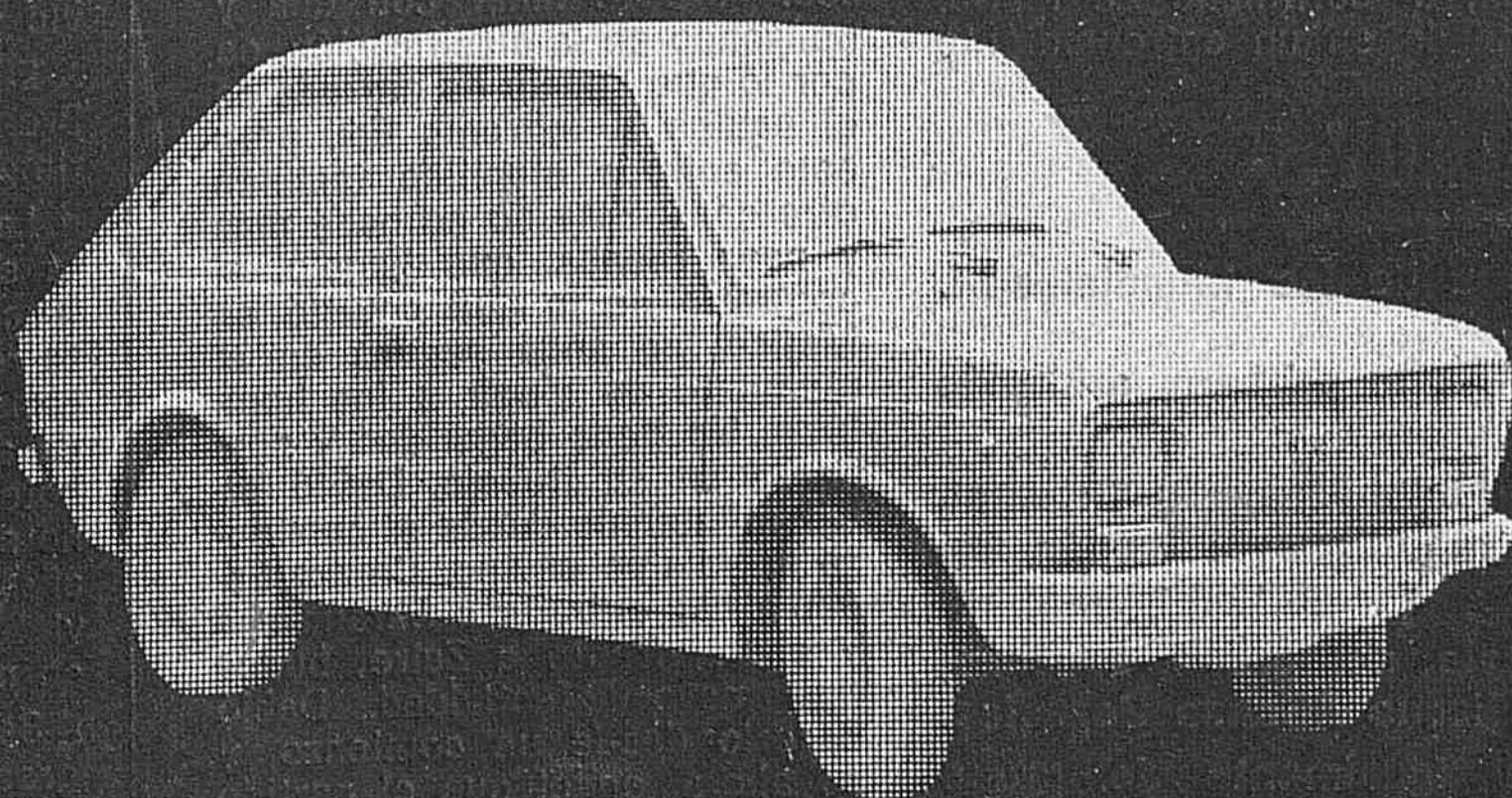
## ESPAÑA IRA A LOS MUNDIALES DE CANOTAJE

**MEJICO.** (Alfil.) — Un poderoso equipo español de canotaje participará en los XIV Campeonatos Mundiales de ese deporte, que del 16 al 20 de octubre de este año se efectuará en la pista olímpica de Cuamanco, según anunció el presidente del comité organizador, Ingeniero Pablo Stock.

Por otra parte, señaló que el equipo español de canotaje aceptó una invitación que le formuló la Federación mejicana del ramo para que tome parte en los Campeonatos Nacionales que se efectuarán del 20 al 22 de septiembre próximo, en el mismo escenario del Campeonato Mundial, en las afueras de esa capital.

# Había que hacer un coche así.

- Cilindrada:** Pequeña pero suficiente: 843 cm<sup>3</sup>.  
Una cilindrada plenamente vigente desde la invención del automóvil.
- Diseño:** Lógico. Línea funcional en fast-back de alta penetración aerodinámica. Para un óptimo aprovechamiento del espacio. Juvenil y actual en línea y en colores.
- Mecánica:** Robusta y experimentada. Fruto del trabajo de un equipo que ha puesto ya, casi tres millones de coches en la calle.
- Habitabilidad:** Amplia. Para que cuatro o cinco pasajeros vayan cómodos. Buena capacidad de equipajes.  
En conjunto un 80 % de espacio útil.
- Dimensiones:** Ajustadas. 3,45 x 1,42. Pensado para entrar en cualquier hueco. Manejable. Ágil y agradable callejeando.
- Motor:** Fuerte y seguro. Enérgico. Con potencia de 34 ó 37 CV DIN. Hecho para durar.
- Consumo:** Muy reducido. Y además, si lo prefiere, a base de la gasolina más barata que encuentre.
- Velocidad:** Razonable, 120 ó 125 Km/h., según el tipo de gasolina que emplee. Suficiente para adelantar con seguridad y para conseguir una buena velocidad media.
- Mantenimiento:** Económico. Los gastos de mecánica, de aceite, de seguro, reducidos al mínimo.  
Los repuestos más baratos y abundantes del mercado.  
Con la más amplia Red de Servicio Asistencial de España a su disposición.
- Seguridad:** Cuidada al máximo en todos sus aspectos.  
Habitáculo indeformable entre dos zonas absorbentes.  
Con árbol de dirección articulada. Resistente por el grosor de su chapa.
- Precio:** Calibrado al límite. Con los mínimos impuestos en razón a su potencia fiscal (7 CV).
- Un automóvil con todas las características que debe reunir un coche de hoy.**



# INTERES POR EL ENCUENTRO ENTRE LAS DOS ALEMANIAS

## CHILE ESTA A LA EXPECTATIVA DE LO QUE OCURRA SI VENCE A AUSTRALIA

HAMBURGO. (Por José Meléndez, enviado especial de la agencia Alfíl.)—El grupo primero del Mundial germano ha alcanzado ya su «climax», a unas horas de los trascendentales partidos que se jugarán en Hamburgo y Berlín.

La tensión se aprecia no solamente en los lugares de concentración de las selecciones, sino entre todos los que han seguido día a día la peripecia de este grupo, que, por albergar en él a las dos Alemanias, ha centrado por completo la atención germana.

Nos referíamos a las presiones de tipo político que pueden rodear el partido de hoy en el Volksparkstadion de Hamburgo entre las dos selecciones alemanas, ya que la clasificación de la Oriental depende enteramente de la Federal. Como anécdota, que retrata el interés y las especiales circunstancias que dimanan del partido, hay que señalar que el canciller federal Helmut Schmidt podría hoy celebrar una reunión ministerial en el palco del estadio, ya que asistirá al partido, en compañía del vicescanciller y ministro de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher; del ministro de Finanzas, Helmut Apel; del de Educación, Roderich; el de Alimentación, Joser Ertl; la ministra de Salud Pública, Katharina Focke, y otros varios miembros del equipo gubernamental federal.

Aparte de los políticos han comenzado también a arribar a Hamburgo personalidades del deporte para presenciar el encuentro. Entre éstas se encuentra sir Stanley Rous, el ex presidente de la FIFA, quien todavía no

se ha acostumbrado bien a su condición de «ex», después de más de veinte años ostentando el cargo.

### Calma en el entrenamiento

En el entrenamiento que ha celebrado la selección federal hubo calma y compostura. El hecho de que el equipo esté ya clasificado para pasar a la fase siguiente quita dramatismo a su encuentro con los alemanes orientales, ya que Alemania Federal no se juega más que el prestigio deportivo. Sin embargo, han llegado a los jugadores las cábalas que se hacen en torno a su posible rendimiento y éstos se empeñaron en asegurar a los periodistas que saldrán a ganar. Como siempre, Beckenbauer es el más locuaz de ellos y afirmaba que si Alemania Federal ha de ser campeón mundial, debe serlo con todo merecimiento y sin ningún pero en su trayectoria. En esta opinión coincidía Breitner, mientras Netzer se mostraba silencioso, pensando en su problemática alineación. Le indiqué que el goleador holandés Rep acaba de rechazar una oferta del Real Madrid —hecha en el revuelo que ha levantado el sensacional fichaje por el Barcelona de Johan Neskens, en cerca de 70 millones de pesetas— alegando que «el Real tiene ahora unos jugadores muy malos y no quiere pasar por la triste experiencia de Netzer». Gunter me escuchó atentamente, pensó la respuesta y contestó: «Bueno, eso es una apreciación

de Rep, que puede pensar como quiera.» No hubo forma de sacarle más, porque el inevitable directivo germano se metió por medio, impidiendo la continuación del diálogo. Sólo añadió cuando se iba: «El Real Madrid está ahora haciendo goles en la Copa. Deben haber encontrado el camino de la portería...»

### El Chile-Australia

El hijo telefónico me pone en contacto con el cuartel general chileno, en Berlín. No hay problemas, el equipo se prepara para el partido de hoy con la idea fija de que hay que marcar goles, ya que según las reglas del torneo en caso de empate a puntos y coeficiente se clasificará el equipo que más goles haya marcado. Si Alemania Oriental perdiera hoy por la mínima diferencia, Chile tendría que vencer a Australia por 3-0 ó 3-1 para clasificarse, ya que una victoria por 2-0 (igual que la obtenida por Alemania Oriental frente a Australia) haría que el puesto de clasificación se decidiera por sorteo.

Todavía no tiene Luis Alamos decidida la alineación. Hay que notar que Chile es, hasta ahora, el equipo que más cambios ha hecho en los dos partidos que van jugados, alineando un total de dieciséis jugadores. El objetivo del seleccionador es encontrar una alineación capaz de unir a la técnica demostrada en los dos encuentros anteriores el necesario mordiente y agresividad atacante, de lo que Chile careció fundamentalmente en su empate con la República De-

mocrática Alemana. Realmente, la opinión general señala a la selección andina como el equipo sudamericano más cercano a la clasificación, para la fase final, aunque haya sido Argentina la que mejor impresión ha causado del lote del Nuevo Continente.



## BRASIL, A LA BUSCA DEL GOL

### Hoy ante Zaire puede comenzar la recuperación de los americanos

FRANKFURT (Alemania Federal). Por Carlos Jiménez, enviado especial de la agencia Alfíl.—Brasil, campeón mundial de fútbol, mantiene todavía sus esperanzas de lograr el título en el «WM-74», cosa que si sucediera haría que los brasileños obtuvieran su cuarto título mundial.

### Pocas Posibilidades

Por lo visto en los dos encuentros que ha disputado hasta la fecha en este campeonato mundial la selección brasileña, es difícil que eso suceda, porque a los actuales campeones mundiales les falta ataque. No han marcado ningún tanto en los dos partidos disputados, y lo que es peor, es que han dado una pobre impresión, en cuanto a efectividad ante el gol. Para poder clasificarse tienen que vencer al «exótico» Zaire, pero tienen que hacerlo por más de dos goles, para caso de que haya un triple empate en este grupo.

Para conseguirlo, Mario Zagalo sacará hoy en el Parksta-

dion del Gelsenkirchen, una nueva alineación, en la que da entrada en la punta izquierda del ataque al extremo del Santos, Edu, hombre que es la solución, ya que sabe estar en el área, donde es efectivo.

Brasil necesita goles, y los necesita no sólo para clasificarse, sino para que el equipo adquiera moral, confianza y seguridad para la segunda serie del mundial, si es que logra la clasificación, como todos esperan. El fútbol brasileño ha venido a este mundial con una defensa muy segura, pese a que no alineó todavía al mejor lateral del Brasil, el corinthiano Ze Marí, lesionado en un entrenamiento

antes de comenzar el campeonato.

Pero ha perdido su característica principal, que era la velocidad de sus delanteros, cuando arrancaban hacia el gol. Con velocidad y técnica, ellos rompían la defensa rival y marcaban tantos. Ahora no sucede lo mismo, pero el mal brasileño no está en este mundial. Viene de atrás, desde Méjico, cuando se proclamó campeón. Si se quita un cinco a cero que marcó a Bolivia el 27 de mayo de 1973, y en un par de ocasiones más ha marcado cuatro tantos, la selección brasileña, desde que obtuvo el tri-campeonato, no ha conseguido pasar de los tres goles en un partido, lo que indica una pobreza de ataque realmente notable.

Esa pobreza se ha puesto de manifiesto ahora en el Mundial de 1974. Una pobreza de fútbol ofensivo, que hace pesimistas a sus seguidores y sus técnicos. Para terminar con ella y pensando en la clasificación, es por lo que Zagalo da entrada en el equipo al extremo Edu pero esta entrada significa también otra cosa. Esta no es nada más y nada menos, que Zagalo, al contrario de lo que ocurrió en Méjico, no anda seguro en el momento de elegir a los hombres. No tiene seguridad y confianza en su trabajo. Debí haber mantenido desde el comienzo un mismo equipo. Contra Escocia dio entrada a Mirandinha y ahora, frente a Zaire, busca una mayor efectividad. Debí hacerlo desde un comienzo, y no ahora, en el que el partido es decisivo. Porque, si sobre el papel hay superioridad brasileña, dentro del campo, puede surgir la sorpresa, y esto sería fatal.

## HOY, UN EMOCIONANTE ESCOCIA-YUGOSLAVIA

FRANCFORT (Alfíl.)—Emoción a raudales será el signo bajo el que se jugará el partido Yugoslavia-Escocia por los octavos de final del Mundial-74 de fútbol. El vencido quedará así irremisiblemente eliminado. Por el contrario, un empate supondría la calificación para los yugoslavos. Todo ello, naturalmente, en el supuesto de que Brasil consiga vencer a Zaire por tres goles de diferencia. Para los escoceses es indispensable, por el contrario, un triunfo para alcanzar los cuartos de final, ya que están, en igualdad de puntos, en desventaja de goles respecto a los yugoslavos.

Willy Bremner, el seleccionador escocés, no oculta su confianza: «No desaprovecharemos esta vez las ocasiones como hicimos frente al Brasil.» Es probable que haya alguna novedad en el equipo. La más probable, la presencia de Johnstone. Frente a un equipo técnico como el yugoslavo, Escocia tratará de romper el ritmo e imponerse por potencia física.

El pronóstico es incierto, en un partido de capital importancia para ambas selecciones, en el que el juego fuerte será una de sus características.

El partido, que dará comienzo a las 19,00 hora española, será arbitrado por el mejicano González Archundia. Las alineaciones más probables son las siguientes:

YUGOSLAVIA.—Maric; Buljan, Katalinski, Bogicevic; Hadzlabdic, Oblak; Surjak, Acimovic, Petrovic o Popivoda, Majevic y Dzajic.

ESCOCIA.—Harvey; Jardine, Buchan, Holton; Mognain, Bremner; Dalglish, Hay, Morgan o Johnstone, Jordan y Lorrimer.

Las Fuerzas de Seguridad se han puesto en estado de alerta en el punto de concentración y entrenamiento de la selección escocesa de fútbol, después de la amenaza de muerte recibida por dos jugadores de dicha nacionalidad, supuestamente por parte del Ejército republicano irlandés. La citada amenaza fue recibida, escrita en alemán, en el télex del hotel donde se aloja la selección de Escocia. En el mensaje no se identificaba los nombres de los dos jugadores, pero se añadía que eran protestantes. Inmediatamente, las fuerzas de vigilancia especial rodearon el hotel, un edificio construido en medio de un monte de pinos, al nordeste de Francfort.

Se les comunicó a los seleccionados la amenaza cuando regresaron en autocar de la sesión de entrenamiento efectuada por la mañana. El manager de la selección, Willy Ormond, con aspecto de preocupación dijo: «Se ha indicado a los jugadores que permanezcan dentro del hotel el resto del día y no se permitiría visita alguna, por ninguna razón.»

## PARTIDOS PARA HOY

Hoy se jugarán cuatro encuentros de los Mundiales-74. Serán los siguientes:

EN BERLIN: Australia-Chile, del grupo primero, arbitrado por el colegiado iraní Jafar Namdar.

EN HAMBURGO: Alemania Occidental-Alemania Oriental, también del primer grupo, con árbitro uruguayo: Ramón Barreto.

EN FRANCFORT: Escocia-Yugoslavia, del grupo segundo, estará arbitrado por el colegiado mejicano Alfonso Gonzales.

EN GELSENKIRCHEN: Zaire-Brasil, igualmente del grupo segundo, arbitrado por Nicolae Rainea, de Rumania.

Serán televisados los encuentros: a las 19 horas, por la Segunda Cadena de TVE, el Escocia-Yugoslavia; a las 20,10, por la Primera Cadena, el encuentro entre ambas Alemanias.

# BUENA ACTUACION ESPAÑOLA EN LA OLIMPIADA DE AJEDREZ

Ayer, nuestros representantes empataron a dos con Inglaterra

El conjunto español que se encuentra disputando esta XXI Olimpiada, que se juega en Niza, está superando, al menos por el momento, las mejores esperanzas. En comentarios anteriores exponíamos las dificultades que comportaba el obtener la clasificación para disputar la final —o final de los grandes— en unión de las mayores potencias ajedrecistas del momento mundial. Se consiguió tal objetivo incluso con cierta holgura de puntaje, ya que Bélgica, tercera en discordia en el grupo IV en que jugaba España, quedó rezagada a tres puntos de distancia. Desde ese instante, sesenta naciones quedaban atrás para insertarse en los distintos grupos que se formarían a continuación; hay que tener en cuenta que en la presente Olimpiada participan setenta y seis países.

## Ausencia de Díez del Corral

De cara a la gran final, y desde estas mismas páginas, lamentábamos la ausencia en el equipo español de nuestro flamante gran maestro Jesús Díez del Corral, en atención, naturalmente, de las grandes estrellas del ajedrez mundial que, incrustadas en sus respectivas selecciones nacionales, forzosamente harían muy difícil la andadura del equipo español en la finalísima. Desgraciadamente, el gran maestro español no está en Niza, y ello es desde cualquier punto de vista algo deplorable de cara a una mejor clasificación española en esta Olimpiada. Sin embargo, los primeros resultados que nos van llegando sobre la actuación del equipo español en tan difícil final son, en verdad, alentadores, y en parte borran el mal sabor que para el aficionado, sin duda, debe haberle dejado la ausencia reseñada, aunque es prácticamente inevitable el seguir pensando en lo que pudiera haber sido, pero esto quizá sea sólo rizar el rizo. Y la realidad de los resultados que está alcanzando la selección española integrada por Arturo Pomar, Román Torán —que además ejerce la capitania del equipo—, Ricardo Calvo, Juan Manuel Bellón, Fernando Visler y el joven campeón de España Francisco Javier Sanz, son muy satisfactorios en general, y aun pueden ser considerados en algunos casos como espectaculares. La victoria sobre la siempre potente selección checoslovaca es hasta ahora la más clara aseveración en tal sentido, sin que debamos olvidar la amplia derrota infligida a Filipinas —equipo éste que, entre otras, eliminó en las semifinales a las selecciones de Francia, Israel, etc.—. También es destacable el empate ante Inglaterra, especialmente si tenemos en cuenta que el seleccionado inglés conquistó el «Clare Benedict» o Copa de Europa hace algo más de un mes, competición ésta en la que España sólo alcanzó un humilde puesto. Ciertamente ahora se ha perdido ante Hungría —por la mínima— y Yugoslavia, pero es necesario tener en cuenta que ambos conjuntos, unidos a rusos y norteamericanos, forman el auténtico cuadro de los grandes.

## Clasificación

Cuando se ha jugado la sexta ronda, la clasificación es la siguiente: URSS, 19 puntos; Bulgaria, 16; Yugoslavia, 15,5; Estados Unidos, 15; Hungría, 14,5; ESPAÑA, 12,5; Holanda, 12; Alemania occidental, 12; Rumania,

11,5; Filipinas, 11; Checoslovaquia, 10,5; Argentina y Finlandia, 9,5; Inglaterra, 9; Suecia, 8,5, y País de Gales, 4.

España debe aún salvar los obstáculos de Rusia, Estados Unidos, Bulgaria e incluso Holanda y Alemania occidental, al término de los cuales la puntuación española habrá mermado

considerablemente. Sin embargo, Finlandia, Suecia, País de Gales y Argentina pueden perfectamente pararnos victorias que al final aúpen nuestra selección hasta sobrepasar el ya lejano noveno puesto conseguido en la Olimpiada de 1958.

Valeriano PALOMINO

## Primeros entrenamientos del Gran Premio de Holanda de Fórmula 1

ZANDVOORT (Holanda). (Alfil.)—Clay Regazzoni y Niki Lauda, conduciendo dos «Ferrari», han ocupado las dos primeras posiciones en los primeros días de entreno del Gran Premio holandés de Automovilismo, de Fórmula 1.

Los resultados de los mismos han sido los siguientes: 1, Clay Regazzoni (Suiza), «Ferrari», 1-18-91, a una media de 192,67 kilómetros por hora; 2, Niki Lauda (Austria), «Ferrari», 1-19-48; 3, Jody Scheckter (Africa del Sur), «Tyrrell Ford», 1-19-91; 4, Ronnie Peterson (Suecia), «JPS Lotus», 1-20-22; 5, Patrick Depailler (Francia), «Tyrrell Ford», 1-20-39; 6, Denny Hulme (Nueva Zelanda), «Texaco Marlboro McLaren», 1-20-40, y 7, Carlos Reutemann (Argentina), «Brabham BT 44», 1-20-50.

# Y había que hacerlo ya.

Seat lo ha hecho. En exclusiva para todo el mundo. Y lo ha hecho después de fabricar casi tres millones de coches. Lo ha hecho, simplemente, porque había que hacer un coche así.

## Seat 133. Un pequeño gran coche.

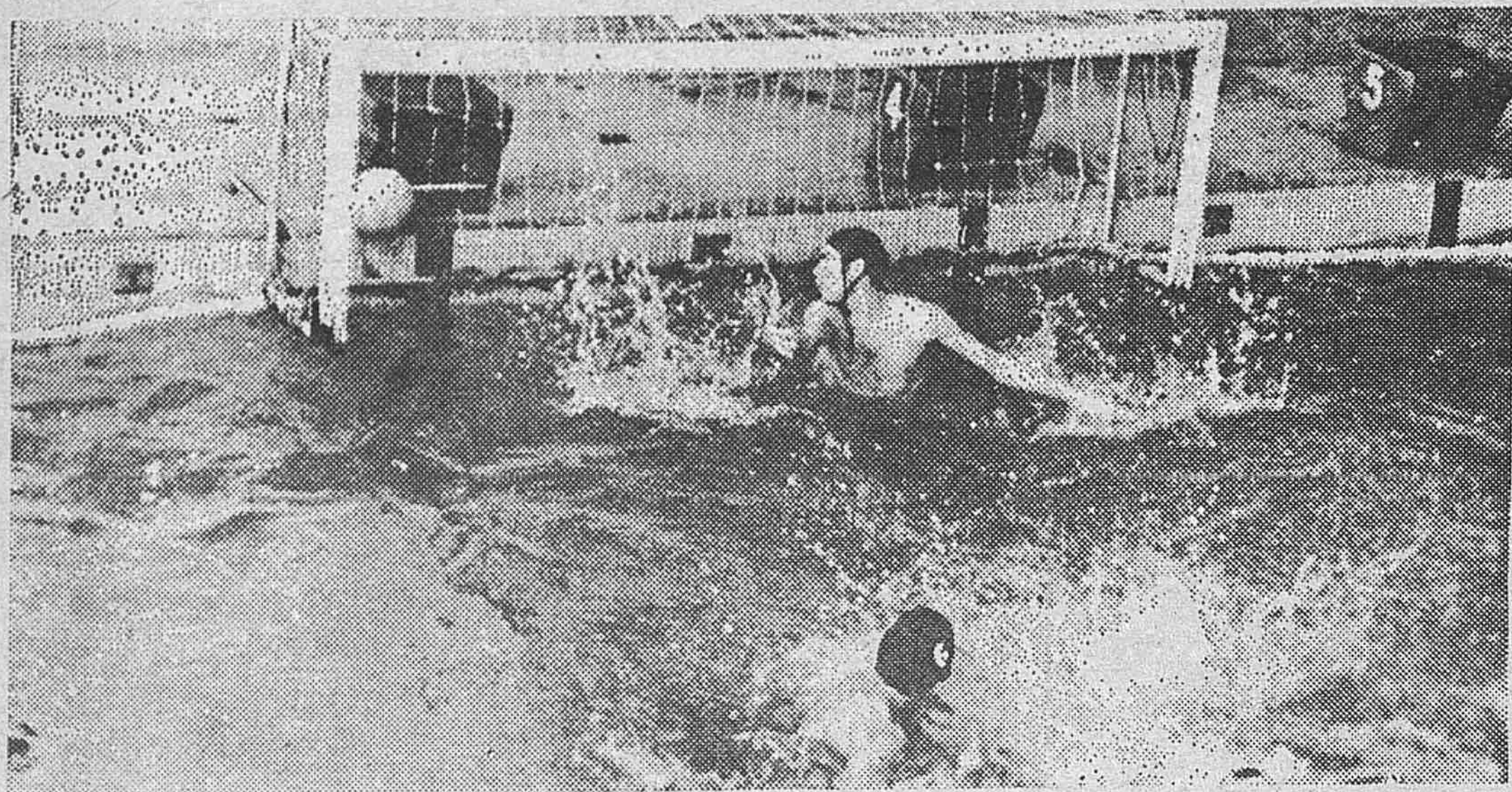
Utilice su poder de crédito con Fiseat.

SEAT



Arriba 31

# BAJO NIVEL DEL WATERPOLO CASTELLANO



El waterpolo es uno de los deportes que están un poco olvidados en la tónica general deportiva de Madrid. ¿Por qué? Esa pregunta se la hemos formulado a don Luis Díaz, presidente de la Comisión de Waterpolo de la Federación Castellana de Natación y subsecretario del Canoe Natación Club.

—Señor Díaz, ¿a qué se debe que el waterpolo no haya alcanzado el nivel deseado?

—Se debe principalmente a la falta de instalaciones apropiadas para la práctica de esta especialidad deportiva. Unicamente en Madrid tenemos dos lugares en los cuales se puede practicar el waterpolo: las de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y las del Canoe.

## En desventaja con otras regiones

La Federación Castellana se encuentra en desventaja, por ejemplo, con la Catalana. El waterpolo catalán se encuentra en primera línea. Nosotros vamos después, pero muy de lejos. Si verdaderamente tuviéramos las mismas medidas económicas que tienen los catalanes, podríamos hacer mucha más labor de la que se está realizando.

Realmente la Federación Castellana no tiene ninguna culpa; ésta recae directamente sobre los directivos locales, de los clubs.

—¿Cuántos clubs hay en Madrid en los cuales se practica el waterpolo?

—Actualmente hay solamente nueve, con un buen plantel de jugadores. No tenemos figuras destacadas, aunque hay que entender que los que son actualmente juveniles pueden ser figuras de este deporte si se cultivan y saben mantenerse en esa línea física idónea.

Cada club tiene dos o tres

equipos y últimamente se está llegando a un nivel de aficionados como hace cinco años, aproximadamente, donde el Canoe era un gran club en competiciones nacionales. Ahora los equipos traen pequeños núcleos de seguidores y, poco a poco, se está llegando a conseguir lo que desde hace tiempo anhelábamos. Otro punto importante es que los padres de los muchachos vienen a presenciar los partidos y entrenamientos.

Nos encontramos en las gradas de la piscina de invierno del Canoe, donde se entrenan los muchachos componentes del equipo juvenil.

—¿Cómo está el Canoe Natación Club?

—Estamos en un nivel que no es óptimo, pero en realidad por debajo del normal y por encima de ese nivel, en relación con años anteriores.

—¿Cuántos jugadores practican este deporte en el club?

—Ahora podemos decir que el

número de jugadores pertenecientes al Canoe es de cuarenta, pero no se ha llegado, ni mucho menos, a lo que el Canoe tenía hace cinco años.

Según hemos visto, el waterpolo ha sufrido un gran descenso en Madrid, principalmente por la anteriormente aludida falta de instalaciones. Puede que sea solamente un pequeño descenso que rápidamente puede volverse a superar.

—¿Qué ventajas tiene este deporte con respecto a la natación?

—Ante todo, como cualquier deporte de asociación, es mucho más atrayente que, por ejemplo, la propia natación. Además, el entrenamiento se realiza en menos metros. Es más ameno y se dedica menos tiempo a entrenar. Esta es la gran ventaja.

Antes hemos hecho alusión a la culpabilidad de algunos organismos en la difusión de este deporte en Madrid, concretamente, comparándolo con Barcelona, donde se cuentan con medios e instalaciones para poder fomentarlo y practicarlo.

—¿Sobre quién puede recaer la culpabilidad?

—Todos sabemos que la DND es consciente de la problemática actual, pero existen otros organismos que deberían tomar conciencia de este problema y cooperar mediante su ayuda económica.

## Problema arbitral

Otro de los muchos problemas con que se enfrenta el waterpolo en España es la falta de árbitros competentes. El arbitraje es muy difícil y los que existen en la actualidad no poseen la suficiente preparación técnica.

El día 20 Canoe celebró dos encuentros correspondientes al Campeonato de Castilla. El primero de ellos enfrentó a los equipos de Latina y Canoe, en su categoría juvenil, terminando con el resultado de 11-0 a favor de los locales. El segundo encuentro de la tarde estuvo a cargo de la selección «A» del Canoe y del Concepción, venciendo igualmente los waterpolistas del Canoe por el abrumador resultado de 16-1.

El Canoe se encuentra actualmente con uno de sus equipos, el «A», en la Segunda División. Podemos decir que se encuentra en un tercer lugar, después de los dos equipos catalanes, el Cataluña y el Atlético. Aún le queda mucho camino que recorrer; los años y la cantera harán que el waterpolo cobre en España el nivel deseado.

José V. DE LUCAS

# ESPAÑA BATIÓ A PANAMA EN BALONCESTO (94-80)

**Carmelo Cabrera jugó unos minutos y no se resintió de su lesión**

PANAMA. (Alfil.)—La selección nacional de España venció en esta capital a la de Panamá por 94 a 80 en el primer partido de una serie de tres que ambos equipos disputarán. El primer tiempo terminó con este resultado: 36-51.

El encuentro tuvo lugar en el gimnasio Nuevo Panamá ante mucho público y fue dedicado al embajador de España en Panamá, don Rafael Gómez Jordana.

Los españoles dominaron por completo el partido y mostraron una mayor rapidez que sus rivales, y aprovechando con mayor facilidad los rebotes. Enfrentándose a jugadores de mayor estatura, los panameños hicieron un buen primer tiempo y se descontrolaron en el segundo cuando fueron superados ampliamente por los españoles.

## Destacados en el encuentro

En el equipo visitante se destacaron Wayne Brabender, Juan A. Corbalán y Luis M. Santillana. Por los panameños, Pedro Rivas, que fue el mayor encestador del equipo, y Davis Peralta.

Los anotadores, por parte de la selección española, fueron: Brabender, 20; Ramos, 4; Cristóbal, 10; Santillana, 3; Sagivela, 6; Rullan, 4; Iradier, 4; Corbalán, 10; Luyk, 10; Estrada, 15, y Flores, 8.

Cabrera actuó durante unos minutos del encuentro sin sentirse de la lesión que venía padeciendo.

España, subcampeón de Europa, está realizando esta serie en preparación al Campeonato Mundial de baloncesto, que se realizará el próximo mes de julio en San Juan de Puerto Rico. El martes pasado venció a la selección de El Salvador por el contundente resultado de 124 a 66.

Los panameños han sido tres veces campeones bolivarianos y son actualmente los monarcas del baloncesto centroamericano.

Hoy sábado, la Embajada española en Panamá ofrecerá una recepción en honor de la selección.

N. de la R.—Es grato comprobar por la presencia de Carmelo Cabrera en la cancha panameña que este magnífico jugador se recupere tan rápidamente de su lesión. Ello dice mucho con vistas a los Mundiales, que son inminentes y en donde la actividad de este fenomenal base puede ser decisiva en cualquier momento.

# MERCKX GANO LA VUELTA A SUIZA

**El belga se impuso también en la última etapa**

OLTEN (Suiza). (Alfil.) — El corredor belga Eddy Merckx se adjudicó la Vuelta Ciclista a Suiza en la presente edición, después de vencer en la undécima etapa, disputada ayer tarde sobre 24,6 kilómetros, bajo la modalidad de contra reloj, individual.

Merckx que marchaba en cabeza de la general con 45 segundos de ventaja sobre el segundo clasificado, el sueco Gosta Pettersson, confirmó su superioridad con su triunfo de ayer tarde y aumentó la ventaja sobre el corredor escandinavo a 58 segundos.

Merckx cubrió la distancia de 24,6 kilómetros, en un tiempo de 32 minutos, seis segundos y 3-10, a un promedio de 45,974 kilómetros por hora.

Los corredores españoles participantes han tenido una magnífica actuación. Vicente López Carril, concluyó la prueba en cuarta posición, ya que le desbancó del tercero el suizo Pfenninger, tras la etapa contra reloj; Gonzalo Aja, quedó sexto; Santiago Lazcano, octavo.

El español mejor clasificado en la etapa de la tarde, contra el crono, fue José González Linares, con un excelente cuarto puesto; seguido de Jesús Manzanque, en séptimo lugar, y López Carril, en octavo.

La clasificación de la última etapa fue ésta:

1. Eddy Merckx (Bélgica), 32 m., seis segundos, 3-10.
2. Gosta Pettersson (Suiza), 33-19,6.
3. Louis Pfenninger (Suiza), 33-15,3.
4. José González Linares (España), 33-27,9.
5. Joseph Bruyere (Bélgica), 33-39,0.
6. Rene Pijnen (Holanda), 33-43,1.
7. Jesús Manzanque (España), 33-48,4.
8. Vicente López Carril (España), 33-53,1.

La clasificación general definitiva, queda establecida así:

1. Merckx (Bélgica), 45-05-56.
2. Pettersson (Suecia), a 58 segundos.
3. Pfenninger (Suiza), a 2,25 minutos.
4. López Carril (España), a 3,01.
5. Conti (Italia), a 3,40.
6. Aja (España), a 3,50.
7. Bitossi (Italia), a 4,23.
8. Lazcano (España), a 5,59.

## Bal, vencedor del Tour del Aude

CARCASSONNE (Francia). (Alfil.) — El holandés Cees Bal, ha ganado el Tour ciclista del Aude delante del británico Hoban. La cuarta y última etapa de esta prueba, que perdió todo interés al retirarse Luis Ocaña, gravemente herido en la primera etapa, disputada ayer, ha sido un auténtico «paseo». La ganó el francés, Claude Tollet.

El Tour del Aude es la última prueba del calendario francés por etapas antes del Tour de Francia, que comienza la semana próxima.

## LA VUELTA A ASTURIAS, PARA SANTISTEBAN

**EL SALMANTINO TAMAMES SE ADJUDICÓ LA ÚLTIMA ETAPA**

OVIEDO. (Alfil.) — Manuel Santisteban se ha proclamado vencedor de la Vuelta Ciclista a Asturias, que finalizó ayer. La última etapa ha estado dividida en dos sectores, el primero con un recorrido de 134 kilómetros, entre Cangas de Onís y Oviedo, que fue ganado por Antonio Menéndez, del Kas; el segundo sector consistió en una etapa individual de montaña, de 4,5 kilómetros «contra-reloj», en la que se impuso Agustín Tamames, del Coelima. La clasificación conjunta de ambos sectores quedó establecida de la siguiente forma:

1. Tamames (Coelima), 3-48,57; 2. Menéndez (Kas), 3-49,23; 3. Pesarrodona (Kas), 3-49,25; 4. Alves Rego (Coelima), 3-49,29; 5. Freitas (Coelima), 3-49,35; 6. Lasa (Kas), 3-49,35; 7. Perurena (Kas), 3-49,47; 8. Elorriaga (Kas), 3-49,52; 9. Balagué (Bic), 3-50,03; 10. Manuel Antonio García (Monteverde), 3-50,07.

La clasificación general final fue la siguiente:

1. Santisteban (Kas), 26-54-09; 2. Tamames (Coelima), 26-56-41; 3. Freitas (Coelima), 26-56-46; 4. Pesarrodona (Kas), 26-56-47; 5. Antonio Menéndez (Kas), 26-56-57.

# URTAİN-CAPMBELL, HOY EN VALENCIA

## El púgil británico tiene un deficiente historial

MADRID. (Pyresa.) — Valencia va a ser escenario hoy sábado de un combate más de Urtain. En esta ocasión ante el inglés Rocky Campbell, busca el español un mayor acercamiento al actual campeón de Europa, Joe Bugner, y llegar a una disputa del título, aunque alrededor de él también están alcotando púgiles como el italiano Mario Baruzzi, el inglés Danny Mac Alinden, el italiano Bepi Ros, el alemán Hartmut Sasse, etc...

Campbell nació en Leicester el 2 de octubre de 1945. En los cuadriláteros ingleses actuó en 1965 y 1966 celebrando un total de trece combates, de los cuales ganó nueve y perdió cuatro. Ya en 1965 actuaba en el campo profesional.

Su historia presenta una trayectoria normalísima, tirando a deficiente. En esta capital vimos actuar a Rocky Campbell frente al argentino Gregorio Peralta el 17 de diciembre de 1971, venciendo éste por k. o. en el tercer asalto.

### De cinco combates, tres derrotas

En el pasado año, Campbell realizó cinco combates que le proporcionaron tres derrotas, perdió por k. o. en el séptimo asalto ante Billy Aird en Londres, el 9 de julio. Volvió a ser derrotado por k. o. en el segundo asalto, en Londres, ante Joe Batten, el 22 de octubre, y perdió a los puntos, en ocho asaltos, ante el alemán Bernard August, el 9 de noviembre, en Berlín. Los otros dos combates de 1973 arrojaron sendos resultados nulos, ante Billy Aird (Londres, 16 abril 1973) y H. Hartmut Sasse (Berlín, 3 junio 1973). El nulo conseguido ante Hartmut Sasse, le proporcionó cierto prestigio, ya que Sasse es uno de los que aspiran a medirse con el campeón continental Joe Bugner. En contraposición, en 1970 se enfrentó a Mario Baruzzi, en Roma, el 31 de enero, y fue derrotado por k. o. en el segundo asalto. Con anterioridad, Campbell combatió el 4 de octubre de 1969 frente al gigante italiano Dante Cane, en Nápoles, y éste fue a la lona, pues fuera de combate en el quinto asalto. A otro de los que aspiran a la corona de Bugner, el también italiano Bepi Ros, le venció Campbell por puntos, en diez asaltos, en pelea celebrada el 24 de septiembre de 1968. En 1967 se enfrentó en dos ocasiones a Jack Bodell y en las dos peleas, Campbell fue derrotado a los puntos.

### La pelea Chacón-Marcano será una realidad

LOS ANGELES, California (Estados Unidos). (Alfil.) — Joe Ponce, manager del peso pluma californiano Bobby Chacón, firmó un contrato con el empresario venezolano Rafito Cedeño para que su pupilo se enfrente a Al-

fredo Marcano, primer peso pluma del mundo, por el trono vacante de la categoría, en versión del Consejo Mundial de Boxeo (CMB).

El combate tendrá lugar en el Sports Arena de esta ciudad y será una coproducción de Cedeño con la señora Alleen Eaton, empresaria de ese local. La pelea se disputará entre el 28 de julio y el 3 de agosto próximo.

Cedeño obtuvo los derechos de la Televisión para Caracas. Será Bob Turley supervisor del combate y miembro del CMB y el jurado será neutral.

### Respuesta ante la demanda de Norton

CARACAS. (Alfil.) — «Tengo entendido que los boxeadores Ken Norton y George Foreman abandonaron el país luego de recibir su pago por la pelea», señaló el presidente del Instituto Nacional de Hipódromos, bajo cuya responsabilidad está el coso techado Poliedro, de Caracas. Mario Mauriello.

Las declaraciones de Mauriello se refieren a los despachos cablegráficos procedentes de los Estados Unidos, en los cuales se da a conocer que el púgil del pe-

so completo Ken Norton demandó en cinco millones de dólares al estadio capitalino por «incumplimiento de contrato» en su pelea titular con el campeón del mundo, George Foreman, realizada aquí el pasado 26 de marzo.

Norton fue noqueado en el segundo asalto de una pelea a quince celebrada en el Poliedro capitalino por su compatriota y campeón mundial, George Foreman. Luego de la contienda fue retenido en Caracas junto a Foreman hasta que sus representantes cancelaran los impuestos correspondientes.

«Una vez que ellos cancelaron los impuestos —explicó Mauriello, luego de advertir que no se había recibido aquí ningún parte oficial de la demanda—, quedó cerrada por completo la negociación de carácter personal entre los citados púgiles y los promotores del espectáculo.»

Finalmente, el presidente del Instituto Nacional de Hipódromos hizo hincapié en que «en cualquier caso no tenemos ningún comprobante legal para mantenernos sujetos a discusiones posteriores al combate y sencillamente, si no hubo ninguna contratación por parte del Instituto, es evidente que estamos al margen de todo conflicto con los señores Norton y Foreman».

## COMENZARON LAS REGATAS DE ORIO

### YA SE HAN DISPUTADO LAS ELIMINATORIAS DEL TROFEO ESPERANZA

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.) — Se encuentran ya en la localidad oriotarra la totalidad de los Clubs extranjeros y nacionales que durante hoy sábado y el domingo intervendrán en las VI Regatas Internacionales de Banco Móvil, organizadas por el Club de Remo Olímpico de Orio y La Voz de España. Ya llegaron los representantes de Italia y Polonia, y en el día de ayer lo hicieron los alemanes, franceses e ingleses, éstos con sus dos conjuntos universitarios de Oxford y Cambridge.

#### «Trofeo Esperanza»

Bajo la organización de la Federación Guipuzcoana de Remo, y sobre el mismo escenario de la ría de Orio, comenzaron a disputarse las eliminatorias y las pruebas de repesca del «Trofeo Esperanza» para juveniles y cadetes, cuyos primeros resultados han sido los siguientes:

«Skiff» cadetes. Primera eliminatoria: 1, Sistiaga (Gostape); 2, Fuentes (Sevilla); 3, Coll (Bañolas); 4, Ojeda (Tarragona). Segunda eliminatoria: 1, Santo Domingo (Bañolas); 2, Frade (Bañolas); 3, Verges (Bañolas); 4, Murguiondo (Orio).

Dos con timonel (juveniles). Primera eliminatoria: 1, Tarragona; 2, Arraun Lagunak (B); 3, Sevilla (A).

Segunda eliminatoria: 1, Arraun Lagunak (A); 2, mixto Bañolas-Sevilla.

Doble «scull», cadetes. Primera eliminatoria: 1, Mañolas A; 2, Bañolas B.

Segunda eliminatoria: 1, Tarragona; 2, Bañolas C.

«Skiff» juveniles. Primera eliminatoria: 1, Aguilar (Sevilla); 2, Egea (Bañolas); 3, Cross (Bañolas); 4, Bertan (Tarragona).

Segunda eliminatoria: 1, Lasurtegui (Koxtape); 2, Morejón (Bañolas); 3, Ros (Bañolas).

«Skiff» juveniles. Primera repesca: 1, Agea (Bañolas); 2, Flores (Sevilla); 3, Cross (Bañolas).

Segunda repesca: 1, Morejón (Bañolas); 2, Salvistes (Santiago Tarrak); 3, Ros (Bañolas); 4, Bertan (Tarragona).

«Skiff» cadetes. Primera repesca: 1, Fuente (Sevilla); 2, Rivas (Santiagotarrak); 3, Coll (Bañolas).

Segunda repesca: 1, Vergés (Bañolas); 2, Frade (Bañolas); 3, Ojeda (Tarragona).

En las pruebas, en las que ya ha tenido lugar la repesca, están clasificados para la final los primeros en las eliminatorias y en las regatas de repesca. Esto en la modalidad de cadetes y juveniles en «skiff».

## programas de TV

### Para hoy

#### Primera cadena

- 14,00 CARTA DE AJUSTE.
- 14,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,17 AVANCE INFORMATIVO.
- 14,24 PANORAMA.
- Revista informativa de actualidad, en conexión directa con los diferentes puntos de la geografía hispana.
- 15,00 TELEDIARIO.
- Primera edición.
- 15,40 PRIMERA SESION.
- «Coraza Negra» (1954).
- 17,30 EL GRAN CIRCO DE TVE.
- 18,55 AVANCE INFORMATIVO.
- 19,00 SUBASTA DE TRIUNFOS.
- 20,00 SEMANAL INFORMATIVO.
- 21,00 EL HOMBRE Y LA TIERRA.
- «La Montaña Sagrada».
- 21,30 SEÑORAS Y SEÑORES.
- 22,40 KUNG-FU.
- «Lucha implacable».
- 23,45 TERCERA EDICION.
- Telediario.
- 23,55 UN MOMENTO, POR FAVOR.
- 24,00 DESPEDIDA ORACION Y CIERRE.

#### Segunda cadena

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.
- 19,00 PRESENTACION Y AVANCES.

### Para mañana

#### PRIMERA CADENA

- 9,45 CARTA DE AJUSTE.
- 10,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 10,01 CONCIERTO.
- «Sinfonía número 5», Shostakovich.
- En grabación efectuada en el Palacio de Congresos de Madrid, la Orquesta Filarmónica de Nueva York, dirigida por Yuri Ahronovich, interpreta la «Sinfonía número 5», de Shostakovich.
- 11,00 EL DIA DEL SEÑOR. Santa Misa.
- 12,00 UNIDAD MOVIL.
- Balonmano: Semifinal de Copa de S. E.
- Partido semifinal de la Copa del Generalísimo.
- 14,00 SU MUNDO DE USTED.
- «Tierra violenta».
- 15,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 15,15 TODO ES POSIBLE EN DOMINGO.
- Magazine de la tarde del domingo, con música, reportajes, concursos e información deportiva.
- 20,00 FUTBOL. CAMPEONATO DEL MUNDO.
- «Polonia-Italia».
- Partido del Mundial de Fútbol, desde el Neckarsstadion, de Stuttgart.
- 22,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 22,15 ESTRENOS TV. Hoy: «Mc Cloud».
- «Intriga en el valle de la tranquilidad».
- 23,40 ESTUDIO ESTADIO.
- 24,00 ULTIMAS NOTICIAS.
- Telediario.
- 00,10 UN MOMENTO POR FAVOR.
- 00,15 DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

#### SEGUNDA CADENA

- 16,00 CARTA DE AJUSTE.
- 16,59 PRESENTACION Y AVANCES.
- 17,00 FUTBOL. CAMPEONATO DEL MUNDO.
- Suecia-Uruguay.
- Partido del Mundial de Fútbol desde el Rheinstadion de Düsseldorf.
- 19,00 DIBUJOS ANIMADOS.
- Profesor Baltasar: «A algunos les gusta el frío».
- 19,15 FESTIVAL.
- Programa en el que se ofrecen actuaciones mu-

19,01 DIBUJOS ANIMADOS.

19,30 BEAT CLUB.

20,00 ASI FUE...

«El día que se inauguró el Metro de Madrid.»

El día 31 de octubre de 1919, Su Majestad el Rey don Alfonso XII inauguraba la primera línea del Metro de Madrid (la Norte-Sur).

20,25 DEPORTE EN LA 2.

Fútbol. Campeonato del Mundo.

R. F. Alemana-R. D. Alemana.

Desde el Volksparkstadion de Hamburgo, partido del Mundial de Fútbol.

22,30 CRONICA 2.

23,00 NOCTURNO.

«Libro para orquesta», Lutoslawsky.

La Orquesta Filarmónica de Gracovia, dirigida por Jerry Katlewicz, interpreta la antes citada obra de Lutoslawsky, en grabación efectuada en el Palacio de la Música de Barcelona.

23,30 ULTIMA IMAGEN.

sicales y números de ballet o variedades, pertenecientes al archivo de TVE y que, por su calidad, merecen ser revisados.

20,15 MERIDIANO CERO.

«El hombre primitivo: el instinto homicida».

21,00 JAZZ VIVO.

Arnett Cob Quintet (II).

Segundo programa dedicado al Quinteto Arnett Cob en grabación diferida desde Las Atarazanas de Barcelona. Componen este quinteto además de Ar-

nett Cob (saxo), Tony Grimes (guitarra), Lloyd Glen (piano), Roland Lobligeis (bajo) y Panamá Francisc (batería).

21,30 HOY HABLAMOS DE...

«...Tartessos».

Programas dedicados a exponer diversos temas de interés cultural y humano, después de una grabación sobre Tartessos; los señores: Antonio Blanco Ferreiro, Francisco Presedo Vello y José María Blázquez Martínez, intervienen en un coloquio donde se habla de la verdadera dimensión e importancia que pudo tener esta mítica civilización a la luz de documentos antiguos y de los descubrimientos arqueológicos recientes.

22,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.

22,15 SOMBRAS RECOBRADAS.

CICLO D. W. GRIFFITH.

«La obra de Griffith» (1909).

David Wark Griffith inicia su labor de director cinematográfico en 1908; pero es el año siguiente cuando se define y afianza su magisterio, dando los primeros pasos en la invención de un nuevo lenguaje fílmico, de una técnica y una estética cuya influencia ha sido capital en el desarrollo de la historia del cine. En esta sucinta revisión de su obra, se han elegido cuatro películas realizadas en 1909 cuya diversa temática y diferente factura pueden darnos una clara idea del modo de hacer del maestro en estos primeros pasos de su colosal obra.

23,15 ULTIMA IMAGEN.

# TEATROS

**ALCAZAR.**—7,30 tarde y 11 noche: Compañía de comedias Jesús Puente, Maribel Hidalgo y Carlos Muñoz en ¿Quién mató a papá Noel?, de Terence Feely. Versión española de I. H. Muñoz. Dos horas de suspense.

**ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ.**—(Telf. 2318152.) 7,30 tarde, 11 noche: La sexy catea (de Víctor Fernández Antuña). ¡El humor explosivo de una comedia con todo!

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. 2475131.) 7, 11: Arturo Serrano presenta: Nuria Torray, Ismael Merlo, Pastor Serrador en Donde duermen dos, duermen tres. Dirección: Guerrero Zamora. ¡Un vodevil escandalosamente divertido! Tercer mes.

**BEATRIZ.**—(Telf. 2264626.) Décimo mes de éxito! 7,30, 11 noche: Compañía María José Goyanes con Fernando Guillén, Emilio Gutiérrez Caba en Usted también podrá disfrutar de ella, de Ana Diosdado. Con Mercedes Sampietro y colaboración de Luis Peña. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: José Antonio Páramo. (Cuarto últimos días.)

**BELLAS ARTES.**—(2324437.) Director: José Tamayo. ¡Noveno mes de éxito! 7 tarde y 11 noche: Juanjo Menéndez en Los peces rojos, de Jean Anouilh. Con María Luisa Merlo, Julio Arroyo, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Dos últimas semanas por fin de temporada.

**BENAVENTE.**—(2221864.) Plaza Vázquez Mella, 3, junto José Antonio.) 6 y 8,30 tarde: La cuadra, de Sevilla, presenta Quejío. 11 noche: T. E. I. presenta Oh, papá, pobre papá, mamá te ha metido en el armario y a mí me da tanta pena. Precios: 6 tarde, de 45 a 90 pesetas. 8 y 11, de 90 a 150 pesetas. Precios reducidos para estudiantes.

**CALDERON.**—7, 10,45: Casas presenta la gran compañía de revistas Addy Ventura con Paquito de Osca y Luis Calderón en la graciosa revista Con ella llegó el escándalo, de A. Ortega, J. Casas y maestro Cabrera. Una fuente de carcajadas.

**CEREBRO MUSIC - HALL.**—(Princesa, 5. Reserva de mesas: 2416226.) América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días, 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos no hay funciones por descanso compañía.

**CLUB.**—(Bajos Palacio Música. 2220417.) 7,30 y 11. ¡Tercer año ininterrumpidamente arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La soperá. ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos! ¡Hacia las 2.000 representaciones!

**COMEDIA.**—7,30 y 11. María Asquerino, José Bódalo, Francisco Piquer en Anillos para una dama, de Antonio Gala. Actriz invitada: Margarita García Ortega. Con Jaime Redondo y Esther Farré. Elio Berhanyer: diseño, realización, vestuario. Dirección: José Luis Alonso. «Éxito apoteósico para todos.» (A. Prego. «ABC».)

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11: Última semanal Compañía Paco Martínez Soria en la comedia cómica Te casas a los sesenta... ¿y qué?, de Dionisio Ramos. ¡Se reirá como siempre... pero más veces! Autorizada para mayores de 14 años. Domingo, 23 de junio, despedida.

**FIGARO.** (2391645.) Refrigerado, 7,30 y 11. ¡Segundo año del mayor éxito cómico! Roberto Camardiel, Pedro Valentin, Carlos Casaravilla en Balada de los tres inocentes, de Pedro Mario Herrero. Con Marta Pula, Julio Telega, Guillermo Hidalgo. Colaboración: María Luisa Ponte. Dirección:

Cayetano Luca de Tena. ¡Sólo para llorar de risa! Lunes, descanso.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Tercer año triunfal! Compañía Arturo Fernández con su fabuloso, arrollador y divertidísimo Pato a la naranja. ¡Una pura carcajada! Más de 1.400 representaciones. Dos últimas semanas por fin de temporada.

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: El día que secuestraron al Papa, de Joan Bethencourt. Por Carlos Lemos, Margot Cotten, Antonio Puga. Dirección: Carlos Vasallo. «Las más grandes carcajadas estallan desde las primeras escenas.» (Adolfo Prego. «ABC».) Día 30, últimas representaciones.

**LATINA.**—(Telf. 2652835.) 7 tarde y 10,45 noche: ¡Gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas Tony Leblanc con Estas es mi vida. Primerísimas figuras Ula Becker, Lizette Daly, Antonio Fúnez, Pepita Ródenas, Nini Rivero y el ballet Masulli London Dancers. Una revista alegre, frívola, burbujeante. ¡Diez meses de éxito!

**MARAVILLAS.**—(4465730.) 7,30, 11: Sé infiel y no mires con quién. Un espectáculo históricamente divertido en su tercer año de arrollador éxito cómico. ¡Más de 1.500 representaciones consecutivas en el mismo teatro!

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467. Aire acondicionado.) 7,30 tarde y 11 noche. Valeriano Andrés, Ricardo Merino en El visón volador. Versión íntegra. Con Mónica Kolpek, Alvaro de Luna, Pilar Bardem en «Maggi», Carmen Martínez Sierra, presentación de Nene Morales. Colaboración especial de Mari Carmen Yepes. Dirección: Jaime Azpilicueta.

**MONUMENTAL CINEMA.**—(Atocha, 65. Telf. 2271214. Dirección: Colsada.) Hoy 7,30 tarde y 11 noche: El Gran Teatro Circo Tábano presenta Los últimos días de soledad de Robinson Crusoe. Precios populares. El espectáculo más innovador de la temporada. (Dos últimos e improporrogables días.)

**MUNOZ SECA.**—(Refrigerado. 2219047.) Hoy, 7,30 y 11: ¡El éxito de Madrid! Sin la polonesa... ¡nadá! (Un curioso y divertido caso de atavismo sexual.) El vodevil de la apertura. ¡La risa más verde y refrigerada para el vodevil de los vodeviles! Localidades con cinco días.

**REINA VICTORIA.**—7,15 y 11: Fruta madura (de Roberto Romero). Por Mari Carrillo, Florinda Chico, Teresa Hurtado, Joaquín Kremel. Dirección: Diego Hurtado.

**ZARZUELA.**—(Telf. 2214341.) Hoy, 7,30 tarde y 11 noche. Baila María Rosa y su Ballet Español. ¡15 únicos días de actuación! Venta de localidades con antelación.

# CINES

**ALCALA-PALACE.**—4,30, 7 y 10,45: La pantera rosa. Mayores 14 años y menores acompañados.

**ALVI.**—5: Un tranvía llamado Deseo. Mayores 18 años.

**APOLO.**—4: El espíritu de la colmena y Erase una vez un poll. 18 años y mayores de 14 acompañados.

**ARAGON.**—5: La muerte camina con tacón alto y Como un torrente.

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Juegos de sociedad. Manuel Summers y Eva Czemerys. Eastmancolor. El Summers de los dibujos de mala uva y del cine importante con cliques y sin ellas, se nos lanza a galán de cine. Mayores dieciocho años. (4.ª semana.)

**BAHIA.**—4: Asesinato a bordo y El secreto de Bill North. 14 años.

**BARCELO.**—Continúa, 4,30: Ciclo superproducciones: Los Diez Mandamientos, en 70 m/m. Tolerado todos los públicos.

**BECERRA.**—4: ¿Dónde está el frente? y Trampa para un foragido. 14 años.

**BENLLIURE.**—7, 10,45: Cerco de sangre. Un filme de Robert

Enrico. Eastmancolor. Techniscope.

**BULEVAR.**—4,30, 7 y 10,30: El mundo extraño de madame Sin. Tolerada.

**CAPITOL.**—7, 11: Las ocas aventuras de Rabbi Jacob.

**CARRETAS.**—10 mañana. Persecución hasta Valencia. Perros salvajes.

**CARTAGO.**—Continúa 5: La muerte acaricia a medianoche. Scorpio.

**COIMBRA.**—5: Cuatro pistoleros en Santa Trinidad y El gladiador más fuerte del mundo. 14 años y menores acompañados.

**COLISEVM.**—7,15 y 11. Carmen (Poema de la danza). Maya Plisetskaia. Sovcolor. 70 m/m. ¡Deslumbrante y cautivadora! Todos los públicos.

**COPACABANA.**—5: Cuatro pistoleros en Santa Trinidad y El gladiador más fuerte del mundo. 14 años y menores acompañados.

**CANDILEJAS.**—4: La solterona y La cámara del terror.

**CARLTON.**—5: La cámara del terror.

**CERVANTES.**—4,30: Siete novias para siete hermanos y La llamaban La Madrina. Tolerado.

**CONCEPCION.**—4: La solterona y La cámara del terror.

**CONDE DUQUE.**—4,30, 7 y 10,45: La esclava es para mí... No para tí.

**EL ESPANOLETO - ESTEREOGRAMA.**—7 y 11: No es nada, mamá... Sólo un juego. Mayores 18 años.

**EMPERADOR.**—Cont. 4: Los vividores y El espantapájaros. 18 años.

**EUROPA.**—4: Cuatro pistoleros en Santa Trinidad y El gladiador más fuerte del mundo. 14 años y menores acompañados.

**FALLA.**—5: Lady Caroline Lamb y La cámara del terror.

**FANTASIO.**—4,30: El caso Mattel.

**FATIMA.**—5: Caza desesperada y Un sudario a la medida.

**FELIPE II.**—5: Las petroleras y Diagnóstico: Asesinato.

**FLORIDA.**—Cont. 5: Duelo de titanes. Mayores 14 años y menores acompañados.

**FUENCARRAL.**—(Refrigerado.) 7, 10,45: Trapecio. (Color.) Burt Lancaster, Gina Lollobrigida, Tony Curtis. Catorce años y menores acompañados.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. Final Goya. Teléfono 2451495.) 4: Chantaje contra una esposa y Celos y duende. Catorce años y menores acompañados.

**GAYARRE.**—4,30: El mundo extraño de madame Sin. Tolerada.

**GRAN VIA.**—7 y 10,45: Tal y como éramos. Mayores 18 años.

**IDEAL.**—5: Muñecas ahorradas y Socorro. Mayores 18 años.

**IMPERIAL.**—10 mañana: Complementos y Mágica aventura (dibujos animados). Color. Tolerada.

**INFANTAS.**—4: El espíritu de la colmena y Erase una vez un poll. 18 años y mayores de 14 acompañados.

**INFANTE.**—5: Duelo de titanes. Mayores 14 años y menores acompañados.

**JORGE JUAN.**—4: Caza desesperada y Un sudario a la medida.

**JUAN DE AUSTRIA.**—5: Duelo de titanes. Mayores 14 años y menores acompañados.

**LOPE DE VEGA.**—7, 10,30: El golpe.

**LOS ANGELES.**—5: La heroína le gendaría. Mayores 18 años.

**LIDO.**—5: La heroína legendaria. Mayores 18 años.

**LUX.**—5: Una mariposa con las alas ensangrentadas y Scorpio. 18 años.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Tequila y Las bellas. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MADRID.**—Lunes próximo. Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Te deum y Los crímenes del doctor Petiot. Ambas color. Cinemascope. Mayores catorce años.

**MAGALLANES.**—4: Cuatro pistoleros de Santa Trinidad y El gladiador más fuerte del mundo. 14 años y menores acompañados.

**MARVI.**—5: Cuatro pistoleros en Santa Trinidad y El gladiador más fuerte del mundo. 14 años y menores acompañados.

**METROPOLITANO.**—4: Caza desesperada y Un sudario a la medida.

**MOLA.**—4,30, 7 y 10,30: El mundo extraño de madame Sin. Tolerada.

**MONTECARLO.**—5: Mortadela y Un largo adiós. Mayores 18 años.

**MORASOL.**—5: El santo contra el doctor Muerte y El circo del crimen. Sábado y domingo programas tolerados.

**MORATALAZ.**—4,30: Zambo rey de la jungla y Las gladiadoras. Apto.

**MURILLO.**—Continúa 4: El astrágalo y El heredero.

**NARVAEZ.**—5: X y ZEE. Mayores 18 años.

**NIZA.**—4: Caza desesperada y Un sudario a la medida.

**ORAA.**—5: La luchadora y Mi hijo no es lo que parece.

**PALACIO DEL PROGRESO.**—5,30: El graduado. Mayores 18 años.

## PALACIO DE LA MUSICA.

4,30, 7, 10,45: El calzonazos (Paco Martínez Soria). Mayores de catorce años y menores acompañados.

**PALAFOX.**—7 y 10,45: Don Quijote es armado caballero y Reza por tu lama... y muere. Mayores 18 años.

**PAVON.**—4: Caza desesperada y Un sudario a la medida.

**PAZ-TODD-BO.**—(T. 4464566.) 7, 10,45: Con furia en la sangre (Richard Harris, Rod Taylor). Technicolor. Mayores dieciocho años.

**PLEVEL.**—10: Despertar en el infierno y Una gota de sangre para morir amando.

**POSTAS.**—10: El guapo y Coraje, sudor y pólvora.

**PRINCIPE PIO.**—(Refrigerado.) 3,30: Los subdesarrollados y El consejero. Mayores de dieciocho años.

**REAL CINEMA CINERAMA.**—7 y 10,45: Operación Dragón.

**RIALTO.**—(Refrigerado.) 7, 10,45: El caso Mattei (Gian Maria Volonte, Luigi Squarzina, Peter Baldwin). Gran Premio Palma de Oro Festival de Cannes. 3.ª semana.

**RICHMOND.**—7 y 10,45: Hotel Internacional. 14 años y menores acompañados.

**RIO.**—4: El guapo y La ofensa.

**RIVIERA.**—5: El corsario y La muerte de un presidente. 14 años.

**ROXY «B».**—7 y 10,45: Miércoles de Ceniza. Mayores 18 años.

**ROYAL.**—5: Un travía llamado Deseo. Mayores 18 años.

**SALAMANCA.**—4,30, 7 y 10,45: Odio mi cuerpo. Mayores 18 años.

**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: El espantapájaros y La descarriada. Ambas color. Cinemascope. Dieciocho años.

**SAN REMO.**—4,30: Detenido en espera de juicio y El consejero. 18 años.

**SAVOY.**—4: Duelo de titanes. Mayores 14 años y menores acompañados.

**TIVOLI.**—4,30: Había una vez un circo. Tolerado menores.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(Teléfono 4018686.) 5: La heroína legendaria. Color. Mayores dieciocho años.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—Cont. 4 Numerada 10,45: Los enamorados.

**BELLAS ARTES.**—Hoy, último programa del Festival Metro Goldwyn Mayer de Arte y Ensayo. Continúa, 11 mañana. Ciclo Minnelli. Sólo una semana. The Sand Piper (Castillos en la arena). Eliza-

beth Taylor, Richard Burton. (Pases a las 11, 3, 7 y 11 noche), y Tea and Sympathy (Tea y simpatía). Deborah Kerr. (Pases a las 1, 5 y 9.) V. O. subtituladas. A partir del 1 de julio comienza la programación especial «Verano 74». Un programa distinto cada día con dos películas. «El éxito del verano pasado vuelve otra vez.»

**CEREBRO MUSIC - HALL.**—(Princesa, 5. Reserva de mesas: 2416226.) América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días, 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos no hay funciones por descanso compañía.

**CINESTUDIO CALIFORNIA.**—Continúa 5: El político y Montparnasse.

**GALILEO.**—Cont. 5: Helga.

**PALACE.**—Continúa 4,30: Los herederos de la Tierra (The Hellstrom Chronicle), con Wailon Green V. O. subtitulada.

**PEÑALVER.**—Continúa 4,30: Targets (El héroe anda suelto), de Peter Bogdanovich. V. O. íntegra subtitulada.

**POMPEYA.**—Continúa, 11,30. Numeradas, 7, 10,45: Le ore nude (Las horas desnudas), de Marco Vicario. Con Rossana Podestá. V. O. subtitulada en español.

**ROSALLES.**—Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andonov. Con Katia Paskaleva. V. O. íntegra subtitulada.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana domingo 23, siete tarde

**CAN CORRIDA DE NOVILLOS CON PICADORES**

Seis novillos de D. Enrique Garde García

**JUAN MARTINEZ**

**CURRO BENITO**

Guillermo Ciscar «CHAVALO» de Valencia, nuevo en esta plaza

Victoria, 9. PUBLICO: Sábado 22, de 10 a 1 y de 5 a 9.

Domingo 23, de 10 a 14,30.

PLAZA TOROS, Alcalá, 237.

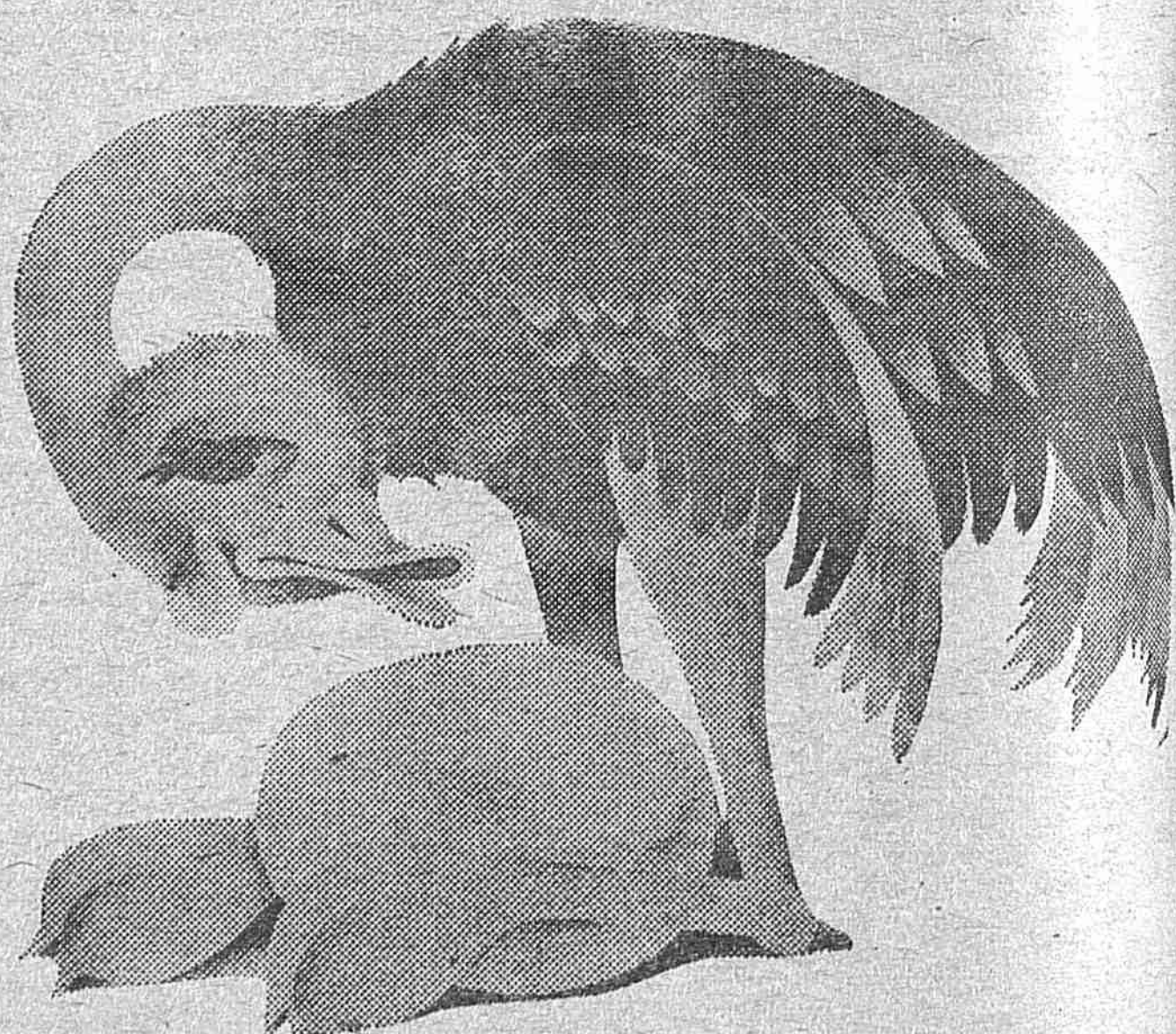
Sábado 23, de 5 a 9. Domingo 23, de 10 en adelante

**LOCALIDADES DESDE 10 PESETAS**

No hace Publicidad. No vende huevos!

El avestruz es un animal hermoso. Sus huevos son grandes y gustosos. Pero no tienen éxito. Porque el avestruz esconde la cabeza. No hace Publicidad! Fíjese, en cambio, el éxito que tiene la gallina. Yes que el paño de hoy ya no se vende en el arca...

Si tiene algo bueno que ofrecer, haga Publicidad



## SESUDAS REFLEXIONES

### GERONTOLOGIA

Es cierto que las personas sin vicios viven muchos más años pero se aburren más.

\*\*\*

### EL PENSAMIENTO OCULTO

Cuando un matrimonio se pregunta a dúo: ¿A quién se parece este hijo?, están pensando: el marido que se parece a la mujer y la mujer que se parece al marido. Pero no lo dicen nunca.

\*\*\*

### GRAMATICA

El único verbo republicano que actualmente se usa en España es «posibilitar». Se lo inventó Marcelino Domingo.

\*\*\*

### FAUTORES

Se llaman fautores a los autores de música que escriben en clave de fa.

\*\*\*

### REFRAN PARA POETAS

Un rípo al año no hace daño.

\*\*\*

### KUNG FU

Cuando estaba en su novicia, do a Kung Fu la única apertura que le preocupaba era la de la mano de su maestro con la piedad dentro.

M. P.

## LAS COPLAS

### EL BROMO

(La Jefatura Provincial de Sanidad de Pontevedra ha descubierto la existencia de bromo en una marca de vinos riojanos. El bromo se usa para «envejecer» al vino.)

Yo en todas mis comidas siempre tomo  
un vaso de Rioja. Me apetece.  
Pero ahora parece  
que alguno de estos vinos tiene bromo.

Un delito es lo tal, de tomo y lomo,  
puesto que tal halógeno adormece  
y en grandes cantidades entontece.  
Ya no beberé más, ni por asomo,

hasta que conozcamos, sí, la marca.  
oculta que amenaza con la Parca.  
No me voy a exponer al jeringazo.

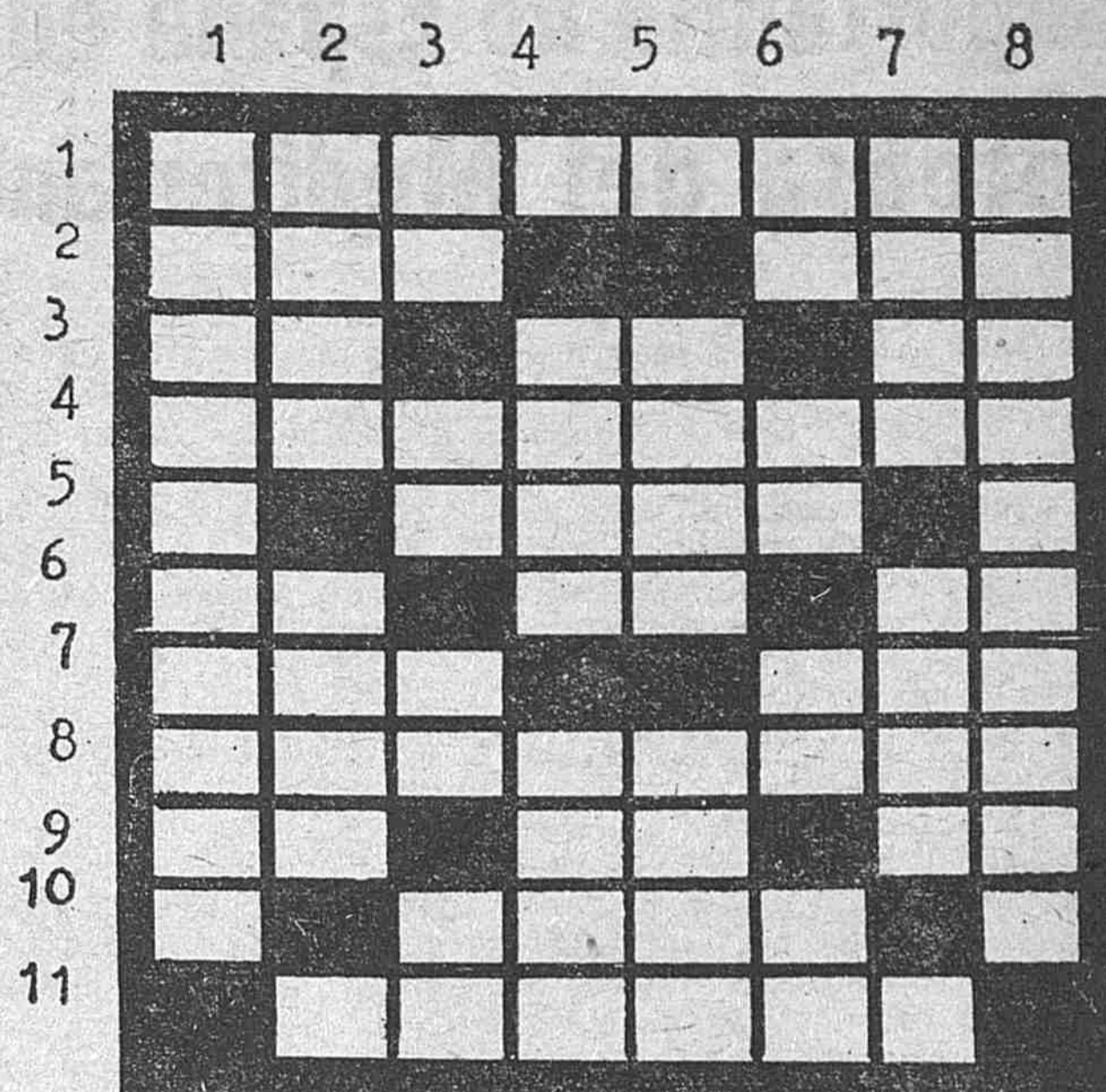
Espero que serán los cosecheros  
quienes quieran saberla, y los primeros  
en suprimir del bromo el mal bromazo.

MAESE PEREZ

## entretenimientos

### CRUCIGRAMA

Número 936



HORIZONTALES.—1: Cierta hueso.—2: Junte. Detergente.—3: En las matrículas de los coches de una provincia cantábrica. Símbolo del cobalto. Al revés, cierto número.—4: Arrabalero.—5: Punto cardinal. Casualidad. Consonante.—6: Símbolo del cobre. Moneda romana de plata. Al revés, y repetido, padre, en Argentina.—7: Al revés, pecado. Demostrativo.—8: Conjunto intrincado de arbustos y plantas.—9: Al revés, nota musical. Nota musical. Nota musical. 10: Punto cardinal. Puerto francés. Símbolo del azufre.—11: Estado americano de habla española.

VERTICALES.—1: Colcha.—2: Juntaba. Río ruso. Símbolo del fósforo.—3: En las matrículas de coches de una provincia española fronteriza. Al revés, forma del pronombre de segunda persona. Símbolo del sodio.—4: Vocal. Cierta deporte: Herrumbre.—5: Símbolo del yodo. Movimiento de las aguas marinas. Habla con Dios. 6: Nota musical. Verbal. Verbal. Símbolo del americio.—7: Príncipe árabe. Tostar. Vocal.—8: Ciertas construcciones típicas de las antiguas plazas españolas.

### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Cuboides.—2: Una. Omo.—3: Bi. Co. 4: Rabalero.—5: E. Azar. R.—6: Cu. As. at.—7: arl. Esa. 8: Matorral.—9: al. Re. Re.—10: S. Niza. S.—11: Panamá. VERTICALES.—1: Cubrecamas.—2: Unia. Ural. P.—3: Ba. IT. Na.—4: O. Caza. Orin.—5: I. Olas. Reza.—6: Do. Er. Er. Am.—7: Emir. Asar. A.—8: Soportales.

## SALTO DE CABALLO

Número 936

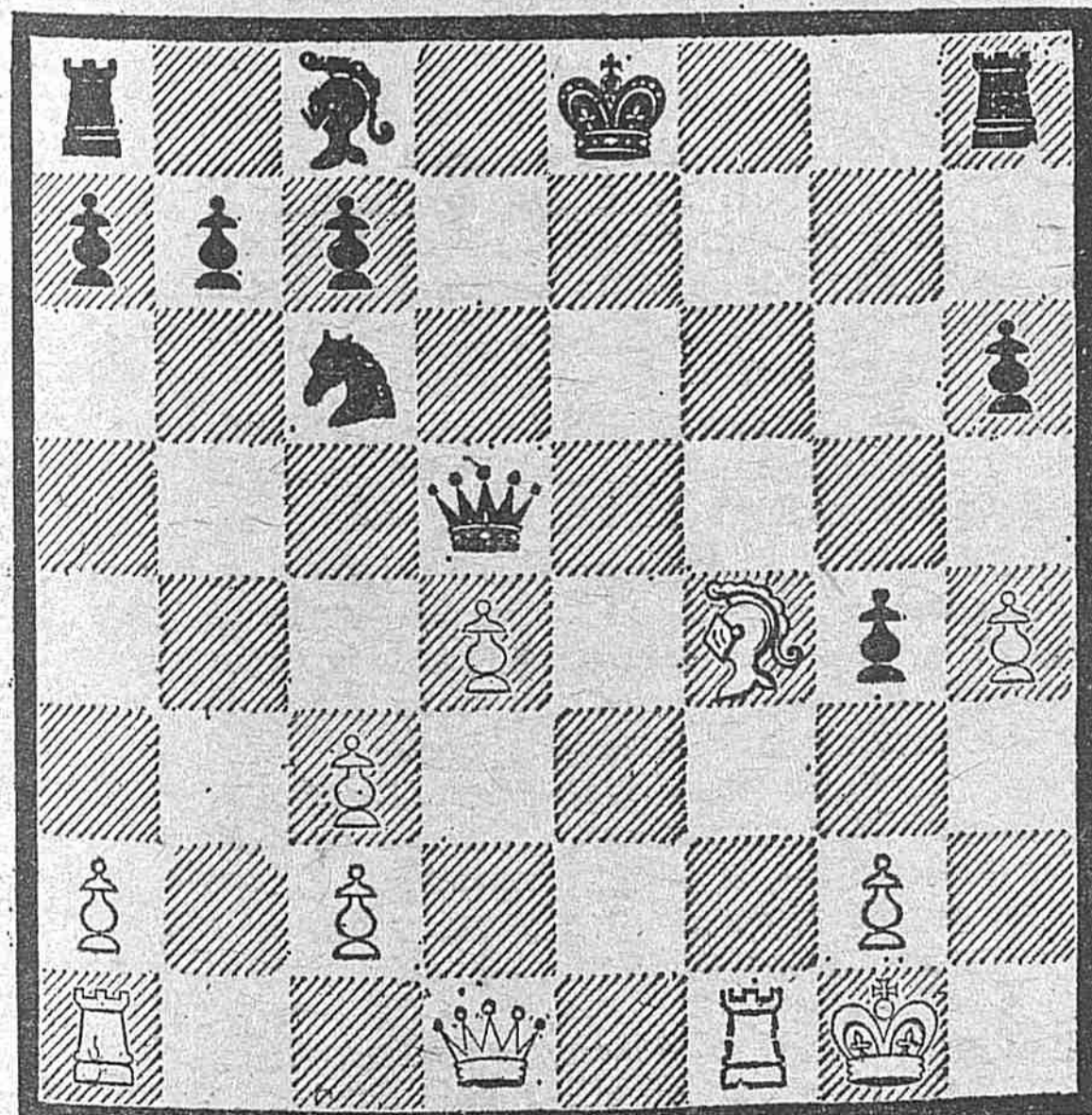
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pasatiempo

SE	EN	EN	24 TOR	1 EL
SI	CRI	RA	ZA	TA
GU	TOR		ME	A
ES	QUE	ES	LA	DE
CRI	VER	SER	QUEL	JOR

### SOLUCION DEL CABALLO

«El mejor escritor será aquel que sienta la vergüenza de ser escritor.»—NIETZSCHE.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



### GAMBITO ALLGAIER

1. P4R, P4R; 2. P4AR, PXP; 3. C3AR, P4CR; 4. P4TR, P5C; 5. C5C, P3TR; 6. CXPA, RXC; 7. A4A+, P4D; 8. AXPA+, R1R; 9. P4D, C3AR; 10. C3A, A5C; 11. AXPA, CXA; 12. PXC, DXPA; 13. O-O, AXC; 14. PXA, C3A.

Ver diagrama. Juegan blancas y mediante sencilla maniobra —muy útil de conocer especialmente para novatos— obtienen ventaja de material. ¿Cómo lograría usted tal ventaja?

(La solución, en el próximo número.)

### SOLUCION DEL ANTERIOR

1. T5D, P8R=D; 2. C2R+, DXC o RXT; 3. D1T o P4A, mate.

1. T5D, RXT; 2. C2D, R4R o P5AD; 3. P4AD o D5T, mate.

1. T5D, RXC; 2. TXPAP+, R4R o R7C; 3. D1CD o D1CR, mate.

1. T5D, PXC; 2. P4A, etc.

V. PALOMINO

Reunión de la UEO

## Importancia de España en la defensa del Mediterráneo

PARIS. (Efe.)—La Unión de Europa Occidental (UEO), espera que, llegado el momento, España pueda ser asociada a la defensa de Europa, según precisa una recomendación aprobada por la vigésima sesión ordinaria de la Asamblea de la Unión de Europa Occidental en París.

La recomendación aprobada se refiere a la «seguridad en el Mediterráneo», y subraya que «habiendo estudiado los problemas de seguridad que se plantean en el conjunto del Mediterráneo, espera que España podrá ser asociada a la defensa de Europa».

### ● SOFIA: FINALIZA LA «CUMBRE» DEL COMECON

SOFIA. (Efe.) — Con la firma de un comunicado conjunto se clausuró a última hora de ayer la «cumbre» del COMECON, en que tomaron parte los primeros ministros de los países miembros, a excepción de Cuba. Estaba presente también el jefe del Gobierno yugoslavo, Dzemal Bijedic. Yugoslavia está asociada a la organización.

Del comunicado final se desprende que los nueve países miembros —URSS, Alemania Oriental, Bulgaria, Checoslovaquia, Hungría, Polonia, Rumanía, Mongolia y Cuba— elaborarán un plan quinquenal coordinado para la integración multilateral. Se trata de una forma cualitativamente nueva y más intensa de la cooperación en el sector de la planificación, afirma el documento. Según el comunicado, Yugoslavia, como país asociado, participará en las medidas multilaterales de integración.

Entre los logros de la Conferencia cuenta la firma de un acuerdo sobre la explotación de los yacimientos de gas natural de Orenburg, en el Ural, y la cooperación en la construcción de un gasoducto de allí hasta la frontera occidental de la URSS.

Al margen de la «cumbre» se celebraron reuniones bilaterales entre diversos jefes de Gobierno, entre los que destaca la entrevista de Kosyguin con el primer ministro polaco, Jaroszewicz, anteriormente, con el jefe del Gobierno yugoslavo, Dzemal Bijedic.

### ● SADAT PIDE A NIXON QUE INFLUYA SOBRE ISRAEL

EL CAIRO. (Efe-Reuter.)—El Presidente egipcio, Anwar El Sadat, ha pedido al Presidente norteamericano, Richard M. Nixon, que emplee su influencia para hacer que Israel ponga fin a las incursiones aéreas contra el Líbano, se ha indicado en fuentes generalmente bien informadas de El Cairo.

Se señala que la petición ha sido cursada en un mensaje del dirigente egipcio al Presidente Nixon.

La agencia de noticias Oriente Medio declara que el Presidente Sadat también ha remitido un mensaje importante acerca de los ataques aéreos israelíes —en el que han muerto 32 personas en tres días consecutivos— al Presidente Suleiman Franjeh, del Líbano.

### ● LONDRES: FINALIZA LA HUELGA DE PERIODICOS

LONDRES. (Efe.)—Los periódicos «Daily Mirror», «The Times» y «The Financial Times», cuya publicación fue suspendida el miércoles, saldrán hoy a la calle, al haberse llegado a un acuerdo entre el Sindicato de Impresores (SOGAT) y la Sociedad de Periódicos, que representa a los diarios provinciales.

El Sindicato informó anoche a sus 100.000 miembros que volviesen al trabajo inmediatamente.

### ● ATRACO AL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN BRASIL

BUENOS AIRES. (Efe.)—El embajador de España en Brasil, Antonio Pérez del Arco, fue asaltado en esta capital mientras realizaba una visita a un hijo que es funcionario del Consulado español en Buenos Aires.

El embajador Pérez del Arco, su esposa, su hijo y familia fueron asaltados en la residencia del último por dos desconocidos, que los amenazaron con armas de fuego y huyeron con una cantidad de dinero y con joyas.

El atraco ocurrió en la madrugada del miércoles, y anoche fue revelado por un portavoz de la Embajada de España en Buenos Aires.

### ● ALEMANIA FEDERAL: NO A LA LEY DEL ABORTO

KARLSRUHE (Alemania Federal). (Efe.)—La ley que autoriza el aborto durante los tres primeros meses del embarazo no podrá entrar hoy en vigor en Alemania Federal a pesar de haber sido aprobada por la Cámara de Diputados y firmada por el Presidente de la República.

El Tribunal de Garantías Constitucionales de Karlsruhe dictó el viernes por la noche, accediendo a una demanda del Gobierno de Baden-Wuerttemberg, una disposición provisional prohibiendo la entrada en vigor de la ley hasta que dicho Tribunal resuelva si la ley es contraria o no al precepto constitucional que protege el derecho a la vida.

## BRUSELAS: DECLARACIONES DE CASTRO VILLACAÑAS A UN PERIODICO BELGA

El Movimiento es un terreno donde se puede discutir abiertamente

BRUSELAS, 21. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—El diario «Standard» de Bruselas, el más difundido en lengua neerlandesa, acaba de publicar una serie de cuatro artículos de su enviado especial en España, Arthur de Bruyne, con el título general «Conversaciones en Madrid».

El segundo de estos artículos «recoge una conversación sostenida por el periodista con el Delegado Nacional de Prensa del Movimiento, don Antonio Castro Villacañas, de la que reproducimos los puntos más importantes:

«En un despacho adornado con crucifijo, el emblema del yugo con las cinco flechas y un retrato de José Antonio Primo de Rivera, Antonio Castro Villacañas me dice: "Hay corrientes y tendencias de todas clases dentro del Movimiento. Hay demócrata-cristianos, tradicionalistas, carlistas. Claro, también la Falange, así como gente que preconiza la vuelta a los antiguos partidos políticos. Los sindicalistas ven en el Movimiento un campo de actividad. Y no hay que olvidarlo: hay los jóvenes de después de 1939, que fuera de cualquier ideología política quieren solucionar los problemas concretos de hoy.

### No a los partidos políticos

Así, dentro del Movimiento existe una variedad de tendencias y grupos, pero todos están ligados por la fidelidad al espíritu de la constitución. Tome, por ejemplo, la cuestión de la propiedad privada. Algunos profesan la teoría «la propiedad es servicio», en el espíritu de José Antonio. Hay «progresistas» para quienes la propiedad privada tendría que ser reducida al estricto

to mínimo. Otros quisieran un máximo de propiedad privada. El Movimiento es el terreno donde se puede discutir abiertamente sobre tales problemas.»

Antonio Castro Villacañas no está de acuerdo con las críticas dirigidas contra la Falange. Según él, esta última tiene de verdad una gran influencia dentro del Movimiento que, espiritualmente, es inspirado en gran parte por la Falange. Según él, el que esta última se situara en la extrema derecha, no concuerda con la realidad. Los de extremas derechas, de los cuales se habla tanto en la Prensa extranjera, los fascistas, constituyen, a su juicio, una muy pequeña minoría y no se sienten en absoluto «en casa» dentro del Movimiento. Generalmente se pasa por alto el hecho de que también existe una «izquierda» dentro de la Falange.

### Variedad de tendencias

Al preguntar yo cuál es el papel de las «asociaciones» políticas, esta figura directora de la Falange contesta que las corrientes existen actualmente en el país, no se ponen bastante en evidencia dentro del Movimiento.

Todo ello no significa para él un paso en dirección de un sistema parlamentario de concepción europeo-occidental. Quisiera que los candidatos a las Cortes fuesen designados por los grupos orgánicos de la sociedad: familia, profesión...

Lo que, según él, resulta preferible a sistemas «en los cuales los cenáculos de partidos forman las listas de candidatos y la imponen a los electores».

## Makarios prescinde de los «desleales»

Próxima depuración del Ejército para evitar colaboradores de la EOKA

NICOSIA. (Por Andreas Hadjipapas, de Efe-Upi.)—El Presidente chipriota, arzobispo Makarios, ha decidido eliminar de su Administración a elementos desleales, comenzando por funcionarios civiles, policías y maestros de escuela.

Un portavoz gubernamental ha dicho que esta decisión fue tomada ayer durante un Consejo de Ministros convocado para tratar sobre la ola de violencia provocada por la Organización guerrillera EOKA-B, que pretende el derrocamiento del Presidente y la unión de Chipre a Grecia (enosis).

Cinco personas han resultado muertas, entre ellas un británico, y varias más heridas por disparos de armas de fuego y explosiones de bombas, en estos últimos días. La Policía ha detenido a varios sospechosos.

Makarios, que en otro tiempo fue partidario de la enosis, pero que actualmente no la considera factible, ha calificado a los integrantes de la organización guerrillera de «manada de asesinos y sindicato del crimen, que tiene como única finalidad la destrucción de Chipre».

«Estamos decididos a tomar todas las medidas necesarias para deshacernos de todos los indeseables», dijo el Presidente a principios de esta semana, en un discurso pronunciado ante un grupo de simpatizantes.

El Ejército greco-chipriota, compuesto por 10.000 hombres, denominado Guardia Na-

cional, dirigido por 1.000 oficiales griegos, será sometido a depuración.

El portavoz gubernamental manifestó que no estaba autorizado a dar detalles.

Los simpatizantes de Makarios han acusado a los oficiales de prestar apoyo a la EOKA y de no permitir el enrolamiento de comunistas en la Guardia Nacional.

## CLAUSURA DEL CONGRESO NACIONAL DE MEDICINA SOCIAL AGRARIA

Fue presidida por el Ministro de Relaciones Sindicales

VALLADOLID. (Resumen del SIS.)—El Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, ha presidido el acto de clausura del IV Congreso Nacional de Medicina Social Agraria y Prevención de Riesgos Profesionales en el Campo, organizado por la Obra Sindical de Previsión Social, que, durante estos días, ha congregado en esta ciudad a unas seiscientas personas.

El Ministro de Relaciones Sindicales pronunció unas palabras en las que, inicialmente, felicitó a todos los congresistas, ponentes y colaboradores de este Congreso.

El señor Fernández Sordo expresó su satisfacción por la presencia del director general de la Seguridad Social, presencia significativa —dijo— que demuestra la colaboración y la ayuda del Ministerio de Trabajo en común tarea con la Organización Sindical, en la obra de la Previsión Social.

El señor Fernández Sordo hizo referencia al crecimiento de los riesgos profesionales como consecuencia de la técnica avanzada. Por ello —dijo—, el resultado social de la acción proyectada ha de manifestarse en una tensa atención y un rendimiento eficiente de los servicios que establezca la Medicina social.

Terminó el Ministro de Relaciones Sindicales destacando la significación de Valladolid en el esfuerzo de reconstrucción de la Patria. Sus hombres —dijo— son aquellos hombres de Onésimo que un día defendieron a España en el Alto de los Leones. Hombres que nunca han pedido nada y a los que, por ello es aún más justo que se les atienda en solucionar sus problemas y en que alcancen sus esperanzas.